



DRIVEN BY TECHNOLOGY



PRODUCT CATALOGUE



CONTENTS

ROAD

9

Engine Oils Four-stroke	9
Engine Oils Two-stroke	16
Transmission Oils	18
Maintenance Fork oils	22
Maintenance Chain lubricants	29
Maintenance Brake fluids	32
Maintenance Coolants	34
Maintenance Greases	35
Maintenance Fuel additives	36
Maintenance Others	38
Care Cleaning	39
Care Protection	43

OFF ROAD 47

Engine Oils Four-stroke	47
Engine Oils Two-stroke	51
Transmission Oils	53
Maintenance Air filter maintenance	57
Maintenance Fork oils	60
Maintenance Chain lubricants	65
Maintenance Brake fluids	68
Maintenance Coolants	70
Maintenance Greases	71
Maintenance Fuel additives	72
Maintenance Others	76
Care Cleaning	77
Care Protection	81

SCOOTER 85

Engine Oils Four-stroke	85
Engine Oils Two-stroke	87
Transmission Oils	90
Maintenance Fork oils	92
Maintenance Brake fluids	98
Maintenance Coolants	100
Maintenance Greases	101
Maintenance Fuel additives	102
Maintenance Others	104
Care Cleaning	105
Care Protection	109

QUAD

113

Engine Oils Four-stroke	113
Engine Oils Two-stroke	114
Transmission Oils	115
Maintenance Air filter maintenance	116
Maintenance Fork oils	119
Maintenance Chain lubricants	124
Maintenance Brake fluids	127
Maintenance Coolants	129
Maintenance Greases	130
Maintenance Fuel additives	131
Maintenance Others	133
Care Cleaning	134
Care Protection	138

PUTOLINE OIL

EN - Putoline Oil is a high-quality supplier of a wide range of lubricants and maintenance products. We only supply products for motorised two-wheelers and that makes us unique! Our years of experience, combined with continuous research results in the best price/quality ratio. Manufacturing our own products guarantees a consistently high quality. Putoline Oil, Driven by Technology!
Please refer to the advisory database for use of the correct product.

NL - Putoline Oil is kwaliteitsleverancier van een breed assortiment smeermiddelen en onderhoudsproducten. We bieden uitsluitend producten voor gemotoriseerde tweewielers, dat maakt ons uniek! Onze jarenlange ervaring gecombineerd met continue research, leidt tot de beste prijs- / kwaliteitverhouding. En eigen productie garandeert constante hoge kwaliteit. Putoline Oil, Driven by Technology!
Raadpleeg de adviesdatabase voor gebruik van het juiste product.

DE - Putoline Oil bietet ein breites Sortiment von hochwertigen Schmiermitteln und Wartungsprodukten. Als Spezialhersteller konzentrieren wir uns ausschließlich auf Produkte für Krafträder. Jahrelange Erfahrung und kontinuierliche Forschung resultieren in einem optimalen Preis-/Qualitätsverhältnis. Da wir alle Produkte selbst herstellen, können wir eine gleichbleibend hohe Qualität garantieren. Putoline Oil, Driven by Technology!
Zur korrekten Produktwahl siehe unsere Datenbank „Produktberatung“.

FR - Putoline Oil fournit une large gamme de lubrifiants et de produits d'entretien de haute qualité. Nous ne proposons que des produits pour deux-roues à moteur et cela nous rend unique ! Nos années d'expérience et nos efforts de recherche continus vous garantissent le meilleur rapport qualité/prix. La fabrication de nos propres produits assure une qualité élevée et constante. Putoline Oil, pilotée par la technologie !
Référez-vous à la base de données des avis pour utiliser le produit correct.

IT - Putoline Oil fornisce un'ampia gamma di lubrificanti e prodotti di manutenzione di alta qualità. Siamo specializzati nella sola fornitura di prodotti per due ruote. Grazie ad una consolidata esperienza e alla continua ricerca, possiamo offrire il migliore rapporto qualità/prezzo.. La produzione in-house assicura una qualità uniforme e sempre eccellente. Putoline Oil: Driven by Technology!
Per la scelta di prodotti specifici per applicazione, fare riferimento al database consultivo.

ES - Putoline Oil es un proveedor de alta calidad de una amplia gama de productos lubricantes y de mantenimiento. Somos exclusivos porque solo ofrecemos productos para vehículos motorizados de 2 ruedas. Nuestros años de experiencia y una investigación constante dan lugar a la mejor relación calidad/precio. La fabricación de nuestros propios productos garantiza una gran calidad. Putoline Oil, impulsados por la tecnología!
Consulte la base de datos de asesoramiento para usar el producto correcto.

PT - Putoline Oil é um fornecedor de alta qualidade de lubrificantes e produtos de manutenção. Focamo-nos apenas em veículos motorizados de 2 rodas e por isso somos únicos! A nossa experiência e pesquisa contínua resulta na melhor relação preço/qualidade. O facto de fabricarmos os nossos próprios produtos assegura uma constante qualidade elevada. Putoline Oil, movido pela tecnologia!
Para obter informações sobre a correcta utilização do produto consulte a base de dados de aconselhamento.

CS - Společnost Putoline Oil je špičkovým dodavatelem pestré škály maziv a produktů pro údržbu. Dodáváme produkty výhradně pro jednostopá vozidla. Tím jsme naprosto jedineční! Díky našim dlouholetým zkušenostem a soustavnému výzkumu nabízíme nejlepší poměr ceny a kvality. Konzistentní vysoká kvalita našich produktů je garantována tím, že všechny produkty vyrábíme sami. Putoline Oil, Driven by Technology!
K vyhledání správného produktu použijte prosím naši databázi.

DA - Putoline Oil er en høj kvalitets-leverandør af en bred vifte af smøremidler og vedligeholdelsesprodukter. Vi leverer kun produkter til motoriserede tohjulede køretøjer, og det gør os unikke! Vores mange års erfaring, kombineret med løbende forskningsresultater, giver det bedste forhold mellem pris og kvalitet. Fremstillingen af vores egne produkter garanterer en ensartet høj kvalitet. Putoline Oil, Driven by Technology!
Der henvises til referencedatabasen ved valget det rigtige produkt.

WWW.PUTOLINE.COM

Only the right product prevents problems. Always check www.putoline.com for a professional lubricant advice!

Pulling a can of oil from the shelf just like that and expecting that by chance, the oil is suitable for your application, is no longer altogether true. Technically, changes are continuous, e.g. engines have become more powerful and fuel consumption and emission levels have to be minimized. This has a large impact on the lubricants industry, since new technological developments often ask for new specially developed lubricants. Lubricants have become "construction parts". Using the right lubricant is more important than ever!

For professional lubricant advice,
search on www.putoline.com

On the Putoline homepage you may find professional lubricant advice for your bike in the most common languages. Search, for example, by make, model or type, or use other details. Searching is intuitive and quick, it works in such a way that it allows you to quickly find what you're looking for. The site presents categorised and relevant suggestions.

i Search by make and type of vehicle

i Use the blue search bar for various other search terms. For example: parts number, product name or viscosity.

i Model combined with year of manufacture ensures a fast result

WWW.PUTOLINE.COM
FAST AND INTUITIVE

BE CONNECTED

W WWW.PUTOLINE.COM

f FACEBOOK.COM/PUTOLINE

t TWITTER/PUTOLINE



SYMBOLS

NANO TECH ADDITIVE SYSTEM

Putoline Oil Nano Tech motorcycle oils, Road and Off Road, are based on the latest revolutionary technology: Nanotechnology. Putoline Oil has taken the next step in lubrication technology by introducing this new product line. Nano Tech Engine Oils offer guaranteed full compatibility with modern clutch friction materials and provide unparalleled clutch engagement. It also guarantees outstanding wear protection for the engine and transmission, even under demanding race conditions.

TECHNOMOTO ADDITIVE SYSTEM

Technomoto Additive System is the first 4-stroke motor oil technology introduced by Putoline Oil. Motorcycle engines faced a lot of problems being lubricated by "normal" automotive Engine Oils, like "clutch slip", "cam lobe pitting" and excessive "gear train wear". The pure bike Technomoto Additive Technology was and still is the solution for these problems.

NANO TECH
ADDITIVE SYSTEM

ESTER TECH
ADDITIVE SYSTEM

PREMIERE
PRO-SELECTION

BIODEGRADABLE
SELECTION

TECHNOMOTO
ADDITIVE SYSTEM

STRAWBERRY
SCENTED

ESTER TECH ADDITIVE SYSTEM

Putoline Oil Ester Tech motorcycle oils are developed especially for modern high-performance motorcycles, Road and Off Road. The Ester Tech Technology, developed and tested successfully in close cooperation with renowned racing teams, ensures a tremendously strong oil film, improved transmission and motor protection, exceptionally good "stay in grade" features and extremely low oil consumption. Because of the constant temperature features and the improved additives package, wear and tear is prevented more efficiently, even during critical cold starts.

THE PREMIERE SELECTION

The Putoline Oil Premiere logo defines the product as the very best in its range. It signifies Putoline Oil's outstanding attention to detail in product development, production techniques and consumer focus. These are the highest quality products in the range.

THE BIODEGRADABLE SELECTION

The Biodegradable selection logo defines those products that are biodegradable and therefore have the ability to break down safely and relatively quickly, by biological means, into the raw materials of nature and disappear into the environment.



STRAWBERRY SCENTED

Has the world gone completely mad? Strawberry scented 2-stroke oil? This logo stands for unparalleled engine protection by utilising special synthetic additives distinguished by its totally unique strawberry fragrance. Heads will turn when you pass on the street; all of a sudden there is a breath of fresh air.



ROAD

Engine Oils | Four-stroke

Engine Oils | Two-stroke

Transmission Oils

Maintenance | Fork oils

Maintenance | Chain lubricants

Maintenance | Brake fluids

Maintenance | Coolants

Maintenance | Greases

Maintenance | Fuel additives

Maintenance | Others

Care | Cleaning

Care | Protection







Nano Tech 4+ 5W-40

EN - 100% synthetic 4-stroke motorcycle engine oil. Contains the revolutionary Nano Tech additives system. Provides excellent wear protection, maximum performance and has optimal wet clutch compatibility.

NL - 100% synthetische 4-takt motorfietsmotorolie. Bevat het revolutionaire Nano Tech additiefsysteem. Biedt excellente slijtagebescherming, maximale prestaties en is optimaal wet clutch compatibel.

DE - 100% synthetisches 4-Takt-Motoröl für Motorräder. Beinhaltet revolutionäre Nano Tech-Additive. Sorgt für hervorragenden Verschleißschutz und Höchstleistungen, eignet sich bestens für Nasskupplungen.

FR - Huile moteur 100 % synthétique pour moto 4 temps. Avec additifs révolutionnaires Nano Tech. Grande protection contre l'usure, performance maximale et compatibilité optimale avec embrayages à huile.

IT - Olio motore 100% sint. per moto 4 tempi. Con rivoluzionario sistema di additivi Nano Tech. Offre eccellente protezione contro usura, elevate prestazioni e compatibilità con frizioni a bagno d'olio.

ES - Aceite de motor sintético para motos de 4 tiempos. Con revolucionario sistema de aditivos Nano Tech. Alta protección frente al desgaste, gran rendimiento y compatibilidad óptima con embragues húmedos.

PT - Óleo de motor 100% sintético de 4 tempos para motociclos. Contém revolucionários aditivos Nano Tech. Cria excelente protec. contra desgaste, melhor desemp. e compat. óptima de embraiagem húmida.

CS - 100% syntetický motorový olej pro čtyřtákní motocykly. Obsahuje revoluční aditiva Nano Tech. Pro dokonalou ochranu proti opotřebení, maximální výkon s optimální kompatibilitou s mokrou spojkou.

DA - 100 % syntetisk 4-takts-motorolie til motorcykler. Med det banebrydende Nano Tech-tilsætningsstofsysteem. Fremragende beskyttelse mod slid, maksimal ydeevne og har optimal vådkoblingskompatibilitet.

Specifications:
JASO MA2, API SM

part.nr.	packaging	ean
74000	12 x 1 lt bottle	8710128740000
74001	4 x 4 lt can	8710128740017
74002	1 x 20 lt pail	8710128740024
74003	1 x 60 lt drum	8710128740031
74004	1 x 200 lt drum	8710128740048



Nano Tech 4+ 10W-30

EN - 100% synthetic 4-stroke motorcycle engine oil. Contains the revolutionary Nano Tech additives system. Provides excellent wear protection, maximum performance and has optimal wet clutch compatibility.

NL - 100% synthetische 4-takt motorfietsmotorolie. Bevat het revolutionaire Nano Tech additiefsysteem. Biedt excellente slijtagebescherming, maximale prestaties en is optimaal wet clutch compatibel.

DE - 100% synthetisches 4-Takt-Motoröl für Motorräder. Beinhaltet revolutionäre Nano Tech-Additive. Sorgt für hervorragenden Verschleißschutz und Höchstleistungen, eignet sich bestens für Nasskupplungen.

FR - Huile moteur 100 % synthétique pour moto 4 temps. Avec additifs révolutionnaires Nano Tech. Grande protection contre l'usure, performance maximale et compatibilité optimale avec embrayages à huile.

IT - Olio motore 100% sint. per moto 4 tempi. Con rivoluzionario sistema di additivi Nano Tech. Offre eccellente protezione contro usura, elevate prestazioni e compatibilità con frizioni a bagno d'olio.

ES - Aceite de motor sintético para motos de 4 tiempos. Con revolucionario sistema de aditivos Nano Tech. Alta protección frente al desgaste, gran rendimiento y compatibilidad óptima con embragues húmedos.

PT - Óleo de motor 100% sintético de 4 tempos para motociclos. Contém revolucionários aditivos Nano Tech. Cria excelente protec. contra desgaste, melhor desemp. e compat. óptima de embraiagem húmida.

CS - 100% syntetický motorový olej pro čtyřtákní motocykly. Obsahuje revoluční aditiva Nano Tech. Pro dokonalou ochranu proti opotřebení, maximální výkon s optimální kompatibilitou s mokrou spojkou.

DA - 100 % syntetisk 4-takts-motorolie til motorcykler. Med det banebrydende Nano Tech-tilsætningsstofsysteem. Fremragende beskyttelse mod slid, maksimal ydeevne og har optimal vådkoblingskompatibilitet.

Specifications:
JASO MA2, API SM

part.nr.	packaging	ean
74194	12 x 1 lt bottle	8710128741946
74195	1 x 20 lt pail	8710128741953
74196	1 x 60 lt drum	8710128741960
74197	1 x 200 lt drum	8710128741977



Nano Tech 4+ 10W-40

EN - 100% synthetic 4-stroke motorcycle engine oil. Contains the revolutionary Nano Tech additives system. Provides excellent wear protection, maximum performance and has optimal wet clutch compatibility.

NL - 100% synthetische 4-takt motorfietsmotorolie. Bevat het revolutionaire Nano Tech additiefsysteem. Biedt excellente slijtagebescherming, maximale prestaties en is optimaal wet clutch compatibel.

DE - 100% synthetisches 4-Takt-Motoröl für Motorräder. Beinhaltet revolutionäre Nano Tech-Additive. Sorgt für hervorragenden Verschleißschutz und Höchstleistungen, eignet sich bestens für Nasskupplungen.

FR - Huile moteur 100 % synthétique pour moto 4 temps. Avec additifs révolutionnaires Nano Tech. Grande protection contre l'usure, performance maximale et compatibilité optimale avec embrayages à huile.

IT - Olio motore 100% sint. per moto 4 tempi. Con rivoluzionario sistema di additivi Nano Tech. Offre eccellente protezione contro usura, elevate prestazioni e compatibilità con frizioni a bagno d'olio.

ES - Aceite de motor sintético para motos de 4 tiempos. Con revolucionario sistema de aditivos Nano Tech. Alta protección frente al desgaste, gran rendimiento y compatibilidad óptima con embragues húmedos.

PT - Óleo de motor 100% sintético de 4 tempos para motociclos. Contém revolucionários aditivos Nano Tech. Cria excelente protec. contra desgaste, melhor desemp. e compat. óptima de embraiagem húmida.

CS - 100% syntetický motorový olej pro čtyřtákní motocykly. Obsahuje revoluční aditiva Nano Tech. Pro dokonalou ochranu proti opotřebení, maximální výkon s optimální kompatibilitou s mokrou spojkou.

DA - 100 % syntetisk 4-takts-motorolie til motorcykler. Med det banebrydende Nano Tech-tilsætningsstofsysteem. Fremragende beskyttelse mod slid, maksimal ydeevne og har optimal vådkoblingskompatibilitet.

Specifications:
JASO MA2, API SM

part.nr.	packaging	ean
74005	12 x 1 lt bottle	8710128740055
74006	4 x 4 lt can	8710128740062
74007	1 x 20 lt pail	8710128740079
74008	1 x 60 lt drum	8710128740086
74009	1 x 200 lt drum	8710128740093



ROAD

ENGINE OILS FOUR-STROKE ENGINE OILS



Nano Tech 4+ 10W-50

EN - 100% synthetic 4-stroke motorcycle engine oil. Contains the revolutionary Nano Tech additives system. Provides excellent wear protection, maximum performance and has optimal wet clutch compatibility.

NL - 100% synthetische 4-takt motorfietsmotorolie. Bevat het revolutionaire Nano Tech additiefsysteem. Biedt excellente slijtagebescherming, maximale prestaties en is optimaal wet clutch compatibel.

DE - 100% synthetisches 4-Takt-Motoröl für Motorräder. Beinhaltet revolutionäre Nano Tech-Additive. Sorgt für hervorragenden Verschleißschutz und Höchstleistungen, eignet sich bestens für Nasskupplungen.

FR - Huile moteur 100 % synthétique pour moto 4 temps. Avec additifs révolutionnaires Nano Tech. Grande protection contre l'usure, performance maximale et compatibilité optimale avec embrayages à huile.

IT - Olio motore 100% sint. per moto 4 tempi. Con rivoluzionario sistema di additivi Nano Tech. Offre eccellente protezione contro usura, elevate prestazioni e compatibilità con frizioni a bagno d'olio.

ES - Aceite de motor sintético para motos de 4 tiempos. Con revolucionario sistema de aditivos Nano Tech. Alta protección frente al desgaste, gran rendimiento y compatibilidad óptima con embragues húmedos.

PT - Óleo de motor 100% sintético de 4 tempos para motociclos. Contém revolucionários aditivos Nano Tech. Cria excelente protec. contra desgaste, melhor desemp. e compat. óptima de embraiagem húmida.

CS - 100% syntetický motorový olej pro čtyřtákní motocykly. Obsahuje revoluční aditiva Nano Tech. Pro dokonalou ochranu proti opotřebení, maximální výkon s optimální kompatibilitou s mokrou spojkou.

DA - 100 % syntetisk 4-takts-motorolie til motorcykler. Med det banebrydende Nano Tech-tilsætningsstofsysteem. Fremragende beskyttelse mod slid, maksimal ydeevne og har optimal vådkoblingskompatibilitet.

Specifications:
JASO MA2, API SM

part.nr.	packaging	ean
74010	12 x 1 lt bottle	8710128740109
74011	4 x 4 lt can	8710128740116
74012	1 x 20 lt pail	8710128740123
74013	1 x 60 lt drum	8710128740130
74014	1 x 200 lt drum	8710128740147



Nano Tech 4+ 15W-50

EN - 100% synthetic 4-stroke motorcycle engine oil. Contains the revolutionary Nano Tech additives system. Provides excellent wear protection, maximum performance and has optimal wet clutch compatibility.

NL - 100% synthetische 4-takt motorfietsmotorolie. Bevat het revolutionaire Nano Tech additiefsysteem. Biedt excellente slijtagebescherming, maximale prestaties en is optimaal wet clutch compatibel.

DE - 100% synthetisches 4-Takt-Motoröl für Motorräder. Beinhaltet revolutionäre Nano Tech-Additive. Sorgt für hervorragenden Verschleißschutz und Höchstleistungen, eignet sich bestens für Nasskupplungen.

FR - Huile moteur 100 % synthétique pour moto 4 temps. Avec additifs révolutionnaires Nano Tech. Grande protection contre l'usure, performance maximale et compatibilité optimale avec embrayages à huile.

IT - Olio motore 100% sint. per moto 4 tempi. Con rivoluzionario sistema di additivi Nano Tech. Offre eccellente protezione contro usura, elevate prestazioni e compatibilità con frizioni a bagno d'olio.

ES - Aceite de motor sintético para motos de 4 tiempos. Con revolucionario sistema de aditivos Nano Tech. Alta protección frente al desgaste, gran rendimiento y compatibilidad óptima con embragues húmedos.

PT - Óleo de motor 100% sintético de 4 tempos para motociclos. Contém revolucionários aditivos Nano Tech. Cria excelente protec. contra desgaste, melhor desemp. e compat. óptima de embraiagem húmida.

CS - 100% syntetický motorový olej pro čtyřtákní motocykly. Obsahuje revoluční aditiva Nano Tech. Pro dokonalou ochranu proti opotřebení, maximální výkon s optimální kompatibilitou s mokrou spojkou.

DA - 100 % syntetisk 4-takts-motorolie til motorcykler. Med det banebrydende Nano Tech-tilsætningsstofsysteem. Fremragende beskyttelse mod slid, maksimal ydeevne og har optimal vådkoblingskompatibilitet.

Specifications:
JASO MA2, API SM

part.nr.	packaging	ean
74015	12 x 1 lt bottle	8710128740154
74016	4 x 4 lt can	8710128740161
74017	1 x 20 lt pail	8710128740178
74018	1 x 60 lt drum	8710128740185
74019	1 x 200 lt drum	8710128740192



Nano Tech 4+ 10W-60

EN - 100% synthetic 4-stroke motorcycle engine oil. Contains the revolutionary Nano Tech additives system. Provides excellent wear protection, maximum performance and has optimal wet clutch compatibility.

NL - 100% synthetische 4-takt motorfietsmotorolie. Bevat het revolutionaire Nano Tech additiefsysteem. Biedt excellente slijtagebescherming, maximale prestaties en is optimaal wet clutch compatibel.

DE - 100% synthetisches 4-Takt-Motoröl für Motorräder. Beinhaltet revolutionäre Nano Tech-Additive. Sorgt für hervorragenden Verschleißschutz und Höchstleistungen, eignet sich bestens für Nasskupplungen.

FR - Huile moteur 100 % synthétique pour moto 4 temps. Avec additifs révolutionnaires Nano Tech. Grande protection contre l'usure, performance maximale et compatibilité optimale avec embrayages à huile.

IT - Olio motore 100% sint. per moto 4 tempi. Con rivoluzionario sistema di additivi Nano Tech. Offre eccellente protezione contro usura, elevate prestazioni e compatibilità con frizioni a bagno d'olio.

ES - Aceite de motor sintético para motos de 4 tiempos. Con revolucionario sistema de aditivos Nano Tech. Alta protección frente al desgaste, gran rendimiento y compatibilidad óptima con embragues húmedos.

PT - Óleo de motor 100% sintético de 4 tempos para motociclos. Contém revolucionários aditivos Nano Tech. Cria excelente protec. contra desgaste, melhor desemp. e compat. óptima de embraiagem húmida.

CS - 100% syntetický motorový olej pro čtyřtákní motocykly. Obsahuje revoluční aditiva Nano Tech. Pro dokonalou ochranu proti opotřebení, maximální výkon s optimální kompatibilitou s mokrou spojkou.

DA - 100 % syntetisk 4-takts-motorolie til motorcykler. Med det banebrydende Nano Tech-tilsætningsstofsysteem. Fremragende beskyttelse mod slid, maksimal ydeevne og har optimal vådkoblingskompatibilitet.

Specifications:
JASO MA2, API SM

part.nr.	packaging	ean
74088	12 x 1 lt bottle	8710128740888
74094	4 x 4 lt can	8710128740949
74105	1 x 20 lt pail	8710128741052
74106	1 x 60 lt drum	8710128741069
74107	1 x 200 lt drum	8710128741076



Ester Tech Syntec 4+ 10W-40

EN - Fully synthetic 4-stroke motorcycle engine oil. Contains the renowned Ester Tech additives system. Provides unprecedented wear protection, maximum performance and has optimal wet clutch compatibility.

NL - Vol-synthetische 4-takt motorfietsmotorolie. Bevat het befaamde Ester Tech additiefsysteem. Biedt ongekennde slijtagebescherming, maximale prestaties en is optimaal wet clutch compatibel.

DE - Vollsynthetisches 4-Takt-Motoröl für Motorräder. Mit wegweisende Ester Tech-Additive. Gewährleistet überlegenen Verschleißschutz, Höchstleistungen und optimale Kompatibilität mit Nasskupplungen.

FR - Huile moteur 100 % synthétique pour moto 4 temps. Avec les réputés additifs Ester Tech. Protection sans précédent contre l'usure, performance maximale et compatibilité optimale avec embrayage à huile.

IT - Olio motore 100% sint. per moto 4 tempi. Contiene il rinomato sistema additivi Ester Tech. Offre eccellente protezione contro usura, elevate prestazioni e compatibilità con frizioni a bagno d'olio.

ES - Aceite de motor sintético para motos de 4 tiempos. Con el conocido sistema de aditivos Ester Tech. Gran protección frente al desgaste, máximo rendimiento y compatibilidad óptima con embragues húmedos.

PT - Óleo de motor total. sint. de 4 tempos p/ motociclos. C/ reconhecidos aditivos Ester Tech. Cria inigualável protecção do desgaste, o melhor desempenho e compatibilidade óptima de embraiagem húmida.

CS - Plně syntetický motorový olej pro 4tákní motocykly obsahující špičková aditiva Ester Tech. Poskytuje dokonalou ochranu proti opotřebení, maximální výkon a optimální kompatibilitu s mokrou spojkou.

DA - Fuldsyntetisk 4-takts-motorolie til motorcykler. Med det kendte Ester Tech-tilsætningsstofsysteem. Fantastisk beskyttelse mod slid, maksimal ydeevne og optimal vådkoblingskompatibilitet.

Specifications:
JASO MA2, API SL

part.nr.	packaging	ean
70624	12 x 1 lt bottle	8710128706242
70625	4 x 4 lt can	8710128706259
70613	1 x 20 lt pail	8710128706136
70614	1 x 60 lt drum	8710128706143
70615	1 x 200 lt drum	8710128706150



Ester Tech Syntec 4+ 10W-50

EN - Fully synthetic 4-stroke motorcycle engine oil. Contains the renowned Ester Tech additives system. Provides unprecedented wear protection, maximum performance and has optimal wet clutch compatibility.

NL - Vol-synthetische 4-takt motorfietsmotorolie. Bevat het befaamde Ester Tech additiefsysteem. Biedt ongekennde slijtagebescherming, maximale prestaties en is optimaal wet clutch compatibel.

DE - Vollsynthetisches 4-Takt-Motoröl für Motorräder. Mit wegweisende Ester Tech-Additive. Gewährleistet überlegenen Verschleißschutz, Höchstleistungen und optimale Kompatibilität mit Nasskupplungen.

FR - Huile moteur 100 % synthétique pour moto 4 temps. Avec les réputés additifs Ester Tech. Protection sans précédent contre l'usure, performance maximale et compatibilité optimale avec embrayage à huile.

IT - Olio motore 100% sint. per moto 4 tempi. Contiene il rinomato sistema additivi Ester Tech. Offre eccellente protezione contro usura, elevate prestazioni e compatibilità con frizioni a bagno d'olio.

ES - Aceite de motor sintético para motos de 4 tiempos. Con el conocido sistema de aditivos Ester Tech. Gran protección frente al desgaste, máximo rendimiento y compatibilidad óptima con embragues húmedos.

PT - Óleo de motor total. sint. de 4 tempos p/ motociclos. C/ reconhecidos aditivos Ester Tech. Cria inigualável protecção do desgaste, o melhor desempenho e compatibilidade óptima de embraiagem húmida.

CS - Plně syntetický motorový olej pro 4tákní motocykly obsahující špičková aditiva Ester Tech. Poskytuje dokonalou ochranu proti opotřebení, maximální výkon a optimální kompatibilitu s mokrou spojkou.

DA - Fuldsyntetisk 4-takts-motorolie til motorcykler. Med det kendte Ester Tech-tilsætningsstofsysteem. Fantastisk beskyttelse mod slid, maksimal ydeevne og optimal vådkoblingskompatibilitet.

Specifications:
JASO MA2, API SL

part.nr.	packaging	ean
70626	12 x 1 lt bottle	8710128706266
70616	1 x 20 lt pail	8710128706167
70617	1 x 60 lt drum	8710128706174
70618	1 x 200 lt drum	8710128706181



Ester Tech Syntec 4+ 15W-50

EN - Fully synthetic 4-stroke motorcycle engine oil. Contains the renowned Ester Tech additives system. Provides unprecedented wear protection, maximum performance and has optimal wet clutch compatibility.

NL - Vol-synthetische 4-takt motorfietsmotorolie. Bevat het befaamde Ester Tech additiefsysteem. Biedt ongekennde slijtagebescherming, maximale prestaties en is optimaal wet clutch compatibel.

DE - Vollsynthetisches 4-Takt-Motoröl für Motorräder. Mit wegweisende Ester Tech-Additive. Gewährleistet überlegenen Verschleißschutz, Höchstleistungen und optimale Kompatibilität mit Nasskupplungen.

FR - Huile moteur 100 % synthétique pour moto 4 temps. Avec les réputés additifs Ester Tech. Protection sans précédent contre l'usure, performance maximale et compatibilité optimale avec embrayage à huile.

IT - Olio motore 100% sint. per moto 4 tempi. Contiene il rinomato sistema additivi Ester Tech. Offre eccellente protezione contro usura, elevate prestazioni e compatibilità con frizioni a bagno d'olio.

ES - Aceite de motor sintético para motos de 4 tiempos. Con el conocido sistema de aditivos Ester Tech. Gran protección frente al desgaste, máximo rendimiento y compatibilidad óptima con embragues húmedos.

PT - Óleo de motor total. sint. de 4 tempos p/ motociclos. C/ reconhecidos aditivos Ester Tech. Cria inigualável protecção do desgaste, o melhor desempenho e compatibilidade óptima de embraiagem húmida.

CS - Plně syntetický motorový olej pro 4tákní motocykly obsahující špičková aditiva Ester Tech. Poskytuje dokonalou ochranu proti opotřebení, maximální výkon a optimální kompatibilitu s mokrou spojkou.

DA - Fuldsyntetisk 4-takts-motorolie til motorcykler. Med det kendte Ester Tech-tilsætningsstofsysteem. Fantastisk beskyttelse mod slid, maksimal ydeevne og optimal vådkoblingskompatibilitet.

Specifications:
JASO MA2, API SL

part.nr.	packaging	ean
70628	12 x 1 lt bottle	8710128706280
70619	1 x 20 lt pail	8710128706198
70620	1 x 60 lt drum	8710128706204
70621	1 x 200 lt drum	8710128706211



ROAD

ENGINE OILS FOUR-STROKE ENGINE OILS



Sport 4 10W-40

EN - Semi-synthetic 4-stroke motorcycle engine oil. Contains the Pure Bike Technomoto additive system. Fully compatible with modern clutch friction material. Developed for touring and sports motorcycles.

NL - Semi-synthetische 4-takt motorfietsmotorolie. Bevat het 'pure bike' Technomoto additiefsysteem. Volledig toepasbaar met modern koppelingsfrictiemateriaal. Ontwikkeld voor toer- en sportmotoren.

DE - Halbsynthetisches Viertakt-Motoröl für Motorräder. Enthält Pure Bike Technomoto-Additivsatz. Voll kompatibel mit Reibmaterialien moderner Kupplungen. Für Tourer und Sportmaschinen entwickelt.

FR - Huile moteur semi-synthétique pour moto 4 temps. Avec additif Pure Bike Technomoto. Pleinement compatible avec un matériau de friction d'embrayage moderne. Créée pour les motos de voyage et de sport.

IT - Olio motore semisintetico per moto 4 tempi. Con sistema additivi Pure Bike Technomoto. Compatibile con il moderno materiale di attrito della frizione. Sviluppato per moto sportive e da turismo.

ES - Aceite de motor semisintético para motos de 4 tiempos. Con sistema de aditivos Pure Bike Technomoto. Compatible con los materiales de fricción de embragues modernos. Para motos touring y deportivas.

PT - Óleo de motor semi-sintético de 4 tempos p/ motoc. C/ aditivos Pure Bike Technomoto. Totalmente comp. c/ materiais modernos de fricção da embraiagem. Desenv. p/ motoc. de turismo e desportivos.

CS - Polosyntetický motorový olej pro čtyřtákní motocykly. Obsahuje systém aditiva Pure Bike Technomoto. Plně kompatibilní s moderními třecími materiály spojky. Vyvinut pro cestovní a sportovní motocykly.

DA - Halvsyntetisk 4-takts-motorolie til motorcykler. Med tilsætningsstofsystemet Pure Bike Technomoto. Kompatibel med moderne koblingsfriktionsmateriale. Udviklet til touring- og sportmotorcykler.

Specifications: JASO MA2, API SL

part.nr.	packaging	ean
70199	12 x 1 lt bottle	8710128701995
70409	4 x 4 lt can	8710128704095
73408	1 x 20 lt pail	8710128734085
70410	1 x 60 lt drum	8710128704101
70407	1 x 200 lt drum	8710128704071



Sport 4 15W-50

EN - Semi-synthetic 4-stroke motorcycle engine oil. Contains the Pure Bike Technomoto additive system. Fully compatible with modern clutch friction material. Developed for touring and sports motorcycles.

NL - Semi-synthetische 4-takt motorfietsmotorolie. Bevat het 'pure bike' Technomoto additiefsysteem. Volledig toepasbaar met modern koppelingsfrictiemateriaal. Ontwikkeld voor toer- en sportmotoren.

DE - Halbsynthetisches Viertakt-Motoröl für Motorräder. Enthält Pure Bike Technomoto-Additivsatz. Voll kompatibel mit Reibmaterialien moderner Kupplungen. Für Tourer und Sportmaschinen entwickelt.

FR - Huile moteur semi-synthétique pour moto 4 temps. Avec additif Pure Bike Technomoto. Pleinement compatible avec un matériau de friction d'embrayage moderne. Créée pour les motos de voyage et de sport.

IT - Olio motore semisintetico per moto 4 tempi. Con sistema additivi Pure Bike Technomoto. Compatibile con il moderno materiale di attrito della frizione. Sviluppato per moto sportive e da turismo.

ES - Aceite de motor semisintético para motos de 4 tiempos. Con sistema de aditivos Pure Bike Technomoto. Compatible con los materiales de fricción de embragues modernos. Para motos touring y deportivas.

PT - Óleo de motor semi-sintético de 4 tempos p/ motoc. C/ aditivos Pure Bike Technomoto. Totalmente comp. c/ materiais modernos de fricção da embraiagem. Desenv. p/ motoc. de turismo e desportivos.

CS - Polosyntetický motorový olej pro čtyřtákní motocykly. Obsahuje systém aditiva Pure Bike Technomoto. Plně kompatibilní s moderními třecími materiály spojky. Vyvinut pro cestovní a sportovní motocykly.

DA - Halvsyntetisk 4-takts-motorolie til motorcykler. Med tilsætningsstofsystemet Pure Bike Technomoto. Kompatibel med moderne koblingsfriktionsmateriale. Udviklet til touring- og sportmotorcykler.

Specifications: JASO MA2, API SL

part.nr.	packaging	ean
70200	12 x 1 lt bottle	8710128702008
70415	4 x 4 lt can	8710128704156
73414	1 x 20 lt pail	8710128734146
70416	1 x 60 lt drum	8710128704163
70413	1 x 200 lt drum	8710128704132



Sport 4 20W-50

EN - Semi-synthetic 4-stroke motorcycle engine oil. Contains the Pure Bike Technomoto additive system. Fully compatible with modern clutch friction material. Developed for touring and sports motorcycles.

NL - Semi-synthetische 4-takt motorfietsmotorolie. Bevat het 'pure bike' Technomoto additiefsysteem. Volledig toepasbaar met modern koppelingsfrictiemateriaal. Ontwikkeld voor toer- en sportmotoren.

DE - Halbsynthetisches Viertakt-Motoröl für Motorräder. Enthält Pure Bike Technomoto-Additivsatz. Voll kompatibel mit Reibmaterialien moderner Kupplungen. Für Tourer und Sportmaschinen entwickelt.

FR - Huile moteur semi-synthétique pour moto 4 temps. Avec additif Pure Bike Technomoto. Pleinement compatible avec un matériau de friction d'embrayage moderne. Créée pour les motos de voyage et de sport.

IT - Olio motore semisintetico per moto 4 tempi. Con sistema additivi Pure Bike Technomoto. Compatibile con il moderno materiale di attrito della frizione. Sviluppato per moto sportive e da turismo.

ES - Aceite de motor semisintético para motos de 4 tiempos. Con sistema de aditivos Pure Bike Technomoto. Compatible con los materiales de fricción de embragues modernos. Para motos touring y deportivas.

PT - Óleo de motor semi-sintético de 4 tempos p/ motoc. C/ aditivos Pure Bike Technomoto. Totalmente comp. c/ materiais modernos de fricção da embraiagem. Desenv. p/ motoc. de turismo e desportivos.

CS - Polosyntetický motorový olej pro čtyřtákní motocykly. Obsahuje Pure Bike Technomoto aditiva. Plně kompatibilní s moderními třecími materiály spojky. Vyvinut pro cestovní a sportovní motocykly.

DA - Halvsyntetisk 4-takts-motorolie til motorcykler. Med tilsætningsstofsystemet Pure Bike Technomoto. Kompatibel med moderne koblingsfriktionsmateriale. Udviklet til touring- og sportmotorcykler.

Specifications: JASO MA2, API SL

part.nr.	packaging	ean
70201	12 x 1 lt bottle	8710128702015
70421	4 x 4 lt can	8710128704217
73420	1 x 20 lt pail	8710128734207
70422	1 x 60 lt drum	8710128704224
70419	1 x 200 lt drum	8710128704194



Super DX4 10W-40

EN - Semi-synthetic 4-stroke motorcycle engine oil. Fully compatible with modern clutch friction material. Developed for commuters and touring motorcycles.

NL - Semi-synthetische 4-takt motorfietsmotorolie. Volledig toepasbaar met modern koppeling frictiemateriaal. Ontwikkeld voor toer- en sportmotoren.

DE - Halbsynthetisches Viertakt-Motoröl für Motorräder. Voll kompatibel mit Reibmaterialien moderner Kupplungen. Für Tourer und Sportmaschinen entwickelt.

FR - Huile moteur semi-synthétique pour moto 4 temps. Pleinement compatible avec un matériau de friction d'embrayage moderne. Créée pour les motos de voyage et de sport.

IT - Olio motore semisintetico per moto 4 tempi. Compatibile con il moderno materiale di attrito della frizione. Sviluppato per moto sportive e da turismo.

ES - Aceite de motor semisintético para motos de 4 tiempos. Compatible con los materiales de fricción de embragues modernos. Desarrollado para motos touring y deportivas.

PT - Óleo de motor semi-sintético de 4 tempos p/ motoc. Totalmente comp. c/ materiais modernos de fricção da embraiagem. Desenv. p/ motoc. de turismo e desportivos.

CS - Polosyntetický motorový olej pro čtyřtákní motocykly. Plně kompatibilní s moderními třecími materiály spojky. Vyvinut pro cestovní a sportovní motocykly.

DA - Halvsyntetisk 4-takts-motorolie til motorcykler. Kompatibel med moderne koblingsfriktionsmateriale. Udviklet til touring- og sportmotorcykler.

Specifications:

JASO MA, API SG

part.nr.	packaging	ean
70183	12 x 1 lt bottle	8710128701834
70087	4 x 4 lt can	8710128700875
73086	1 x 20 lt pail	8710128730865
70088	1 x 60 lt drum	8710128700882
70085	1 x 200 lt drum	8710128700851



Super DX4 20W-50

EN - Semi-synthetic 4-stroke motorcycle engine oil. Fully compatible with modern clutch friction material. Developed for commuters and touring motorcycles.

NL - Semi-synthetische 4-takt motorfietsmotorolie. Volledig toepasbaar met modern koppeling frictiemateriaal. Ontwikkeld voor toer- en sportmotoren.

DE - Halbsynthetisches Viertakt-Motoröl für Motorräder. Voll kompatibel mit Reibmaterialien moderner Kupplungen. Für Tourer und Sportmaschinen entwickelt.

FR - Huile moteur semi-synthétique pour moto 4 temps. Pleinement compatible avec un matériau de friction d'embrayage moderne. Créée pour les motos de voyage et de sport.

IT - Olio motore semisintetico per moto 4 tempi. Compatibile con il moderno materiale di attrito della frizione. Sviluppato per moto sportive e da turismo.

ES - Aceite de motor semisintético para motos de 4 tiempos. Compatible con los materiales de fricción de embragues modernos. Desarrollado para motos touring y deportivas.

PT - Óleo de motor semi-sintético de 4 tempos p/ motoc. Totalmente comp. c/ materiais modernos de fricção da embraiagem. Desenv. p/ motoc. de turismo e desportivos.

CS - Polosyntetický motorový olej pro čtyřtákní motocykly. Plně kompatibilní s moderními třecími materiály spojky. Vyvinut pro cestovní a sportovní motocykly.

DA - Halvsyntetisk 4-takts-motorolie til motorcykler. Kompatibel med moderne koblingsfriktionsmateriale. Udviklet til touring- og sportmotorcykler.

Specifications:

JASO MA, API SG

part.nr.	packaging	ean
70184	12 x 1 lt bottle	8710128701841
70098	4 x 4 lt can	8710128700981
73097	1 x 20 lt pail	8710128730971
70099	1 x 60 lt drum	8710128700998
70096	1 x 200 lt drum	8710128700967



Formula V-Twin 20W-40

EN - Semi-synthetic V-Twin 4-stroke motorcycle engine oil. Fully compatible with modern clutch friction material. Developed for V-Twin and custom motorcycles.

NL - Semi-synthetische V-Twin 4-takt motorfietsmotorolie. Volledig toepasbaar met modern koppeling frictiemateriaal. Ontwikkeld voor toer- en sportmotoren.

DE - Halbsynthetisches Viertakt-Motoröl für V-Twin-Motorräder. Voll kompatibel mit Reibmaterialien moderner Kupplungen. Für Tourer und Sportmaschinen entwickelt.

FR - Huile moteur de moto à 4 temps V-Twin semi-synthétique. Pleinement compatible avec un matériau de friction d'embrayage moderne. Créée pour les motos de voyage et de sport.

IT - Olio motore semisintetico per moto V-Twin a 4 tempi. Compatibile con il moderno materiale di attrito della frizione. Sviluppato per moto sportive e da turismo.

ES - Aceite de motor semisintético para motos de 4 tiempos con motor de dos cilindros en V. Compatible con los materiales de fricción de embragues modernos. Para motos touring y deportivas.

PT - Óleo de motor semi-sintético V-Twin de 4 tempos para motociclos. Totalmente comp. c/ materiais modernos de fricção da embraiagem. Desenv. p/ motoc. de turismo e desportivos.

CS - Polosyntetický motorový olej pro čtyřtákní motocykly s dvouválcovými V-motory. Plně kompatibilní s moderními třecími materiály spojky. Vyvinut pro cestovní a sportovní motocykly.

DA - Halvsyntetisk V-Twin 4-takts-motorolie til motorcykler. Kompatibel med moderne koblingsfriktionsmateriale. Udviklet til touring- og sportmotorcykler.

Specifications:

JASO MA2, API SL

part.nr.	packaging	ean
74087	12 x 1 lt bottle	8710128740871
74095	4 x 4 lt can	8710128740956
74153	1 x 20 lt pail	8710128741533
74154	1 x 60 lt drum	8710128741540
74155	1 x 200 lt drum	8710128741557





Formula V-Twin 20W-50

EN - Semi-synthetic V-Twin 4-stroke motorcycle engine oil. Fully compatible with modern clutch friction material. Developed for V-Twin and custom motorcycles.

NL - Semi-synthetische V-Twin 4-takt motorfietsmotorolie. Volledig toepasbaar met modern koppeling frictiemateriaal. Ontwikkeld voor toer- en sportmotoren.

DE - Halbsynthetisches Viertakt-Motoröl für V-Twin-Motorräder. Voll kompatibel mit Reibmaterialien moderner Kupplungen. Für Tourer und Sportmaschinen entwickelt.

FR - Huile moteur de moto à 4 temps V-Twin semi-synthétique. Pleinement compatible avec un matériau de friction d'embrayage moderne. Créée pour les motos de voyage et de sport.

IT - Olio motore semisintetico per moto V-Twin a 4 tempi. Compatibile con il moderno materiale di attrito della frizione. Sviluppato per moto sportive e da turismo.

ES - Aceite de motor semisintético para motos de 4 tiempos con motor de dos cilindros en V. Compatible con los materiales de fricción de embragues modernos. Para motos touring y deportivas.

PT - Óleo de motor semi-sintético V-Twin de 4 tempos para motociclos. Totalmente comp. c/ materiais modernos de fricção da embraiagem. Desenv. p/ motoc. de turismo e desportivos.

CS - Polosyntetický motorový olej pro čtyřtákné motocykly s dvouválcovými V-motory. Plně kompatibilní s moderními třecími materiály spojky. Vyvinut pro cestovní a sportovní motocykly.

DA - Halvsyntetisk V-Twin 4-takts-motorolie til motorcykler. Kompatibel med moderne koblingsfriktionsmateriale. Udviklet til touring- og sport-motorcykler.

Specifications:
JASO MA2, API SL

part.nr.	packaging	ean
70182	12 x 1 lt bottle	8710128701827
70506	4 x 4 lt can	8710128705061
73507	1 x 20 lt pail	8710128735075
70138	1 x 60 lt drum	8710128701384
70137	1 x 200 lt drum	8710128701377



Genuine V-Twin 20W-50

EN - Fully synthetic motorcycle engine oil, specially developed for all V-Twin motorcycles. Provides a high level of protection against ageing, particularly important for big, air-cooled V-Twin engines.

NL - Vol-synthetische motorfietsmotorolie, speciaal ontwikkeld voor alle V-Twin motorfietsen. Biedt grote weerstand tegen veroudering wat speciaal bij grote luchtgekoelde V-Twin motoren belangrijk is.

DE - Vollsynthetisches Motoröl für Motorräder - speziell für V-Twin Motoren entwickelt. Gewährt hohen Schutz vor Alterung, besonders wichtig bei großen luftgekühlten V-Twin-Motoren.

FR - Huile moteur 100 % synthétique créée pour toutes les motos V-Twin. Haut niveau de protection contre le vieillissement, particulièrement important pour les gros moteurs V-Twin refroidis par air.

IT - Olio sintetico per motociclette, specificamente sviluppato per moto V-Twin. Contrasta l'invecchiamento e svolge una funzione importante soprattutto per grandi motori V-Twin, raffreddati ad aria.

ES - Aceite de motor sintético para motos ideal para motores de dos cilindros en V. Gran protección frente al envejecimiento, sobre todo en motores grandes de dos cilindros en V refrigerados por aire.

PT - Óleo de motor 100% sint. p/ motoc., especialmente desenv. p/ motociclos V-Twin. Cria nível elevado de protec. contra envelhecimento, particularmente importante p/ motores grandes V-Twin refrig. a ar.

CS - Plně syntetický motocyklový motorový olej vyvinutý pro všechny motocykly s 2válcovými V-motory. Pro dokonalou ochranu vůči stárnutí, zejména u velkých, vzduchem chlazených 2válcových V-motorů.

DA - Fuldsyntetisk motorcykel-motorolie, specielt udviklet til alle V-Twin motorcykler. Giver en høj grad af beskyttelse mod ældning, især vigtigt for store, luftkølede V-Twin-motorer.

Specifications:
JASO MA2, API SL

part.nr.	packaging	ean
74110	6 x 1 lt tin	8710128741106
74119	1 x 20 lt pail	8710128741199
74118	1 x 60 lt drum	8710128741182
74120	1 x 200 lt drum	8710128741205



Genuine V-Twin SAE 50

EN - High-grade, mineral mono-grade motorcycle engine oil specially developed for older V-Twin motorcycles for which an SAE 50 engine oil is specified.

NL - Hoogwaardige, minerale monograde motorfietsmotorolie, speciaal ontwikkeld voor oudere V-Twin motorfietsen waarvoor een SAE 50 motorolie wordt gespecificeerd.

DE - Hochwertiges Einbereichs-Motoröl auf Mineralölbasis für Motorräder - speziell für ältere V-Twin-Motoren entwickelt, für die SAE 50 Motoröl vorgeschrieben ist.

FR - Huile pour moteur de moto de haute qualité, monograde minérale spécialement développée pour les motos V-Twin plus anciennes, pour lesquelles de l'huile moteur SAE 50 est spécifiée.

IT - Olio motore minerale di alta qualità, a grado singolo, studiato per le moto V-Twin che richiedono un olio motore SAE 50.

ES - Aceite de motor monogrado, mineral y de gran calidad especialmente desarrollado para motocicletas antiguas con motor de dos cilindros en V que requieren aceite de motor SAE 50.

PT - Óleo de motor de qualidade superior, mineral, monograduado para motociclos, desenvolvido especialmente para motociclos V-Twin mais antigos para os quais seja especificado um óleo de motor SAE 50.

CS - Vysoce kvalitní, minerální monográdní motocyklový motorový olej, speciálně vyvinutý pro starší motocykly s dvouválcovými V-motory, pro které je předepsán motorový olej SAE 50.

DA - Mineralsk mono-grade, højkvalitets-motorcykelmotorolie, specielt udviklet til ældre V-Twin-motorcykel, for hvilke der kræves en SAE 50 motorolie.

Specifications:
API SF/CC

part.nr.	packaging	ean
74112	6 x 1 lt tin	8710128741120
74121	1 x 20 lt pail	8710128741212
74122	1 x 60 lt drum	8710128741229
74123	1 x 200 lt drum	8710128741236



S4 10W-40

EN - Mineral 4-stroke motorcycle engine oil. Fully compatible with modern clutch friction material. Developed for commuters and touring motorcycles.

NL - Minerale 4-takt motorfietsmotorolie. Volledig toepasbaar met modern koppeling frictiemateriaal. Speciaal ontwikkeld voor toer- en sportmotoren.

DE - Viertakt-Motoröl für Motorräder auf Mineralölbasis. Voll kompatibel mit Reibmaterialien moderner Kupplungen. Speziell für Tourer und Sportmaschinen entwickelt.

FR - Huile moteur de moto à 4 temps minérale. Pleinement compatible avec un matériau de friction d'embrayage moderne. Développée spécialement pour les motos de voyage et de sport.

IT - Olio motore minerale per moto a 4 tempi. Compatibile con il moderno materiale di attrito della frizione. Specificamente sviluppato per moto sportive e da turismo.

ES - Aceite de motor mineral para motocicletas de 4 tiempos. Compatible con los materiales de fricción de embragues modernos. Especialmente desarrollado para motocicletas deportivas y de recreo.

PT - Óleo de motor mineral de 4 tempos para motociclos. Totalmente comp. c/ materiais modernos de fricção da embraiagem. Desenvolvido especialmente para motociclos de turismo e desportivos.

CS - Minerální motorový olej pro čtyřtákní motocykly. Plně kompatibilní s moderními třecími materiály spojky. Speciálně vyvinut pro cestovní a sportovní motocykly.

DA - 4-takts-mineralmotorolie til motorcykler. Kompatibel med moderne koblingsfriktionsmateriale. Specielt udviklet til touring- og sportsmotorcykler.

Specifications:

JASO MA, API SG

part.nr.	packaging	ean
74098	12 x 1 lt bottle	8710128740987
74099	4 x 4 lt can	8710128740994
74191	1 x 60 lt drum	8710128741915
74162	1 x 200 lt drum	8710128741625
74163	1 x 999 lt IBC	8710128741632

ROAD

ENGINE OILS FOUR-STROKE ENGINE OILS



ROAD

ENGINE OILS TWO-STROKE ENGINE OILS



RS 959

EN - 100% synthetic 2-stroke oil with Ester Tech additives system. Particularly suitable for road racing, karts and scooters. Provides exceptional wear protection under all conditions.

NL - Vol-synthetische 2-takt motorolie met Ester Tech additievensysteem. Uitermate geschikt voor wegrace, kart en scooter. Garandeert uitzonderlijke slijtagebescherming onder alle (race)omstandigheden.

DE - Vollsynthetisches 2-Takt-Motoröl mit Ester Tech-Additiven. Besonders für Rennmaschinen, Go-Karts und Scooter. Gewährleistet optimalen Verschleißschutz unter allen Bedingungen (auch Rennbetrieb).

FR - Huile 100 % synthétique pour moteur 2 temps avec additifs Ester Tech. Surtout pour courses sur route, karts et scooters. Grande protection contre l'usure dans toutes les conditions (courses incluses).

IT - Olio motore 100% sint. per moto 2 tempi, con sistema additivi Ester Tech. Per competizioni su strada, kart e scooter. Garantisce eccezionale protezione contro l'usura in qualsiasi condizione.

ES - Aceite de motor de 2 tiempos sintético con sistema de aditivos Ester Tech. Ideal para competición, carretera, karts y scooters. Excelente protección en cualquier situación (incluida la competición).

PT - Óleo de motor de 2 tempos tot. sint. c/ aditivos Ester Tech. Mais adequado p/ corridas na estrada, karts e scooters. Garante protec. excepcional contra desgaste sob todas as condições (inc. corridas).

CS - Plně syntetický olej pro dvoutaktní motory s Ester Tech aditivu. Zejména vhodný pro závody na okružích, motokáry a skútry. Pro špičkovou ochranu proti opotřebení za všech podmínek (včetně závodění).

DA - Fuldsyntetisk 2-takts-motorolie med Ester Tech-tilsætningsstofs-system. Velegnet til racercykler, gokarts og scootere. Garanterer usædvanlig slijtagebeskyttelse under alle slags forhold (inkl. løb).

Specifications:
API TC, JASO FD, ISO-L-EGD, Piaggio Hexagon

part.nr.	packaging	ean
70319	12 x 1 lt bottle	8710128703197



TT Sport

EN - Clean burning, high performance 2-stroke oil that minimises smoke, carbon deposit and spark plug fouling. Extends the engine service life.

NL - Schoon verbrandende, high performance 2-takt motorolie die rookontwikkeling, koolneerslag en de vervuiling van de bougie minimaliseert en de motorlevensduur verlengt.

DE - Sauber verbrennendes Zweitakt-Hochleistungsmotoröl, das Rauchbildung, Ölkohleablagerung sowie Zündkerzenverschmutzung minimiert und die Lebensdauer des Motors verlängert.

FR - Une huile moteur à combustion propre, de performance élevée, à 2 temps qui minimise l'apparition de fumée, le dépôt de carbone et l'encrassement de bougie et étend la durée de service du moteur.

IT - Olio per motori 2 tempi ad alte prestazioni e a combustione pulita, riduce al minimo i fumi, i depositi carboniosi, le incrostazioni sulle candele ed estende la durata in servizio del motore.

ES - Aceite de motor de 2 tiempos de alto rendimiento, limpio, reduce la formación de humo, de depósitos de carbono y la contaminación de la bujía de encendido, además de prolongar la vida útil del motor.

PT - Óleo de motor de combustão limpa, desempenho elevado e 2 tempos que minimiza a geração de fumo, os depósitos de carbono e a obstrução da vela da ignição, prolongando a vida útil do motor.

CS - Vypalovací, vysoce výkonný olej pro dvoutaktní motory, který minimalizuje tvorbu kouře, usazování karbonu a zanášení žhavicích svíček a prodlužuje provozní životnost motoru.

DA - Højtøydende 2-takts motorolie med ren forbrænding, der minimerer røgudvikling, kulstofaflejringer samt tilsmudsning af tændrør og forlænger motorens levetid.

Specifications:
API TC, TISI, JASO FD, ISO-L-EGD

part.nr.	packaging	ean
70488	44 x 125 ml tube	8710128704880
70489	12 x 1 lt bottle	8710128704897
70491	4 x 4 lt can	8710128704910
73490	1 x 20 lt pail	8710128734900
70492	1 x 60 lt drum	8710128704927



S2

EN - Semi-synthetic 2-stroke engine oil for both pre-mix and autolube systems. Suitable for Road and Off Road motorcycles, scooters and ATVs that are used under regular riding conditions. Mix ratio 2-4%.

NL - Semi-synthetische 2-takt motorolie voor zowel pre-mix als autolube systemen. Geschikt voor Road en Off Road motoren, scooters en ATV's onder normale rijomstandigheden. Mengverhouding 2-4%.

DE - Halbsynthetisches 2-Takt-Motoröl für Autolube- und Vormischsysteme. Für Straßen- und Geländemaschinen, Scooter und Quads oder ATVs unter normalen Einsatzbedingungen geeignet. Mischverhältnis: 2 - 4%.

FR - Huile semi-synthétique pour moteur 2 temps, avec prémélange ou lubrification automatique. Pour motos de route et tout-terrain, scooters et véh. tout-terrain utilisés normalement. Proportion de 2-4 %.

IT - Olio semisint. per motori 2 tempi, per sistemi a pre-miscelaz. e lubrificazione automatica. Per moto da strada e fuoristrada, scooter e ATV in regolari condizioni di guida. Rapp. di miscelaz. 2-4%.

ES - Aceite de motor semisintético de 2 tiempos para sistemas premezcla/autolubricación. Para motos de carretera y todoterreno, scooters y quads que se usen con normalidad. Mezcla: 2-4 %.

PT - Óleo de motor semi-sint. de 2 tempos p/ sist. de pré-mistura e de lub. auto. Adequado p/ motociclos, scooters e ATVs de estrada e todo terreno usados sob cond. de condução normais. Rel. mistura: 2-4%.

CS - Polosyntetický 2taktní motorový olej pro systémy s předředěnými směsmi a samočinným mazáním. Pro silniční i terénní motocykly, skútry a čtyřkolky v normálních jízdních podmínkách. Poměr 2 - 4 %.

DA - Halvsyntetisk 2-takts-motorolie til både pre-mix- og selvsmørende systemer. Velegnet til almindelig kørsel på alle slags motorcykler, scootere og terrængående køretøjer. Blandingsforhold 2-4 %.

Specifications:
API TC, JASO FD, ISO-L-EGD

part.nr.	packaging	ean
74096	12 x 1 lt bottle	8710128740963
74097	4 x 4 lt can	8710128740970



Castor R

EN - Pure castor oil of the highest quality. Intended for 2 and 4-stroke grass track, off road and speedway motorcycles that are used competitively.

NL - Zuivere hoogste kwaliteit castor olie. Geschikt voor 2- en 4-takt grasbaan- en speedwaymotoren die worden gebruikt voor competitie-doelinden.

DE - Hochreines Rizinusöl höchster Qualität Auf 2- und 4-Takt-Motorräder für Grasbahn- und Speedway-Rennen ausgelegt.

FR - Huile de ricin pure de la plus haute qualité. Destinée aux motos de circuit et de motocross 2 et 4 temps, utilisées en compétition.

IT - Puro olio di ricino di eccellente qualità. Studiato per le moto da competizione Speedway e Grass Track a 2 e 4 tempi.

ES - Aceite de ricino puro de excepcional calidad combinado con aditivos especiales. Dirigido a motos de competición de 2 y 4 tiempos para las modalidades speedway y grasstrack.

PT - Óleo Castor puro da mais elevada qualidade. Destinado a motociclos de competição de 2 e 4 tempos para speedway e grass track.

CS - Čistý ricinový olej prvotřídní kvality. Určený pro 2tákní a 4tákní závodní motocykly na travním okruhu a ploché dráze.

DA - Ren castorolie af højeste kvalitet. Beregnet til 2- og 4-takts græs- og speedway-motorcykler, der bruges til løb.

part.nr.	packaging	ean
74165	12 x 1 lt bottle	8710128741656
74166	1 x 20 lt pail	8710128741663

ROAD

ENGINE OILS TWO-STROKE ENGINE OILS





SP Gear Oil

EN - High grade synthetic 'total drive line', transmission oil for transmissions, final drives and differentials on modern road and off road motorcycles, scooters and quads.

NL - Hoogwaardige, synthetische 'Total Drive Line' transmissieolie voor transmissies, eindaandrijvingen en differentiëlen van moderne Road en Off Road motorfietsen, scooters en quads.

DE - Hochqualitatives, synthetisches Antriebsstrangöl für Getriebe, Endantriebe sowie Differenziale von modernen Off-Road- und Straßenmotorrädern, Scootern und Quads.

FR - Huile de transmission « à chaîne cinématique totale », haute qualité, synthétique pour transmissions, transmissions finales/différentielles de motos/scooters/quads modernes, sur route/tout-terrain.

IT - Olio sint. di eccellente qualità per l'intera linea: trasmissioni, riduttori finali e differenziali su moto da strada e fuoristrada, scooter e quad moderni.

ES - Aceite de transmisión sintético, "total drive line" de gran calidad para transmisiones, transmisiones finales y diferenciales para escúteres, quads y motocicletas de carretera y todoterreno modernas.

PT - Óleo de transmissão sintético de qualidade superior "total drive line" para transmissões, transmissões finais e diferenciais em motociclos, scooters e quads modernos de estrada e todo o terreno.

CS - Vysoce kvalitní, syntetický převodový olej pro celé hnací ústrojí, určený pro převodovky, rozvodovky a diferenciály u moderních silničních a terénních motocyklů, skútrů a čtyřkolek.

DA - Syntetisk, »total drivlinje« højkvalitetsgearolie til gearkasser, slutdrev og differentialer på moderne almindelige og offroad-motorcykler, scootere og firehjulsmotorcykler.

Specifications:
API GL-4/5

part.nr.	packaging	ean
70309	12 x 1 lt bottle	8710128703098



RS 75

EN - 100% synthetic transmission oil suitable for (Off) Road motorcycle transmissions. Guarantees smooth gear changing, good clutch compatibility and a long service life under severe (racing) conditions.

NL - 100% synthetische transmissieolie geschikt voor (Off Road) motorfietstransmissies. Garandeert soepel schakelen, goede clutch compatibiliteit en een lange levensduur onder zware (race) omstandigheden.

DE - 100% synthetisches Getriebeöl für (Off-Road) Motorräder. Gewährleistet weiche Gangwechsel, hohe Kupplungskompatibilität sowie lange Lebensdauer auch bei härtesten Einsätzen (Rennen).

FR - Huile 100 % synthétique pour boîtes de vitesses de motos (tout-terrain). Passage de vitesse souple, bonne compatibilité d'embrayage et longue durée de service dans des conditions difficiles (courses).

IT - Olio 100% sint. per trasmissioni, per moto fuoristrada. Garantisce un regolare cambio marcia, una buona compatibilità con frizione e un'estesa durata in servizio in condizioni difficili.

ES - Aceite de transmisión sintético para motos todoterreno. Garantiza un cambio de marchas suave, buena compatibilidad con el embrague y una larga vida útil en condiciones adversas, p. ej. en competición.

PT - Óleo de transmissão 100% sintético p/ transmissões de motociclos (todo o terreno). Garante mudança de engrenagens suave, boa comp. da embraiagem e vida útil longa em condições exigentes (corrida).

CS - 100% syntetický převodový olej vhodný pro převodovky (terénních) motocyklů. Zaručuje plynulé řazení, dobrou kompatibilitu se spojkou a dlouhou provozní životnost při náročných (závodních) podmínkách.

DA - 100 % syntetisk gearolie, velegnet til (offroad) motorcykelgear. Garanterer let gearskifte, god koblingskompatibilitet og lang levetid under vanskelige (kaptløbs)forhold.

Specifications:
API GL-4/5

part.nr.	packaging	ean
70318	12 x 1 lt bottle	8710128703180



GP 10

EN - High-grade transmission oil with modern additives technology. Result: less friction with less heat generation. This provides greater power delivery to the back wheel.

NL - Hoogwaardige transmissieolie met moderne additievetechnologie. Resultaat: minder wrijving waardoor minder warmteontwikkeling. Biedt daardoor een grotere vermogensafgifte aan het achterwiel.

DE - Hochwertiges Getriebeöl mit modernem Additivsatz. Ergebnis: weniger Reibung und weniger Hitzebildung. Dadurch wird mehr Kraft auf das Hinterrad übertragen.

FR - Huile de boîte de vitesses haut de gamme avec additifs modernes. Résultat : moins de friction et moins de génération de chaleur. Ceci permet une meilleure fourniture de puissance à la roue arrière.

IT - Olio di alta qualità per trasmissioni, arricchito con additivi avanzati. Risultato: meno attrito, meno generazione di calore. Questo garantisce maggiore distribuzione di potenza per ruote posteriori.

ES - Aceite de transmisión de gran calidad con tecnología de aditivos moderna. Resultado: menos fricción con menor generación de calor. Esto se traduce en una mayor potencia en la rueda trasera.

PT - Óleo de transmissão de qualidade superior com tecnologia de aditivos moderna. Resultado: menos fricção com menor geração de calor. Isto proporciona uma entrega de potência superior à roda traseira.

CS - Vysoce kvalitní převodový olej s moderní technologií aditiv. Výsledek: nižší tření a nižší uvolňování tepla. Tím je zajištěn vysoce efektivní přenos výkonu na zadní kolo.

DA - Højkvalitets gearolie med moderne tilsætningsstoffteknologi. Resultat: mindre friktion og mindre varmeproduktion. Det fører til større effekt på baghjulet.

Specifications:
API GL-4

part.nr.	packaging	ean
70162	12 x 1 lt bottle	8710128701629
73163	1 x 20 lt pail	8710128731633
70165	1 x 60 lt drum	8710128701650
70697	1 x 200 lt drum	8710128706976





GP 80

EN - High-grade transmission oil with modern additives technology. Result: less friction with less heat generation. This provides greater power delivery to the back wheel.

NL - Hoogwaardige transmissieolie met moderne additieventechnologie. Resultaat: minder wrijving waardoor minder warmteontwikkeling. Biedt daardoor een grotere vermogensafgifte aan het achterwiel.

DE - Hochwertiges Getriebeöl mit modernem Additivsatz. Ergebnis: weniger Reibung und weniger Hitzebildung. Dadurch wird mehr Kraft auf das Hinterrad übertragen.

FR - Huile de boîte de vitesses haut de gamme avec additifs modernes. Résultat : moins de friction et moins de génération de chaleur. Ceci permet une meilleure fourniture de puissance à la roue arrière.

IT - Olio di alta qualità per trasmissioni, arricchito con additivi avanzati. Risultato: meno attrito, meno generazione di calore. Questo garantisce maggiore distribuzione di potenza per ruote posteriori.

ES - Aceite de transmisión de gran calidad con tecnología de aditivos moderna. Resultado: menos fricción con menor generación de calor. Esto se traduce en una mayor potencia en la rueda trasera.

PT - Óleo de transmissão de qualidade superior com tecnologia de aditivos moderna. Resultado: menos fricção com menor geração de calor. Isto proporciona uma entrega de potência superior à roda traseira.

CS - Vysoce kvalitní převodový olej s moderní technologií aditiv. Výsledek: nižší tření a nižší uvolňování tepla. Tím je zajištěn vysoce efektivní přenos výkonu na zadní kolo.

DA - Højkvalitets gearolie med moderne tilsætningsstoffteknologi. Resultat: mindre friktion og mindre varmeproduktion. Det fører til større effekt på baghjulet.

Specifications:

API GL-4

part.nr.	packaging	ean
70172	12 x 1 lt bottle	8710128701728
73173	1 x 20 lt pail	8710128731732
70176	1 x 60 lt drum	8710128701766



Light Gear

EN - Light gearbox oil for (Off) Road motorcycle gearboxes. Provides smooth gear changing, good clutch compatibility and a long service life under severe operating conditions, e.g. racing.

NL - Moderne transmissieolie geschikt voor (Off Road) motorfietstransmissies. Garandeert soepel schakelen, goede clutch compatibiliteit en een lange levensduur onder zware (race) gebruiksomstandigheden.

DE - Modernes Getriebeöl für (Off-Road) Motorräder. Gewährleistet weiche Gangwechsel, hohe Kupplungskompatibilität sowie lange Lebensdauer auch bei härtesten Einsätzen wie z. B. Rennen.

FR - Huile moderne pour boîtes de vitesses de motos (tout-terrain). Passage de vitesse souple, bonne compatibilité d'embrayage et longue durée de service dans des conditions difficiles, comme des courses.

IT - Olio per trasmissioni moderne di moto fuoristrada. Garantisce un regolare cambio marcia, una buona compatibilità con frizione ed estesa durata in servizio in condizioni difficili (competizioni).

ES - Aceite de transmisión moderna para motos todoterreno. Cambio de marchas suave, buena compatibilidad con el embrague y larga vida útil en situaciones de funcionamiento adversas, p. ej. en competición.

PT - Óleo de transmissão moderno p/ trans. de motociclos (todo o terreno). Garante mudança de engrenagens suave, boa comp. da embraiagem e vida útil longa em condições exigentes, p. ex. corridas.

CS - Moderní převodový olej pro převodovky (terénních) motocyklů. Zaručuje plynulé řazení, dobrou kompatibilitu se spojkou a dlouhou provozní životnost při náročných provozních podmínkách, např. závodění.

DA - Moderne gearolie til (offroad) motorcykelgear. Garanterer let gearskifte, god koblingskompatibilitet og lang levetid under vanskelige driftsforhold, fx løb.

Specifications:

API GL-1

part.nr.	packaging	ean
70154	12 x 1 lt bottle	8710128701544
70156	4 x 4 lt can	8710128701568
73155	1 x 20 lt pail	8710128731558
70157	1 x 60 lt drum	8710128701575



Medium Gear

EN - Medium gearbox oil for (Off) Road motorcycle gearboxes. Provides smooth gear changing, good clutch compatibility and a long service life under severe operating conditions, e.g. racing.

NL - Moderne transmissieolie geschikt voor (Off Road) motorfietstransmissies. Garandeert soepel schakelen, goede clutch compatibiliteit en een lange levensduur onder zware (race) gebruiksomstandigheden.

DE - Modernes Getriebeöl für (Off-Road) Motorräder. Gewährleistet weiche Gangwechsel, hohe Kupplungskompatibilität sowie lange Lebensdauer auch bei härtesten Einsätzen wie z. B. Rennen.

FR - Huile moderne pour boîtes de vitesses de motos (tout-terrain). Passage de vitesse souple, bonne compatibilité d'embrayage et longue durée de service dans des conditions difficiles, comme des courses.

IT - Olio per trasmissioni moderne di moto fuoristrada. Garantisce un regolare cambio marcia, buona compatibilità con frizione ed estesa durata in servizio in condizioni difficili (competizioni).

ES - Aceite de transmisión moderna para motos todoterreno. Cambio de marchas suave, buena compatibilidad con el embrague y larga vida útil en situaciones de funcionamiento adversas, p. ej. en competición.

PT - Óleo de transmissão moderno p/ trans. de motociclos (todo o terreno). Garante mudança de engrenagens suave, boa comp. da embraiagem e vida útil longa em condições exigentes, p. ex. corridas.

CS - Moderní převodový olej pro převodovky (terénních) motocyklů. Zaručuje plynulé řazení, dobrou kompatibilitu se spojkou a dlouhou provozní životnost při náročných provozních podmínkách, např. závodění.

DA - Moderne gearolie til (offroad) motorcykelgear. Garanterer let gearskifte, god koblingskompatibilitet og lang levetid under vanskelige driftsforhold, fx løb.

Specifications:

API GL-1

part.nr.	packaging	ean
70158	12 x 1 lt bottle	8710128701582
73159	1 x 20 lt pail	8710128731596
70161	1 x 60 lt drum	8710128701612





Heavy Gear

EN - Heavy gear oil with EP (Extreme Pressure) additives. Recommended for final drives for which an SAE 80W-90 gear box oil is specified.

NL - Moderne cardanolie met EP (Extreme Pressure) additieven. Wordt aanbevolen bij cardan (eind) aandrijvingen waar een SAE 80W-90 transmissieolie wordt gespecificeerd.

DE - Modernes Universalgelenköl mit Hochdruckadditiven (EP). Empfiehlt sich für Endantriebe mit Universalgelenken, für die ein Getriebeöl der Spezifikation SAE 80W-90 vorgeschrieben ist.

FR - Huile de joint universel moderne avec additifs EP (pressions extrêmes). Prônée pour les transmissions (finales) à joint universel pour lesquelles une huile de boîte SAE 80W-90 est requise.

IT - Olio universale moderno per giunti, con additivi EP (Estreme Pressioni). Consigliato per i riduttori finali per i quali è indicato un olio per trasmissioni SAE 80W-90.

ES - Aceite para juntas universal y moderno con aditivos EP (presión extrema). Recomendado para transmisiones (finales) de juntas universales que necesitan un aceite de transmisión 80W-90.

PT - Óleo para juntas moderno especial com aditivos EP (Pressão Extrema). Recomendado para transmissões de junta universal (final) para as quais um óleo de transmissão SAE 80W-90 seja especificado.

CS - Moderní, univerzální olej na kloubové spoje s EP (extrémní tlak) aditivy. Doporučen pro pohony s kardanovým kloubem (rozdovovky), pro které je předepsán převodový olej SAE 80W-90.

DA - Moderne kardanledolie med EP (Extreme Pressure) tilsætningsstoffer. Anbefales til kardanleds- (slut)drøv for hvilke der skal bruges en SAE 80W-90 gearolie.



Genuine V-Twin Gearbox Oil

EN - Synthetic transmission oil specially developed for V-Twin engines. Provides unparalleled performance and less wear. Suitable for separate lubrication of the transmission and the primary chain case.

NL - Synthetische transmissieolie, speciaal ontwikkeld voor V-Twin motoren. Biedt ongeëvenaarde prestaties en minder slijtage. Geschikt voor de aparte smering van transmissie- / en de primaire kettingkast.

DE - Synthetisches Getriebeöl speziell für V-Twin-Motoren. Optimiert Leistung, minimiert Verschleiß. Für separate Schmierung von Getriebe und Primärkettenkasten geeignet.

FR - Huile de transmission synthétique créée pour les moteurs V-Twin. Fournit des performances inégalées et moins d'usure. Adaptée à une lubrification séparée de la transmission et du carter de chaîne.

IT - Olio sintetico per trasmissioni, specificamente sviluppato per motori V-Twin. Offre prestazioni imbattibili, riduce l'usura. Adatto per lubrificazione separata della trasmissione e del carter catena.

ES - Aceite de transmisión sintético para motores de dos cilindros en V. Rendimiento inigualable y desgaste menor. Ideal para la lubricación independiente de la transmisión y el cárter de cadena primario.

PT - Óleo de transmissão sintético desenvolvido espec. p/ motores V-Twin. Proporciona desempenho ímpar e menor desgaste. Adequado para lubrificação separada da transmissão e caixa de engrenagens primária.

CS - Syntetický převodový olej speciálně vyvinutý pro dvouúlcové V-motory. Zajišťuje špičkový výkon a menší opotřebení. Vhodný pro samostatné mazání převodovky a primární skříň řetězu.

DA - Syntetisk gearolie specielt udviklet til V-Twin motorer. Med enestående ydeevne og mindre slidage. Velegnet til separat smøring af gearene og den primære kædekasse.



Nano Trans GP

EN - 100% synthetic transmission oil with Nano Tech additives system for 2- and 4-stroke (Off) Road motorcycles. Significantly reduces clutch wear and allows halving the oil changes.

NL - 100% Synthetische transmissieolie met Nano Tech additiefsysteem voor 2 en 4-takt off road motoren. Sterke reductie van slijtage aan de koppeling maakt halvering van olieversingen mogelijk.

DE - 100% synthetisches Getriebeöl mit Nano-Tech-Additivsystem für 2- und Viertakt-Geländemaschinen. Reduziert Kupplungsverschleiß deutlich und ermöglicht doppelt so lange Ölwechselintervalle.

FR - Huile de boîte de vitesses 100 % synthétique avec additifs Nano Tech pour les motos tout-terrain 2 et 4 temps. Réduit beaucoup l'usure de l'embrayage et réduit de moitié le changement d'huile.

IT - Olio 100% sint. per trasmissioni, per moto fuoristrada a 2 e 4 tempi. Con sistema additivi Nano Tech. Riduce in modo significativo l'usura della frizione e raddoppia l'intervallo di cambio olio.

ES - Aceite de transmisión sintético con sistema de aditivos Nano Tech para motos todoterreno de 2/4 tiempos. Reduce significativamente el desgaste del embrague y reduce a la mitad los cambios de aceite.

PT - Óleo de transmissão 100% sintético c/ aditivos Nano Tech p/ motociclos todo terreno de 2 e 4 tempos. Reduz significativamente desgaste da embraiagem e permite reduzir para metade trocas de óleo.

CS - 100% syntetický převodový olej s aditivy Nano Tech určený pro dvoutaktní a čtyřtaktní terénní motocykly. Výrazně snižuje opotřebení spojky a umožňuje prodloužit intervaly výměny oleje o polovinu.

DA - 100 % syntetisk gearolie med Nano Tech-tilsætningsmiddelsystem til 2- og 4-takts-offroad-motorkyklar. Mindsker koblings slidage betydeligt, og halverer antallet af olieskift.

Specifications:

API GL-5, Mil-L-2105D

Specifications:

API GL-1, GL-2, GL-3

part.nr.	packaging	ean
70148	12 x 1 lt bottle	8710128701483
73150	1 x 20 lt pail	8710128731503
70153	1 x 60 lt drum	8710128701537
70149	1 x 200 lt drum	8710128701490

part.nr.	packaging	ean
74111	6 x 1 lt tin	8710128741113
74124	1 x 20 lt pail	8710128741243
74125	1 x 60 lt drum	8710128741250
74126	1 x 200 lt drum	8710128741267

part.nr.	packaging	ean
73608	12 x 1 lt bottle	8710128736089





ATF

EN - High quality automatic transmission oil suitable for 2- and 4-stroke transmission applications. Is compatible with wet clutch transmissions and ensures smooth clutch engagement.

NL - Automatische transmissieolie van hoge kwaliteit geschikt voor 2- en 4-takt transmissieapplicaties. Is compatibel met wet clutch transmissies en zorgt voor een soepel aangrijpen van de koppeling.

DE - Hochwertiges Automatikgetriebeöl für 2- und Viertakt-Anwendungen. Eignet sich für Nasskupplungen und sorgt für optimales Einrücken.

FR - Huile de boîte de vitesses automatique de haute qualité pour boîtes à 2 et 4 temps. Est compatible avec les boîtes de vitesses à embrayage à huile et assure un engagement souple de l'embrayage.

IT - Olio per trasmissioni automatiche di alta qualità, per tutte le trasmissioni su 2 e 4 tempi. Compatibile con trasmissioni a frizione a bagno d'olio, garantisce funzionamento regolare della frizione.

ES - Aceite de transmisión automática de alta calidad para motores de 2 y 4 tiempos. Es compatible con las transmisiones de embrague húmedo y garantiza un funcionamiento suave del embrague.

PT - Óleo de transmissão automática de grande qualidade adequado p/ aplicações de transmissão de 2 e 4 tempos. Compatível com transmissões de embraiagem húmida e assegura uma aplicação suave da embraiagem.

CS - Vysoc kvalitní olej do automatických převodovek vhodný pro převodovky dvoutaktních i čtyřtákních motorů. Olej je kompatibilní s převodovkami s mokrou spojkou a zajišťuje hladký záběr spojky.

DA - Højkvalitets-automatgearolie, velegnet til 2- og 4-takts geardev. Er kompatibel med vådkoblingsgear og sikrer let gearskift.

Specifications:

Dexron IID/IIIE/IIIF/IIIG/IIIH, MB 236.1/236.5/236.6/236.7/236.9, Ford Mercon/M2C138-CJ/166-H, Allison C4/TES-389, Voith 55.6335 (G607), ZF TE-ML 02F/03D/04D/09A/09B/11A/11B/14A/17C

part.nr.	packaging	ean
70021	12 x 1 lt bottle	8710128700219
73022	1 x 20 lt pail	8710128730223
70023	1 x 60 lt drum	8710128700233

ROAD TRANSMISSION OILS





Formula GP 5W

EN - Premium fork oil with modern additives. Guarantees unrivalled lubrication properties, stable viscosity, very good anti-foaming properties and reduces friction. Suitable for competition purposes.

NL - Zeer hoogwaardige voorvorkolie met moderne additieven. Garandeert onovertroffen smeereigenschappen, een stabiele viscositeit en reduceert wrijving. Geschikt voor competitiedoeleinden.

DE - Premium-Gabelöl mit modernem Additivsatz. Überlegene Schmie-reigenschaften, stabile Viskosität und effektive Reibungsminderung. Eignet sich für den Renneinsatz.

FR - Huile de fourche de première qualité avec des additifs modernes. Garantit des propriétés de lubrification inégalées, une viscosité stable et réduit la friction. Convient pour la compétition.

IT - Olio per forcelle di eccellente qualità, arricchito con moderni ad-ditivi. Garantisce impareggiabili proprietà di lubrificazione, viscosità stabile e riduce l'attrito. Adatto per impiego agonistico.

ES - Aceite para horquillas de gran calidad con aditivos modernos. Garantiza unas propiedades de lubricación inigualables y una viscosidad estable, y reduce la fricción. Adecuado para uso en competición.

PT - Óleo de forqueta de qualidade superior com aditivos modernos. Garante propriedades de lubrificação ímpares, uma viscosidade está-vel e reduz a fricção. Adequado para finalidades competitivas.

CS - Špičkový olej do vidlic s obsahem moderních aditiv. Garantuje bezkonkurenční mazací vlastnosti, stabilní viskozitu a snižuje tření. Vhodný pro závodní účely.

DA - Kvalitetsgaffelolie med moderne tilsætningsstofteknologi. Garan-terer uovertrufne smøreegenskaber, stabil viskositet og mindre friktion. Velegnet til konkurrenceformål.



Formula GP 10W

EN - Premium fork oil with modern additives. Guarantees unrivalled lubrication properties, stable viscosity and reduces friction. Suitable for competition purposes.

NL - Zeer hoogwaardige voorvorkolie met moderne additieven. Garandeert onovertroffen smeereigenschappen, een stabiele viscositeit en reduceert wrijving. Geschikt voor competitiedoeleinden.

DE - Premium-Gabelöl mit modernem Additivsatz. Überlegene Schmie-reigenschaften, stabile Viskosität und effektive Reibungsminderung. Eignet sich für den Renneinsatz.

FR - Huile de fourche de première qualité avec des additifs modernes. Garantit des propriétés de lubrification inégalées, une viscosité stable et réduit la friction. Convient pour la compétition.

IT - Olio per forcelle di eccellente qualità, arricchito con moderni ad-ditivi. Garantisce impareggiabili proprietà di lubrificazione, viscosità stabile e riduce l'attrito. Adatto per impiego agonistico.

ES - Aceite para horquillas de gran calidad con aditivos modernos. Garantiza unas propiedades de lubricación inigualables y una viscosidad estable, y reduce la fricción. Adecuado para uso en competición.

PT - Óleo de forqueta de qualidade superior com aditivos modernos. Garante propriedades de lubrificação ímpares, uma viscosidade está-vel e reduz a fricção. Adequado para finalidades competitivas.

CS - Špičkový olej do vidlic s obsahem moderních aditiv. Garantuje bezkonkurenční mazací vlastnosti, stabilní viskozitu a snižuje tření. Vhodný pro závodní účely.

DA - Kvalitetsgaffelolie med moderne tilsætningsstofteknologi. Garan-terer uovertrufne smøreegenskaber, stabil viskositet og mindre friktion. Velegnet til konkurrenceformål.



HPX R 2.5W

EN - High-grade, synthetic fork oil with advanced additives. Prevents corrosion, oxidation, leaking seal rings and foaming. Suitable for normal and race use in Road and Off Road motorcycles.

NL - Hoogwaardige synthetische voorvorkolie met geavanceerde additieven. Voorkomt corrosie, oxidatie, lekkende keerringen en schuimvorming. Geschikt voor weg- en racegebruik bij Road en Off Road motoren.

DE - Hochwertiges synthetisches Gabelöl mit wegweisenden Additiven. Verhindert Korrosion, Oxidation, Dichtringleckage und Schaumbildung. Für Straßen- und Geländeinsatz von Motorrädern und Rennmaschi-nen.

FR - Huile de fourche synthétique de haute qualité avec additifs de pointe. Évite corrosion, oxydation, fuites des joints et moussage. Pour motos de route et tout-terrain sur la route et en compétition.

IT - Olio sintetico di alta qualità per forcelle, con additivi avanzati. Previene corrosione, ossidazione, perdite dagli anelli di tenuta e forma-zione di schiuma. Adatto per moto da strada e fuoristrada.

ES - Aceite de horquilla sintético de alta calidad con aditivos avanza-dos. Evita la corrosión, la oxidación, fugas en juntas y espuma. Ideal para motos de carretera y todoterreno normales y de competición.

PT - Óleo da forqueta sint. de qual. sup. c/ aditivos avançados. Previne corrosão, oxidação, fugas de anéis de vedação e espuma. Adeq. p/ aplicação na est. e corr. em motocic. de estrada e todo terreno.

CS - Prvotřídní syntetický olej do vidlic s vyspělými aditivy. Brání korozi, oxidaci, prosakování těsnicích kroužků a tvorbě pěny. Vhodný pro provoz na silnici a závody silničních a terénních motocyklů.

DA - Syntetisk højkvalitets-gaffelolie med avancerede tilsætningsstof-fer. Forebygger rust, oxidation, lækage fra pakningsringe og skumdannelse. Velegnet til brug i traditionelle og offroad-motocykler.

part.nr.	packaging	ean
70139	12 x 1 lt bottle	8710128701391
73540	1 x 20 lt pail	8710128735402
70140	1 x 60 lt drum	8710128701407

part.nr.	packaging	ean
70135	12 x 1 lt bottle	8710128701353
73541	1 x 20 lt pail	8710128735419

part.nr.	packaging	ean
70219	12 x 1 lt bottle	8710128702190
73220	1 x 20 lt pail	8710128732203
70609	1 x 60 lt drum	8710128706099



HPX R 4W

EN - High-grade, synthetic fork oil with advanced additives. Prevents corrosion, oxidation, leaking seal rings and foaming. Suitable for normal and race use in Road and Off Road motorcycles.

NL - Hoogwaardige synthetische voorvorkolie met geavanceerde additieven. Voorkomt corrosie, oxidatie, lekkende keerringen en schuimvorming. Geschikt voor weg- en racegebruik bij Road en Off Road motoren.

DE - Hochwertiges synthetisches Gabelöl mit wegweisenden Additiven. Verhindert Korrosion, Oxidation, Dichtringleakage und Schaumbildung. Für Straßen- und Geländeeinsatz von Motorrädern und Rennmaschinen.

FR - Huile de fourche synthétique de haute qualité avec additifs de pointe. Évite corrosion, oxydation, fuites des joints et moussage. Pour motos de route et tout-terrain sur la route et en compétition.

IT - Olio sintetico di alta qualità per forcelle, con additivi avanzati. Previene corrosione, ossidazione, perdite dagli anelli di tenuta e formazione di schiuma. Adatto per moto da strada e fuoristrada.

ES - Aceite de horquilla sintético de alta calidad con aditivos avanzados. Evita la corrosión, la oxidación, fugas en juntas y espuma. Ideal para motos de carretera y todoterreno normales y de competición.

PT - Óleo da forqueta sint. de qual. sup. c/ aditivos avançados. Previne corrosão, oxidação, fugas de anéis de vedação e espuma. Adeq. p/ aplicação na est. e corr. em motocic. de estrada e todo terreno.

CS - Prvotřídní syntetický olej do vidlic s vyspělými aditivy. Brání korozi, oxidaci, prosakování těsnících kroužků a tvorbě pěny. Vhodný pro provoz na silnici a závody silničních a terénních motocyklů.

DA - Syntetisk højkvalitets-gaffelolie med avancerede tilsætningsstoffer. Forebygger rust, oxidation, lækage fra pakningsringe og skumdannelse. Velegnet til brug i traditionelle og offroad-motocykler.



HPX R 5W

EN - High-grade, synthetic fork oil with advanced additives. Prevents corrosion, oxidation, leaking seal rings and foaming. Suitable for normal and race use in Road and Off Road motorcycles.

NL - Hoogwaardige synthetische voorvorkolie met geavanceerde additieven. Voorkomt corrosie, oxidatie, lekkende keerringen en schuimvorming. Geschikt voor weg- en racegebruik bij Road en Off Road motoren.

DE - Hochwertiges synthetisches Gabelöl mit wegweisenden Additiven. Verhindert Korrosion, Oxidation, Dichtringleakage und Schaumbildung. Für Straßen- und Geländeeinsatz von Motorrädern und Rennmaschinen.

FR - Huile de fourche synthétique de haute qualité avec additifs de pointe. Évite corrosion, oxydation, fuites des joints et moussage. Pour motos de route et tout-terrain sur la route et en compétition.

IT - Olio sintetico di alta qualità per forcelle, con additivi avanzati. Previene corrosione, ossidazione, perdite dagli anelli di tenuta e formazione di schiuma. Adatto per moto da strada e fuoristrada.

ES - Aceite de horquilla sintético de alta calidad con aditivos avanzados. Evita la corrosión, la oxidación, fugas en juntas y espuma. Ideal para motos de carretera y todoterreno normales y de competición.

PT - Óleo da forqueta sint. de qual. sup. c/ aditivos avançados. Previne corrosão, oxidação, fugas de anéis de vedação e espuma. Adeq. p/ aplicação na est. e corr. em motocic. de estrada e todo terreno.

CS - Prvotřídní syntetický olej do vidlic s vyspělými aditivy. Brání korozi, oxidaci, prosakování těsnících kroužků a tvorbě pěny. Vhodný pro provoz na silnici a závody silničních a terénních motocyklů.

DA - Syntetisk højkvalitets-gaffelolie med avancerede tilsætningsstoffer. Forebygger rust, oxidation, lækage fra pakningsringe og skumdannelse. Velegnet til brug i traditionelle og offroad-motocykler.



HPX R 7.5W

EN - High-grade, synthetic fork oil with advanced additives. Prevents corrosion, oxidation, leaking seal rings and foaming. Suitable for normal and race use in Road and Off Road motorcycles.

NL - Hoogwaardige synthetische voorvorkolie met geavanceerde additieven. Voorkomt corrosie, oxidatie, lekkende keerringen en schuimvorming. Geschikt voor weg- en racegebruik bij Road en Off Road motoren.

DE - Hochwertiges synthetisches Gabelöl mit wegweisenden Additiven. Verhindert Korrosion, Oxidation, Dichtringleakage und Schaumbildung. Für Straßen- und Geländeeinsatz von Motorrädern und Rennmaschinen.

FR - Huile de fourche synthétique de haute qualité avec additifs de pointe. Évite corrosion, oxydation, fuites des joints et moussage. Pour motos de route et tout-terrain sur la route et en compétition.

IT - Olio sintetico di alta qualità per forcelle, con additivi avanzati. Previene corrosione, ossidazione, perdite dagli anelli di tenuta e formazione di schiuma. Adatto per moto da strada e fuoristrada.

ES - Aceite de horquilla sintético de alta calidad con aditivos avanzados. Evita la corrosión, la oxidación, fugas en juntas y espuma. Ideal para motos de carretera y todoterreno normales y de competición.

PT - Óleo da forqueta sint. de qual. sup. c/ aditivos avançados. Previne corrosão, oxidação, fugas de anéis de vedação e espuma. Adeq. p/ aplicação na est. e corr. em motocic. de estrada e todo terreno.

CS - Prvotřídní syntetický olej do vidlic s vyspělými aditivy. Brání korozi, oxidaci, prosakování těsnících kroužků a tvorbě pěny. Vhodný pro provoz na silnici a závody silničních a terénních motocyklů.

DA - Syntetisk højkvalitets-gaffelolie med avancerede tilsætningsstoffer. Forebygger rust, oxidation, lækage fra pakningsringe og skumdannelse. Velegnet til brug i traditionelle og offroad-motocykler.



part.nr.	packaging	ean
74167	12 x 1 lt bottle	8710128741670

part.nr.	packaging	ean
70226	12 x 1 lt bottle	8710128702268
73227	1 x 20 lt pail	8710128732272
74171	1 x 60 lt drum	8710128741717

part.nr.	packaging	ean
70231	12 x 1 lt bottle	8710128702312
73232	1 x 20 lt pail	8710128732326
70543	1 x 60 lt drum	8710128705436



HPX R 10W

EN - High-grade, synthetic fork oil with advanced additives. Prevents corrosion, oxidation, leaking seal rings and foaming. Suitable for normal and race use in Road and Off Road motorcycles.

NL - Hoogwaardige synthetische voorvorkolie met geavanceerde additieven. Voorkomt corrosie, oxidatie, lekkende keerringen en schuimvorming. Geschikt voor weg- en racegebruik bij Road en Off Road motoren.

DE - Hochwertiges synthetisches Gabelöl mit wegweisenden Additiven. Verhindert Korrosion, Oxidation, Dichtringleckage und Schaumbildung. Für Straßen- und Geländeeinsatz von Motorrädern und Rennmaschinen.

FR - Huile de fourche synthétique de haute qualité avec additifs de pointe. Évite corrosion, oxydation, fuites des joints et moussage. Pour motos de route et tout-terrain sur la route et en compétition.

IT - Olio sintetico di alta qualità per forcelle, con additivi avanzati. Previene corrosione, ossidazione, perdite dagli anelli di tenuta e formazione di schiuma. Adatto per moto da strada e fuoristrada.

ES - Aceite de horquilla sintético de alta calidad con aditivos avanzados. Evita la corrosión, la oxidación, fugas en juntas y espuma. Ideal para motos de carretera y todoterreno normales y de competición.

PT - Óleo da forqueta sint. de qual. sup. c/ aditivos avançados. Previne corrosão, oxidação, fugas de anéis de vedação e espuma. Adeq. p/ aplicação na est. e corr. em motocic. de estrada e todo terreno.

CS - Prvotřídní syntetický olej do vidlic s vyspělými aditivy. Brání korozi, oxidaci, prosakování těsnicích kroužků a tvorbě pěny. Vhodný pro provoz na silnici a závody silničních a terénních motocyklů.

DA - Syntetisk højkvalitets-gaffelolie med avancerede tilsætningsstoffer. Forebygger rust, oxidation, lækage fra pakningsringe og skumdannelse. Velegnet til brug i traditionelle og offroad-motorcykler.



HPX R 15W

EN - High-grade, synthetic fork oil with advanced additives. Prevents corrosion, oxidation, leaking seal rings and foaming. Suitable for normal and race use in Road and Off Road motorcycles.

NL - Hoogwaardige synthetische voorvorkolie met geavanceerde additieven. Voorkomt corrosie, oxidatie, lekkende keerringen en schuimvorming. Geschikt voor weg- en racegebruik bij Road en Off Road motoren.

DE - Hochwertiges synthetisches Gabelöl mit wegweisenden Additiven. Verhindert Korrosion, Oxidation, Dichtringleckage und Schaumbildung. Für Straßen- und Geländeeinsatz von Motorrädern und Rennmaschinen.

FR - Huile de fourche synthétique de haute qualité avec additifs de pointe. Évite corrosion, oxydation, fuites des joints et moussage. Pour motos de route et tout-terrain sur la route et en compétition.

IT - Olio sintetico di alta qualità per forcelle, con additivi avanzati. Previene corrosione, ossidazione, perdite dagli anelli di tenuta e formazione di schiuma. Adatto per moto da strada e fuoristrada.

ES - Aceite de horquilla sintético de alta calidad con aditivos avanzados. Evita la corrosión, la oxidación, fugas en juntas y espuma. Ideal para motos de carretera y todoterreno normales y de competición.

PT - Óleo da forqueta sint. de qual. sup. c/ aditivos avançados. Previne corrosão, oxidação, fugas de anéis de vedação e espuma. Adeq. p/ aplicação na est. e corr. em motocic. de estrada e todo terreno.

CS - Prvotřídní syntetický olej do vidlic s vyspělými aditivy. Brání korozi, oxidaci, prosakování těsnicích kroužků a tvorbě pěny. Vhodný pro provoz na silnici a závody silničních a terénních motocyklů.

DA - Syntetisk højkvalitets-gaffelolie med avancerede tilsætningsstoffer. Forebygger rust, oxidation, lækage fra pakningsringe og skumdannelse. Velegnet til brug i traditionelle og offroad-motorcykler.



HPX R 20W

EN - High-grade, synthetic fork oil with advanced additives. Prevents corrosion, oxidation, leaking seal rings and foaming. Suitable for normal and race use in Road and Off Road motorcycles.

NL - Hoogwaardige synthetische voorvorkolie met geavanceerde additieven. Voorkomt corrosie, oxidatie, lekkende keerringen en schuimvorming. Geschikt voor weg- en racegebruik bij Road en Off Road motoren.

DE - Hochwertiges synthetisches Gabelöl mit wegweisenden Additiven. Verhindert Korrosion, Oxidation, Dichtringleckage und Schaumbildung. Für Straßen- und Geländeeinsatz von Motorrädern und Rennmaschinen.

FR - Huile de fourche synthétique de haute qualité avec additifs de pointe. Évite corrosion, oxydation, fuites des joints et moussage. Pour motos de route et tout-terrain sur la route et en compétition.

IT - Olio sintetico di alta qualità per forcelle, con additivi avanzati. Previene corrosione, ossidazione, perdite dagli anelli di tenuta e formazione di schiuma. Adatto per moto da strada e fuoristrada.

ES - Aceite de horquilla sintético de alta calidad con aditivos avanzados. Evita la corrosión, la oxidación, fugas en juntas y espuma. Ideal para motos de carretera y todoterreno normales y de competición.

PT - Óleo da forqueta sint. de qual. sup. c/ aditivos avançados. Previne corrosão, oxidação, fugas de anéis de vedação e espuma. Adeq. p/ aplicação na est. e corr. em motocic. de estrada e todo terreno.

CS - Prvotřídní syntetický olej do vidlic s vyspělými aditivy. Brání korozi, oxidaci, prosakování těsnicích kroužků a tvorbě pěny. Vhodný pro provoz na silnici a závody silničních a terénních motocyklů.

DA - Syntetisk højkvalitets-gaffelolie med avancerede tilsætningsstoffer. Forebygger rust, oxidation, lækage fra pakningsringe og skumdannelse. Velegnet til brug i traditionelle og offroad-motorcykler.

part.nr.	packaging	ean
70212	12 x 1 lt bottle	8710128702121
73213	1 x 20 lt pail	8710128732135
70215	1 x 60 lt drum	8710128702152

part.nr.	packaging	ean
70216	12 x 1 lt bottle	8710128702169
73217	1 x 20 lt pail	8710128732173
70218	1 x 60 lt drum	8710128702183

part.nr.	packaging	ean
70222	12 x 1 lt bottle	8710128702220
73223	1 x 20 lt pail	8710128732234



GPR 6 2.5W

EN - Racing rear shock absorber oil. Very temperature stable. Provides unparalleled lubrication and stick/slip properties for stable damping.

NL - Racing schokdemperolie voor raceapplicaties. Zeer temperatuurstabiel. Biedt onovertroffen smering en stick-/slipeigenschappen voor een ongeëvenaard stabiel dempingsgedrag.

DE - Rennsport-Stoßdämpferöl für den Renneinsatz. Hohe Temperaturstabilität. Gewährleistet überlegene Schmierung, kontrollierte Ein-/Ausfederung und stabiles Dämpfungsverhalten.

FR - Huile d'amortisseur pour les compétitions. Température très stable. Fournit une lubrification inégalée et des propriétés de marche par saccade pour un amortissement stable incomparable.

IT - Olio per ammortizzatori, per impiego agonistico. Termicamente stabile. Offre un'impareggiabile lubrificazione e proprietà anti stick-slip per garantire una stabile azione ammortizzante.

ES - Aceite de amortiguadores para competición. Temperatura muy estable. Proporciona una lubricación y propiedades de fricción para un comportamiento del amortiguador estable e inigualable.

PT - Óleo de amortecedor de corridas p/ aplicações em corridas. Muito estável à temp. Cria lubrificação ímpar e propriedades de aderência/deslizamento para comportamento de amortecimento estável ímpar.

CS - Olej do tlumičů závodních motocyklů. Vysoce teplotně stabilní. Zajišťuje dokonalé mazání a adhezní/kluzné vlastnosti pro bezpečné stabilní funkci tlumičů.

DA - Løbstøddæmper-olie til anvendelse ved kapløb. Meget temperaturstabil. Giver uovertruffen smøring og hold/slip-egenskaber for uovertruffen, stabil dæmpning.



GPR 6 3.5W

EN - Racing rear shock absorber oil. Very temperature stable. Provides unparalleled lubrication and stick/slip properties for stable damping.

NL - Racing schokdemperolie voor raceapplicaties. Zeer temperatuurstabiel. Biedt onovertroffen smering en stick-/slipeigenschappen voor een ongeëvenaard stabiel dempingsgedrag.

DE - Rennsport-Stoßdämpferöl für den Renneinsatz. Hohe Temperaturstabilität. Gewährleistet überlegene Schmierung, kontrollierte Ein-/Ausfederung und stabiles Dämpfungsverhalten.

FR - Huile d'amortisseur pour les compétitions. Température très stable. Fournit une lubrification inégalée et des propriétés de marche par saccade pour un amortissement stable incomparable.

IT - Olio per ammortizzatori, per impiego agonistico. Termicamente stabile. Offre un'impareggiabile lubrificazione e proprietà anti stick-slip per garantire una stabile azione ammortizzante.

ES - Aceite de amortiguadores para competición. Temperatura muy estable. Proporciona una lubricación y propiedades de fricción para un comportamiento del amortiguador estable e inigualable.

PT - Óleo de amortecedor de corridas p/ aplicações em corridas. Muito estável à temperat. Cria lubrificação ímpar e propriedades de aderência/deslizamento para comportam. de amortecimento estável ímpar.

CS - Olej do tlumičů závodních motocyklů. Vysoce teplotně stabilní. Zajišťuje dokonalé mazání a adhezní/kluzné vlastnosti pro bezpečné stabilní funkci tlumičů.

DA - Løbstøddæmper-olie til anvendelse ved kapløb. Meget temperaturstabil. Giver uovertruffen smøring og hold/slip-egenskaber for uovertruffen, stabil dæmpning.



Light Fork

EN - Mineral SAE 5 fork oil for normal road use.

NL - Minerale SAE 5 voorvorkolie voor normaal weggebruik.

DE - SAE 5 Gabelöl auf Mineralölbasis für regulären Straßeneinsatz.

FR - Huile de fourche minérale SAE 5 pour une utilisation sur route normale.

IT - Olio minerale SAE 5 per forcelle, per uso regolare su strada.

ES - Aceite mineral SAE 5 de horquilla para uso normal en carretera.

PT - Óleo de forqueta mineral SAE 5 para uma utilização regular na estrada.

CS - Minerální olej SAE 5 do vidlice určený k použití v běžném silničním provozu.

DA - SAE 5 mineralgaffelolie til almindelig brug på vejen.

ROAD MAINTENANCE FORK OILS



part.nr.	packaging	ean
70177	12 x 1 lt bottle	8710128701773
73539	1 x 20 lt pail	8710128735396
70542	1 x 60 lt drum	8710128705429

part.nr.	packaging	ean
70178	12 x 1 lt bottle	8710128701780
73179	1 x 20 lt pail	8710128731794

part.nr.	packaging	ean
74050	12 x 500 ml bottle	8710128740505
73131	1 x 20 lt pail	8710128731312

ROAD

MAINTENANCE FORK OILS



Medium Fork

EN - Mineral SAE 10 fork oil for regular road use.

NL - Minerale SAE 10 voorvorkolie voor normaal weggebruik.

DE - SAE 10 Gabelöl auf Mineralölbasis für regulären Straßeneinsatz.

FR - Huile de fourche minérale SAE 10 pour une utilisation sur route normale.

IT - Olio minerale SAE 10 per forcelle, per uso regolare su strada.

ES - Aceite mineral SAE 10 de horquilla para uso normal en carretera.

PT - Óleo de forqueta mineral SAE 10 para uma utilização regular na estrada.

CS - Minerální olej SAE 10 do vidlice určený k použití v běžném silničním provozu.

DA - SAE 10 mineralgaffelolie til almindelig brug på vejen.



Heavy Fork

EN - Mineral SAE 20 fork oil for regular road use.

NL - Minerale SAE 20 voorvorkolie voor normaal weggebruik.

DE - SAE 20 Gabelöl auf Mineralölbasis für regulären Straßeneinsatz.

FR - Huile de fourche minérale SAE 20 pour une utilisation sur route normale.

IT - Olio minerale SAE 20 per forcelle, per uso regolare su strada.

ES - Aceite mineral SAE 20 de horquilla para uso normal en carretera.

PT - Óleo de forqueta mineral SAE 20 para uma utilização regular na estrada.

CS - Minerální olej SAE 20 do vidlice určený k použití v běžném silničním provozu.

DA - SAE 20 mineralgaffelolie til almindelig brug på vejen.

part.nr.	packaging	ean
74051	12 x 500 ml bottle	8710128740512
73133	1 x 20 lt pail	8710128731336

part.nr.	packaging	ean
74049	12 x 500 ml bottle	8710128740499
73538	1 x 20 lt pail	8710128735389





RIDERS MAKE BIKES UNIQUE

DRIVEN BY TECHNOLOGY



BE CONNECTED



WWW.PUTOLINE.COM



FACEBOOK.COM/PUTOLINE



TWITTER.COM/PUTOLINE





Chain Wax

EN - Traditional product for lubricating open (MX) chains. Penetrates deep into the chain links. Optimal lubrication, resists corrosion and ensures a long service life for chain and gears.

NL - Traditioneel product voor de smering van open (MX) kettingen. Dringt diep door in de kettingschakels. Smeert optimaal, is corrosiewerend en zorgt voor een lange levensduur van ketting en tandwielen.

DE - Traditionelles Produkt zur Schmierung von offenen (MX) Ketten. Dringt tief in Kettenlaschen ein. Optimale Schmierung, hoher Korrosionsschutz und lange Lebensdauer für Kette und Ritzel.

FR - Produit classique pour graisser les chaînes ouvertes (MX). Pénètre bien dans les maillons. Lubrification optimale, résiste à la corrosion et assure une longue durée de vie à la chaîne et aux pignons.

IT - Prodotto classico per lubrificazione di catene aperte (MX). Penetra in profondità in maglie e catena. Lubrificazione ottimale, resiste alla corrosione e assicura lunga durata di catena e ingranaggi.

ES - Producto tradicional para lubricar cadenas abiertas (MX). Penetra profundamente en los eslabones. Lubricación óptima, resistente a la corrosión y larga vida útil para cadenas y engranajes.

PT - Produto trad. para lubrificar correntes (MX) abertas. Penetra com profundidade nos elos. Lubrificação ótima, resiste à corrosão e assegura uma vida útil longa para a corrente e as engrenagens.

CS - Tradiční výrobek pro mazání otevřených (MX) řetězů. Proniká hluboko do článků řetězu. Poskytuje optimální mazání, ochranu před korozí a dlouhou provozní životnost řetězu a převodových kol.

DA - Traditionelt produkt til smøring af åbne (MX-)kæder. Trænger dybt ned i kædernes lænker. Optimal smøring, modvirker korrosion og sikrer lang levetid for kæde og gear.



Desert Chain Lube

EN - Synthetic, dry PTFE chain lubricant, suitable for Road and Off Road use. Provides optimal protection against corrosion and wear. Suitable for open, O-ring and X-ring chains.

NL - Synthetisch droog PTFE kettingsmeermiddel, geschikt voor Road en Off road gebruik. Biedt optimale bescherming tegen corrosie en slijtage. Geschikt voor zowel open-, O-ring- en X-ring kettingen.

DE - Synthetisches, trockenes PTFE-Kettenschmiermittel für Straßen- und Geländeeinsatz. Bietet optimalen Schutz vor Korrosion und Verschleiß. Eignet sich für offene O-Ring- und X-Ring-Ketten.

FR - Lubrifiant PTFE sec, synthétique, convenant à un usage sur route et tout-terrain. Fournit une protection optimale contre la corrosion et l'usure. Pour chaînes ouvertes, à joints toriques et en X.

IT - Lubrificante sintetico a freddo per catene PTFE, adatto per l'uso su strada e fuoristrada. Offre protezione ottimale contro la corrosione e l'usura. Adatto per catene aperte, O-ring e X-ring.

ES - Lubricante sintético de cadena PTFE seca para uso en carretera y todoterreno. Protección óptima frente a la corrosión y al desgaste. Ideal para cadenas abiertas, de junta tórica y de junta en X.

PT - Lubrificante sintético seco em PTFE de correntes adequado p/ utilização na estrada e todo terreno. Cria protecção ótima contra corrosão e desgaste. Adequado p/ correntes abertas, O-rings e X-rings.

CS - Syntetické suché PTFE mazivo na řetězy vhodné k použití pro silniční i terénní účely. Poskytuje optimální ochranu před korozí a opotřebením. Vhodné pro otevřené řetězy s O-kroužky a X-kroužky.

DA - Syntetisk, tørt PTFE-kædesmøremiddel, velegnet til brug på vejene og offroad. Yder optimal beskyttelse mod korrosion og slitage. Velegnet til åbne, O-ring- og X-ring kæder.



Tech Chain

EN - Special chain lubricating grease based on ceramic wax and PTFE formulation. Provides optimal, long-lasting wear protection to O-ring/X-ring chains and gears under all riding/racing conditions.

NL - Speciaal kettingsmeervet op basis van een keramische wax en PTFE formulatie. Biedt optimale langdurige slijtagebescherming aan de O-/X-ringketting en tandwielen onder alle rij-/raceomstandigheden.

DE - Spezielles Kettenschmierfett auf Basis von Keramikwachs und PTFE-Formulierung. Bewirkt optimalen, Langzeit-Verschleißschutz von O-Ring-/X-Ringketten und Ritzeln unter alle Einsatz-/Rennbedingungen.

FR - Graisse lubrifiante spéciale à base de cire céramique et de PTFE. Protection optimale contre l'usure des chaînes à joints toriques/en X et des pignons dans toutes les conditions de conduite/course.

IT - Grasso speciale lubrificazione catene, con formula ceramica/cera e PTFE. Offre ottima protezione e durata contro usura catene O-ring/X-ring e ingranaggi in condizioni guida agonistica o su strada.

ES - Grasa lubricante especial para cadenas a base de cera cerámica y PTFE. Protección óptima y duradera de engranajes y cadenas de junta tórica/junta en X en cualquier condición: competición o carretera.

PT - Massa lub. especial p/ correntes baseada em cera cerâmica e formulação PTFE. Cria protec. contra desgaste ótima e duradoura p/ correntes de O-rings/X-rings e eng. em condições de condução/corrida.

CS - Speciální mazací tuk na řetězy na bázi keramického vosku a PTFE. Zajišťuje optimální, dlouhodobou ochranu před opotřebením pro řetězy s O-kroužky / X-kroužky a převodová kola běžné jízdy i závodech.

DA - Særligt kædesmøremiddel baseret på keramisk voks og PTFE-formel. Giver optimal, langvarig beskyttelse mod slitage af O-ring-/X-ring-kæder og gear under alle køre-/løbsbetingelser.



part.nr.	packaging	ean
70051	5 x 1 kg tin	8710128700516

part.nr.	packaging	ean
70601	12 x 750 ml aerosol	8710128706013

part.nr.	packaging	ean
70366	12 x 100 ml aerosol	8710128703661
70367	12 x 500 ml aerosol	8710128703678



O/X-Ring Chainspray

EN - Synthetic chain lubricant, suitable for Road and Off Road use. Water repellent, provides optimal protection against corrosion and wear. Suitable for both O-ring and X-ring chains.

NL - Synthetisch kettingsmeermiddel, geschikt voor Off Road en Road gebruik. Waterafstotend, biedt optimale bescherming tegen corrosie en slijtage. Geschikt voor zowel O-ring- als X-ring kettingen.

DE - Synthetisches Kettenschmiermittel für Straßen- und Geländeeinsatz. Wasserabweisend, hervorragender Schutz vor Korrosion und Verschleiß. Eignet sich für O-Ring- und X-Ring-Ketten.

FR - Lubrifiant synthétique convenant à un usage sur route et tout-terrain. Hydrofuge, fournit une protection optimale contre la corrosion et l'usure. Pour chaînes à joints toriques et en X.

IT - Lubrificante sintetico per catene, adatto per l'uso su strada e fuoristrada. Idrorepellente, offre protezione ottimale contro la corrosione e l'usura. Adatto per catene O-ring e X-ring.

ES - Lubricante de cadena sintético para uso en carretera y todoterreno. repele el agua. Protección óptima frente a la corrosión y al desgaste. Ideal para cadenas de junta tórica y de junta en X.

PT - Lubrificante sintético de correntes adequado p/ utilização na estrada e todo terreno. Impermeável, proporciona protecção óptima contra corrosão e desgaste. Adequado p/ correntes de O-rings e X-rings.

CS - Syntetické mazivo na řetězy vhodné k použití pro silniční i terénní účely. Hydrofóbní, poskytuje optimální ochranu před korozí a opotřebením. Vhodný pro řetězy s O-kroužky i X-kroužky.

DA - Syntetisk kædesmøremiddel til brug på vejene og offroad. Vandafvisende, yder optimal beskyttelse mod korrosion og slitage. Velegnet til både O-ring- og X-ring-kæder.



DX 11 Chainspray

EN - Synthetic lubricant suitable for Road and Off Road use. Water repellent, provides optimal protection against corrosion and wear. Suitable for open, O-ring and X-ring chains.

NL - Synthetisch kettingsmeermiddel, geschikt voor Road en Off Road gebruik. Waterafstotend, biedt optimale bescherming tegen corrosie en slijtage. Geschikt voor zowel open-, O-ring- en X-ring kettingen.

DE - Synthetisches Schmiermittel für Straßen- und Geländeeinsatz. Wasserabweisend, hervorragender Schutz vor Korrosion und Verschleiß. Eignet sich für offene O-Ring- und X-Ring-Ketten.

FR - Lubrifiant synthétique convenant à un usage sur route et tout-terrain. Hydrofuge, fournit une protection optimale contre la corrosion et l'usure. Pour chaînes ouvertes, à joints toriques et en X.

IT - Lubrificante sintetico per uso su strada e fuoristrada. Idrorepellente, offre protezione ottimale contro corrosione e usura. Adatto per catene aperte, O-ring e X-ring.

ES - Lubricante sintético para uso todoterreno y en carretera. repele el agua, proporciona una protección óptima frente a la corrosión y al desgaste. Para cadenas abiertas, de junta tórica y de junta en X.

PT - Lubrificante sintético adequado p/ utilização na estrada e todo terreno. Impermeável, proporciona protecção óptima contra corrosão e desgaste. Adequado para correntes abertas, O-rings e X-rings.

CS - Syntetické mazivo vhodné k použití pro silniční i terénní účely. Hydrofóbní, poskytuje optimální ochranu před korozí a opotřebením. Vhodné pro otevřené řetězy s O-kroužky a X-kroužky.

DA - Syntetisk smøreolie til brug på vejene og offroad. Vandafvisende, yder optimal beskyttelse mod korrosion og slitage. Velegnet til åbne, O-ring- og X-ring kæder.



Drytec Race Chainlube

EN - Special PTFE chain lubricant. Penetrates deep inside the chain. Leaves a clear and non-sticky protective layer meaning that dirt and salt cannot stick to the chain.

NL - Speciaal PTFE Kettingsmeermiddel. Dringt door tot diep in de ketting. Laat een heldere en niet-kleverige beschermingslaag achter, waardoor vuil en zout niet aan de ketting vasthechten.

DE - Spezielles PTFE-Kettenschmiermittel Dringt tief in Kette ein. Bildet eine transparente, nicht klebende Schutzschicht, die Anhaften von Salz und Schmutz an der Kette verhindert.

FR - Lubrifiant spécial pour chaîne au PTFE. Pénètre bien dans la chaîne. Laisse une couche protectrice transparente et non collante pour que la saleté et le sel ne puissent pas adhérer à la chaîne.

IT - Speciale lubrificante per catene PTFE. Penetra in profondità nella catena. Lascia uno strato protettivo trasparente e non collante che impedisce alla sporcizia e al sale di aderire alla catena.

ES - Lubricante de cadenas PTFE especial. Penetra profundamente en la cadena. Deja una capa protectora transparente y no pegajosa que impide que la suciedad y la sal puedan adherirse a la cadena.

PT - Lubrificante especial para correntes PTFE. Penetra em profundidade na corrente. Deixa uma camada protectora transparente e não pegajosa, que impede a fixação da sujidade e sal à corrente.

CS - Speciální PTFE mazivo na řetězy. Proniká hluboko do řetězu. Zanechává čistou a nepřilnavou vrstvu zabraňující ulpívání soli a nečistot na řetězu.

DA - Speciel PTFE-kædesmøremiddel. Trænger dybt ned i kæden. Efterlader et klart, ikke-klæbende beskyttelseslag, så smuds og salt ikke kan blive hængende på kæden.



part.nr.	packaging	ean
70289	12 x 500 ml aerosol	8710128702893

part.nr.	packaging	ean
70081	12 x 200 ml aerosol	8710128700813
70082	12 x 500 ml aerosol	8710128700820

part.nr.	packaging	ean
74086	12 x 500 ml aerosol	8710128740864



Chain Oil

EN - Lubricant for automatic chain oiler systems. Provides excellent lubrication and leaves a protective layer. Suitable for O-ring and non O-Ring chains.

NL - Smeermiddel voor automatische kettingsmeersystemen. Biedt excellente smering en laat een beschermiaag achter. Geschikt voor O-ring en non O-ring kettingen.

DE - Schmiermittel für automatische Kettenschmiersysteme. Sorgt für ausgezeichnete Schmierung und hinterlässt einen Schutzfilm. Eignet sich für O-Ring-Ketten und Ketten ohne O-Ringe.

FR - Lubrifiant pour systèmes automatiques d'huileur de chaîne. Fournit une excellente lubrification et laisse une couche protectrice. Convient pour les chaînes à joints toriques ou sans.

IT - Lubrificante per sistemi automatizzati di lubrificazione catene. Offre un'eccellente lubrificazione e lascia uno stato protettivo. Adatto per catene O-ring e non O-ring.

ES - Lubricante para sistemas de lubricación automática de la cadena. Brinda una lubricación excelente y deja una capa protectora. Ideal para cadenas con y sin juntas tóricas.

PT - Lubrificante para sistemas de lubrificação de correntes automáticas. Proporciona uma lubrificação excelente e cria uma barreira protetora. Adequado para correntes com O-ring e sem O-ring.

CS - Mazivo pro systémy automatických maznic řetězů. Zajišťuje špičkové mazání a zanechává ochrannou vrstvu. Vhodné pro řetěz s O-kroužky i bez O-kroužků.

DA - Smørelse til automatiske kædesmøresystemer. Giver fantastisk smørelse og efterlader et beskyttende lag. Velegnet til O-ring- og ikke-O-ring-kæder.

part.nr.	packaging	ean
74205	12 x 500 ml bottle	8710128742059

ROAD

MAINTENANCE CHAIN LUBRICANTS





DOT 4 Brake Fluid

EN - High performance synthetic brake fluid. Also suitable for motorcycles with an ABS/traction control system. Compatible with DOT 3 and 5.1. Replace brake fluid in accordance with maintenance advice.

NL - High performance, synthetische remvloeistof. Ook geschikt voor motoren voorzien van een ABS-/tractiecontrolesysteem. Mengbaar met DOT 3 en 5.1. Ververs remvloeistof conform het onderhoudsadvies.

DE - Synthetische Premium-Bremsflüssigkeit. Auch für Rennmotorräder mit ABS/Traktionskontrolle. Mit DOT 3 und 5.1 mischbar. Flüssigkeit gemäß Wartungsvorschriften wechseln.

FR - Liquide de frein synthétique haute performance. Aussi pour motos avec ABS/antipatinage. Peut être mélangé à des liquides DOT 3 et 5.1. Changer le liquide en fonction des conseils d'entretien.

IT - Fluido freni sintetico ad alte prestazioni. Adatto anche per moto con controllo ABS/trazione. Miscelabile con DOT 3 e 5.1. Sostituire fluido freni conformemente alle istruzioni di manutenzione.

ES - Líquido de frenos sintético de alto rendimiento. Ideal también para motos con ABS/control de tracción. Puede mezclarse con DOT 3 y 5.1. Cambie el líquido de frenos según el mantenimiento sugerido.

PT - Líquido p/ travões sint. de desemp. elev. Também adeq. p/ motoc. c/ sistema de controlo ABS/de tracção. Pode ser misturado c/ DOT 3 e 5.1. Mude líquido p/ travões consoante orientações de manut.

CS - Vysoce výkonná syntetická brzdová kapalina. Vhodná pro závodní motocykly se systémem ABS/regulace trakce. Lze smíchat s DOT 3 a 5.1. Výměna brzdové kapaliny se provádí v souladu s pokyny pro údržbu.

DA - Højtydende, syntetisk bremsevæske. Også velegnet til motorcykler med ABS/ASR-bremssystemer. Kan blandes med DOT 3 og 5.1. Skift bremsevæskens i henhold til vedligeholdelsesvejledningen.

Specifications:
FMVSS 116 DOT 4, SAE J1703, ISO 4925

part.nr.	packaging	ean
74040	12 x 500 ml bottle	8710128740406
70037	12 x 1 lt bottle	8710128700370
73039	1 x 20 lt pail	8710128730391



Ultimate Racing Brake Fluid

EN - High performance synthetic brake fluid. Suitable for race motorcycle with an ABS/traction control system. Can be mixed with DOT 3, 4 and 5.1. Replace brake fluid in accordance with maintenance advice.

NL - High performance, synthetische remvloeistof. Geschikt voor racemotoren voorzien van een ABS-/tractiecontrolesysteem. Mengbaar met DOT 3, 4 en 5.1. Ververs remvloeistof conform het onderhoudsadvies.

DE - Synthetische Premium-Bremsflüssigkeit. Eignet sich besonders für Rennmotorräder mit ABS/Traktionskontrolle. Mit DOT 3, 4 und 5.1 mischbar. Flüssigkeit gemäß Wartungsvorschriften wechseln.

FR - Liquide de frein synthétique haute performance. Pour motos de course avec ABS/antipatinage. Peut être mélangé à des liquides DOT 3, 4 et 5.1. Changer le liquide en fonction des conseils d'entretien.

IT - Fluido freni sintetico ad alte prestazioni. Adatto per moto da corsa con controllo ABS/trazione. Miscelabile con DOT 3, 4 e 5.1. Sostituire fluido freni conformemente alle istruzioni di manutenzione.

ES - Líquido de frenos sintético de alto rendimiento. Para motos de competición con control de tracción/ABS. Puede mezclarse con DOT 3, 4 y 5.1. Cambie el líquido de frenos según el mantenimiento sugerido.

PT - Líquido p/ travões sint. de desemp. elev. Adeq. p/ motocic. de corridas c/ sist. de controlo ABS/de tracção. Pode misturar-se c/ DOT 3, 4 e 5.1. Mude líquido p/ travões consoante orientações de manut.

CS - Vysoce výkonná syntetická brzdová kapalina. Vhodná pro závodní motocykly s ABS / regulací trakce. Lze smíchat s DOT 3, 4 a 5.1. Výměna brzdové kapaliny se provádí v souladu s pokyny pro údržbu.

DA - Højtydende, syntetisk bremsevæske. Velegnet til racermotorcykler med ABS/ASR-bremser. Kan blandes med DOT 3, 4 og 5.1. Skift bremsevæskens i henhold til vedligeholdelsesvejledningen.

Specifications:
FMVSS 116 DOT 4, SAE J1703/J1704

part.nr.	packaging	ean
74041	12 x 500 ml bottle	8710128740413
74047	1 x 20 lt pail	8710128740475



DOT 5 Silicon Brake Fluid

EN - Specially developed brake fluid for brake systems which require a silicon brake fluid. Temperature range -40°C to +260°C. Not compatible with DOT 3, 4 and 5.1 brake fluid.

NL - Remvloeistof op siliconenbasis. Specifiek ontwikkeld voor rem-systemen geschikt voor een siliconen remvloeistof. Temperatuurbereik -40°C tot +260°C. Niet mengbaar met remvloeistof DOT 3, 4 en 5.1.

DE - Spezielle Bremsflüssigkeit für Systeme, die Flüssigkeiten auf Silikonbasis erfordern. Temperaturbereich -40 bis +260 °C. Darf nicht mit DOT 3-, 4- und 5.1-Bremsflüssigkeiten vermischt werden.

FR - Liquide de frein spécialement créé pour les systèmes qui exigent un liquide de frein silicone. Plage de températures de -40 à +260 °C. Ne peut pas être mélangé aux liquides de frein DOT 3, 4 et 5.1.

IT - Fluido freni specificamente sviluppato per sist. frenanti che richiedono un fluido a base di silicone. Gamma temp.: -40°C - +260°C. NON miscelabile con il fluido freni DOT 3, 4 e 5.1.

ES - Líquido de frenos para sistemas de frenos que requieren un líquido de frenos de silicona. Intervalo de temperatura entre -40 y +260 °C. No se puede mezclar con líquidos de frenos DOT 3, 4 y 5.1.

PT - Líquido de travões desenv. especialmente p/ sistemas de travões que requerem líquido de travões em silicone. Int. de temp. -40°C a +260°C. Não pode ser misturado c/ líquido de travões DOT 3, 4 e 5.1.

CS - Brzdová kapalina speciálně vyvinutá pro brzdové soustavy, které vyžadují brzdovou kapalinu na bázi silikonu. Teplotní rozpětí -40 až +260 °C. Nelze smíchat s brzdovou kapalinou DOT 3, 4 a 5.1.

DA - Specielt udviklet bremsevæske til bremssystemer, der kræver en silikone-bremsevæske. Temperaturområde -40 °C til +260 °C. Kan blandes med DOT 3, 4 og 5.1 bremsevæske.

part.nr.	packaging	ean
74042	12 x 500 ml bottle	8710128740420





DOT 5.1 Brake Fluid

EN - High performance synthetic brake fluid. Especially suitable for motorcycles with ABS/traction control. Compatible with DOT 3 and 4. Replace brake fluid in accordance with maintenance advice.

NL - High performance, synthetische remvloeistof. Speciaal geschikt voor motoren voorzien van een ABS-/tractiecontrolesysteem. Mengbaar met DOT 3 en 4. Ververs remvloeistof conform het onderhoudsadvies.

DE - Synthetische Premium-Bremsflüssigkeit. Besonders für Rennmaschinen mit ABS/Traktionskontrolle. Mit DOT 3 und 4 mischbar. Flüssigkeit gemäß Wartungsvorschriften wechseln.

FR - Liquide de frein synthétique haute performance. Surtout pour motos avec ABS/antipatinage. Peut être mélangé à des liquides DOT 3 et 4. Changer le liquide en fonction des conseils d'entretien.

IT - Fluido freni sintetico ad alte prestazioni. Adatto soprattutto per moto con controllo ABS/trazione. Miscelabile con DOT 3 e 4. Sostituire fluido freni conformemente alle istruzioni di manutenzione.

ES - Líquido de frenos sintético de alto rendimiento. Ideal para motos con ABS/control de tracción. Puede mezclarse con DOT 3 y 4. Cambie el líquido de frenos según el mantenimiento sugerido.

PT - Líquido p/ travões sint. de desemp. elev. Particul. adeq. p/ motociclos com controlo de ABS/tracção. Pode misturar c/ DOT3 e 4. Mude líquido p/ travões consoante orientações de manut.

CS - Vysoce výkonná syntetická brzdová kapalina. Vhodná zejména pro motocykly s ABS / regulací trakce. Lze smíchat s DOT 3 a 4. Výměna brzdové kapaliny se provádí v souladu s pokyny pro údržbu.

DA - Højtydende, syntetisk bremsevæske. Særligt velegnet til motorcykler med ABS/ASR-bremser. Kan blandes med DOT 3 og 4. Skift bremsevæsken i henhold til vedligeholdelsesvejledningen.

Specifications:

FMVSS 116 DOT 5.1, SAE J1703, ISO 4925

part.nr.	packaging	ean
74043	12 x 500 ml bottle	8710128740437
74055	1 x 20 lt pail	8710128740550

ROAD MAINTENANCE BRAKE FLUIDS





Coolant NF

EN - Ready-to-use organic coolant (frost protection to -38°C). Special additives ensure excellent corrosion protection for all metals commonly found in engines and cooling systems.

NL - Kant en klare organische koelvloeistof (vorstbeveiliging van -38°C). Speciale additieven zorgen voor een uitstekende corrosiebescherming van alle in een motor en koelsysteem voorkomende metalen.

DE - Gebrauchsfertiges, organisches Kühlmittel (Frostschutz bis -38 °C). Spezielle Additive für überlegenen Korrosionsschutz aller Metalle, die gewöhnlich in Motoren und Kühlsystemen zum Einsatz kommen.

FR - Liq. de refroidissement organique prêt à l'usage (résiste au gel jusqu'à -38 °C). Additifs spéciaux protégeant de la corrosion les métaux souvent présents dans les moteurs et systèmes de refroid.

IT - Refrigerante organico pronto all'uso (resistenza antigelo fino -38°C). Additivi speciali per eccell. protezione contro corrosione metalli comunemente utilizzati in motori e sist. di raffreddamento.

ES - Refrigerante orgánico listo para usar (protección hasta -38 °C). Aditivos especiales para alta protección frente a la corrosión en todos los metales habituales en motores y sistemas de refrigeración.

PT - Líquido de arref. orgânico pronto a usar (protecção de gelo até -38°C). Aditivos especiais asseguram excelente protec. de corrosão p/ todos metais geralm. encontrados em motores e sistemas de arref.

CS - Organická chladicí kapalina k okamžitému použití (ochrana do -38 °C). Speciální aditiva pro špičkovou ochranu před korozí všech kovových součástí běžně používaných v motorech a chladicích soustavách.

DA - Organisk, klar-til-brug kølemiddel (frostbeskyttelse ned til -38 °C). Specielle tilsætningsstoffer sikrer korrosionsbeskyttelse af alle metaller, der er almindelige i motorer og kølesystemer.



Ice Cooler

EN - Biodegradable, ready-to-use long life coolant. Protects to -26°C. Prevents engine overheating and considerably reduces the operating temperature.

NL - Biologisch afbreekbare, gebruiksklare, Long Life koelvloeistof. Beschermert tot -26°C. Voorkomt oververhitting van de motor en reduceert de bedrijfstemperatuur aanzienlijk.

DE - Biologisch abbaubares, gebrauchsfertiges Langzeit-Kühlmittel. Schützt bis -26 °C. Schützt den Motor vor Überhitzung und reduziert effektiv die Betriebstemperatur

FR - Liq. de refroidissement longue durée biodégradable prêt à l'emploi. Protège jusqu'à -26 °C. Empêche la surchauffe du moteur et réduit considérablement la température de fonctionnement.

IT - Antigelo a lunga a durata, pronto all'uso, biodegradabile. Protegge fino a -26°C. Previene il surriscaldamento del motore e riduce notevolmente la temp. di funzionamento.

ES - Refrigerante biodegradable de larga duración y fácil de utilizar. Protección hasta -26 °C. Evita el sobrecalentamiento del motor y reduce considerablemente la temperatura de funcionamiento.

PT - Líquido de arrefecimento pronto a usar, de longa duração, biodegradável. Protege até -26 °C. Previne sobreaquecimento do motor e reduz consideravelmente a temperatura de funcionamento.

CS - Biologicky rozložitelná chladicí kapalina k okamžitému použití. Chrání do -26 °C. Zabraňuje přehřátí motoru a výrazně snižuje provozní teplotu.

DA - Biologisk nedbrydelig, brugsklar, langtidsholdbar kølevæske. Beskytter ned til -26°C. Forhindrer overophedning af motoren og nedsætter drifttemperaturen betydeligt.



Ultracool 12

EN - High-grade, ready-to-use long life coolant (frost protection to -40°C) specifically for cooling systems made from light weight metals such as aluminium, magnesium or their alloys.

NL - Hoogwaardige, gebruiksklare Long Life koelvloeistof (vorstbeveiliging -40 °C) specifiek afgestemd op gebruik in koelsystemen van lichtmetalen als aluminium, magnesium of hun legeringen.

DE - Gebrauchsfertiges Premium-Langzeitkühlmittel (Frostschutz bis -40 °C), spezielle für Kühlsysteme aus Leichtmetallen wie Aluminium, Magnesium oder deren Legierungen.

FR - Liq. de refroidissement longue durée haut de gamme prêt à l'emploi (protection antigel jusqu'à -40 °C) créé pour les systèmes de refroidissement en métaux légers : aluminium/magnésium/leurs alliages.

IT - Refrigerante di qualità e durata eccellente, pronto per l'uso (resistenza antigelo fino a -40°C) studiato per sistemi di raffreddamento in metallo leggero, come alluminio, magnesio o rispettive leghe.

ES - Refrigerante de larga duración, listo para usar, gran calidad (protección anticongelante hasta -40 °C) para sistemas de refrigeración fabricados con metal ligero: aluminio, magnesio o sus aleaciones.

PT - Líquido de arrefec. de qualidade superior pronto a usar (protecção de gelo até -40°C) especialmente direccionado para sistemas de arrefec. de metais leves como alumínio, magnésio ou as suas ligas.

CS - Prvotřídní chladicí kapalina k okamžitému použití a s dlouhou životností (ochrana do -40 °C), určená k použití v chladicích soustavách z lehkých kovů, např. hliníku, hořčíku nebo jejich slitin.

DA - Klar-til-brug kvalitetskølevæske med lang levetid (frostbeskyttelse ned til -40 °C), specielt gearret til brug i kølesystemer af letmetaller, såsom aluminium, magnesium eller deres legeringer.



part.nr.	packaging	ean
70055	12 x 1 lt bottle	8710128700554
70057	4 x 4 lt can	8710128700578
73056	1 x 20 lt pail	8710128730568
70058	1 x 60 lt drum	8710128700585
70250	1 x 200 lt drum	8710128702503

part.nr.	packaging	ean
73607	5 x 2 lt can	8710128736072

part.nr.	packaging	ean
74130	12 x 1 lt bottle	8710128741304
74131	1 x 20 lt pail	8710128741311
74132	1 x 60 lt drum	8710128741328
74133	1 x 200 lt drum	8710128741335



White Action Grease + PTFE

EN - Top quality, colourless lithium complex grease with a high percentage of PTFE for excellent lubrication and low friction.

NL - Topkwaliteit kleurloos smeervet op Lithium Complex basis met een hoog percentage PTFE voor een uitstekende smering en lage wrijving.

DE - Hochqualitatives farbloses Lithiumkomplexfett mit hohem PTFE-Anteil für optimale Schmierung und niedrige Reibung.

FR - Graisse complexe au lithium, incolore et de première qualité avec un pourcentage élevé de PTFE pour une excellente lubrification et peu de friction.

IT - Grasso di eccellente qualità a base di complesso di litio, incolore, con un'elevata percentuale di PTFE per garantire un'ottima lubrificazione e un basso attrito.

ES - Grasa compleja de litio incolora de altísima calidad con un alto porcentaje de PTFE para una lubricación excelente y una baja fricción.

PT - Massa lubrificante de complexo de lítio sem cor, de qualidade superior e com uma elevada percentagem de PTFE para uma lubrificação excelente e uma fricção reduzida.

CS - Mazivo špičkové kvality na bázi bezbarvého lithiového komplexu, obsahující vysoké procento PTFE k zajištění špičkového mazání a nízkého koeficientu tření.

DA - Farveløst litium-kompleksfedt af højeste kvalitet med en høj procentdel af PTFE, der giver fremragende smøring og lav friktion.

Specifications:

NLGI 2, DIN 51 502, KP 2 N-25

part.nr.	packaging	ean
74116	12 x 100 gr tube	8710128741168
73611	6 x 600 gr jar	8710128736119



Racing Grease

EN - Highest quality EP2 lithium complex grease. Has excellent mechanical stability and its fine structure means oil does not separate. Water resistant and suitable for race applications.

NL - Hoogste kwaliteit EP2 lithium 'complex' vet. Heeft een uitstekende mechanische stabiliteit en door zijn fijne structuur scheidt er geen olie af. Waterbestendig en geschikt voor racetoeppingen.

DE - EP2-Lithiumkomplexfett höchster Qualität. Bietet ausgezeichnete mechanische Stabilität und optimale Haftwirkung dank seiner feinen Struktur. Wasserbeständig und für Rennensatz geeignet.

FR - Graisse complexe au lithium de très haute qualité EP2. Excellente stabilité mécanique et structure fine qui fait que l'huile n'est pas séparée. Résiste à l'eau et convient pour les compétitions.

IT - Grasso complesso di litio EP2 di qualità superiore. Eccellente stabilità meccanica. Grazie alla struttura fine, l'olio non si separa. Resistente ad acqua e adatto per impiego agonistico.

ES - Grasa compleja de litio EP2 de la máxima calidad. Excelente estabilidad mecánica. Su ligera estructura evita la separación del aceite. Resistente al agua. Ideal para competición.

PT - Massa lub. da mais alta qualidade c/ complexo de lítio EP2. Excelente estabilidade mecânica e a estrutura fina significam que o óleo não se separa. Resistente à água e adequado p/ aplic. em corridas.

CS - Vysoce kvalitní mazivo obsahující lithiový komplex EP2. Má špičkovou mechanickou stabilitu a dokonalé složení, které zaručuje, že nedochází k separaci oleje. Vodě odolné a vhodné pro závodní použití.

DA - Komplekst EP2-litium fedt af højeste kvalitet. Har fremragende mekanisk stabilitet, og oliens fine struktur betyder, at den ikke skiller. Vandafvisende og velegnet til brug ved kapløb.

Specifications:

N.L.G.I. Klasse 2, DIN 51825, KP2N-30

part.nr.	packaging	ean
74114	12 x 100 gr tube	8710128741144
73610	6 x 600 gr jar	8710128736102



Ceramic Grease

EN - Particularly high-grade assembly paste and high temperature lubricant grease. Very high temperature range (peak temperature approx. 1500°C) and high pressure resistance. Contains no heavy metals.

NL - Bijzonder hoogwaardige montagepasta en hoog temperatuur smeervet. Zeer hoog temperatuurbereik (piektemperatuur ca. 1500°C) en een hoge drukbestendigheid. Bevat geen zware metalen.

DE - Äußerst hochwertige Montagepaste und Hochtemperatur-Schmiermittel. Sehr breiter Temperaturbereich (Spitztemperatur von ca. 1500 °C) und Hochdruckfestigkeit. Enthält keine Schwermetalle.

FR - Pâte d'assemblage haut de gamme et graisse lubrifiante pour hautes températures. Plage de temp. très élevées (pic d'environ 1 500 °C) et haute résistance à la pression. Sans métaux lourds.

IT - Pasta di montaggio di alta qualità e grasso lubrificante per alte temperature. Per temp. molto alte (con picco di circa 1500°C) e con un'alta resistenza alla pressione. Non contiene metalli pesanti.

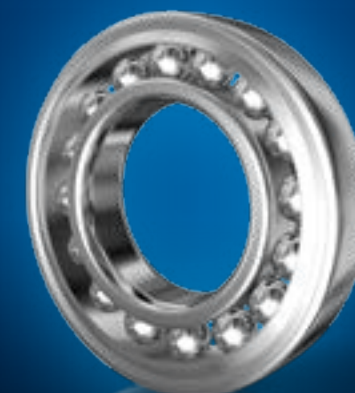
ES - Pasta de montaje de alta calidad y grasa lubricante para altas temperaturas. Margen de temperatura muy alto (máxima de unos 1500 °C) y resistencia a altas presiones. No contiene metales pesados.

PT - Pasta de montagem de qualidade particul. alta e massa lubrific. de temp. elevada. Intervalo de temp. muito alto (pico de temp. de aprox. 1500°C) e grande resistência à pressão. Sem metais pesados.

CS - Vysoce kvalitní montážní pasta a vysokoteplotní mazací tuk. Velmi vysoký teplotní rozsah (max. teplota cca 1500 °C) a odolnost vůči vysokým tlakům. Neobsahuje těžké kovy.

DA - Monteringspasta og højtemperatur-smøringsfedt af særligt høj kvalitet. Temperaturområde meget højt (højeste temperatur ca. 1500 °C) og høj trykmodstand. Indeholder ingen tungmetaller.

part.nr.	packaging	ean
74115	12 x 100 gr tube	8710128741151
73612	6 x 600 gr jar	8710128736126





Fuel Conditioner

EN - Petrol maintenance additive for the petrol injection system. With regular use keeps injectors, valves and combustion chamber clean which keeps engine performance optimal.

NL - Benzine-onderhoudsadditief voor het benzine injectiesysteem. Houdt bij regelmatig gebruik injectoren, kleppen en verbrandingsruimte schoon, waardoor de motor optimale prestaties behoudt.

DE - Benzinkonservierungsadditiv für Benzineinspritzsysteme. Regelmäßige Beimischung hält Einspritzventile, Ein-/Auslassventile und Verbrennungsräume frei von Rückständen und optimiert die Motorleistung.

FR - Additif d'entretien pour le système d'injection d'essence. Un usage régulier garde propres les injecteurs, les soupapes et la chambre de combustion, ce qui conserve une performance du moteur optimale.

IT - Additivo per manutenzione dei sistemi iniezione benzina. Il suo impiego regolare garantisce la pulizia di iniettori, valvole e camera di combustione, mantenendo ottimali le prestazioni motore.

ES - Aditivo de mantenimiento de gasolina para el sistema de inyección. Con un uso regular, mantiene limpios los inyectores, las válvulas y la cámara de combustión para un gran rendimiento del motor.

PT - Aditivo de manutenção de gasolina para sistema de injeção de gasolina. Com utilização regular, mantém os injectores, válvulas e a câmara de combustão limpos, mantendo um desempenho ótimo do motor.

CS - Aditivum do benzínu určené pro systémy vstřikování benzínu. Při pravidelném používání udržuje vstřikovače, ventily a spalovací komoru v čistém stavu, což umožňuje dosahovat optimálního výkonu motoru.

DA - Benzinvedligeholdelses-tilsætningsstof til benzin-indsprøjtningssystemet. Regelmæssig brug holder indsprøjtningssystemet, ventiler og forbrændingskammer rent, så motorens ydeevne forbliver optimal.



Fuel Stabilizer

EN - Anti-oxidant for petrol. Protects the fuel tank and the entire (fuel) injection system against ageing during long-term garaging. Also suitable for current E5/E15 petrols.

NL - Anti-oxidatiemiddel voor benzine. Beschermde de brandstoftank en het totale (brandstof)injectiesysteem tegen veroudering bij langdurige stalling. Ook geschikt voor de huidige E5/E15 benzines.

DE - Antioxidant für Benzin. Schützt den Kraftstofftank und das gesamte Kraftstoff-/Einspritzsystem vor Alterung durch lange Stillstandszeiten. Eignet sich auch für aktuelle E5/E15 Benzine.

FR - Antioxydant pour l'essence. Protège le réservoir et tout le système d'injection (de carburant) contre le vieillissement en cas de stockage prolongé. Convient également aux essences E5/E15 actuelles.

IT - Antiossidante per benzina. Protegge il serbatoio carburante e l'intero sistema di iniezione contro l'invecchiamento, in caso di fermo protratto. Adatto anche per i sistemi E5/E15.

ES - Antioxidante para gasolina. Protege el depósito y todo el sistema de inyección frente al deterioro durante largos periodos de almacenamiento. Ideal también para gasolinas actuales E5/E15.

PT - Antioxidante p/ gasolina. Protege dep. de comb. e todo o sistema de injeção (combustível) contra envelhecimento durante armazenamento a longo-prazo. Também adequado p/ gasolinas E5/E15 atuais.

CS - Antioxidant pro benzín. Slouží k ochraně palivové nádrže a celého systému vstřikování benzinového paliva před stárnutím při dlouhodobém garážování. Rovněž vhodný pro současné benzinový třídý E5/E15.

DA - Antioxidant til benzin. Beskytter brændstofftanken og hele (brændstof-)indsprøjtningssystemet mod ældning ved at stå i garage i lang tid. Også velegnet til aktuelt anvendte E5/E15-benzintyper.



Inject & Valve Cleaner

EN - Professional petrol additive for cleaning the entire petrol injection system. Keeps injectors, valves and combustion chamber clean which keeps engine performance optimal.

NL - Professioneel benzineadditief voor het reinigen van het volledige benzine injectiesysteem. Houdt injectoren, kleppen en verbrandingsruimte schoon waardoor de motor optimale prestaties behoudt.

DE - Benzinadditiv für den Profi zur wirkungsvollen Reinigung von Einspritzsystemen. Reinigt Einspritzventile, Ventile und Verbrennungsräume, um die Motorleistung aufrechtzuerhalten.

FR - Additif d'essence professionnel pour nettoyer tout le système d'injection. Garde propres les injecteurs, les soupapes et la chambre de combustion, ce qui conserve une performance du moteur optimale.

IT - Additivo professionale per benzina, per pulizia dell'intero sistema iniezione benzina. Garantisce pulizia di iniettori, valvole e camera di combustione, mantenendo ottimali le prestazioni motore.

ES - Aditivo de gasolina profesional para limpiar todo el sistema de inyección. Mantiene limpios los inyectores, las válvulas y la cámara de combustión, lo que permite un rendimiento excelente del motor.

PT - Aditivo profissional de gasolina para limpeza da totalidade do sistema de injeção de gasolina. Mantém os injectores, válvulas e a câmara de combustão limpos, mantendo um desempenho ótimo do motor.

CS - Profesionální aditivum na bázi benzínu pro čištění celé vstřikovací soustavy zážehových motorů. Udržuje vstřikovače, ventily a spalovací komoru čisté pro zajištění optimálního výkonu motoru.

DA - Professionelt benzintilsætningsstof til rensning af hele benzinindsprøjtningssystemet. Holder indsprøjtningssystemet, ventiler og forbrændingskammer rent, så motorens ydeevne forbliver optimal.

part.nr.	packaging	ean
74063	12 x 325 ml bottle	8710128740635

part.nr.	packaging	ean
74064	12 x 325 ml bottle	8710128740642

part.nr.	packaging	ean
74065	12 x 325 ml bottle	8710128740659





Octane Booster

EN - Specially developed to increase the octane rating (RON). This facilitates a higher compression ratio, improving engine performance. Suitable for race applications.

NL - Speciaal ontwikkeld om het octaangetal (RON) te verhogen. Een hogere compressieverhouding is daardoor mogelijk waardoor motorprestaties verbeterd worden. Geschikt voor raceapplicaties.

DE - Speziell zur Erhöhung der Oktanzahl (ROZ) entwickelt. Dies ermöglicht eine höhere Verdichtung und dadurch bessere Motorleistungen. Auf den Rennsport ausgelegt.

FR - Spécialement conçue pour augmenter l'indice d'octane (RON). Ceci facilite un taux de compression plus élevé, ce qui améliore les performances du moteur. Convient aux conditions des courses.

IT - Specificamente studiato per aumentare il numero di ottano (RON). Favorisce quindi un più elevato rapporto di compressione, migliorando le prestazioni del motore. Adatto per l'impiego agonistico.

ES - Especialmente desarrollado para aumentar el octanaje (RON). Facilita una mayor relación de compresión, de modo que mejora el rendimiento del motor. Adecuado para competición.

PT - Desenvolvido especialmente para aumentar a octanagem (RON). Isso facilita uma relação de compressão superior, melhorando o desempenho do motor. Adequado para aplicações em corridas.

CS - Speciálně vyvinutý ke zvýšení oktanového čísla (RON). Umožňuje dosažení vyššího kompresního poměru, zlepšuje chod motoru. Vhodný pro závodní použití.

DA - Specielt udviklet til at øge oktallet (RON). Den giver en større komprimeringskvotient og forbedrer motorens ydeevne. Velegnet til brug ved kaptløb.

part.nr.	packaging	ean
74089	12 x 325 ml bottle	8710128740895

ROAD

MAINTENANCE FUEL ADDITIVES





Hydraulic Clutch Fluid

EN - Special clutch fluid suitable for, among others, Magura clutch systems that specifically require a mineral oil.

NL - Speciale koppelingsvloeistof, geschikt voor o.a. Magura koppelingssystemen waar specifiek een minerale olie voorgeschreven wordt.

DE - Spezielle Kupplungsflüssigkeit für u. A. Magura-Kupplungen, für die spezifisch ein Mineralöl vorgeschrieben ist.

FR - Liquide d'embrayage spécial convenant entre autres aux systèmes d'embrayage Magura, qui nécessitent spécifiquement une huile minérale.

IT - Fluido speciale per frizioni. Adatto anche per i sistemi Magura che richiedono un olio minerale.

ES - Líquido de embrague especial adecuado para, entre otros, sistemas de embrague Magura que requieren específicamente aceites minerales.

PT - Fluido de embraiagem especial adequado para, entre outros, sistemas de embraiagem Magura que exigem especificamente óleo mineral.

CS - Speciální spojková kapalina vhodná, mimo jiné, pro spojkové systémy Magura, u kterých je specificky vyžadován minerální olej.

DA - Speciel koblingsvæske, velegnet til bl.a. Magura-koblingssystemer, der udtrykkeligt kræver en mineralsk olie.

Specifications:
DIN 51524-3 HVLDP

part.nr.	packaging	ean
74209	12 x 125 ml pouch	8710128742097



Battery Acid

EN - Battery acid for all conventional lead-acid batteries for both automotive and motorcycle batteries. Suitable for initial filling.

NL - Accuzuur voor alle conventionele loodaccu's geschikt voor zowel automotiv- en motorfietsaccu's. Geschikt voor eerste vulling.

DE - Batteriesäure für alle herkömmlichen Bleibatterien in Kfz und Motorrädern. Eignet sich für Erstbefüllung.

FR - Acide de la batterie pour toutes les batteries au plomb conventionnelles de batteries automobiles et de moto. Convient pour le remplissage initial.

IT - Acido batteria, per le tradizionali batterie montate su veicoli e motociclette. Adatto per il riempimento iniziale.

ES - Ácido de batería para todas las baterías convencionales de ácido-plomo para automóviles y motocicletas. Adecuado para el primer llenado.

PT - Ácido de bateria para todas as baterias de chumbo-ácido tanto para baterias de automóveis como de motocicletas. Adequado para um abastecimento inicial.

CS - Kyselina do akumulátoru pro všechny běžné olověné akumulátory používané v automobilech i motocyklech. Vhodné pro první naplnění.

DA - Batterisyre til alle konventionelle bly-syre-batterier til både bil- og motorcykelbatterier. Velegnet til første påfyldning.

part.nr.	packaging	ean
70549	6 x 1 lt bottle	8710128705498



Degreaser RL

EN - Mineral, emulsifiable degreaser. No fire risk because of the high flash point of 70°C.

NL - Minerale emulgeerbare ontvetter. Niet brandgevaarlijk door het hoge vlampunt van 70°C.

DE - Emulgierbares, mineralisches Entfettungsmittel. Kein Feuerrisiko dank hohem Flammpunkt von 70 °C.

FR - Dégraissant minéral, émulsifiable. Aucun risque d'incendie grâce au point d'éclair élevé de 70 °C.

IT - Sgrassatore minerale emulsionabile. Non comporta rischio di incendio grazie all'elevato punto di infiammabilità a 70°C.

ES - Desengrasante mineral emulsificador. Sin riesgo de incendios gracias al elevado punto de ignición de 70 °C.

PT - Desengordurante mineral emulsionável. Sem risco de incêndios devido ao ponto de inflamação elevado de 70°C.

CS - Minerální, emulgovatelný odmašťovací přípravek. Bez rizika požáru, protože bod vzplanutí je 70 °C.

DA - Emulgerbart mineralaffedtningsmiddel. Ingen brandrisiko på grund af det høje flammepunkt på 70 °C.



Chain & Engine Degreaser

EN - Special, powerful degreaser that can be rinsed off with water. Effectively removes oils and greases. Suitable for chrome, paint, rubber and plastic parts. Not biodegradable.

NL - Speciale, krachtige, met water afspoelbare ontvetter. Verwijdert effectief oliën en vetten. Geschikt voor zowel chromen-, lak-, rubber- alsook plastic onderdelen. Niet biologisch afbreekbaar.

DE - Wirkungsvoller Spezialentfetter - mit Wasser spülbar. Entfernt effizient Öle und Fette. Eignet sich für Chrom-, Lack-, Gummi- und Kunststoffteile. Nicht biologisch abbaubar.

FR - Dégraissant spécial puissant, pouvant être rincé à l'eau. Ôte efficacement huiles et graisses. Convient au chrome, à la peinture, aux pièces en caoutchouc et en plastique. Non biodégradable.

IT - Potente sgrassatore speciale con risciacquo ad acqua. Elimina efficacemente oli e grassi. Adatto per componenti cromati, verniciati, in plastica e in gomma. Non biodegradabile.

ES - Potente desengrasante especial que se elimina con agua. Elimina eficazmente aceite y grasa. Adecuado para piezas de plástico, goma, pintura y cromo. No es biodegradable.

PT - Desengordurante especial e forte que pode ser enxaguado c/ água. Remove com eficácia os óleos e massas lubrificantes. Adequado para cromados, pintura, borracha e peças plásticas. Não é biodegradável.

CS - Speciální, účinný odmašťovací přípravek, který lze opláchnout vodou. Účinně odstraňuje oleje a mazací tuky. Vhodný pro chromované, lakované, pryžové a plastové díly. Není biologicky rozložitelný.

DA - Kraftfuldt specialaffedtningsmiddel, der kan skylles af med vand. Fjerner effektivt olie og fedtstoffer. Velegnet til krom, maling, gummi- og plastdele. Ikke biologisk nedbrydeligt.



Brake Cleaner

EN - Powerful, fast-acting brake cleaner for cleaning and degreasing all brake components such as brake master cylinder, brake calliper and brake disk. Clean drying and does not leave a greasy residue.

NL - Sterke, snelwerkende remmenreiniger voor het reinigen en ontvetten van alle remonderdelen, zoals hoofdremcilinder, remklauw en remschijf. Droogt schoon op en laat geen vette resten achter.

DE - Wirkungsvolles, schnell wirkender Bremsenreiniger zum Reinigen und Entfetten sämtlicher Bremsbauteile wie Hauptzylinder, Bremssattel und -scheiben. Reinigt beim Trocknen ohne Fettrückstände.

FR - Nettoyant puissant à action rapide, pour nettoyer et dégraisser toutes les pièces des freins : maître-cylindres, étriers et disques. Sèche proprement et ne laisse pas de résidus de graisse.

IT - Potente detergente ad azione rapida per pulizia freni, per pulire e sgrassare tutti i componenti frenanti quali cilindri principali, pistoni e dischi. Pulisce a secco e non lascia residui di grasso.

ES - Potente limpiador de frenos de rápida actuación para limpiar y desengrasar todos los componentes del freno, como cilindros maestros, discos y pinzas. Limpieza en seco sin residuos grasos.

PT - Agente de limpeza forte de ação rápida para travões, p/ limpar e deseng. comp. dos travões, como cilindro principal, pinça do travão e disco do travão. Secagem limpa, sem resíduos de lubrificante.

CS - Účinný, rychle působící čisticí prostředek k čištění a odmašťování všech brzdových součástí, např. hlavního brzdového válce, třmenu a kotouče. Umožňuje čištění za sucha a nezanechává stopy mastnoty.

DA - Kraftfuld, hurtigt virkende bremsereens til rengøring og affedning af alle bremsedele, såsom hovedcylindre, bremsebakker og diske. Tør- rer uden striber, og efterlader ingen fedtede rester.

part.nr.	packaging	ean
73069	1 x 20 lt pail	8710128730698
70070	1 x 60 lt drum	8710128700707
70288	1 x 200 lt drum	8710128702886

part.nr.	packaging	ean
70049	12 x 500 ml aerosol	8710128700493
70715	1 x 20 lt pail	8710128707157

part.nr.	packaging	ean
70034	12 x 500 ml aerosol	8710128700349
70033	1 x 25 lt can	8710128700332





Contact Cleaner

EN - Specially formulated, powerful spray for cleaning spark plugs, contact breakers and all other electrical components. A special additive prevents corrosion.

NL - Speciaal samengestelde, krachtige spray voor het reinigen van bougies, contactverbrekers en alle andere elektrische componenten. Een speciaal additief voorkomt corrosie.

DE - Speziell formuliertes Reinigungsspray für Zündkerzen, Unterbrecher und alle anderen elektrischen Bauteile. Ein Spezialadditiv verhindert Korrosion.

FR - Spray puissant spécialement préparé pour le nettoyage des bougies, des rupteurs et autres composants électriques. Un additif spécial empêche la corrosion.

IT - Potente spray con formulazione speciale per la pulizia di candele, interruttori e componenti elettrici in generale. Un additivo speciale previene la corrosione.

ES - Potente aerosol formulado especialmente para la limpieza de bujías de encendido, disyuntores y otros componentes eléctricos. Un aditivo especial que previene la corrosión.

PT - Pulverizador poderoso formulado especialmente para a limpeza de velas da ignição, disjuntores de contacto e todos os outros componentes eléctricos. Um aditivo especial previne a corrosão.

CS - Speciální složení, účinný sprej pro čištění žhavicích svíček, přerušovačů a všech dalších elektrických součástí. Speciální aditivum zabraňuje korozi.

DA - Kraftfuld spray med særlig formel til rengøring af tændrør, knikser og alle andre elektriske komponenter. Et særligt tilsætningsstof forhindrer korrosion.



Carb Cleaner

EN - Powerful cleaner for the entire fuel/injection system. Removes harmful fouling from the fuel system. Ensures a smooth-running engine. Reduces fuel consumption.

NL - Krachtige reiniger voor het totale brandstof-/injectiesysteem. Verwijdert schadelijke vervuilingen in het brandstofsysteem. Zorgt voor een gelijkmatig lopende motor. Vermindert het brandstofverbruik.

DE - Wirkungsvolles Reinigungsadditiv für das gesamte Kraftstoff-/Einspritzsystem. Befreit Kraftstoffsystem von schädlichen Ablagerungen. Gewährleistet stabilen Motorlauf. Reduziert Kraftstoffverbrauch.

FR - Nettoyant puissant pour l'ensemble du système de carburant/injection. Retire l'encrassement nuisible du système de carburant. Assure un fonctionnement stable du moteur. Réduit la consommation de carburant.

IT - Potente detergente per l'intero sistema carburante/iniezione. Rimuove le incrostazioni dall'impianto del carburante. Garantisce il regolare funzionamento del motore. Riduce il consumo di carburante.

ES - Potente limpiador para el sistema de combustible/inyección. Elimina la contaminación perjudicial del sistema de combustible. Garantiza un funcionamiento suave del motor. Reduce el consumo.

PT - Produto de limpeza forte para todo o sistema de combustível/injeção. Remove obstruções nocivas do sistema de combustível. Assegura que o motor funciona com suavidade. Reduz o consumo de combustível.

CS - Účinný čisticí prostředek pro celou palivovou/vstříkovací soustavu. Odstraňuje škodlivé nečistoty z palivové soustavy. Zajišťuje hladký chod motoru. Snižuje spotřebu paliva.

DA - Kraftfuld rengøring af hele brændstof-/indsprøjtningssystemet. Fjerner skadelig forurening fra brændstofsystemet. Gør motoren letløbende. Nedsætter brændstofforbruget.



Helmet Sanitizer

EN - Hygienic, foaming helmet cleaner. Cleans and neutralises unpleasant odours in the helmet lining. Also suitable for cleaning the helmet shell and the visor.

NL - Hygiënische, schuimende helmreiniger. Reinigt en neutraliseert onaangename geur in helmbekleding. Ook geschikt voor het reinigen van de helmschaal en het vizier.

DE - Hygienischer Schaumreiniger für Helme Reinigt Helmpolster gründlich und neutralisiert Gerüche. Eignet sich auch zum Reinigen von Helmschale und Visier.

FR - Nettoyant hygiénique et moussant pour casque. Nettoie et neutralise les odeurs désagréables dans la doublure du casque. Convient également pour nettoyer la coque du casque et la visière.

IT - Detergente per casco igienizzante, a base di schiuma. Pulisce ed elimina gli odori sgradevoli che si annidano nel rivestimento interno del casco. Adatto per la pulizia della calotta e della visiera.

ES - Limpiador higiénico de cascos de espuma. Limpia y neutraliza los malos olores del forro del casco. También es adecuado para limpiar la carcasa y la visera del casco.

PT - Agente de limpeza para capacetes, higiénico e em espuma. Limpia e neutraliza os odores desagradáveis no forro do capacete. Também é adequado para a limpeza do invólucro e do visor do capacete.

CS - Hygienický, pěnicí čisticí prostředek na helmy. Čistí a odstraňuje nepříjemné zápachy ve výstelce helmy. Rovněž vhodný k čištění skořepiny helmy a průzoru.

DA - Hygienisk, skummende hjelmrens. Renser og neutraliserer ubehagelige lugte i hjelmforet. Også velegnet til rengøring af hjelmen og visiret.

part.nr.	packaging	ean
70054	12 x 500 ml aerosol	8710128700547

part.nr.	packaging	ean
70047	12 x 500 ml aerosol	8710128700479

part.nr.	packaging	ean
74085	12 x 500 ml aerosol	8710128740857





Put Off Concentrated

EN - Powerful all-purpose cleaner for motorcycles, quads, scooters, etc. Concentrated formula with Nano Tech components. Does not affect magnesium, anodised components, aluminium, etc.

NL - Krachtige totaalreiniger voor motorfietsen, quads, scooters etc. Geconcentreerde formule met Nano Tech componenten. Niet schadelijk voor magnesium, geanodiseerde onderdelen, aluminium etc.

DE - Starker Universalreiniger für Motorräder, Quads, Scooter usw. Konzentrierte Formel mit Nano Tech-Komponenten. Greift weder eloxierte, noch Komponenten aus Magnesium, Aluminium usw. an.

FR - Nettoyant puissant à usage multiple pour motos, quads, scooters, etc. Formule concentrée avec des composants Nano Tech. N'affecte pas le magnésium, les composants anodisés, l'aluminium, etc.

IT - Potente detergente multiuso per moto, quad, scooter e altro. Formula concentrata con componenti Nano Tech. Non danneggia i componenti in magnesio, alluminio, anodizzati ecc..

ES - Potente limpiador para motocicletas, quads, escúteres, etc. Fórmula concentrada con componentes Nano Tech. No afecta a los componentes anodizados, al magnesio, al aluminio, etc.

PT - Agente de limpeza multifuncional poderoso para motociclos, quads, scooters, etc. Fórmula concentrada com componentes Nano Tech. Não afecta o magnésio, componentes anodizados, alumínio, etc.

CS - Účinný, univerzální čisticí prostředek pro motocykly, čtyřkolky, skútry, atd. Koncentrované složení s technologií Nano Tech. Nemá nepříznivý vliv na hročík, anodizované součásti, hliník, atd.

DA - Stærkt universal-rengøringsmiddel til motorcykler, firehjulede motorcykler, scootere osv. Koncentreret formel med Nano Tech-komponenter. Påvirker ikke magnesium, anodiserede del, aluminium osv.



Dirt Bike Super Cleaner Pro

EN - Highly concentrated, non toxic, biodegradable cleaner for Motocross and Enduro motorcycles. Does not leave stains on aluminium. Does not affect rubber and plastic.

NL - Hoog geconcentreerde, niet giftige, biologisch afbreekbare reiniger voor motorcross- en enduro motorfietsen. Geeft geen vlekken op aluminium. Niet schadelijk voor rubber en kunststof.

DE - Hochkonzentriertes, ungiftiges und biologisch abbaubares Reinigungsmittel für Motocross- und Enduro-Maschinen. Hinterlässt keine Flecken auf Aluminium. Greift weder Gummi noch Kunststoffe an.

FR - Nettoyant hautement concentré, non toxique, biodégradable pour les motos Motocross et Enduro. Ne laisse pas de taches sur l'aluminium. N'abîme pas le caoutchouc et le plastique.

IT - Detergente altamente concentrato, biodegradabile e privo di tossicità, adatto per moto da Motocross e Enduro. Non macchia l'alluminio. Non danneggia le parti in gomma e plastica.

ES - Limpiador biodegradable, altamente concentrado y no tóxico para motocicletas de Motocross y Enduro. No deja manchas en el aluminio. No afecta a plásticos ni gomas.

PT - Agente de limpeza altamente concentrado, não tóxico e biodegradável para motocicletas de Motocross e Enduro. Não deixa manchas no alumínio. Não afecta borracha e plástico.

CS - Vysoce koncentrovaný, netoxický, biologicky rozložitelný čisticí prostředek pro motokrosové a Enduro motocykly. Nezaněchává skvrny na hliníku. Nemá nepříznivý vliv na pryž a plasty.

DA - Højkoncentreret, ikke toksisk, biologisk nedbrydeligt rengøringsmiddel til Motorcross- og Enduro-motocykler. Efterlader ingen pletter på aluminium. Påvirker hverken gummi eller plast.



RS1 Bike Wash Pro

EN - Fast-acting, biodegradable cleaner. Protects against corrosion. Does not affect rubber and plastic. Leaves a brilliant shine. Do not use in strong sunlight.

NL - Snelwerkende, biologisch afbreekbare reiniger. Beschermt tegen corrosie. Niet schadelijk voor rubber en kunststof. Laat een schitterende glans achter. Niet gebruiken in sterk zonlicht.

DE - Schnell wirkendes, biologisch abbaubares Reinigungsmittel. Schützt vor Korrosion. Greift weder Gummi noch Kunststoffe an. Hinterlässt einen superben Glanz. Nicht unter starkem Sonnenlicht anwenden.

FR - Nettoyant biodégradable à action rapide. Protège contre la corrosion. N'abîme pas le caoutchouc et le plastique. Laisse un éclat éblouissant. Ne pas utiliser sous des rayons solaires puissants.

IT - Detergente biodegradabile ad azione rapida. Protegge contro la corrosione. Non danneggia le parti in gomma e plastica. Lascia una brillante luminosità. Non usare in condizioni di forte luce solare.

ES - Limpiador biodegradable y de rápida actuación. Protege de la corrosión. No afecta a plásticos ni gomas. Deja un brillo excelente. No utilizar bajo la luz del sol.

PT - Agente de limpeza biodegradável de acção rápida. Protege da corrosão. Não afecta borracha e plástico. Deixa um brilho reluzente. Não utilizar com uma luz solar forte.

CS - Rychle působící, biologicky rozložitelný čisticí prostředek. Chrání před korozí. Nemá nepříznivý vliv na pryž a plasty. Zanechává dokonalý lesk. Nepoužívejte v prostředí se silným slunečním světlem.

DA - Hurtigt virkende, biologisk nedbrydeligt rengøringsmiddel. Beskytter mod korrosion. Påvirker hverken gummi eller plast. Giver strålende glans. Må ikke bruges i stærkt sollys.

part.nr.	packaging	ean
74213	6 x 1 lt trigger	8710128742134
73606	4 x 5 lt can	8710128736065
74159	1 x 20 lt pail	8710128741595

part.nr.	packaging	ean
74149	6 x 1 lt trigger	8710128741496
73076	1 x 20 lt pail	8710128730766

part.nr.	packaging	ean
74148	6 x 1 lt trigger	8710128741489





Peek chrome cleaner

EN - Multifunctional polish. Cleans and polishes very gently, it buffs and protects many types of metals and plastics. Suitable for chrome.

NL - Multifunctionele polijst pasta. Poetst, polijst heel zachtjes, reinigt en beschermt vele soorten metalen en kunststoffen. Geschikt voor chrom.

DE - Universalpolitur Zur Reinigung und sanften Politur sowie zum Schutz der meisten Metall- und Kunststofftypen. Eignet sich für Chrom.

FR - Produit de polissage multifonction. Nettoie et polit tout en douceur, fait briller et protège de nombreux types de métaux et plastiques. Convient au chrome.

IT - Lucidatura multifunzione. Pulisce e lucida delicatamente, adatto per la protezione di svariati tipi di metallo e plastica. Adatto per il cromo.

ES - Pulido multifuncional. Limpia y pule muy suavemente, da brillo y protege diferentes tipos de metales y plásticos. Adecuado para cromados.

PT - Polimento multifuncional. Limpa e efectua o polimento com suavidade e protege muitos tipos de metais e plásticos. Adequado para cromados.

CS - Multifukční leštění. Šetrně čistí a leští, určen k vyleštění a ochraně mnoha typů kovů a plastů. Vhodný pro chrom.

DA - Multifunktionelt pudsemiddel. Renser og polerer skånsomt, giver højglans og beskyttelse til mange typer metal og plast. Velegnet til krom.



Hand Cleaner Yellow

EN - Extra effective hand cleaner. Not harmful and does not irritate the skin. Rinse well with hot or cold water or wipe with a cloth. Store in a cool, frost-free place.

NL - Extra werkzame handreiniger. Niet schadelijk en irriterend voor de huid. Goed afspoelen met warm of koud water of afvegen met een doek. Koel maar vorstvrij opslaan.

DE - Besonders wirkungsvoller Handreiniger. Weder gesundheitsschädlich noch hautreizend. Nach Reinigung mit warmen oder kaltem Wasser spülen und mit Tuch trocknen. An kühlen, frostfreiem Ort aufbewahren.

FR - Nettoyage pour les mains super efficace. N'est pas dangereux et n'irrite pas la peau. Bien rincer à l'eau chaude ou froide ou essuyer avec un chiffon. Ranger dans un endroit frais à l'abri du gel.

IT - Detergente per mani molto efficace. Non pericoloso, non irrita la pelle. Sciacquare bene con acqua calda o fredda, o pulire con un panno. Conservare in luogo fresco e senza ghiaccio.

ES - Limpiador de manos extra eficaz. No es dañino y no irrita la piel. Enjuagar bien con agua caliente o fría y secar con un paño limpio. Guardar en un lugar fresco y donde no se produzcan heladas.

PT - Agente de limpeza para as mãos extra eficiente. Não é nocivo nem irrita a pele. Enxagúe bem com água quente ou fria, ou limpe com um pano. Armazene num local fresco e isento de gelo.

CS - Vysoce účinný prostředek k čištění rukou. Není škodlivý a nedráždí kůži. Lze jej snadno opláchnout teplou nebo studenou vodou nebo setřít tkaninou. Skladujte v chladném, ale nemrzoucím prostředí.

DA - Ekstra effektiv håndrens. Ikke skadelig og ikke irriterende på huden. Skyl grundigt med varmt eller koldt vand eller tør med en klud. Opbevares køligt og frostfrit.



Hand Cleaner Yellow

EN - Extra effective hand cleaner. Not harmful and does not irritate the skin. Rinse well with hot or cold water or wipe with a cloth. Store in a cool, frost-free place.

NL - Extra werkzame handreiniger. Niet schadelijk en irriterend voor de huid. Goed afspoelen met warm of koud water of afvegen met een doek. Koel maar vorstvrij opslaan.

DE - Besonders wirkungsvoller Handreiniger. Weder gesundheitsschädlich noch hautreizend. Nach Reinigung mit warmen oder kaltem Wasser spülen und mit Tuch trocknen. An kühlen, frostfreiem Ort aufbewahren.

FR - Nettoyage pour les mains super efficace. N'est pas dangereux et n'irrite pas la peau. Bien rincer à l'eau chaude ou froide ou essuyer avec un chiffon. Ranger dans un endroit frais à l'abri du gel.

IT - Detergente per mani molto efficace. Non pericoloso, non irrita la pelle. Sciacquare bene con acqua calda o fredda, o pulire con un panno. Conservare in luogo fresco e senza ghiaccio.

ES - Limpiador de manos extra eficaz. No es dañino y no irrita la piel. Enjuagar bien con agua caliente o fría y secar con un paño limpio. Guardar en un lugar fresco y donde no se produzcan heladas.

PT - Agente de limpeza para as mãos extra eficiente. Não é nocivo nem irrita a pele. Enxagúe bem com água quente ou fria, ou limpe com um pano. Armazene num local fresco e isento de gelo.

CS - Vysoce účinný prostředek k čištění rukou. Není škodlivý a nedráždí kůži. Lze jej snadno opláchnout teplou nebo studenou vodou nebo setřít tkaninou. Skladujte v chladném, ale nemrzoucím prostředí.

DA - Ekstra effektiv håndrens. Ikke skadelig og ikke irriterende på huden. Skyl grundigt med varmt eller koldt vand eller tør med en klud. Opbevares køligt og frostfrit.

part.nr.	packaging	ean
74109	12 x 250 ml tin	8710128741090

part.nr.	packaging	ean
74117	4 x 4,5 lt jar	8710128741175

part.nr.	packaging	ean
74202	4 x 4 lt cartridge	8710128742028





Matt Wax

EN - High-grade, water-based cleaning wax. Suitable for matt paint, metal, aluminium, titanium, carbon and plastic. Vanilla scented.

NL - Hoogwaardige poetswax op waterbasis. Geschikt voor matte lak, metaal, aluminium, titanium, carbon en kunststof. Vanillegeur.

DE - Hochwertiges Reinigungswachs auf Wasserbasis. Geeignet für Mattlacke, Metall, Aluminium, Titan, Karbon und Plastik. Mit Vanille-Aroma.

FR - Cire de nettoyage haut de gamme à base aqueuse. Adéquate pour être appliquée sur une peinture mate, du métal, de l'aluminium, du titane, du carbone et du plastique. Parfum de vanille.

IT - Cera di pulizia a base di acqua, di alta qualità. Adatta per vernici opache, metallo, alluminio, titanio, carbonio e plastica. Profumazione alla vaniglia.

ES - Cera de limpieza basada en agua de alto grado. Ideal para pinturas mate, metal, aluminio, titanio, carbono y plástico. Aroma a vainilla.

PT - Cera de limpeza, com base de água e de alta qualidade. Adequado para tinta mate, metal alumínio, titânio, carbono e plástico. Com aroma de baunilha.

CS - Vysocce kvalitní čistící vosk na vodní bázi. Vhodný pro matné barvy, kov, hliník, titan, uhlík a plasty. S vůní vanilky.



RS1 Wax Polish Spray

EN - Silicone-free cleaning product with carnauba wax. Creates a protective layer with a long-lasting, deep shine on all painted surfaces. Does not affect rubber and plastic.

NL - Siliconenvrij poetsmiddel met Canuba wax. Creëert een bescherm laag met langdurige diepe glans op alle gelakte oppervlakken. Niet schadelijk voor rubber en kunststof.

DE - Silikonfreies Reinigungsmittel mit Karnaubawachs. Verleiht allen Lackflächen eine dauerhafte Schutzschicht und Tiefenglanz. Greift weder Gummi noch Kunststoffe an.

FR - Produit nettoyant sans silicone à la cire de carnauba. Crée une couche protectrice longue durée, avec un éclat profond, sur toutes les surfaces peintes. N'abîme pas le caoutchouc et le plastique.

IT - Prodotto di pulizia privo di silicone con cera di carnauba. Crea uno strato protettivo, brillante e di lunga durata su tutte le superfici verniciate. Non danneggia le parti in gomma e plastica.

ES - Producto limpiador sin silicona y con cera de carnaúba. Crea una capa protectora de brillo duradero en todas las superficies pintadas. No afecta a plásticos ni gomas.

PT - Produto de limpeza isento de silicone com cera de carnaúba. Cria uma camada de protecção com um brilho profundo e duradouro em todas as superfícies pintadas. Não afecta borracha e plástico.

CS - Čistící prostředek bez silikonu s obsahem karnaubského vosku. Vytváří ochranou vrstvu s dlouho trvajícím zářivým leskem na všech lakovaných površích. Nemá nepříznivý vliv na pryž a plasty.

DA - Rengøringsprodukt med carnaubavoks og uden silikone. Efterlader et beskyttende lag med langvarig, dyb glans på alle malede overflader. Påvirker hverken gummi eller plast.



Silicon Spray

EN - High-grade protection and cleaning product. The best choice to properly protect electrical components against moisture penetration.

NL - Hoogwaardig beschermings- en poetsproduct. De beste keus om elektrische onderdelen goed te beschermen tegen indringend vocht.

DE - Hochwertiges Schutz- und Reinigungsmittel Schützt elektrische Komponenten zuverlässig vor Eindringen von Feuchtigkeit.

FR - Produit de protection et de nettoyage haut de gamme. Le meilleur choix pour protéger correctement les composants électriques contre l'infiltration de l'humidité.

IT - Prodotto di eccellente qualità per la pulizia e la protezione. La scelta migliore per proteggere adeguatamente i componenti elettrici contro la penetrazione di umidità.

ES - Producto de protección y limpieza de gran calidad. La mejor elección para proteger adecuadamente los componentes eléctricos frente a la filtración de humedad.

PT - Produto de limpeza e protecção de qualidade superior. A melhor escolha para proteger correctamente os componentes eléctricos contra a penetração de humidade.

CS - Prvotřídní produkt pro ochranu a čištění. Nejlepší volba pro náležitou ochranu elektrických součástí vůči vlhkosti.

DA - Beskyttelses- og rengøringsprodukt af høj kvalitet. Det bedste valg, når elektriske komponenter skal beskyttes mod indtrængende fugt.

part.nr.	packaging	ean
74193	12 x 500 ml aerosol	8710128741939

part.nr.	packaging	ean
70315	12 x 500 ml aerosol	8710128703159

part.nr.	packaging	ean
70334	12 x 500 ml aerosol	8710128703340

ROAD

CARE PROTECTION





1001 Penetrating

EN - Multifunctional lubricant. Lubricates, displaces moisture, has a water-repellent effect and protects all metals against corrosion. Suitable for motorcycles, scooters, lawnmowers and many other uses.

NL - Multifunctioneel smeermiddel. Smeert, verdringt vocht, werkt vochtafstotend en beschermt alle metalen tegen corrosie. Geschikt voor motoren, scooters, grasmaaiers en voor vele andere toepassingen.

DE - Universalschmiermittel. Schmiert, verdrängt Feuchtigkeit, verbindet Wasserabweisung mit Korrosionsschutz von allen Metallen. Eignet sich für Motorräder, Scooter, Rasenmäher und viele andere Maschinen.

FR - Lubrifiant multifonction. Lubrifie, chasse l'humidité, a un effet hydrofuge et protège tous les métaux contre la corrosion. Pour motos, scooters, tondeuses et de nombreuses autres utilisations.

IT - Lubrificante multifunzione. Lubrifica, difende dall'umidità, con effetto idrorepellente e protegge i metalli dalla corrosione. Adatto per moto, scooter, tagliaerba e molti altri impieghi.

ES - Lubricante multifuncional. Lubrica, reduce la humedad, ofrece un efecto repelente al agua y protege todos los metales frente a la corrosión. Para motos, scooters, máquinas cortacésped, etc.

PT - Lubrificante multifuncional. Lubrifica, desloca humidade, possui efeito impermeabilizador e protege todos metais da corrosão. Adequado para motociclos, scooters, corta-relvas e vários outros usos.

CS - Multifunkční mazivo. Slouží k mazání, vypuzení vlhkosti a má vodoodpudivý účinek, chrání všechny kovové součásti před korozi. Vhodný pro motocykly, skútry, sekačky trávy a mnoho jiných aplikací.

DA - Multifunktionelt smøremiddel. Smører, fortrænger fugt, virker vandafvisende og beskytter alle metaller mod korrosion. Velegnet til motorcykler, scootere, planeklippersere og meget andet.



Leather Wax

EN - Protects and vitalises leather motorcycle clothing such as leather suits and gloves. Coloured or natural, used or new. Extends the service life.

NL - Beschermt en vitaliseert leren motorfietskleding als leren pakken en handschoenen. Gekleurd of ongekleurd, gebruikt of nieuw. Verlengt de levensduur.

DE - Schützt und restauriert Motorradbekleidung aus Leder wie Lederanzüge und -handschuhe. Gefärbt oder naturfarben, gebraucht oder neu. Verlängert die Lebensdauer.

FR - Protège et vitalise les vêtements en cuir pour faire de la moto, comme les gants et les combinaisons en cuir. Coloré ou naturel, utilisé ou neuf. Prolonge la durée de vie.

IT - Protegge e rivitalizza l'abbigliamento in pelle per la moto, ad esempio giubbini e guanti. Che siano colorati o in pelle naturale, usati o nuovi. Estende la durata.

ES - Protege y revitaliza las prendas de cuero como guantes y trajes de piel. De color o natural, usado o nuevo. Amplía la vida útil.

PT - Protege e vitaliza vestuário em cabedal para motociclos como os fatos e luvas de cabedal. Em cores ou naturais, usados ou novos. Prolonga a vida útil.

CS - Chrání a revitalizuje kožené doplňky motocyklů, např. kožené obleky a rukavice. Zbarvený nebo přírodní, použitý nebo nový. Prodlužuje životnost výrobků.

DA - Beskytter og vitaliserer motorcykelbeklædning i læder, såsom læderdragter og -handsker. Farvet eller natur, brugt eller ny. Forlænger holdbarheden.

part.nr.	packaging	ean
70713	12 x 500 ml aerosol	8710128707133

part.nr.	packaging	ean
70251	6 x 200 gr jar	8710128702510



OFF ROAD

Engine Oils | Four-stroke

Engine Oils | Two-stroke

Transmission Oils

Maintenance | Air Filter Maintenance

Maintenance | Fork oils

Maintenance | Chain lubricants

Maintenance | Brake fluids

Maintenance | Coolants

Maintenance | Greases

Maintenance | Fuel additives

Maintenance | Others

Care | Cleaning

Care | Protection







Nano Tech Off Road 4+ 10W-40

EN - 100% synthetic 4-stroke motorcycle engine oil. Contains the revolutionary Nano Tech additives system. Provides excellent wear protection, maximum performance and has optimal wet clutch compatibility.

NL - 100% synthetische 4-takt motorfietsmotorolie. Bevat het revolutionaire Nano Tech additiefsysteem. Biedt excellente slijtagebescherming, maximale prestaties en is optimaal wet clutch compatibel.

DE - 100% synthetisches 4-Takt-Motoröl für Motorräder. Beinhaltet revolutionäre Nano Tech-Additive. Sorgt für hervorragenden Verschleißschutz und Höchstleistungen, eignet sich bestens für Nasskupplungen.

FR - Huile moteur 100 % synthétique pour moto 4 temps. Avec additifs révolutionnaires Nano Tech. Grande protection contre l'usure, performance maximale et compatibilité optimale avec embrayages à huile.

IT - Olio motore 100% sint. per moto 4 tempi. Con rivoluzionario sistema di additivi Nano Tech. Offre eccellente protezione contro usura, elevate prestazioni e compatibilità con frizioni a bagno d'olio.

ES - Aceite de motor sintético para motos de 4 tiempos. Con revolucionario sistema de aditivos Nano Tech. Alta protección frente al desgaste, gran rendimiento y compatibilidad óptima con embragues húmedos.

PT - Óleo de motor 100% sintético de 4 tempos para motociclos. Contém revolucionários aditivos Nano Tech. Cria excelente protec. contra desgaste, melhor desemp. e compat. óptima de embraiagem húmida.

CS - 100% syntetický motorový olej pro čtyřtákní motocykly. Obsahuje revoluční aditiva Nano Tech. Pro dokonalou ochranu proti opotřebení, maximální výkon s optimální kompatibilitou s mokrou spojkou.

DA - 100 % syntetisk 4-takts-motorolie til motorcykler. Med det banebrydende Nano Tech-tilsætningsstofsysteem. Fremragende beskyttelse mod slid, maksimal ydeevne og har optimal vådkoblingskompatibilitet.

Specifications:
JASO MA2, API SM

part.nr.	packaging	ean
74020	12 x 1 lt bottle	8710128740208
74021	4 x 4 lt can	8710128740215
74022	1 x 20 lt pail	8710128740222
74023	1 x 60 lt drum	8710128740239
74024	1 x 200 lt drum	8710128740246



Nano Tech Off Road 4+ 10W-50

EN - 100% synthetic 4-stroke motorcycle engine oil. Contains the revolutionary Nano Tech additives system. Provides excellent wear protection, maximum performance and has optimal wet clutch compatibility.

NL - 100% synthetische 4-takt motorfietsmotorolie. Bevat het revolutionaire Nano Tech additiefsysteem. Biedt excellente slijtagebescherming, maximale prestaties en is optimaal wet clutch compatibel.

DE - 100% synthetisches 4-Takt-Motoröl für Motorräder. Beinhaltet revolutionäre Nano Tech-Additive. Sorgt für hervorragenden Verschleißschutz und Höchstleistungen, eignet sich bestens für Nasskupplungen.

FR - Huile moteur 100 % synthétique pour moto 4 temps. Avec additifs révolutionnaires Nano Tech. Grande protection contre l'usure, performance maximale et compatibilité optimale avec embrayages à huile.

IT - Olio motore 100% sint. per moto 4 tempi. Con rivoluzionario sistema di additivi Nano Tech. Offre eccellente protezione contro usura, elevate prestazioni e compatibilità con frizioni a bagno d'olio.

ES - Aceite de motor sintético para motos de 4 tiempos. Con revolucionario sistema de aditivos Nano Tech. Alta protección frente al desgaste, gran rendimiento y compatibilidad óptima con embragues húmedos.

PT - Óleo de motor 100% sintético de 4 tempos para motociclos. Contém revolucionários aditivos Nano Tech. Cria excelente protec. contra desgaste, melhor desemp. e compat. óptima de embraiagem húmida.

CS - 100% syntetický motorový olej pro čtyřtákní motocykly. Obsahuje revoluční aditiva Nano Tech. Pro dokonalou ochranu proti opotřebení, maximální výkon s optimální kompatibilitou s mokrou spojkou.

DA - 100 % syntetisk 4-takts-motorolie til motorcykler. Med det banebrydende Nano Tech-tilsætningsstofsysteem. Fremragende beskyttelse mod slid, maksimal ydeevne og har optimal vådkoblingskompatibilitet.

Specifications:
JASO MA2, API SM

part.nr.	packaging	ean
74030	12 x 1 lt bottle	8710128740307
74031	4 x 4 lt can	8710128740314
74032	1 x 20 lt pail	8710128740321
74033	1 x 60 lt drum	8710128740338
74034	1 x 200 lt drum	8710128740345



Nano Tech Off Road 4+ 10W-60

EN - 100% synthetic 4-stroke motorcycle engine oil. Contains the revolutionary Nano Tech additives system. Provides excellent wear protection, maximum performance and has optimal wet clutch compatibility.

NL - 100% synthetische 4-takt motorfietsmotorolie. Bevat het revolutionaire Nano Tech additiefsysteem. Biedt excellente slijtagebescherming, maximale prestaties en is optimaal wet clutch compatibel.

DE - 100% synthetisches 4-Takt-Motoröl für Motorräder. Beinhaltet revolutionäre Nano Tech-Additive. Sorgt für hervorragenden Verschleißschutz und Höchstleistungen, eignet sich bestens für Nasskupplungen.

FR - Huile moteur 100 % synthétique pour moto 4 temps. Avec additifs révolutionnaires Nano Tech. Grande protection contre l'usure, performance maximale et compatibilité optimale avec embrayages à huile.

IT - Olio motore 100% sint. per moto 4 tempi. Con rivoluzionario sistema di additivi Nano Tech. Offre eccellente protezione contro usura, elevate prestazioni e compatibilità con frizioni a bagno d'olio.

ES - Aceite de motor sintético para motos de 4 tiempos. Con revolucionario sistema de aditivos Nano Tech. Alta protección frente al desgaste, gran rendimiento y compatibilidad óptima con embragues húmedos.

PT - Óleo de motor 100% sintético de 4 tempos para motociclos. Contém revolucionários aditivos Nano Tech. Cria excelente protec. contra desgaste, melhor desemp. e compat. óptima de embraiagem húmida.

CS - 100% syntetický motorový olej pro čtyřtákní motocykly. Obsahuje revoluční aditiva Nano Tech. Pro dokonalou ochranu proti opotřebení, maximální výkon s optimální kompatibilitou s mokrou spojkou.

DA - 100 % syntetisk 4-takts-motorolie til motorcykler. Med det banebrydende Nano Tech-tilsætningsstofsysteem. Fremragende beskyttelse mod slid, maksimal ydeevne og har optimal vådkoblingskompatibilitet.

Specifications:
JASO MA2, API SM

part.nr.	packaging	ean
74025	12 x 1 lt bottle	8710128740253
74026	4 x 4 lt can	8710128740260
74027	1 x 20 lt pail	8710128740277
74028	1 x 60 lt drum	8710128740284
74029	1 x 200 lt drum	8710128740291



OFF ROAD

ENGINE OILS FOUR-STROKE ENGINE OILS



Nano Tech Off Road 4+ 15W-50

EN - 100% synthetic 4-stroke motorcycle engine oil. Contains the revolutionary Nano Tech additives system. Provides excellent wear protection, maximum performance and has optimal wet clutch compatibility.

NL - 100% synthetische 4-takt motorfietsmotorolie. Bevat het revolutionaire Nano Tech additiefsysteem. Biedt excellente slijtagebescherming, maximale prestaties en is optimaal wet clutch compatibel.

DE - 100% synthetisches 4-Takt-Motoröl für Motorräder. Beinhaltet revolutionäre Nano Tech-Additive. Sorgt für hervorragenden Verschleißschutz und Höchstleistungen, eignet sich bestens für Nasskupplungen.

FR - Huile moteur 100 % synthétique pour moto 4 temps. Avec additifs révolutionnaires Nano Tech. Grande protection contre l'usure, performance maximale et compatibilité optimale avec embrayages à huile.

IT - Olio motore 100% sint. per moto 4 tempi. Con rivoluzionario sistema di additivi Nano Tech. Offre eccellente protezione contro usura, elevate prestazioni e compatibilità con frizioni a bagno d'olio.

ES - Aceite de motor sintético para motos de 4 tiempos. Con revolucionario sistema de aditivos Nano Tech. Alta protección frente al desgaste, gran rendimiento y compatibilidad óptima con embragues húmedos.

PT - Óleo de motor 100% sintético de 4 tempos para motociclos. Contém revolucionários aditivos Nano Tech. Cria excelente protec. contra desgaste, melhor desem. e compat. óptima de embraiagem húmida.

CS - 100% syntetický motorový olej pro čtyřtákní motocykly. Obsahuje revoluční aditiva Nano Tech. Pro dokonalou ochranu proti opotřebení, maximální výkon s optimální kompatibilitou s mokrou spojkou.

DA - 100 % syntetisk 4-takts-motorolie til motorcykler. Med det banebrydende Nano Tech-tilsætningsstofsysteem. Fremragende beskyttelse mod slid, maksimal ydeevne og har optimal vådkoblingskompatibilitet.

Specifications:
JASO MA2, API SM

part.nr.	packaging	ean
74035	12 x 1 lt bottle	8710128740352
74036	4 x 4 lt can	8710128740369
74037	1 x 20 lt pail	8710128740376
74038	1 x 60 lt drum	8710128740383
74039	1 x 200 lt drum	8710128740390



Ester Tech Off Road 4+ 10W-40

EN - Fully synthetic 4-stroke motorcycle engine oil. Contains the renowned Ester Tech additives system. Provides unprecedented wear protection, maximum performance and has optimal wet clutch compatibility.

NL - Vol-synthetische 4-takt motorfietsmotorolie. Bevat het befaamde Ester Tech additiefsysteem. Biedt ongekende slijtagebescherming, maximale prestaties en is optimaal wet clutch compatibel.

DE - Vollsynthetisches 4-Takt-Motoröl für Motorräder. Mit wegweisende Ester Tech-Additive. Gewährleistet überlegenen Verschleißschutz, Höchstleistungen und optimale Kompatibilität mit Nasskupplungen.

FR - Huile moteur 100 % synthétique pour moto 4 temps. Avec les réputés additifs Ester Tech. Protection sans précédent contre l'usure, performance maximale et compatibilité optimale avec embrayage à huile.

IT - Olio motore 100% sint. per moto 4 tempi. Contiene il rinomato sistema additivi Ester Tech. Offre eccellente protezione contro usura, elevate prestazioni e compatibilità con frizioni a bagno d'olio.

ES - Aceite de motor sintético para motos de 4 tiempos. Con el conocido sistema de aditivos Ester Tech. Gran protección frente al desgaste, máximo rendimiento y compatibilidad óptima con embragues húmedos.

PT - Óleo de motor total. sint. de 4 tempos p/ motociclos. C/ reconhecidos aditivos Ester Tech. Cria inigualável protecção do desgaste, o melhor desempenho e compatibilidade óptima de embraiagem húmida.

CS - Plně syntetický motorový olej pro 4tákní motocykly obsahující špičková aditiva Ester Tech. Poskytuje dokonalou ochranu proti opotřebení, maximální výkon a optimální kompatibilitu s mokrou spojkou.

DA - Fuldsyntetisk 4-takts-motorolie til motorcykler. Med det kendte Ester Tech-tilsætningsstofsysteem. Fantastisk beskyttelse mod slid, maksimal ydeevne og optimal vådkoblingskompatibilitet.

Specifications:
JASO MA2, API SL

part.nr.	packaging	ean
70634	12 x 1 lt bottle	8710128706341
70635	4 x 4 lt can	8710128706358
70630	1 x 20 lt pail	8710128706303
70631	1 x 60 lt drum	8710128706310
70632	1 x 200 lt drum	8710128706327



Ester Tech Off Road 4+ 10W-50

EN - Fully synthetic 4-stroke motorcycle engine oil. Contains the renowned Ester Tech additives system. Provides unprecedented wear protection, maximum performance and has optimal wet clutch compatibility.

NL - Vol-synthetische 4-takt motorfietsmotorolie. Bevat het befaamde Ester Tech additiefsysteem. Biedt ongekende slijtagebescherming, maximale prestaties en is optimaal wet clutch compatibel.

DE - Vollsynthetisches 4-Takt-Motoröl für Motorräder. Mit wegweisende Ester Tech-Additive. Gewährleistet überlegenen Verschleißschutz, Höchstleistungen und optimale Kompatibilität mit Nasskupplungen.

FR - Huile moteur 100 % synthétique pour moto 4 temps. Avec les réputés additifs Ester Tech. Protection sans précédent contre l'usure, performance maximale et compatibilité optimale avec embrayage à huile.

IT - Olio motore 100% sint. per moto 4 tempi. Contiene il rinomato sistema additivi Ester Tech. Offre eccellente protezione contro usura, elevate prestazioni e compatibilità con frizioni a bagno d'olio.

ES - Aceite de motor sintético para motos de 4 tiempos. Con el conocido sistema de aditivos Ester Tech. Gran protección frente al desgaste, máximo rendimiento y compatibilidad óptima con embragues húmedos.

PT - Óleo de motor total. sint. de 4 tempos p/ motociclos. C/ reconhecidos aditivos Ester Tech. Cria inigualável protecção do desgaste, o melhor desempenho e compatibilidade óptima de embraiagem húmida.

CS - Plně syntetický motorový olej pro 4tákní motocykly obsahující špičková aditiva Ester Tech. Poskytuje dokonalou ochranu proti opotřebení, maximální výkon a optimální kompatibilitu s mokrou spojkou.

DA - Fuldsyntetisk 4-takts-motorolie til motorcykler. Med det kendte Ester Tech-tilsætningsstofsysteem. Fantastisk beskyttelse mod slid, maksimal ydeevne og optimal vådkoblingskompatibilitet.

Specifications:
JASO MA2, API SL

part.nr.	packaging	ean
70636	12 x 1 lt bottle	8710128706365
70637	4 x 4 lt can	8710128706372
70633	1 x 20 lt pail	8710128706334
70680	1 x 60 lt drum	8710128706808
70681	1 x 200 lt drum	8710128706815



Ester Tech Off Road 4+ 10W-60

EN - Fully synthetic 4-stroke motorcycle engine oil. Contains the renowned Ester Tech additives system. Provides unprecedented wear protection, maximum performance and has optimal wet clutch compatibility.

NL - Vol-synthetische 4-takt motorfietsmotorolie. Bevat het befaamde Ester Tech additiefsysteem. Biedt ongekennde slijtagebescherming, maximale prestaties en is optimaal wet clutch compatibel.

DE - Vollsynthetisches 4-Takt-Motoröl für Motorräder. Mit wegweisende Ester Tech-Additive. Gewährleistet überlegenen Verschleißschutz, Höchstleistungen und optimale Kompatibilität mit Nasskupplungen.

FR - Huile moteur 100 % synthétique pour moto 4 temps. Avec les réputés additifs Ester Tech. Protection sans précédent contre l'usure, performance maximale et compatibilité optimale avec embrayage à huile.

IT - Olio motore 100% sint. per moto 4 tempi. Contiene il rinomato sistema additivi Ester Tech. Offre eccellente protezione contro usura, elevate prestazioni e compatibilità con frizioni a bagno d'olio.

ES - Aceite de motor sintético para motos de 4 tiempos. Con el conocido sistema de aditivos Ester Tech. Gran protección frente al desgaste, máximo rendimiento y compatibilidad óptima con embragues húmedos.

PT - Óleo de motor total. sint. de 4 tempos p/ motociclos. C/ reconhecidos aditivos Ester Tech. Cria inigualável proteção do desgaste, o melhor desempenho e compatibilidade óptima de embraiagem húmida.

CS - Plně syntetický motorový olej pro 4tákní motocykly obsahující špičková aditiva Ester Tech. Poskytuje dokonalou ochranu proti opotřebení, maximální výkon a optimální kompatibilitu s mokrou spojkou.

DA - Fuldsyntetisk 4-takts-motorolie til motorcykler. Med det kendte Ester Tech-tilsætningsstofsysteem. Fantastisk beskyttelse mod slid, maksimal ydeevne og optimal vådkoblingskompatibilitet.

Specifications: JASO MA2, API SL

part.nr.	packaging	ean
70638	12 x 1 lt bottle	8710128706389
70682	1 x 20 lt pail	8710128706822
70683	1 x 60 lt drum	8710128706839
70684	1 x 200 lt drum	8710128706846



Ester Tech Off Road 4+ 15W-50

EN - Fully synthetic 4-stroke motorcycle engine oil. Contains the renowned Ester Tech additives system. Provides unprecedented wear protection, maximum performance and has optimal wet clutch compatibility.

NL - Vol-synthetische 4-takt motorfietsmotorolie. Bevat het befaamde Ester Tech additiefsysteem. Biedt ongekennde slijtagebescherming, maximale prestaties en is optimaal wet clutch compatibel.

DE - Vollsynthetisches 4-Takt-Motoröl für Motorräder. Mit wegweisende Ester Tech-Additive. Gewährleistet überlegenen Verschleißschutz, Höchstleistungen und optimale Kompatibilität mit Nasskupplungen.

FR - Huile moteur 100 % synthétique pour moto 4 temps. Avec les réputés additifs Ester Tech. Protection sans précédent contre l'usure, performance maximale et compatibilité optimale avec embrayage à huile.

IT - Olio motore 100% sint. per moto 4 tempi. Contiene il rinomato sistema additivi Ester Tech. Offre eccellente protezione contro usura, elevate prestazioni e compatibilità con frizioni a bagno d'olio.

ES - Aceite de motor sintético para motos de 4 tiempos. Con el conocido sistema de aditivos Ester Tech. Gran protección frente al desgaste, máximo rendimiento y compatibilidad óptima con embragues húmedos.

PT - Óleo de motor total. sint. de 4 tempos p/ motociclos. C/ reconhecidos aditivos Ester Tech. Cria inigualável proteção do desgaste, o melhor desempenho e compatibilidade óptima de embraiagem húmida.

CS - Plně syntetický motorový olej pro 4tákní motocykly obsahující špičková aditiva Ester Tech. Poskytuje dokonalou ochranu proti opotřebení, maximální výkon a optimální kompatibilitu s mokrou spojkou.

DA - Fuldsyntetisk 4-takts-motorolie til motorcykler. Med det kendte Ester Tech-tilsætningsstofsysteem. Fantastisk beskyttelse mod slid, maksimal ydeevne og optimal vådkoblingskompatibilitet.

Specifications: JASO MA2, API SL

part.nr.	packaging	ean
70685	1 x 20 lt pail	8710128706853
70686	1 x 60 lt drum	8710128706860
70687	1 x 200 lt drum	8710128706877



Off Road 4 10W-40

EN - Semi-synthetic 4-stroke Off Road motorcycle engine oil. Contains the Pure Bike Technomoto additive system. Compatible with modern clutch friction material. Specially developed for Off Road motorcycles

NL - Semi-synthetische 4-takt off road motorfietsmotorolie. Bevat het 'pure bike' Technomoto additiefsysteem. Compatibel met modern koppeling frictiemateriaal. Speciaal ontwikkeld voor off road motoren.

DE - Halbsynthetisches Viertakt-Motoröl für Off-Road-Motorräder. Enthält Pure Bike Technomoto-Additivsatz. Für Reibmaterialien moderner Kupplungen geeignet. Speziell für Geländemotorräder entwickelt.

FR - Huile moteur semi-synthétique pour moto tout-terrain 4 temps. Avec additif Pure Bike Technomoto. Compatible avec un matériau de friction d'embrayage moderne. Créée pour les motos tout-terrain.

IT - Olio per motori 4 tempi montati su moto fuoristrada. Con sistema additivi Pure Bike Technomoto. Compatibile con moderno materiale attrito frizione. Specificamente sviluppato per le moto fuoristrada.

ES - Aceite de motor semisintético para motos todoterreno de 4 tiempos. Con aditivos Pure Bike Technomoto. Compatible con materiales de fricción del embrague modernos. Ideal para motos todoterreno.

PT - Óleo de motor semi-sintético de 4 tempos p/ motoc. todo terreno. C/ aditivos Pure Bike Technomoto. Compatível c/ materiais modernos de fricção da embraiagem. Desenv. p/ motocic. todo o terreno.

CS - Polosyntetický motorový olej pro čtyřtákní terénní motocykly. Obsahuje systém aditiva Pure Bike Technomoto. Kompatibilní s moderními spojivými materiály. Vynutý zejména pro terénní motocykly.

DA - Halvsyntetisk 4-takts-motorolie til offroad-motorcykler. Med tilsætningsstofsysteem Pure Bike Technomoto. Kompatibel med moderne koblingsfriktionsmateriale. Udviklet til offroad-motorcykler.

Specifications: JASO MA2, API SL

part.nr.	packaging	ean
70194	12 x 1 lt bottle	8710128701940
70392	4 x 4 lt can	8710128703920
73391	1 x 20 lt pail	8710128733910
70393	1 x 60 lt drum	8710128703937



OFF ROAD

ENGINE OILS FOUR-STROKE ENGINE OILS



S4 10W-40

EN - Mineral 4-stroke motorcycle engine oil. Fully compatible with modern clutch friction material. Developed for commuters and touring motorcycles.

NL - Minerale 4-takt motorfietsmotorolie. Volledig toepasbaar met modern koppeling frictiemateriaal. Speciaal ontwikkeld voor toer- en sportmotoren.

DE - Viertakt-Motoröl für Motorräder auf Mineralölbasis. Voll kompatibel mit Reibmaterialien moderner Kupplungen. Speziell für Tourer und Sportmaschinen entwickelt.

FR - Huile moteur de moto à 4 temps minérale. Pleinement compatible avec un matériau de friction d'embrayage moderne. Développée spécialement pour les motos de voyage et de sport.

IT - Olio motore minerale per moto a 4 tempi. Compatibile con il moderno materiale di attrito della frizione. Specificamente sviluppato per moto sportive e da turismo.

ES - Aceite de motor mineral para motocicletas de 4 tiempos. Compatible con los materiales de fricción de embragues modernos. Especialmente desarrollado para motocicletas deportivas y de recreo.

PT - Óleo de motor mineral de 4 tempos para motocicletas. Totalmente comp. c/ materiais modernos de fricção da embraiagem. Desenvolvido especialmente para motocicletas de turismo e desportivos.

CS - Minerální motorový olej pro čtyřtákní motocykly. Plně kompatibilní s moderními třecími materiály spojky. Speciálně vyvinut pro cestovní a sportovní motocykly.

DA - 4-takts-mineralmotorolie til motorcykler. Kompatibel med moderne koblingsfriktionsmateriale. Specielt udviklet til touring- og sportsmotorcykler.

Specifications:

JASO MA, API SG

part.nr.	packaging	ean
74098	12 x 1 lt bottle	8710128740987
74099	4 x 4 lt can	8710128740994
74191	1 x 60 lt drum	8710128741915
74162	1 x 200 lt drum	8710128741625
74163	1 x 999 lt IBC	8710128741632



S2

EN - Semi-synthetic 2-stroke engine oil for both pre-mix and autolube systems. Suitable for Road and Off Road motorcycles, scooters and ATVs that are used under regular riding conditions. Mix ratio 2-4%.

NL - Semi-synthetische 2-takt motorolie voor zowel pre-mix als auto-lube systemen. Geschikt voor Road en Off Road motoren, scooters en ATVs onder normale rijomstandigheden. Mengverhouding 2-4%.

DE - Halbsynthetisches 2-Takt-Motoröl für Autolube- und Vormischsysteme. Für Straßen- und Geländemaschinen, Scooter und Quads oder ATVs unter normalen Einsatzbedingungen geeignet. Mischverhältnis: 2 - 4%.

FR - Huile semi-synthétique pour moteur 2 temps, avec prémélange ou lubrification automatique. Pour motos de route et tout-terrain, scooters et véh. tout-terrain utilisés normalement. Proportion de 2-4 %.

IT - Olio semisint. per motori 2 tempi, per sistemi a pre-miscelaz. e lubrificazione automatica. Per moto da strada e fuoristrada, scooter e ATV in regolari condizioni di guida. Rapp. di miscelaz. 2-4%.

ES - Aceite de motor semisintético de 2 tiempos para sistemas premezcla/autolubricación. Para motos de carretera y todoterreno, scooters y quads que se usen con normalidad. Mezcla: 2-4 %.

PT - Óleo de motor semi-sint. de 2 tempos p/ sist. de pré-mistura e de lub. auto. Adequado p/ motociclos, scooters e ATVs de estrada e todo terreno usados sob cond. de condução normais. Rel. mistura: 2-4%.

CS - Polosyntetický 2tákní motorový olej pro systémy s předředěnými směsí a samočinným mazáním. Pro silniční i terénní motocykly, skútry a čtyřkolky v normálních jízdních podmínkách. Poměr 2 – 4 %.

DA - Halvsyntetisk 2-takts-motorolie til både pre-mix- og selvsmørende systemer. Velegnet til almindelig kørsel på alle slags motorcykler, scootere og terrængående køretøjer. Blandingsforhold 2-4 %.

Specifications:

API TC, JASO FD, ISO-L-EGD

part.nr.	packaging	ean
74096	12 x 1 lt bottle	8710128740963
74097	4 x 4 lt can	8710128740970



MX 9

EN - Fully synthetic, injector/pre-mix, 2-stroke racing engine oil with Ester Tech additives system for very good wear protection. Causes little carbon deposit, which keeps performance optimal.

NL - Vol-Synthetische injector/pre-mix race 2-takt motorolie met Ester Tech additiefsysteem voor zeer goede slijtagebescherming. Veroorzaakt weinig koolaanslag waardoor de prestaties optimaal blijven.

DE - Vollsynthetisches 2-Takt-Rennöl mit Ester Tech-Additivsatz für Vormischung/Einspritzung - sehr hoher Verschleißschutz. Wirkt Ölkohleablagerungen entgegen, um die optimale Leistung aufrechtzuerhalten.

FR - Huile 100 % synthétique pour moteur de course 2 temps, prémélange/injection, avec additifs Ester Tech qui protègent très bien contre l'usure. Peu de dépôts de carbone, la performance reste optimale.

IT - Olio 100% sint. per motori da corsa 2 tempi con iniettori/pre-miscelazione, con additivi Ester Tech, protezione ottimale contro usura. Riduce al minimo i depositi carboniosi per prestazioni ottimali.

ES - Aceite de motor sintético para motos de competición de 2 tiempos de inyección/premezcla con sistema de aditivos Ester Tech para proteger el motor. Sin apenas depósitos de carbonilla. Alto rendimiento.

PT - Óleo de motor p/ corridas de 2 tempos 100% sintético p/ injector/pré-mistura c/ aditivos Ester Tech p/ óptima protecção de desgaste. Causa poucos depósitos de carbono, mantendo um desempenho óptimo.

CS - Plně syntetický motorový olej pro vstřikovač/předředěnou směs dvoutákních závodních motocyklů s Ester Tech aditivy chránícími před opotřebením. S minimálními nánošy karbonu zůstane výkon optimální.

DA - Fuldsyntetisk, injektor/pre-mix, 2-takts løbsmotorolie med Ester Tech-tilsætningsstofsysteem til ekstra beskyttelse mod motorslid. Forårsager ringe kulstofaflejringer, så ydeevnen forbliver optimal.

Specifications:

API TC, JASO FD, ISO-L-EGD, Husqvarna

part.nr.	packaging	ean
70695	12 x 1 lt bottle	8710128706952
70699	1 x 20 lt pail	8710128706990



MX 7

EN - 100% synthetic, injector/pre-mix, 2-stroke racing oil with additives system for very good engine wear protection. Reduces carbon deposit, so performance remains optimal.

NL - Vol-Synthetische injector/pre-mix race 2-takt motorolie met MRH additiefsysteem voor zeer goede motorslijtagebescherming. Veroorzaakt nagenoeg geen koolaanslag waardoor prestaties optimaal blijven.

DE - Vollsynthetisches 2-Takt-Rennöl mit MRH-Additivsatz für Vormischung/Einspritzung - hoher Verschleißschutz. Unterbindet wirkungsvoll Ölkohlebildung, um höchste Leistungen zu gewährleisten.

FR - Huile 100 % synthétique pour moteur de course 2 temps, prémélange/injection, avec additifs MHR qui protègent très bien contre l'usure. Peu de dépôts de carbone, donc la performance reste optimale.

IT - Olio 100% sint. per motori da corsa 2 tempi per sistemi iniettori/pre-miscelazione, con additivi per protezione ottimale contro usura. Riduce al minimo depositi carboniosi per prestazioni ottimali.

ES - Aceite de motor sintético para motos de competición de 2 tiempos de inyección/premezcla con sistema de aditivos MRH para proteger el motor. Apenas produce depósitos de carbonilla. Gran rendimiento.

PT - Óleo de motor p/ corridas de 2 tempos 100% sintético p/ injector/pré-mistura c/ aditivos MRH para óptima protecção do desgaste do motor. Causa poucos depósitos de carbono, mantendo desempenho óptimo.

CS - Plně syntetický motorový olej pro vstřikovač/předředěnou směs dvoutákních závodních motocyklů s MRH aditivy chránící motor před opotřebením. S minimálními nánošy karbonu výkon zůstane optimální.

DA - Syntetisk, indsprøjtning/pre-mix, 2-takts løbsmotorolie med MRH-tilsætningsstofsysteem til ekstra beskyttelse mod motorslid. Forårsager næsten ingen kulstofaflejringer, så ydeevnen forbliver optimal.

Specifications:

API TC, JASO FD, Husqvarna

part.nr.	packaging	ean
70275	12 x 1 lt bottle	8710128702756
73276	1 x 20 lt pail	8710128732760
70545	1 x 60 lt drum	8710128705450



OFF ROAD

ENGINE OILS TWO-STROKE ENGINE OILS



MX 5

EN - Synthetic, injector/pre-mix, 2-stroke racing oil with additives system for very good engine wear protection. Reduces carbon deposit, so performance remains optimal.

NL - Synthetische injector/pre-mix race 2-takt motorolie met MRH additiefsysteem voor zeer goede motorslijtagebescherming. Veroorzaakt zeer weinig koolaanslag waardoor prestaties optimaal blijven.

DE - Synthetisches 2-Takt-Rennöl mit MRH-Additiven für Vormischung/Saugrohreinjection - sehr hoher Verschleißschutz. Unterbindet wirkungsvoll Ölkohlebildung, um höchste Leistungen zu gewährleisten.

FR - Huile synthétique pour moteur de course 2 temps, prémélange/injection, avec additifs MHR qui protègent très bien contre l'usure. Peu de dépôts de carbone, donc la performance reste optimale.

IT - Olio sintetico per motori da corsa 2 tempi con iniettori/pre-miscelazione, con additivi MRH per protezione ottimale contro l'usura. Riduce al minimo depositi carboniosi con prestazioni ottimali.

ES - Aceite de motor sintético para motos de competición de 2 tiempos, de inyección/premezcla, con sistema de aditivos MRH para proteger el motor. Reduce los depósitos de carbonilla. Rendimiento excelente.

PT - Óleo de motor p/ corridas de 2 tempos sint. p/ injector/pré-mistura c/ aditivos MRH para óptima protecção contra desgaste do motor. Causa poucos dep. de carbono, permanecendo o desempenho óptimo.

CS - Syntetický olej s vůní jahod pro vstřikovač/předředěnou směs, 2taktní závodní motorový olej s MRH pro dokonalou ochranu motoru. Velmi malé usazeniny karbonu, takže výkon zůstane optimální.

DA - Syntetisk, indsprøjtning/pre-mix, 2-takts løbsmotorolie med MRH-tilsætningsstofsysteem til ekstra beskyttelse mod motorslid. Forårsager meget få kulstofaflejringer, så ydeevnen forbliver optimal.

Specifications:

API TC, JASO FD

part.nr.	packaging	ean
70272	12 x 1 lt bottle	8710128702725
70274	4 x 4 lt can	8710128702749
73273	1 x 20 lt pail	8710128732739



TT Trial Pro Scented

EN - Strawberry scented, synthetic, injector/pre-mix 2-stroke trial engine oil with MRH additives system for very good wear protection. Almost total combustion, so performance remains optimal.

NL - Strawberry scented synthetische injector/pre-mix 2-takt trial motorolie met MRH additiefsysteem voor zeer goede slijtagebescherming. Verbrand nagenoeg volledig waardoor prestaties optimaal blijven.

DE - Synthetisches 2-Takt-Rennöl mit MRH-Additiven für Vormischung/Einspritzung - hoh. Verschleißschutz, mit Erdbeeraroma. Nahezu vollständige Verbrennung, um die optimale Leistung aufrechtzuerhalten.

FR - Huile moteur synthétique parfum fraise, prémélange/injection pour trial 2 temps, avec additifs MHR qui protègent très bien contre l'usure. Combustion quasi totale, donc la performance reste optimale.

IT - Olio sintetico per motori da corsa 2 tempi per sistemi con iniettori/pre-miscelazione, con additivi MRH per protez. ottimale contro l'usura. Combustione quasi completa, per prestazioni ottimali.

ES - Aceite de motor sintético para motos de trial de 2 tiempos de inyección/premezcla con aroma a fresa y sistema de aditivos MRH para proteger el motor. Combustión casi total. Rendimiento excelente.

PT - Óleo de motor para provas de 2 tempos com aroma a morango para injector/pré-mistura com aditivos MRH para óptima protecção contra desgaste. Combustão quase total, com o desempenho a permanecer óptimo.

CS - Plně syntetický olej s vůní jahod pro vstřikovač/předředěnou směs zkušebních motorů s MRH aditivy chránícími před opotřebením. Téměř dokonalé spalování, takže výkon zůstane optimální.

DA - Syntetisk, indsprøjtning/pre-mix, 2-takts prøvemotorolie med jordbærduft og MRH-tilsætningsstofsysteem til ekstra beskyttelse mod motorslid. Næsten komplet forbrænding, så ydeevnen forbliver optimal.

Specifications:

API TC, TISI, JASO FD, ISO-L-EDG

part.nr.	packaging	ean
70494	12 x 1 lt bottle	8710128704941



Castor R

EN - Pure castor oil of the highest quality. Intended for 2 and 4-stroke grass track, off road and speedway motorcycles that are used competitively.

NL - Zuivere hoogste kwaliteit castor olie. Geschikt voor 2- en 4-takt grasbaan- en speedwaymotoren die worden gebruikt voor competitiedoeleinden.

DE - Hochreines Rizinusöl höchster Qualität Auf 2- und 4-Takt-Motorräder für Grasbahn- und Speedway-Rennen ausgelegt.

FR - Huile de ricin pure de la plus haute qualité. Destinée aux motos de circuit et de motocross 2 et 4 temps, utilisées en compétition.

IT - Puro olio di ricino di eccellente qualità. Studiato per le moto da competizione Speedway e Grass Track a 2 e 4 tempi.

ES - Aceite de ricino puro de excepcional calidad combinado con aditivos especiales. Dirigido a motos de competición de 2 y 4 tiempos para las modalidades speedway y grasstrack.

PT - Óleo Castor puro de mais elevada qualidade. Destinado a motocicletas de competição de 2 e 4 tempos para speedway e grass track.

CS - Čistý ricinový olej prvotřídní kvality. Určený pro 2taktní a 4taktní závodní motocykly na travním okruhu a ploché dráze.

DA - Ren castorolie af højeste kvalitet. Beregnet til 2- og 4-takts græs- og speedway-motorcykler, der bruges til løb.

part.nr.	packaging	ean
74165	12 x 1 lt bottle	8710128741656
74166	1 x 20 lt pail	8710128741663



SP Gear Oil

EN - High grade synthetic 'total drive line', transmission oil for transmissions, final drives and differentials on modern road and off road motorcycles, scooters and quads.

NL - Hoogwaardige, synthetische 'Total Drive Line' transmissieolie voor transmissies, eindaandrijvingen en differentiële van moderne Road en Off Road motorfietsen, scooters en quads.

DE - Hochqualitatives, synthetisches Antriebsstrangöl für Getriebe, Endantriebe sowie Differenziale von modernen Off-Road- und Straßenmotorrädern, Scootern und Quads.

FR - Huile de transmission « à chaîne cinématique totale », haute qualité, synthétique pour transmissions, transmissions finales/différentielles de motos/scooters/quads modernes, sur route/tout-terrain.

IT - Olio sint. di eccellente qualità per l'intera linea: trasmissioni, riduttori finali e differenziali su moto da strada e fuoristrada, scooter e quad moderni.

ES - Aceite de transmisión sintético, "total drive line" de gran calidad para transmisiones, transmisiones finales y diferenciales para escúteres, quads y motocicletas de carretera y todoterreno modernas.

PT - Óleo de transmissão sintético de qualidade superior "total drive line" para transmissões, transmissões finais e diferenciais em motociclos, scooters e quads modernos de estrada e todo o terreno.

CS - Vysoce kvalitní, syntetický převodový olej pro celé hnací ústrojí, určený pro převodovky, rozvodovky a diferenciály u moderních silničních a terénních motocyklů, skútrů a čtyřkolek.

DA - Syntetisk, »total drivlinje« højkvalitetsgearolie til gearkasser, slutdrev og differentialer på moderne almindelige og offroad-motorcykler, scootere og firehjulsmotorcykler.

Specifications:

API GL-4/5

part.nr.	packaging	ean
70309	12 x 1 lt bottle	8710128703098



RS 75

EN - 100% synthetic transmission oil suitable for (Off) Road motorcycle transmissions. Guarantees smooth gear changing, good clutch compatibility and a long service life under severe (racing) conditions.

NL - 100% synthetische transmissieolie geschikt voor (Off Road) motorfietstransmissies. Garandeert soepel schakelen, goede clutch compatibiliteit en een lange levensduur onder zware (race) omstandigheden.

DE - 100% synthetisches Getriebeöl für (Off-Road) Motorräder. Gewährleistet weiche Gangwechsel, hohe Kupplungskompatibilität sowie lange Lebensdauer auch bei härtesten Einsätzen (Rennen).

FR - Huile 100 % synthétique pour boîtes de vitesses de motos (tout-terrain). Passage de vitesse souple, bonne compatibilité d'embrayage et longue durée de service dans des conditions difficiles (courses).

IT - Olio 100% sint. per trasmissioni, per moto fuoristrada. Garantisce un regolare cambio marcia, una buona compatibilità con frizione e un'estesa durata in servizio in condizioni difficili.

ES - Aceite de transmisión sintético para motos todoterreno. Garantiza un cambio de marchas suave, buena compatibilidad con el embrague y una larga vida útil en condiciones adversas, p. ej. en competición.

PT - Óleo de transmissão 100% sintético p/ transmissões de motociclos (todo o terreno). Garante mudança de engrenagens suave, boa comp. da embraiagem e vida útil longa em condições exigentes (corrida).

CS - 100% syntetický převodový olej vhodný pro převodovky (terénních) motocyklů. Zaručuje plynulé řazení, dobrou kompatibilitu se spojkou a dlouhou provozní životnost při náročných (závodních) podmínkách.

DA - 100 % syntetisk gearolie, velegnet til (offroad) motorcykelgear. Garanterer let gearskifte, god koblingskompatibilitet og lang levetid under vanskelige (kapløbs)forhold.

Specifications:

API GL-4/5

part.nr.	packaging	ean
70318	12 x 1 lt bottle	8710128703180



GP 10

EN - High-grade transmission oil with modern additives technology. Result: less friction with less heat generation. This provides greater power delivery to the back wheel.

NL - Hoogwaardige transmissieolie met moderne additiventecnologie. Resultaat: minder wrijving waardoor minder warmteontwikkeling. Biedt daardoor een grotere vermogensafgifte aan het achterwiel.

DE - Hochwertiges Getriebeöl mit modernem Additivsatz. Ergebnis: weniger Reibung und weniger Hitzebildung. Dadurch wird mehr Kraft auf das Hinterrad übertragen.

FR - Huile de boîte de vitesses haut de gamme avec additifs modernes. Résultat : moins de friction et moins de génération de chaleur. Ceci permet une meilleure fourniture de puissance à la roue arrière.

IT - Olio di alta qualità per trasmissioni, arricchito con additivi avanzati. Risultato: meno attrito, meno generazione di calore. Questo garantisce maggiore distribuzione di potenza per ruote posteriori.

ES - Aceite de transmisión de gran calidad con tecnología de aditivos moderna. Resultado: menos fricción con menor generación de calor. Esto se traduce en una mayor potencia en la rueda trasera.

PT - Óleo de transmissão de qualidade superior com tecnologia de aditivos moderna. Resultado: menos fricção com menor geração de calor. Isto proporciona uma entrega de potência superior à roda traseira.

CS - Vysoce kvalitní převodový olej s moderní technologií aditiv. Výsledek: nižší tření a nižší uvolňování tepla. Tím je zajištěn vysoce efektivní přenos výkonu na zadní kolo.

DA - Højkvalitets gearolie med moderne tilsætningsstoffteknologi. Resultat: mindre friktion og mindre varmeproduktion. Det fører til større effekt på baghjulet.

Specifications:

API GL-4

part.nr.	packaging	ean
70162	12 x 1 lt bottle	8710128701629
73163	1 x 20 lt pail	8710128731633
70165	1 x 60 lt drum	8710128701650
70697	1 x 200 lt drum	8710128706976



OFF ROAD TRANSMISSION OILS



GP 80

EN - High-grade transmission oil with modern additives technology. Result: less friction with less heat generation. This provides greater power delivery to the back wheel.

NL - Hoogwaardige transmissieolie met moderne additieventechnologie. Resultaat: minder wrijving waardoor minder warmteontwikkeling. Biedt daardoor een grotere vermogensafgifte aan het achterwiel.

DE - Hochwertiges Getriebeöl mit modernem Additivsatz. Ergebnis: weniger Reibung und weniger Hitzebildung. Dadurch wird mehr Kraft auf das Hinterrad übertragen.

FR - Huile de boîte de vitesses haut de gamme avec additifs modernes. Résultat : moins de friction et moins de génération de chaleur. Ceci permet une meilleure fourniture de puissance à la roue arrière.

IT - Olio di alta qualità per trasmissioni, arricchito con additivi avanzati. Risultato: meno attrito, meno generazione di calore. Questo garantisce maggiore distribuzione di potenza per ruote posteriori.

ES - Aceite de transmisión de gran calidad con tecnología de aditivos moderna. Resultado: menos fricción con menor generación de calor. Esto se traduce en una mayor potencia en la rueda trasera.

PT - Óleo de transmissão de qualidade superior com tecnologia de aditivos moderna. Resultado: menos fricção com menor geração de calor. Isto proporciona uma entrega de potência superior à roda traseira.

CS - Vysoko kvalitní převodový olej s moderní technologií aditiv. Výsledek: nižší tření a nižší uvolňování tepla. Tím je zajištěn vysoce efektivní přenos výkonu na zadní kolo.

DA - Højkvalitets gearolie med moderne tilsætningsstoffteknologi. Resultat: mindre friktion og mindre varmeproduktion. Det fører til større effekt på baghjulet.



Light Gear

EN - Light gearbox oil for (Off) Road motorcycle gearboxes. Provides smooth gear changing, good clutch compatibility and a long service life under severe operating conditions, e.g. racing.

NL - Moderne transmissieolie geschikt voor (Off Road) motorfietstransmissies. Garandeert soepel schakelen, goede clutch compatibiliteit en een lange levensduur onder zware (race) gebruiksomstandigheden.

DE - Modernes Getriebeöl für (Off-Road) Motorräder. Gewährleistet weiche Gangwechsel, hohe Kupplungskompatibilität sowie lange Lebensdauer auch bei härtesten Einsätzen wie z. B. Rennen.

FR - Huile moderne pour boîtes de vitesses de motos (tout-terrain). Passage de vitesse souple, bonne compatibilité d'embrayage et longue durée de service dans des conditions difficiles, comme des courses.

IT - Olio per trasmissioni moderne di moto fuoristrada. Garantisce un regolare cambio marcia, una buona compatibilità con frizione ed estesa durata in servizio in condizioni difficili (competizioni).

ES - Aceite de transmisión moderna para motos todoterreno. Cambio de marchas suave, buena compatibilidad con el embrague y larga vida útil en situaciones de funcionamiento adversas, p. ej. en competición.

PT - Óleo de transmissão moderno p/ trans. de motociclos (todo o terreno). Garante mudança de engrenagens suave, boa comp. da embraiagem e vida útil longa em condições exigentes, p. ex. corridas.

CS - Moderní převodový olej pro převodovky (terénních) motocyklů. Zaručuje plynulé řazení, dobrou kompatibilitu se spojkou a dlouhou provozní životnost při náročných provozních podmínkách, např. závodění.

DA - Moderne gearolie til (offroad) motorcykelgear. Garanterer let gearskifte, god koblingskompatibilitet og lang levetid under vanskelige driftsforhold, fx løb.



Medium Gear

EN - Medium gearbox oil for (Off) Road motorcycle gearboxes. Provides smooth gear changing, good clutch compatibility and a long service life under severe operating conditions, e.g. racing.

NL - Moderne transmissieolie geschikt voor (Off Road) motorfietstransmissies. Garandeert soepel schakelen, goede clutch compatibiliteit en een lange levensduur onder zware (race) gebruiksomstandigheden.

DE - Modernes Getriebeöl für (Off-Road) Motorräder. Gewährleistet weiche Gangwechsel, hohe Kupplungskompatibilität sowie lange Lebensdauer auch bei härtesten Einsätzen wie z. B. Rennen.

FR - Huile moderne pour boîtes de vitesses de motos (tout-terrain). Passage de vitesse souple, bonne compatibilité d'embrayage et longue durée de service dans des conditions difficiles, comme des courses.

IT - Olio per trasmissioni moderne di moto fuoristrada. Garantisce un regolare cambio marcia, buona compatibilità con frizione ed estesa durata in servizio in condizioni difficili (competizioni).

ES - Aceite de transmisión moderna para motos todoterreno. Cambio de marchas suave, buena compatibilidad con el embrague y larga vida útil en situaciones de funcionamiento adversas, p. ej. en competición.

PT - Óleo de transmissão moderno p/ trans. de motociclos (todo o terreno). Garante mudança de engrenagens suave, boa comp. da embraiagem e vida útil longa em condições exigentes, p. ex. corridas.

CS - Moderní převodový olej pro převodovky (terénních) motocyklů. Zaručuje plynulé řazení, dobrou kompatibilitu se spojkou a dlouhou provozní životnost při náročných provozních podmínkách, např. závodění.

DA - Moderne gearolie til (offroad) motorcykelgear. Garanterer let gearskifte, god koblingskompatibilitet og lang levetid under vanskelige driftsforhold, fx løb.

Specifications:

API GL-4

part.nr.	packaging	ean
70172	12 x 1 lt bottle	8710128701728
73173	1 x 20 lt pail	8710128731732
70176	1 x 60 lt drum	8710128701766

Specifications:

API GL-1

part.nr.	packaging	ean
70154	12 x 1 lt bottle	8710128701544
70156	4 x 4 lt can	8710128701568
73155	1 x 20 lt pail	8710128731558
70157	1 x 60 lt drum	8710128701575

Specifications:

API GL-1

part.nr.	packaging	ean
70158	12 x 1 lt bottle	8710128701582
73159	1 x 20 lt pail	8710128731596
70161	1 x 60 lt drum	8710128701612





Heavy Gear

EN - Heavy gear oil with EP (Extreme Pressure) additives. Recommended for final drives for which an SAE 80W-90 gearbox oil is specified.

NL - Moderne cardanolie met EP (Extreme Pressure) additieven. Wordt aanbevolen bij cardan (eind) aandrijvingen waar een SAE 80W-90 transmissieolie wordt gespecificeerd.

DE - Modernes Universalgelenköl mit Hochdruckadditiven (EP). Empfiehlt sich für Endantriebe mit Universalgelenken, für die ein Getriebeöl der Spezifikation SAE 80W-90 vorgeschrieben ist.

FR - Huile de joint universel moderne avec additifs EP (pressions extrêmes). Prônée pour les transmissions (finales) à joint universel pour lesquelles une huile de boîte SAE 80W-90 est requise.

IT - Olio universale moderno per giunti, con additivi EP (Estreme Pressioni). Consigliato per i riduttori finali per i quali è indicato un olio per trasmissioni SAE 80W-90.

ES - Aceite para juntas universal y moderno con aditivos EP (presión extrema). Recomendado para transmisiones (finales) de juntas universales que necesitan un aceite de transmisión 80W-90.

PT - Óleo para juntas moderno especial com aditivos EP (Pressão Extrema). Recomendado para transmissões de junta universal (final) para as quais um óleo de transmissão SAE 80W-90 seja especificado.

CS - Moderní, univerzální olej na kloubové spoje s EP (extrémní tlak) aditivy. Doporučen pro pohony s kardanovým kloubem (rozvodovky), pro které je předepsán převodový olej SAE 80W-90.

DA - Moderne kardanledolie med EP (Extreme Pressure) tilsætningsstoffer. Anbefales til kardanleds- (slut)drev for hvilke der skal bruges en SAE 80W-90 gearolie.

Specifications:

API GL-5, Mil-L-2105D

part.nr.	packaging	ean
70148	12 x 1 lt bottle	8710128701483
73150	1 x 20 lt pail	8710128731503
70153	1 x 60 lt drum	8710128701537
70149	1 x 200 lt drum	8710128701490



Nano Trans GP

EN - 100% synthetic transmission oil with Nano Tech additives system for 2- and 4-stroke (Off) Road motorcycles. Significantly reduces clutch wear and allows halving the oil changes.

NL - 100% Synthetische transmissieolie met Nano Tech additiefsysteem voor 2 en 4-takt off road motoren. Sterke reductie van slijtage aan de koppeling maakt halvering van olieversingen mogelijk.

DE - 100% synthetisches Getriebeöl mit Nano-Tech-Additivsystem für 2- und Viertakt-Geländemaschinen. Reduziert Kupplungsverschleiß deutlich und ermöglicht doppelt so lange Ölwechselintervalle.

FR - Huile de boîte de vitesses 100 % synthétique avec additifs Nano Tech pour les motos tout-terrain 2 et 4 temps. Réduit beaucoup l'usure de l'embrayage et réduit de moitié le changement d'huile.

IT - Olio 100% sint. per trasmissioni, per moto fuoristrada a 2 e 4 tempi. Con sistema additivi Nano Tech. Riduce in modo significativo l'usura della frizione e raddoppia l'intervallo di cambio olio.

ES - Aceite de transmisión sintético con sistema de aditivos Nano Tech para motos todoterreno de 2/4 tiempos. Reduce significativamente el desgaste del embrague y reduce a la mitad los cambios de aceite.

PT - Óleo de transmissão 100% sintético c/ aditivos Nano Tech p/ motociclos todo terreno de 2 e 4 tempos. Reduz significativamente desgaste da embraiagem e permite reduzir para metade trocas de óleo.

CS - 100% syntetický převodový olej s aditivy Nano Tech určený pro dvoutaktní a čtyřtaktní terénní motocykly. Výrazně snižuje opotřebení spojky a umožňuje prodloužit intervaly výměny oleje o polovinu.

DA - 100 % syntetisk gearolie med Nano Tech-tilsætningsmiddelsystem til 2- og 4-takts-offroad-motocrykler. Mindsker koblingslitage betydeligt, og halverer antallet af olieskift.

Specifications:

API GL-1, GL-2, GL-3

part.nr.	packaging	ean
73608	12 x 1 lt bottle	8710128736089



ATF

EN - High quality automatic transmission oil suitable for 2- and 4-stroke transmission applications. Is compatible with wet clutch transmissions and ensures smooth clutch engagement.

NL - Automatische transmissieolie van hoge kwaliteit geschikt voor 2- en 4-takt transmissieapplicaties. Is compatibel met wet clutch transmissies en zorgt voor een soepel aangrijpen van de koppeling.

DE - Hochwertiges Automatikatgetriebeöl für 2- und Viertakt-Anwendungen. Eignet sich für Nasskupplungen und sorgt für optimales Einrücken.

FR - Huile de boîte de vitesses automatique de haute qualité pour boîtes à 2 et 4 temps. Est compatible avec les boîtes de vitesses à embrayage à huile et assure un engagement souple de l'embrayage.

IT - Olio per trasmissioni automatiche di alta qualità, per tutte le trasmissioni su 2 e 4 tempi. Compatibile con trasmissioni a frizione a bagno d'olio, garantisce funzionamento regolare della frizione.

ES - Aceite de transmisión automática de alta calidad para motores de 2 y 4 tiempos. Es compatible con las transmisiones de embrague húmedo y garantiza un funcionamiento suave del embrague.

PT - Óleo de transmissão automática de grande qualidade adequado p/ aplicações de transmissão de 2 e 4 tempos. Compatível com transmissões de embraiagem húmida e assegura uma aplicação suave da embraiagem.

CS - Vysoce kvalitní olej do automatických převodovek vhodný pro převodovky dvoutaktních i čtyřtaktních motorů. Olej je kompatibilní s převodovkami s mokrou spojkou a zajišťuje hladký záběr spojky.

DA - Højkvalitets-automatgearolie, velegnet til 2- og 4-takts geardrev. Er kompatibel med vådkoblingsgear og sikrer let gearskift.

Specifications:

Dexron IID/IIIE/IIIF/IIIG/IIIH, MB 236.1/236.5/236.6/236.7/236.9, Ford Mercon/M2C138-CJ/166-H, Allison C4/ES-389, Voith 55.6335 (G607), ZF TE-ML 02F/03D/04D/09A/09B/11A/11B/14A/17C

part.nr.	packaging	ean
70021	12 x 1 lt bottle	8710128700219
73022	1 x 20 lt pail	8710128730223
70023	1 x 60 lt drum	8710128700233



THE COMPLETE AIR FILTER MAINTENANCE PACKAGE

Action
KIT



Action
KIT **BIO**





Action Kit

EN - Everything you need to clean and maintain the complete foam air-filter!

NL - Alles wat je nodig hebt voor het reinigen en onderhouden van het complete luchtfilter!

DE - Alles, was Sie zur Reinigung und Wartung des kompletten Schaumstoff-Luftfilters benötigen!

FR - Tout ce dont vous avez besoin pour nettoyer et entretenir l'ensemble du filtre à air en mousse !

IT - Tutto ciò di cui hai bisogno per la pulizia e la manutenzione del filtro aria con schiuma!

ES - Todo lo que necesita para limpiar y mantener el conjunto del filtro de aire de esponja.

PT - Tudo o que precisa para limpar e fazer a manutenção completa do filtro de ar em espuma!

CS - Vše co potřebujete k čištění a údržbě kompletního pěnového vzduchového filtru!

DA - Alt, du skal bruge til at rense og vedligeholde hele skum-luftfilteret!



Action Kit Biodegradable

EN - Everything you need to clean and maintain the complete foam air-filter!

NL - Alles wat je nodig hebt voor het reinigen en onderhouden van het complete luchtfilter!

DE - Alles, was Sie zur Reinigung und Wartung des kompletten Schaumstoff-Luftfilters benötigen!

FR - Tout ce dont vous avez besoin pour nettoyer et entretenir l'ensemble du filtre à air en mousse !

IT - Tutto ciò di cui hai bisogno per la pulizia e la manutenzione del filtro aria con schiuma!

ES - Todo lo que necesita para limpiar y mantener el conjunto del filtro de aire de esponja.

PT - Tudo o que precisa para limpar e fazer a manutenção completa do filtro de ar em espuma!

CS - Vše co potřebujete k čištění a údržbě kompletního pěnového vzduchového filtru!

DA - Alt, du skal bruge til at rense og vedligeholde hele skum-luftfilteret!



Action Fluid

EN - The world's No. 1, original foam air-filter spray. Suitable for premium-grade, dual layer foam air-filters, used in GP Motocross and FIM Enduro WC.

NL - 's Werelds #1 originele schuimluchtfilterspray. Geschikt voor kwalitatief hoogwaardige dubbellaags schuimluchtfilters, gebruikt in GP Motocross en FIM WK Enduro.

DE - Das weltführende Schaumstoff-Luftfilterspray. Für hochwertige, zweilagige Schaumstoff-Luftfilter wie in GP Motocross- und FIM Enduro Worldcup-Maschinen.

FR - Le spray original de filtre à air en mousse n° 1 mondial. Convient aux filtres à air en mousse bicouches de première qualité utilisés pour GP Motocross et FIM Enduro WC.

IT - Il primo spray mondiale per filtri aria con schiuma. Adatto per filtri aria di alta qualità con doppio strato di schiuma, utilizzato per il Motocross GP e il FIM Enduro WC.

ES - El mejor aerosol original para filtros de aire de esponja del mundo. Adecuado para filtros de aire de esponja de doble capa y de alta calidad, utilizado en GP Motocross y FIM Enduro WC.

PT - O filtro de ar original de pulverização em espuma líder mundial. Adequado para filtros de ar em espuma de camada dupla de qualidade superior, utilizados em GP Motocross e FIM Enduro WC.

CS - Originální světový sprej č. 1 pro pěnové vzduchové filtry. Vhodný pro špičkové pěnové vzduchové filtry s dvojitou vrstvou, které jsou používány v GP Motocross a FIM Enduro WC.

DA - Verdens førende, originale skumluftfilter-spray. Velegnet til de kvalitets-skumluftfilter med dobbelt lag, der bruges i GP Motocross og FIM Enduro VM.

part.nr.	packaging	ean
70010	1 x Piece	8710128700103

part.nr.	packaging	ean
70011	1 x Piece	8710128700110

part.nr.	packaging	ean
70007	12 x 600 ml aerosol	8710128700073

OFF ROAD MAINTENANCE AIR FILTER MAINTENANCE



OFF ROAD

MAINTENANCE AIR FILTER MAINTENANCE



Action Fluid

EN - The world's No. 1, original foam air-filter oil. Suitable for premium-grade, dual layer foam air-filters, used in GP Motocross and FIM Enduro WC.

NL - 's Werelds #1 originele schuimluchtfilerolie. Geschikt voor kwalitatief hoogwaardige dubbellaags schuimluchtfilters, gebruikt in GP MotoCross en FIM WK Enduro.

DE - Das weltführende Schaumstoff-Luftfilteröl. Für hochwertige, zweilagige Schaumstoff-Luftfilter wie in GP Motocross- und FIM Enduro Worldcup-Maschinen.

FR - L'huile originale de filtre à air en mousse n° 1 mondiale. Convient aux filtres à air en mousse bicouches de première qualité utilisés pour GP Motocross et FIM Enduro WC.

IT - Il primo olio mondiale per filtri aria con schiuma. Adatto per filtri aria di alta qualità con doppio strato di schiuma, utilizzato per il Motocross GP e il FIM Enduro WC.

ES - El mejor aceite original para filtros de aire de esponja del mundo. Adecuado para filtros de aire de esponja de doble capa y de alta calidad, utilizado en GP Motocross y FIM Enduro WC.

PT - O filtro de ar de óleo em espuma líder mundial. Adequado para filtros de ar em espuma de camada dupla de qualidade superior, utilizados em GP Motocross e FIM Enduro WC.

CS - Originální světový olej č. 1 pro pěnové vzduchové filtry. Vhodný pro špičkové pěnové vzduchové filtry s dvojitou vrstvou, které jsou používány v GP Motocross a FIM Enduro WC.

DA - Verdens førende, originale skumluftfilter-olie. Velegnet til de kvalitets-skumluftfilter med dobbelt lag, der bruges i GP Motocross og FIM Enduro VM.



Action Cleaner

EN - High-grade, special degreaser in spray form, for the effective cleaning of all modern foam air-filters. Water soluble. Ensures a longer service life for the filter and engine.

NL - Hoogwaardige speciale ontvetter in sprayvorm, voor het effectief reinigen van alle moderne schuimluchtfilters. Water oplosbaar. Zorgt voor verlengde levensduur van filter en motor.

DE - Hochwertiges Spezialentfettungsspray für effektive Reinigung von allen modernen Schaumstoff-Luftfiltern. Wasserlöslich. Gewährleistet längere Lebensdauer von Filter und Motor.

FR - Dégraissant spécial haut de gamme en spray, pour le nettoyage efficace de tous les filtres à air en mousse modernes. Soluble dans l'eau. Assure une durée de vie plus longue du moteur et du filtre.

IT - Sgrassatore spray di alta qualità per l'efficace pulizia di tutti i moderni filtri aria con schiuma. Idrosolubile. Garantisce la lunga durata in servizio del filtro e del motore.

ES - Desengrasante especial de gran calidad en aerosol para una limpieza eficaz de los filtros de aire de esponja modernos. Soluble en agua. Garantiza una mayor vida útil del filtro y del motor.

PT - Desengordurante especial de qualidade superior em spray para a limpeza efectiva de todos os filtros de ar em espuma. Solúvel em água. Assegura uma vida útil mais longa para o filtro e o motor.

CS - Vysoce kvalitní, speciální odmašťovací prostředek ve spreji určený k čištění všech moderních pěnových vzduchových filtrů. Rozpuštěný ve vodě. Zajišťuje dlouhou provozní životnost filtru a motoru.

DA - Højkvalitets-affedtningsmiddel i sprayform til effektiv rengøring af alle moderne skumluftfilter. Vandopløseligt. Sikrer en lang levetid for filter og motor.



Action Cleaner

EN - High-grade degreaser for the effective cleaning of all modern foam air-filters. Water soluble. Ensures a longer service life for the filter and engine.

NL - Hoogwaardige speciaal ontvetter voor het effectief reinigen van alle moderne schuimluchtfilters. Water oplosbaar. Zorgt voor verlengde levensduur van filter en motor.

DE - Hochwertiger Entfetter für effektive Reinigung von modernen Schaumstoff-Luftfiltern. Wasserlöslich. Gewährleistet längere Lebensdauer von Filter und Motor.

FR - Dégraissage de haute qualité pour le nettoyage efficace de tous les filtres à air en mousse modernes. Soluble dans l'eau. Assure une durée de vie plus longue du moteur et du filtre.

IT - Sgrassatore di alta qualità per l'efficace pulizia di tutti i moderni filtri aria con schiuma. Idrosolubile. Garantisce la lunga durata in servizio del filtro e del motore.

ES - Desengrasante de alta calidad para una limpieza eficaz de los filtros de aire de esponja modernos. Soluble en agua. Garantiza una mayor vida útil del filtro y del motor.

PT - Desengordurante de qualidade superior para a limpeza efectiva de todos os filtros de ar em espuma. Solúvel em água. Assegura uma vida útil mais longa para o filtro e o motor.

CS - Vysoce kvalitní odmašťovací prostředek určený k čištění všech moderních pěnových vzduchových filtrů. Rozpuštěný ve vodě. Zajišťuje dlouhou provozní životnost filtru a motoru.

DA - Højkvalitets-affedtningsmiddel til effektiv rengøring af alle moderne skumluftfilter. Vandopløseligt. Sikrer en lang levetid for filter og motor.

part.nr.	packaging	ean
70005	12 x 1 lt bottle	8710128700059

part.nr.	packaging	ean
70004	12 x 600 ml aerosol	8710128700042

part.nr.	packaging	ean
70002	12 x 1 lt bottle	8710128700028
70003	4 x 4 lt tin	8710128700035



Action Fluid Bio

EN - The world's No. 1, original, biodegradable foam air-filter spray. Suitable for premium-grade, dual layer foam air-filters, used in GP Motocross and FIM Enduro WC.

NL - 's Werelds #1 originele biologisch afbreekbare schuimluchtfilter-spray. Geschikt voor kwalitatief hoogwaardige dubbellaags schuimluchtfilters, gebruikt in GP MotoCross en FIM WK Enduro.

DE - Das weltführende Schaumstoff-Luftfilterspray - biologisch abbaubar. Für hochwertige, zweilagige Schaumstoff-Luftfilter wie in GP Motocross- und FIM Enduro Worldcup-Maschinen.

FR - Le spray original biodégradable de filtre à air en mousse n° 1 mondial. Convient aux filtres à air en mousse bicouches de première qualité utilisés pour GP Motocross et FIM Enduro WC.

IT - Il primo spray mondiale biodegradabile per filtri aria con schiuma. Adatto per filtri aria di alta qualità con doppio strato di schiuma, utilizzato per il Motocross GP e il FIM Enduro WC.

ES - El mejor aerosol original para filtros de aire de esponja biodegradable del mundo. Adecuado para filtros de aire de esponja de doble capa y de alta calidad, utilizado en GP Motocross y FIM Enduro WC.

PT - O filtro de ar original de pulverização em espuma biodegradável líder mundial. Adequado para filtros de ar em espuma de camada dupla de qualidade superior, utilizados em GP Motocross e FIM Enduro WC.

CS - Biologicky rozložitelný, originální světový sprej č. 1 pro pěnové vzduchové filtry. Vhodný pro špičkové pěnové vzduchové filtry s dvojitou vrstvou, které jsou používány v GP Motocross a FIM Enduro WC.

DA - Verdens førende, biologisk nedbrydelige skumluftfilter-spray. Velegnet til de kvalitets-skumluftfilter med dobbelt lag, der bruges i GP Motocross og FIM Enduro VM.

part.nr.	packaging	ean
70031	12 x 600 ml aerosol	8710128700318



Action Fluid Bio

EN - The world's No. 1, original, biodegradable foam air-filter oil. Suitable for premium-grade, dual layer foam air-filters, used in GP Motocross and FIM Enduro WC.

NL - 's Werelds #1 originele biologisch afbreekbare schuimluchtfilter-olie. Geschikt voor kwalitatief hoogwaardige dubbellaags schuimlucht-filters, gebruikt in GP MotoCross en FIM WK Enduro.

DE - Das weltführende Schaumstoff-Luftfilteröl - biologisch abbaubar. Für hochwertige, zweilagige Schaumstoff-Luftfilter wie in GP Motocross- und FIM Enduro Worldcup-Maschinen.

FR - L'huile originale biodégradable de filtre à air en mousse n° 1 mondiale. Convient aux filtres à air en mousse bicouches de première qualité utilisés pour GP Motocross et FIM Enduro WC.

IT - Il primo olio mondiale biodegradabile per filtri aria con schiuma. Adatto per filtri aria di alta qualità con doppio strato di schiuma, utilizzato per il Motocross GP e il FIM Enduro WC.

ES - El mejor aceite original para filtros de aire de esponja biodegradable del mundo. Adecuado para filtros de aire de esponja de doble capa y de alta calidad, utilizado en GP Motocross y FIM Enduro WC.

PT - O filtro de ar original de óleo em espuma biodegradável líder mundial. Adequado para filtros de ar em espuma de camada dupla de qualidade superior, utilizados em GP Motocross e FIM Enduro WC.

CS - Biologicky rozložitelný, originální světový olej č. 1 pro pěnové vzduchové filtry. Vhodný pro špičkové pěnové vzduchové filtry s dvojitou vrstvou, které jsou používány v GP Motocross a FIM Enduro WC.

DA - Verdens førende, originale, biologisk nedbrydelige skumluftfilter-olie. Velegnet til de kvalitets-skumluftfilter med dobbelt lag, der bruges i GP Motocross og FIM Enduro VM.

part.nr.	packaging	ean
70030	12 x 1 lt bottle	8710128700301



Bio Action Cleaner

EN - High-grade degreaser for the effective cleaning of all modern foam air-filters. Water soluble and biodegradable. Ensures a longer service life for the filter and engine.

NL - Hoogwaardige speciaal ontvetter voor het effectief reinigen van alle moderne schuimluchtfilters. Water oplosbaar en biologisch afbreekbaar. Zorgt voor een verlengde levensduur van filter en motor.

DE - Hochwertiger Entfetter für effektive Reinigung von modernen Schaumstoff-Luftfiltern. Wasserlöslich und biologisch abbaubar. Gewährleistet längere Lebensdauer von Filter und Motor.

FR - Dégraissage de haute qualité pour le nettoyage efficace de tous les filtres à air en mousse modernes. Soluble dans l'eau et biodégradable. Assure une durée de vie plus longue du moteur et du filtre.

IT - Sgrassatore di alta qualità per l'efficace pulizia di tutti i moderni filtri aria con schiuma. Idrosolubile e biodegradabile. Garantisce la lunga durata in servizio del filtro e del motore.

ES - Desengrasante de gran calidad para una limpieza eficaz de los filtros de aire de esponja modernos. Biodegradable y soluble en agua. Garantiza una mayor vida útil del filtro y del motor.

PT - Desengordurante de qualidade superior para a limpeza efectiva de todos os filtros de ar em espuma. Solúvel em água e biodegradável. Assegura uma vida útil mais longa para o filtro e o motor.

CS - Vysoce kvalitní odmašťovací prostředek určený k čištění všech moderních pěnových vzduchových filtrů. Rozpuštný ve vodě a biologicky rozložitelný. Zajišťuje dlouhou provozní životnost filtru a motoru.

DA - Højkvalitets-affedtningsmiddel til effektiv rengøring af alle moderne skumluftfilter. Vandopløseligt og biologisk nedbrydeligt. Sikrer en lang levetid for filter og motor.

part.nr.	packaging	ean
74102	6 x 600 gr jar	8710128741021

OFF ROAD MAINTENANCE AIR FILTER MAINTENANCE



OFF ROAD

MAINTENANCE FORK OILS



Formula GP 5W

EN - Premium fork oil with modern additives. Guarantees unrivalled lubrication properties, stable viscosity, very good anti-foaming properties and reduces friction. Suitable for competition purposes.

NL - Zeer hoogwaardige voorvorkolie met moderne additieven. Garandeert onovertroffen smeereigenschappen, een stabiele viscositeit en reduceert wrijving. Geschikt voor competitiedoeleinden.

DE - Premium-Gabelöl mit modernem Additivsatz. Überlegene Schmie-reigenschaften, stabile Viskosität und effektive Reibungsminderung. Eignet sich für den Renneinsatz.

FR - Huile de fourche de première qualité avec des additifs modernes. Garantit des propriétés de lubrification inégalées, une viscosité stable et réduit la friction. Convient pour la compétition.

IT - Olio per forcelle di eccellente qualità, arricchito con moderni additivi. Garantisce impareggiabili proprietà di lubrificazione, viscosità stabile e riduce l'attrito. Adatto per impiego agonistico.

ES - Aceite para horquillas de gran calidad con aditivos modernos. Garantiza unas propiedades de lubricación inigualables y una viscosidad estable, y reduce la fricción. Adecuado para uso en competición.

PT - Óleo de forqueta de qualidade superior com aditivos modernos. Garante propriedades de lubrificação ímpares, uma viscosidade estável e reduz a fricção. Adequado para finalidades competitivas.

CS - Špičkový olej do vidlic s obsahem moderních aditiv. Garantuje bezkonkurenční mazací vlastnosti, stabilní viskozitu a snižuje tření. Vhodný pro závodní účely.

DA - Kvalitetsgaffelolie med moderne tilsætningsstofteknologi. Garanterer uovertrufne smøreegenskaber, stabil viskositet og mindre friktion. Velegnet til konkurrenceformål.



Formula GP 10W

EN - Premium fork oil with modern additives. Guarantees unrivalled lubrication properties, stable viscosity and reduces friction. Suitable for competition purposes.

NL - Zeer hoogwaardige voorvorkolie met moderne additieven. Garandeert onovertroffen smeereigenschappen, een stabiele viscositeit en reduceert wrijving. Geschikt voor competitiedoeleinden.

DE - Premium-Gabelöl mit modernem Additivsatz. Überlegene Schmie-reigenschaften, stabile Viskosität und effektive Reibungsminderung. Eignet sich für den Renneinsatz.

FR - Huile de fourche de première qualité avec des additifs modernes. Garantit des propriétés de lubrification inégalées, une viscosité stable et réduit la friction. Convient pour la compétition.

IT - Olio per forcelle di eccellente qualità, arricchito con moderni additivi. Garantisce impareggiabili proprietà di lubrificazione, viscosità stabile e riduce l'attrito. Adatto per impiego agonistico.

ES - Aceite para horquillas de gran calidad con aditivos modernos. Garantiza unas propiedades de lubricación inigualables y una viscosidad estable, y reduce la fricción. Adecuado para uso en competición.

PT - Óleo de forqueta de qualidade superior com aditivos modernos. Garante propriedades de lubrificação ímpares, uma viscosidade estável e reduz a fricção. Adequado para finalidades competitivas.

CS - Špičkový olej do vidlic s obsahem moderních aditiv. Garantuje bezkonkurenční mazací vlastnosti, stabilní viskozitu a snižuje tření. Vhodný pro závodní účely.

DA - Kvalitetsgaffelolie med moderne tilsætningsstofteknologi. Garanterer uovertrufne smøreegenskaber, stabil viskositet og mindre friktion. Velegnet til konkurrenceformål.



HPX R 2.5W

EN - High-grade, synthetic fork oil with advanced additives. Prevents corrosion, oxidation, leaking seal rings and foaming. Suitable for normal and race use in Road and Off Road motorcycles.

NL - Hoogwaardige synthetische voorvorkolie met geavanceerde additieven. Voorkomt corrosie, oxidatie, lekkende keerringen en schuimvorming. Geschikt voor weg- en racegebruik bij Road en Off Road motoren.

DE - Hochwertiges synthetisches Gabelöl mit wegweisenden Additiven. Verhindert Korrosion, Oxidation, Dichtringleckage und Schaumbildung. Für Straßen- und Geländeinsatz von Motorrädern und Rennmaschinen.

FR - Huile de fourche synthétique de haute qualité avec additifs de pointe. Évite corrosion, oxydation, fuites des joints et moussage. Pour motos de route et tout-terrain sur la route et en compétition.

IT - Olio sintetico di alta qualità per forcelle, con additivi avanzati. Previene corrosione, ossidazione, perdite dagli anelli di tenuta e formazione di schiuma. Adatto per moto da strada e fuoristrada.

ES - Aceite de horquilla sintético de alta calidad con aditivos avanzados. Evita la corrosión, la oxidación, fugas en juntas y espuma. Ideal para motos de carretera y todoterreno normales y de competición.

PT - Óleo da forqueta sint. de qual. sup. c/ aditivos avançados. Previne corrosão, oxidação, fugas de anéis de vedação e espuma. Adeq. p/ aplicação na est. e corr. em motocic. de estrada e todo terreno.

CS - Prvotřídní syntetický olej do vidlic s vyspělými aditivy. Brání korozi, oxidaci, prosakování těsnicích kroužků a tvorbě pěny. Vhodný pro provoz na silnici a závody silničních a terénních motocyklů.

DA - Syntetisk højkvalitets-gaffelolie med avancerede tilsætningsstoffer. Forebygger rust, oxidation, lækage fra pakningsringe og skumdannelse. Velegnet til brug i traditionelle og offroad-motocykler.

part.nr.	packaging	ean
70139	12 x 1 lt bottle	8710128701391
73540	1 x 20 lt pail	8710128735402
70140	1 x 60 lt drum	8710128701407

part.nr.	packaging	ean
70135	12 x 1 lt bottle	8710128701353
73541	1 x 20 lt pail	8710128735419

part.nr.	packaging	ean
70219	12 x 1 lt bottle	8710128702190
73220	1 x 20 lt pail	8710128732203
70609	1 x 60 lt drum	8710128706099



HPX R 4W

EN - High-grade, synthetic fork oil with advanced additives. Prevents corrosion, oxidation, leaking seal rings and foaming. Suitable for normal and race use in Road and Off Road motorcycles.

NL - Hoogwaardige synthetische voorvorkolie met geavanceerde additieven. Voorkomt corrosie, oxidatie, lekkende keerringen en schuimvorming. Geschikt voor weg- en racegebruik bij Road en Off Road motoren.

DE - Hochwertiges synthetisches Gabelöl mit wegweisenden Additiven. Verhindert Korrosion, Oxidation, Dichtringleckage und Schaumbildung. Für Straßen- und Geländeeinsatz von Motorrädern und Rennmaschinen.

FR - Huile de fourche synthétique de haute qualité avec additifs de pointe. Évite corrosion, oxydation, fuites des joints et moussage. Pour motos de route et tout-terrain sur la route et en compétition.

IT - Olio sintetico di alta qualità per forcelle, con additivi avanzati. Previene corrosione, ossidazione, perdite dagli anelli di tenuta e formazione di schiuma. Adatto per moto da strada e fuoristrada.

ES - Aceite de horquilla sintético de alta calidad con aditivos avanzados. Evita la corrosión, la oxidación, fugas en juntas y espuma. Ideal para motos de carretera y todoterreno normales y de competición.

PT - Óleo da forqueta sint. de qual. sup. c/ aditivos avançados. Previne corrosão, oxidação, fugas de anéis de vedação e espuma. Adeq. p/ aplicação na est. e corr. em motocic. de estrada e todo terreno.

CS - Prvotřídní syntetický olej do vidlic s vyspělými aditivy. Brání korozi, oxidaci, prosakování těsnících kroužků a tvorbě pěny. Vhodný pro provoz na silnici a závody silničních a terénních motocyklů.

DA - Syntetisk højkvalitets-gaffelolie med avancerede tilsætningsstoffer. Forebygger rust, oxidation, lækage fra pakningsringe og skumdannelse. Velegnet til brug i traditionelle og offroad-motocykler.



HPX R 5W

EN - High-grade, synthetic fork oil with advanced additives. Prevents corrosion, oxidation, leaking seal rings and foaming. Suitable for normal and race use in Road and Off Road motorcycles.

NL - Hoogwaardige synthetische voorvorkolie met geavanceerde additieven. Voorkomt corrosie, oxidatie, lekkende keerringen en schuimvorming. Geschikt voor weg- en racegebruik bij Road en Off Road motoren.

DE - Hochwertiges synthetisches Gabelöl mit wegweisenden Additiven. Verhindert Korrosion, Oxidation, Dichtringleckage und Schaumbildung. Für Straßen- und Geländeeinsatz von Motorrädern und Rennmaschinen.

FR - Huile de fourche synthétique de haute qualité avec additifs de pointe. Évite corrosion, oxydation, fuites des joints et moussage. Pour motos de route et tout-terrain sur la route et en compétition.

IT - Olio sintetico di alta qualità per forcelle, con additivi avanzati. Previene corrosione, ossidazione, perdite dagli anelli di tenuta e formazione di schiuma. Adatto per moto da strada e fuoristrada.

ES - Aceite de horquilla sintético de alta calidad con aditivos avanzados. Evita la corrosión, la oxidación, fugas en juntas y espuma. Ideal para motos de carretera y todoterreno normales y de competición.

PT - Óleo da forqueta sint. de qual. sup. c/ aditivos avançados. Previne corrosão, oxidação, fugas de anéis de vedação e espuma. Adeq. p/ aplicação na est. e corr. em motocic. de estrada e todo terreno.

CS - Prvotřídní syntetický olej do vidlic s vyspělými aditivy. Brání korozi, oxidaci, prosakování těsnících kroužků a tvorbě pěny. Vhodný pro provoz na silnici a závody silničních a terénních motocyklů.

DA - Syntetisk højkvalitets-gaffelolie med avancerede tilsætningsstoffer. Forebygger rust, oxidation, lækage fra pakningsringe og skumdannelse. Velegnet til brug i traditionelle og offroad-motocykler.



HPX R 7.5W

EN - High-grade, synthetic fork oil with advanced additives. Prevents corrosion, oxidation, leaking seal rings and foaming. Suitable for normal and race use in Road and Off Road motorcycles.

NL - Hoogwaardige synthetische voorvorkolie met geavanceerde additieven. Voorkomt corrosie, oxidatie, lekkende keerringen en schuimvorming. Geschikt voor weg- en racegebruik bij Road en Off Road motoren.

DE - Hochwertiges synthetisches Gabelöl mit wegweisenden Additiven. Verhindert Korrosion, Oxidation, Dichtringleckage und Schaumbildung. Für Straßen- und Geländeeinsatz von Motorrädern und Rennmaschinen.

FR - Huile de fourche synthétique de haute qualité avec additifs de pointe. Évite corrosion, oxydation, fuites des joints et moussage. Pour motos de route et tout-terrain sur la route et en compétition.

IT - Olio sintetico di alta qualità per forcelle, con additivi avanzati. Previene corrosione, ossidazione, perdite dagli anelli di tenuta e formazione di schiuma. Adatto per moto da strada e fuoristrada.

ES - Aceite de horquilla sintético de alta calidad con aditivos avanzados. Evita la corrosión, la oxidación, fugas en juntas y espuma. Ideal para motos de carretera y todoterreno normales y de competición.

PT - Óleo da forqueta sint. de qual. sup. c/ aditivos avançados. Previne corrosão, oxidação, fugas de anéis de vedação e espuma. Adeq. p/ aplicação na est. e corr. em motocic. de estrada e todo terreno.

CS - Prvotřídní syntetický olej do vidlic s vyspělými aditivy. Brání korozi, oxidaci, prosakování těsnících kroužků a tvorbě pěny. Vhodný pro provoz na silnici a závody silničních a terénních motocyklů.

DA - Syntetisk højkvalitets-gaffelolie med avancerede tilsætningsstoffer. Forebygger rust, oxidation, lækage fra pakningsringe og skumdannelse. Velegnet til brug i traditionelle og offroad-motocykler.



part.nr.	packaging	ean
74167	12 x 1 lt bottle	8710128741670

part.nr.	packaging	ean
70226	12 x 1 lt bottle	8710128702268
73227	1 x 20 lt pail	8710128732272
74171	1 x 60 lt drum	8710128741717

part.nr.	packaging	ean
70231	12 x 1 lt bottle	8710128702312
73232	1 x 20 lt pail	8710128732326
70543	1 x 60 lt drum	8710128705436

OFF ROAD

MAINTENANCE FORK OILS



HPX R 10W

EN - High-grade, synthetic fork oil with advanced additives. Prevents corrosion, oxidation, leaking seal rings and foaming. Suitable for normal and race use in Road and Off Road motorcycles.

NL - Hoogwaardige synthetische voorvorkolie met geavanceerde additieven. Voorkomt corrosie, oxidatie, lekkende keerringen en schuimvorming. Geschikt voor weg- en racegebruik bij Road en Off Road motoren.

DE - Hochwertiges synthetisches Gabelöl mit wegweisenden Additiven. Verhindert Korrosion, Oxidation, Dichtringleckage und Schaumbildung. Für Straßen- und Geländeeinsatz von Motorrädern und Rennmaschinen.

FR - Huile de fourche synthétique de haute qualité avec additifs de pointe. Évite corrosion, oxydation, fuites des joints et moussage. Pour motos de route et tout-terrain sur la route et en compétition.

IT - Olio sintetico di alta qualità per forcelle, con additivi avanzati. Previene corrosione, ossidazione, perdite dagli anelli di tenuta e formazione di schiuma. Adatto per moto da strada e fuoristrada.

ES - Aceite de horquilla sintético de alta calidad con aditivos avanzados. Evita la corrosión, la oxidación, fugas en juntas y espuma. Ideal para motos de carretera y todoterreno normales y de competición.

PT - Óleo da forqueta sint. de qual. sup. c/ aditivos avançados. Previne corrosão, oxidação, fugas de anéis de vedação e espuma. Adeq. p/ aplicação na est. e corr. em motocic. de estrada e todo terreno.

CS - Prvotřídní syntetický olej do vidlic s vyspělými aditivy. Brání korozi, oxidaci, prosakování těsnicích kroužků a tvorbě pěny. Vhodný pro provoz na silnici a závody silničních a terénních motocyklů.

DA - Syntetisk højkvalitets-gaffelolie med avancerede tilsætningsstoffer. Forebygger rust, oxidation, lækage fra pakningsringe og skumdannelse. Velegnet til brug i traditionelle og offroad-motocykler.



HPX R 15W

EN - High-grade, synthetic fork oil with advanced additives. Prevents corrosion, oxidation, leaking seal rings and foaming. Suitable for normal and race use in Road and Off Road motorcycles.

NL - Hoogwaardige synthetische voorvorkolie met geavanceerde additieven. Voorkomt corrosie, oxidatie, lekkende keerringen en schuimvorming. Geschikt voor weg- en racegebruik bij Road en Off Road motoren.

DE - Hochwertiges synthetisches Gabelöl mit wegweisenden Additiven. Verhindert Korrosion, Oxidation, Dichtringleckage und Schaumbildung. Für Straßen- und Geländeeinsatz von Motorrädern und Rennmaschinen.

FR - Huile de fourche synthétique de haute qualité avec additifs de pointe. Évite corrosion, oxydation, fuites des joints et moussage. Pour motos de route et tout-terrain sur la route et en compétition.

IT - Olio sintetico di alta qualità per forcelle, con additivi avanzati. Previene corrosione, ossidazione, perdite dagli anelli di tenuta e formazione di schiuma. Adatto per moto da strada e fuoristrada.

ES - Aceite de horquilla sintético de alta calidad con aditivos avanzados. Evita la corrosión, la oxidación, fugas en juntas y espuma. Ideal para motos de carretera y todoterreno normales y de competición.

PT - Óleo da forqueta sint. de qual. sup. c/ aditivos avançados. Previne corrosão, oxidação, fugas de anéis de vedação e espuma. Adeq. p/ aplicação na est. e corr. em motocic. de estrada e todo terreno.

CS - Prvotřídní syntetický olej do vidlic s vyspělými aditivy. Brání korozi, oxidaci, prosakování těsnicích kroužků a tvorbě pěny. Vhodný pro provoz na silnici a závody silničních a terénních motocyklů.

DA - Syntetisk højkvalitets-gaffelolie med avancerede tilsætningsstoffer. Forebygger rust, oxidation, lækage fra pakningsringe og skumdannelse. Velegnet til brug i traditionelle og offroad-motocykler.



HPX R 20W

EN - High-grade, synthetic fork oil with advanced additives. Prevents corrosion, oxidation, leaking seal rings and foaming. Suitable for normal and race use in Road and Off Road motorcycles.

NL - Hoogwaardige synthetische voorvorkolie met geavanceerde additieven. Voorkomt corrosie, oxidatie, lekkende keerringen en schuimvorming. Geschikt voor weg- en racegebruik bij Road en Off Road motoren.

DE - Hochwertiges synthetisches Gabelöl mit wegweisenden Additiven. Verhindert Korrosion, Oxidation, Dichtringleckage und Schaumbildung. Für Straßen- und Geländeeinsatz von Motorrädern und Rennmaschinen.

FR - Huile de fourche synthétique de haute qualité avec additifs de pointe. Évite corrosion, oxydation, fuites des joints et moussage. Pour motos de route et tout-terrain sur la route et en compétition.

IT - Olio sintetico di alta qualità per forcelle, con additivi avanzati. Previene corrosione, ossidazione, perdite dagli anelli di tenuta e formazione di schiuma. Adatto per moto da strada e fuoristrada.

ES - Aceite de horquilla sintético de alta calidad con aditivos avanzados. Evita la corrosión, la oxidación, fugas en juntas y espuma. Ideal para motos de carretera y todoterreno normales y de competición.

PT - Óleo da forqueta sint. de qual. sup. c/ aditivos avançados. Previne corrosão, oxidação, fugas de anéis de vedação e espuma. Adeq. p/ aplicação na est. e corr. em motocic. de estrada e todo terreno.

CS - Prvotřídní syntetický olej do vidlic s vyspělými aditivy. Brání korozi, oxidaci, prosakování těsnicích kroužků a tvorbě pěny. Vhodný pro provoz na silnici a závody silničních a terénních motocyklů.

DA - Syntetisk højkvalitets-gaffelolie med avancerede tilsætningsstoffer. Forebygger rust, oxidation, lækage fra pakningsringe og skumdannelse. Velegnet til brug i traditionelle og offroad-motocykler.

part.nr.	packaging	ean
70212	12 x 1 lt bottle	8710128702121
73213	1 x 20 lt pail	8710128732135
70215	1 x 60 lt drum	8710128702152

part.nr.	packaging	ean
70216	12 x 1 lt bottle	8710128702169
73217	1 x 20 lt pail	8710128732173
70218	1 x 60 lt drum	8710128702183

part.nr.	packaging	ean
70222	12 x 1 lt bottle	8710128702220
73223	1 x 20 lt pail	8710128732234



GPR 6 2.5W

EN - Racing rear shock absorber oil. Very temperature stable. Provides unparalleled lubrication and stick/slip properties for stable damping.

NL - Racing schokdemperolie voor raceapplicaties. Zeer temperatuur-stabiel. Biedt onovertroffen smering en stick-/slipeigenschappen voor een ongeëvenaard stabiel dempingsgedrag.

DE - Rennsport-Stoßdämpferöl für den Renneinsatz. Hohe Temperaturstabilität. Gewährleistet überlegene Schmierung, kontrollierte Ein-/Ausfederung und stabiles Dämpfungsverhalten.

FR - Huile d'amortisseur pour les compétitions. Température très stable. Fournit une lubrification inégalée et des propriétés de marche par saccade pour un amortissement stable incomparable.

IT - Olio per ammortizzatori, per impiego agonistico. Termicamente stabile. Offre un'impareggiabile lubrificazione e proprietà anti stick-slip per garantire una stabile azione ammortizzante.

ES - Aceite de amortiguadores para competición. Temperatura muy estable. Proporciona una lubricación y propiedades de fricción para un comportamiento del amortiguador estable e inigualable.

PT - Óleo de amortecedor de corridas p/ aplicações em corridas. Muito estável à temp. Cria lubrificação ímpar e propriedades de aderência/deslizamento para comportamento de amortecimento estável ímpar.

CS - Olej do tlumičů závodních motocyklů. Vysoce teplotně stabilní. Zajišťuje dokonalé mazání a adhezní/kluzné vlastnosti pro bezpečné stabilní funkci tlumičů.

DA - Løbstøddæmper-olie til anvendelse ved kapløb. Meget temperaturstabil. Giver uovertruffen smøring og hold/slip-egenskaber for uovertruffen, stabil dæmpning.



GPR 6 3.5W

EN - Racing rear shock absorber oil. Very temperature stable. Provides unparalleled lubrication and stick/slip properties for stable damping.

NL - Racing schokdemperolie voor raceapplicaties. Zeer temperatuur-stabiel. Biedt onovertroffen smering en stick-/slipeigenschappen voor een ongeëvenaard stabiel dempingsgedrag.

DE - Rennsport-Stoßdämpferöl für den Renneinsatz. Hohe Temperaturstabilität. Gewährleistet überlegene Schmierung, kontrollierte Ein-/Ausfederung und stabiles Dämpfungsverhalten.

FR - Huile d'amortisseur pour les compétitions. Température très stable. Fournit une lubrification inégalée et des propriétés de marche par saccade pour un amortissement stable incomparable.

IT - Olio per ammortizzatori, per impiego agonistico. Termicamente stabile. Offre un'impareggiabile lubrificazione e proprietà anti stick-slip per garantire una stabile azione ammortizzante.

ES - Aceite de amortiguadores para competición. Temperatura muy estable. Proporciona una lubricación y propiedades de fricción para un comportamiento del amortiguador estable e inigualable.

PT - Óleo de amortecedor de corridas p/ aplicações em corridas. Muito estável à temperat. Cria lubrificação ímpar e propriedades de aderência/deslizamento para comportam. de amortecimento estável ímpar.

CS - Olej do tlumičů závodních motocyklů. Vysoce teplotně stabilní. Zajišťuje dokonalé mazání a adhezní/kluzné vlastnosti pro bezpečné stabilní funkci tlumičů.

DA - Løbstøddæmper-olie til anvendelse ved kapløb. Meget temperaturstabil. Giver uovertruffen smøring og hold/slip-egenskaber for uovertruffen, stabil dæmpning.



Light Fork

EN - Mineral SAE 5 fork oil for normal road use.

NL - Minerale SAE 5 voorvorkolie voor normaal weggebruik.

DE - SAE 5 Gabelöl auf Mineralölbasis für regulären Straßeneinsatz.

FR - Huile de fourche minérale SAE 5 pour une utilisation sur route normale.

IT - Olio minerale SAE 5 per forcelle, per uso regolare su strada.

ES - Aceite mineral SAE 5 de horquilla para uso normal en carretera.

PT - Óleo de forqueta mineral SAE 5 para uma utilização regular na estrada.

CS - Minerální olej SAE 5 do vidlice určený k použití v běžném silničním provozu.

DA - SAE 5 mineralgaffelolie til almindelig brug på vejen.

OFF ROAD MAINTENANCE FORK OILS



part.nr.	packaging	ean
70177	12 x 1 lt bottle	8710128701773
73539	1 x 20 lt pail	8710128735396
70542	1 x 60 lt drum	8710128705429

part.nr.	packaging	ean
70178	12 x 1 lt bottle	8710128701780
73179	1 x 20 lt pail	8710128731794

part.nr.	packaging	ean
74050	12 x 500 ml bottle	8710128740505
73131	1 x 20 lt pail	8710128731312

OFF ROAD

MAINTENANCE FORK OILS



Medium Fork

EN - Mineral SAE 10 fork oil for regular road use.

NL - Minerale SAE 10 voorvorkolie voor normaal weggebruik.

DE - SAE 10 Gabelöl auf Mineralölbasis für regulären Straßeneinsatz.

FR - Huile de fourche minérale SAE 10 pour une utilisation sur route normale.

IT - Olio minerale SAE 10 per forcelle, per uso regolare su strada.

ES - Aceite mineral SAE 10 de horquilla para uso normal en carretera.

PT - Óleo de forqueta mineral SAE 10 para uma utilização regular na estrada.

CS - Minerální olej SAE 10 do vidlice určený k použití v běžném silničním provozu.

DA - SAE 10 mineralgaffelolie til almindelig brug på vejen.



Heavy Fork

EN - Mineral SAE 20 fork oil for regular road use.

NL - Minerale SAE 20 voorvorkolie voor normaal weggebruik.

DE - SAE 20 Gabelöl auf Mineralölbasis für regulären Straßeneinsatz.

FR - Huile de fourche minérale SAE 20 pour une utilisation sur route normale.

IT - Olio minerale SAE 20 per forcelle, per uso regolare su strada.

ES - Aceite mineral SAE 20 de horquilla para uso normal en carretera.

PT - Óleo de forqueta mineral SAE 20 para uma utilização regular na estrada.

CS - Minerální olej SAE 20 do vidlice určený k použití v běžném silničním provozu.

DA - SAE 20 mineralgaffelolie til almindelig brug på vejen.

part.nr.	packaging	ean
74051	12 x 500 ml bottle	8710128740512
73133	1 x 20 lt pail	8710128731336

part.nr.	packaging	ean
74049	12 x 500 ml bottle	8710128740499
73538	1 x 20 lt pail	8710128735389





Chain Wax

EN - Traditional product for lubricating open (MX) chains. Penetrates deep into the chain links. Optimal lubrication, resists corrosion and ensures a long service life for chain and gears.

NL - Traditioneel product voor de smering van open (MX) kettingen. Dringt diep door in de kettingschakels. Smeert optimaal, is corrosiewerend en zorgt voor een lange levensduur van ketting en tandwielen.

DE - Traditionelles Produkt zur Schmierung von offenen (MX) Ketten. Dringt tief in Kettenlaschen ein. Optimale Schmierung, hoher Korrosionsschutz und lange Lebensdauer für Kette und Ritzel.

FR - Produit classique pour graisser les chaînes ouvertes (MX). Pénètre bien dans les maillons. Lubrification optimale, résiste à la corrosion et assure une longue durée de vie à la chaîne et aux pignons.

IT - Prodotto classico per lubrificazione di catene aperte (MX). Penetra in profondità in maglie e catena. Lubrificazione ottimale, resiste alla corrosione e assicura lunga durata di catena e ingranaggi.

ES - Producto tradicional para lubricar cadenas abiertas (MX). Penetra profundamente en los eslabones. Lubricación óptima, resistente a la corrosión y larga vida útil para cadenas y engranajes.

PT - Produto trad. para lubrificar correntes (MX) abertas. Penetra com profundidade nos elos. Lubrificação ótima, resiste à corrosão e assegura uma vida útil longa para a corrente e as engrenagens.

CS - Tradiční výrobek pro mazání otevřených (MX) řetězů. Proniká hluboko do článků řetězu. Poskytuje optimální mazání, ochranu před korozí a dlouhou provozní životnost řetězu a převodových kol.

DA - Traditionelt produkt til smøring af åbne (MX-)kæder. Trænger dybt ned i kædernes lænker. Optimal smøring, modvirker korrosion og sikrer lang levetid for kæde og gear.



Desert Chain Lube

EN - Synthetic, dry PTFE chain lubricant, suitable for Road and Off Road use. Provides optimal protection against corrosion and wear. Suitable for open, O-ring and X-ring chains.

NL - Synthetisch droog PTFE kettingsmeermiddel, geschikt voor Road en Off road gebruik. Biedt optimale bescherming tegen corrosie en slijtage. Geschikt voor zowel open-, O-ring- en X-ring kettingen.

DE - Synthetisches, trockenes PTFE-Kettenschmiermittel für Straßen- und Geländeeinsatz. Bietet optimalen Schutz vor Korrosion und Verschleiß. Eignet sich für offene O-Ring- und X-Ring-Ketten.

FR - Lubrifiant PTFE sec, synthétique, convenant à un usage sur route et tout-terrain. Fournit une protection optimale contre la corrosion et l'usure. Pour chaînes ouvertes, à joints toriques et en X.

IT - Lubrificante sintetico a freddo per catene PTFE, adatto per l'uso su strada e fuoristrada. Offre protezione ottimale contro la corrosione e l'usura. Adatto per catene aperte, O-ring e X-ring.

ES - Lubricante sintético de cadena PTFE seca para uso en carretera y todoterreno. Protección óptima frente a la corrosión y al desgaste. Ideal para cadenas abiertas, de junta tórica y de junta en X.

PT - Lubrificante sintético seco em PTFE de correntes adequado p/ utilização na estrada e todo terreno. Cria protecção ótima contra corrosão e desgaste. Adequado p/ correntes abertas, O-rings e X-rings.

CS - Syntetické suché PTFE mazivo na řetězy vhodné k použití pro silniční i terénní účely. Poskytuje optimální ochranu před korozí a opotřebením. Vhodné pro otevřené řetězy s O-kroužky a X-kroužky.

DA - Syntetisk, tørt PTFE-kædesmøremiddel, velegnet til brug på vejene og offroad. Yder optimal beskyttelse mod korrosion og slitage. Velegnet til åbne, O-ring- og X-ring kæder.



Tech Chain

EN - Special chain lubricating grease based on ceramic wax and PTFE formulation. Provides optimal, long-lasting wear protection to O-ring/X-ring chains and gears under all riding/racing conditions.

NL - Speciaal kettingsmeervet op basis van een keramische wax en PTFE formulatie. Biedt optimale langdurige slijtagebescherming aan de O-/X-ringketting en tandwielen onder alle rij-/raceomstandigheden.

DE - Spezielles Kettenschmierfett auf Basis von Keramikwachs und PTFE-Formulierung. Bewirkt optimalen, Langzeit-Verschleißschutz von O-Ring-/X-Ringketten und Ritzeln unter alle Einsatz-/Rennbedingungen.

FR - Graisse lubrifiante spéciale à base de cire céramique et de PTFE. Protection optimale contre l'usure des chaînes à joints toriques/en X et des pignons dans toutes les conditions de conduite/course.

IT - Grasso speciale lubrificazione catene, con formula ceramica/cera e PTFE. Offre ottima protezione e durata contro usura catene O-ring/X-ring e ingranaggi in condizioni guida agonistica o su strada.

ES - Grasa lubricante especial para cadenas a base de cera cerámica y PTFE. Protección óptima y duradera de engranajes y cadenas de junta tórica/junta en X en cualquier condición: competición o carretera.

PT - Massa lub. especial p/ correntes baseada em cera cerâmica e formulação PTFE. Cria protec. contra desgaste ótima e duradoura p/ correntes de O-rings/X-rings e eng. em condições de condução/corrida.

CS - Speciální mazací tuk na řetězy na bázi keramického vosku a PTFE. Zajišťuje optimální, dlouhodobou ochranu před opotřebením pro řetězy s O-kroužky / X-kroužky a převodová kola běžné jízdy i závodech.

DA - Særligt kædesmøremiddel baseret på keramisk voks og PTFE-formel. Giver optimal, langvarig beskyttelse mod slitage af O-ring-/X-ring-kæder og gear under alle køre-/løbsbetingelser.



part.nr.	packaging	ean
70051	5 x 1 kg tin	8710128700516

part.nr.	packaging	ean
70601	12 x 750 ml aerosol	8710128706013

part.nr.	packaging	ean
70366	12 x 100 ml aerosol	8710128703661
70367	12 x 500 ml aerosol	8710128703678

OFF ROAD MAINTENANCE CHAIN LUBRICANTS

OFF ROAD

MAINTENANCE CHAIN LUBRICANTS



O/X-Ring Chainspray

EN - Synthetic chain lubricant, suitable for Road and Off Road use. Water repellent, provides optimal protection against corrosion and wear. Suitable for both O-ring and X-ring chains.

NL - Synthetisch kettingsmeermiddel, geschikt voor Off Road en Road gebruik. Waterafstotend, biedt optimale bescherming tegen corrosie en slijtage. Geschikt voor zowel O-ring- als X-ring kettingen.

DE - Synthetisches Kettenschmiermittel für Straßen- und Geländeeinsatz. Wasserabweisend, hervorragender Schutz vor Korrosion und Verschleiß. Eignet sich für O-Ring- und X-Ring-Ketten.

FR - Lubrifiant synthétique convenant à un usage sur route et tout-terrain. Hydrofuge, fournit une protection optimale contre la corrosion et l'usure. Pour chaînes à joints toriques et en X.

IT - Lubrificante sintetico per catene, adatto per l'uso su strada e fuoristrada. Idrorepellente, offre protezione ottimale contro la corrosione e l'usura. Adatto per catene O-ring e X-ring.

ES - Lubricante de cadena sintético para uso en carretera y todoterreno. repele el agua. Protección óptima frente a la corrosión y al desgaste. Ideal para cadenas de junta tórica y de junta en X.

PT - Lubrificante sintético de correntes adequado p/ utilização na estrada e todo terreno. Impermeável, proporciona protecção óptima contra corrosão e desgaste. Adequado p/ correntes de O-rings e X-rings.

CS - Syntetické mazivo na řetězy vhodné k použití pro silniční i terénní účely. Hydrofóbní, poskytuje optimální ochranu před korozí a opotřebením. Vhodný pro řetězy s O-kroužky i X-kroužky.

DA - Syntetisk kædesmøremiddel til brug på vejene og offroad. Vandafvisende, yder optimal beskyttelse mod korrosion og slitage. Velegnet til både O-ring- og X-ring-kæder.



DX 11 Chainspray

EN - Synthetic lubricant suitable for Road and Off Road use. Water repellent, provides optimal protection against corrosion and wear. Suitable for open, O-ring and X-ring chains.

NL - Synthetisch kettingsmeermiddel, geschikt voor Road en Off Road gebruik. Waterafstotend, biedt optimale bescherming tegen corrosie en slijtage. Geschikt voor zowel open-, O-ring- en X-ring kettingen.

DE - Synthetisches Schmiermittel für Straßen- und Geländeeinsatz. Wasserabweisend, hervorragender Schutz vor Korrosion und Verschleiß. Eignet sich für offene O-Ring- und X-Ring-Ketten.

FR - Lubrifiant synthétique convenant à un usage sur route et tout-terrain. Hydrofuge, fournit une protection optimale contre la corrosion et l'usure. Pour chaînes ouvertes, à joints toriques et en X.

IT - Lubrificante sintetico per uso su strada e fuoristrada. Idrorepellente, offre protezione ottimale contro corrosione e usura. Adatto per catene aperte, O-ring e X-ring.

ES - Lubricante sintético para uso todoterreno y en carretera. repele el agua, proporciona una protección óptima frente a la corrosión y al desgaste. Para cadenas abiertas, de junta tórica y de junta en X.

PT - Lubrificante sintético adequado p/ utilização na estrada e todo terreno. Impermeável, proporciona protecção óptima contra corrosão e desgaste. Adequado para correntes abertas, O-rings e X-rings.

CS - Syntetické mazivo vhodné k použití pro silniční i terénní účely. Hydrofóbní, poskytuje optimální ochranu před korozí a opotřebením. Vhodné pro otevřené řetězy s O-kroužky a X-kroužky.

DA - Syntetisk smøreolie til brug på vejene og offroad. Vandafvisende, yder optimal beskyttelse mod korrosion og slitage. Velegnet til åbne, O-ring- og X-ring kæder.



Drytec Race Chainlube

EN - Special PTFE chain lubricant. Penetrates deep inside the chain. Leaves a clear and non-sticky protective layer meaning that dirt and salt cannot stick to the chain.

NL - Speciaal PTFE Kettingsmeermiddel. Dringt door tot diep in de ketting. Laat een heldere en niet-kleverige beschermingslaag achter, waardoor vuil en zout niet aan de ketting vasthechten.

DE - Spezielles PTFE-Kettenschmiermittel Dringt tief in Kette ein. Bildet eine transparente, nicht klebende Schutzschicht, die Anhaften von Salz und Schmutz an der Kette verhindert.

FR - Lubrifiant spécial pour chaîne au PTFE. Pénètre bien dans la chaîne. Laisse une couche protectrice transparente et non collante pour que la saleté et le sel ne puissent pas adhérer à la chaîne.

IT - Speciale lubrificante per catene PTFE. Penetra in profondità nella catena. Lascia uno strato protettivo trasparente e non collante che impedisce alla sporcizia e al sale di aderire alla catena.

ES - Lubricante de cadenas PTFE especial. Penetra profundamente en la cadena. Deja una capa protectora transparente y no pegajosa que impide que la suciedad y la sal puedan adherirse a la cadena.

PT - Lubrificante especial para correntes PTFE. Penetra em profundidade na corrente. Deixa uma camada protectora transparente e não pegajosa, que impede a fixação da sujidade e sal à corrente.

CS - Speciální PTFE mazivo na řetězy. Proniká hluboko do řetězu. Zanechává čistou a nepřilnavou vrstvu zabraňující ulpívání soli a nečistot na řetězu.

DA - Speciel PTFE-kædesmøremiddel. Trænger dybt ned i kæden. Efterlader et klart, ikke-klæbende beskyttelseslag, så smuds og salt ikke kan blive hængende på kæden.



part.nr.	packaging	ean
70289	12 x 500 ml aerosol	8710128702893

part.nr.	packaging	ean
70081	12 x 200 ml aerosol	8710128700813
70082	12 x 500 ml aerosol	8710128700820

part.nr.	packaging	ean
74086	12 x 500 ml aerosol	8710128740864



OFF ROAD

MAINTENANCE

BRAKE FLUIDS



DOT 4 Brake Fluid

EN - High performance synthetic brake fluid. Also suitable for motorcycles with an ABS/traction control system. Compatible with DOT 3 and 5.1. Replace brake fluid in accordance with maintenance advice.

NL - High performance, synthetische remvloeistof. Ook geschikt voor motoren voorzien van een ABS-/tractiecontrolesysteem. Mengbaar met DOT 3 en 5.1. Ververs remvloeistof conform het onderhoudsadvies.

DE - Synthetische Premium-Bremsflüssigkeit. Auch für Rennmotorräder mit ABS/Traktionskontrolle. Mit DOT 3 und 5.1 mischbar. Flüssigkeit gemäß Wartungsvorschriften wechseln.

FR - Liquide de frein synthétique haute performance. Aussi pour motos avec ABS/antipatinage. Peut être mélangé à des liquides DOT 3 et 5.1. Changer le liquide en fonction des conseils d'entretien.

IT - Fluido freni sintetico ad alte prestazioni. Adatto anche per moto con controllo ABS/trazione. Miscelabile con DOT 3 e 5.1. Sostituire fluido freni conformemente alle istruzioni di manutenzione.

ES - Líquido de frenos sintético de alto rendimiento. Ideal también para motos con ABS/control de tracción. Puede mezclarse con DOT 3 y 5.1. Cambie el líquido de frenos según el mantenimiento sugerido.

PT - Líquido p/ travões sint. de desemp. elev. Também adeq. p/ motoc. c/ sistema de controlo ABS/de tracção. Pode ser misturado c/ DOT 3 e 5.1. Mude líquido p/ travões consoante orientações de manut.

CS - Vysoce výkonná syntetická brzdová kapalina. Vhodná pro závodní motocykly se systémem ABS/regulace trakce. Lze smíchat s DOT 3 a 5.1. Výměna brzdové kapaliny se provádí v souladu s pokyny pro údržbu.

DA - Højtydende, syntetisk bremsevæske. Også velegnet til motorcykler med ABS/ASR-bremssystemer. Kan blandes med DOT 3 og 5.1. Skift bremsevæskens i henhold til vedligeholdelsesvejledningen.

Specifications:
FMVSS 116 DOT 4, SAE J1703, ISO 4925

part.nr.	packaging	ean
74040	12 x 500 ml bottle	8710128740406
70037	12 x 1 lt bottle	8710128700370
73039	1 x 20 lt pail	8710128730391



Ultimate Racing Brake Fluid

EN - High performance synthetic brake fluid. Suitable for race motorcycle with an ABS/traction control system. Can be mixed with DOT 3, 4 and 5.1. Replace brake fluid in accordance with maintenance advice.

NL - High performance, synthetische remvloeistof. Geschikt voor racemotoren voorzien van een ABS-/tractiecontrolesysteem. Mengbaar met DOT 3, 4 en 5.1. Ververs remvloeistof conform het onderhoudsadvies.

DE - Synthetische Premium-Bremsflüssigkeit. Eignet sich besonders für Rennmotorräder mit ABS/Traktionskontrolle. Mit DOT 3, 4 und 5.1 mischbar. Flüssigkeit gemäß Wartungsvorschriften wechseln.

FR - Liquide de frein synthétique haute performance. Pour motos de course avec ABS/antipatinage. Peut être mélangé à des liquides DOT 3, 4 et 5.1. Changer le liquide en fonction des conseils d'entretien.

IT - Fluido freni sintetico ad alte prestazioni. Adatto per moto da corsa con controllo ABS/trazione. Miscelabile con DOT 3, 4 e 5.1. Sostituire fluido freni conformemente alle istruzioni di manutenzione.

ES - Líquido de frenos sintético de alto rendimiento. Para motos de competición con control de tracción/ABS. Puede mezclarse con DOT 3, 4 y 5.1. Cambie el líquido de frenos según el mantenimiento sugerido.

PT - Líquido p/ travões sint. de desemp. elev. Adeq. p/ motocic. de corridas c/ sist. de controlo ABS/de tracção. Pode misturar-se c/ DOT 3, 4 e 5.1. Mude líquido p/ travões consoante orientações de manut.

CS - Vysoce výkonná syntetická brzdová kapalina. Vhodná pro závodní motocykly s ABS / regulací trakce. Lze smíchat s DOT 3, 4 a 5.1. Výměna brzdové kapaliny se provádí v souladu s pokyny pro údržbu.

DA - Højtydende, syntetisk bremsevæske. Velegnet til racermotorcykler med ABS/ASR-bremser. Kan blandes med DOT 3, 4 og 5.1. Skift bremsevæskens i henhold til vedligeholdelsesvejledningen.

Specifications:
FMVSS 116 DOT 4, SAE J1703/J1704

part.nr.	packaging	ean
74041	12 x 500 ml bottle	8710128740413
74047	1 x 20 lt pail	8710128740475



DOT 5 Silicon Brake Fluid

EN - Specially developed brake fluid for brake systems which require a silicon brake fluid. Temperature range -40°C to +260°C. Not compatible with DOT 3, 4 and 5.1 brake fluid.

NL - Remvloeistof op siliconenbasis. Specifiek ontwikkeld voor rem-systemen geschikt voor een siliconen remvloeistof. Temperatuurbereik -40°C tot +260°C. Niet mengbaar met remvloeistof DOT 3, 4 en 5.1.

DE - Spezielle Bremsflüssigkeit für Systeme, die Flüssigkeiten auf Silikonbasis erfordern. Temperaturbereich -40 bis +260 °C. Darf nicht mit DOT 3-, 4- und 5.1-Bremsflüssigkeiten vermischt werden.

FR - Liquide de frein spécialement créé pour les systèmes qui exigent un liquide de frein silicone. Plage de températures de -40 à +260 °C. Ne peut pas être mélangé aux liquides de frein DOT 3, 4 et 5.1.

IT - Fluido freni specificamente sviluppato per sist. frenanti che richiedono un fluido a base di silicone. Gamma temp.: -40°C - +260°C. NON miscelabile con il fluido freni DOT 3, 4 e 5.1.

ES - Líquido de frenos para sistemas de frenos que requieren un líquido de frenos de silicona. Intervalo de temperatura entre -40 y +260 °C. No se puede mezclar con líquidos de frenos DOT 3, 4 y 5.1.

PT - Líquido de travões desenv. especialmente p/ sistemas de travões que requerem líquido de travões em silicone. Int. de temp. -40°C a +260°C. Não pode ser misturado c/ líquido de travões DOT 3, 4 e 5.1.

CS - Brzdová kapalina speciálně vyvinutá pro brzdové soustavy, které vyžadují brzdovou kapalinu na bázi silikonu. Teplotní rozpětí -40 až +260 °C. Nelze smíchat s brzdovou kapalinou DOT 3, 4 a 5.1.

DA - Specielt udviklet bremsevæske til bremssystemer, der kræver en silikone-bremsevæske. Temperaturområde -40 °C til +260 °C. Kan blandes med DOT 3, 4 og 5.1 bremsevæske.

part.nr.	packaging	ean
74042	12 x 500 ml bottle	8710128740420





DOT 5.1 Brake Fluid

EN - High performance synthetic brake fluid. Especially suitable for motorcycles with ABS/traction control. Compatible with DOT 3 and 4. Replace brake fluid in accordance with maintenance advice.

NL - High performance, synthetische remvloeistof. Speciaal geschikt voor motoren voorzien van een ABS-/tractiecontrolesysteem. Mengbaar met DOT 3 en 4. Ververs remvloeistof conform het onderhoudsadvies.

DE - Synthetische Premium-Bremsflüssigkeit. Besonders für Rennmaschinen mit ABS/Traktionskontrolle. Mit DOT 3 und 4 mischbar. Flüssigkeit gemäß Wartungsvorschriften wechseln.

FR - Liquide de frein synthétique haute performance. Surtout pour motos avec ABS/antipatinage. Peut être mélangé à des liquides DOT 3 et 4. Changer le liquide en fonction des conseils d'entretien.

IT - Fluido freni sintetico ad alte prestazioni. Adatto soprattutto per moto con controllo ABS/trazione. Miscelabile con DOT 3 e 4. Sostituire fluido freni conformemente alle istruzioni di manutenzione.

ES - Líquido de frenos sintético de alto rendimiento. Ideal para motos con ABS/control de tracción. Puede mezclarse con DOT 3 y 4. Cambie el líquido de frenos según el mantenimiento sugerido.

PT - Líquido p/ travões sint. de desemp. elev. Particul. adeq. p/ motociclos com controlo de ABS/tracção. Pode misturar c/ DOT3 e 4. Mude líquido p/ travões consoante orientações de manut.

CS - Vysoce výkonná syntetická brzdová kapalina. Vhodná zejména pro motocykly s ABS / regulací trakce. Lze smíchat s DOT 3 a 4. Výměna brzdové kapaliny se provádí v souladu s pokyny pro údržbu.

DA - Højtjydede, syntetisk bremsevæske. Særligt velegnet til motorcykler med ABS/ASR-bremser. Kan blandes med DOT 3 og 4. Skift bremsevæsken i henhold til vedligeholdelsesvejledningen.

Specifications:

FMVSS 116 DOT 5.1, SAE J1703, ISO 4925

part.nr.	packaging	ean
74043	12 x 500 ml bottle	8710128740437
74055	1 x 20 lt pail	8710128740550

OFF ROAD MAINTENANCE BRAKE FLUIDS



OFF ROAD

MAINTENANCE

COOLANTS



Coolant NF

EN - Ready-to-use organic coolant (frost protection to -38°C). Special additives ensure excellent corrosion protection for all metals commonly found in engines and cooling systems.

NL - Kant en klare organische koelvloeistof (vorstbeveiliging van -38°C). Speciale additieven zorgen voor een uitstekende corrosiebescherming van alle in een motor en koelsysteem voorkomende metalen.

DE - Gebrauchsfertiges, organisches Kühlmittel (Frostschutz bis -38 °C). Spezielle Additive für überlegenen Korrosionsschutz aller Metalle, die gewöhnlich in Motoren und Kühlsystemen zum Einsatz kommen.

FR - Liq. de refroidissement organique prêt à l'usage (résiste au gel jusqu'à -38 °C). Additifs spéciaux protégeant de la corrosion les métaux souvent présents dans les moteurs et systèmes de refroid.

IT - Refrigerante organico pronto all'uso (resistenza antigelo fino -38°C). Additivi speciali per eccell. protezione contro corrosione metalli comunemente utilizzati in motori e sist. di raffreddamento.

ES - Refrigerante orgánico listo para usar (protección hasta -38 °C). Aditivos especiales para alta protección frente a la corrosión en todos los metales habituales en motores y sistemas de refrigeración.

PT - Líquido de arref. orgânico pronto a usar (proteção de gelo até -38°C). Aditivos especiais asseguram excelente protec. de corrosão p/ todos metais geralm. encontrados em motores e sistemas de arref.

CS - Organická chladicí kapalina k okamžitému použití (ochrana do -38 °C). Speciální aditiva pro špičkovou ochranu před korozí všech kovových součástí běžně používaných v motorech a chladicích soustavách.

DA - Organisk, klar-til-brug kølemiddel (frostbeskyttelse ned til -38 °C). Specielle tilsætningsstoffer sikrer korrosionsbeskyttelse af alle metaller, der er almindelige i motorer og kølesystemer.



Ice Cooler

EN - Biodegradable, ready-to-use long life coolant. Protects to -26°C. Prevents engine overheating and considerably reduces the operating temperature.

NL - Biologisch afbreekbare, gebruiksklare, Long Life koelvloeistof. Beschermert tot -26°C. Voorkomt oververhitting van de motor en reduceert de bedrijfstemperatuur aanzienlijk.

DE - Biologisch abbaubares, gebrauchsfertiges Langzeit-Kühlmittel. Schützt bis -26 °C. Schützt den Motor vor Überhitzung und reduziert effektiv die Betriebstemperatur

FR - Liq. de refroidissement longue durée biodégradable prêt à l'emploi. Protège jusqu'à -26 °C. Empêche la surchauffe du moteur et réduit considérablement la température de fonctionnement.

IT - Antigelo a lunga durata, pronto all'uso, biodegradabile. Protegge fino a -26°C. Previene il surriscaldamento del motore e riduce notevolmente la temp. di funzionamento.

ES - Refrigerante biodegradable de larga duración y fácil de utilizar. Protección hasta -26 °C. Evita el sobrecalentamiento del motor y reduce considerablemente la temperatura de funcionamiento.

PT - Líquido de arrefecimento pronto a usar, de longa duração, biodegradável. Protege até -26 °C. Previne sobreaquecimento do motor e reduz consideravelmente a temperatura de funcionamento.

CS - Biologicky rozložitelná chladicí kapalina k okamžitému použití. Chrání do -26 °C. Zabraňuje přehřátí motoru a výrazně snižuje provozní teplotu.

DA - Biologisk nedbrydelig, brugsklar, langtidsholdbar kølevæske. Beskytter ned til -26°C. Forhindrer overophedning af motoren og nedsætter drifttemperaturen betydeligt.



Ultracool 12

EN - High-grade, ready-to-use long life coolant (frost protection to -40°C) specifically for cooling systems made from light weight metals such as aluminium, magnesium or their alloys.

NL - Hoogwaardige, gebruiksklare Long Life koelvloeistof (vorstbeveiliging -40 °C) specifiek afgestemd op gebruik in koelsystemen van lichtmetalen als aluminium, magnesium of hun legeringen.

DE - Gebrauchsfertiges Premium-Langzeitkühlmittel (Frostschutz bis -40 °C), spezielle für Kühlsysteme aus Leichtmetallen wie Aluminium, Magnesium oder deren Legierungen.

FR - Liq. de refroidissement longue durée haut de gamme prêt à l'emploi (protection antigel jusqu'à -40 °C) créé pour les systèmes de refroidissement en métaux légers : aluminium/magnésium/leurs alliages.

IT - Refrigerante di qualità e durata eccellente, pronto per l'uso (resistenza antigelo fino a -40°C) studiato per sistemi di raffreddamento in metallo leggero, come alluminio, magnesio o rispettive leghe.

ES - Refrigerante de larga duración, listo para usar, gran calidad (protección anticongelante hasta -40 °C) para sistemas de refrigeración fabricados con metal ligero: aluminio, magnesio o sus aleaciones.

PT - Líquido de arrefec. de qualidade superior pronto a usar (proteção de gelo até -40°C) especialmente direccionado para sistemas de arrefec. de metais leves como alumínio, magnésio ou as suas ligas.

CS - Prvotřídní chladicí kapalina k okamžitému použití a s dlouhou životností (ochrana do -40 °C), určená k použití v chladicích soustavách z lehkých kovů, např. hliníku, hořčíku nebo jejich slitin.

DA - Klar-til-brug kvalitetskølevæske med lang levetid (frostbeskyttelse ned til -40 °C), specielt gearret til brug i kølesystemer af letmetaller, såsom aluminium, magnesium eller deres legeringer.



part.nr.	packaging	ean
70055	12 x 1 lt bottle	8710128700554
70057	4 x 4 lt can	8710128700578
73056	1 x 20 lt pail	8710128730568
70058	1 x 60 lt drum	8710128700585
70250	1 x 200 lt drum	8710128702503

part.nr.	packaging	ean
73607	5 x 2 lt can	8710128736072

part.nr.	packaging	ean
74130	12 x 1 lt bottle	8710128741304
74131	1 x 20 lt pail	8710128741311
74132	1 x 60 lt drum	8710128741328
74133	1 x 200 lt drum	8710128741335



White Action Grease + PTFE

EN - Top quality, colourless lithium complex grease with a high percentage of PTFE for excellent lubrication and low friction.

NL - Topkwaliteit kleurloos smeervet op Lithium Complex basis met een hoog percentage PTFE voor een uitstekende smering en lage wrijving.

DE - Hochqualitatives farbloses Lithiumkomplexfett mit hohem PTFE-Anteil für optimale Schmierung und niedrige Reibung.

FR - Graisse complexe au lithium, incolore et de première qualité avec un pourcentage élevé de PTFE pour une excellente lubrification et peu de friction.

IT - Grasso di eccellente qualità a base di complesso di litio, incolore, con un'elevata percentuale di PTFE per garantire un'ottima lubrificazione e un basso attrito.

ES - Grasa compleja de litio incolora de altísima calidad con un alto porcentaje de PTFE para una lubricación excelente y una baja fricción.

PT - Massa lubrificante de complexo de lítio sem cor, de qualidade superior e com uma elevada percentagem de PTFE para uma lubrificação excelente e uma fricção reduzida.

CS - Mazivo špičkové kvality na bázi bezbarvého lithiového komplexu, obsahující vysoké procento PTFE k zajištění špičkového mazání a nízkého koeficientu tření.

DA - Farveløst litium-kompleksfedt af højeste kvalitet med en høj procentdel af PTFE, der giver fremragende smøring og lav friktion.



Racing Grease

EN - Highest quality EP2 lithium complex grease. Has excellent mechanical stability and its fine structure means oil does not separate. Water resistant and suitable for race applications.

NL - Hoogste kwaliteit EP2 lithium 'complex' vet. Heeft een uitstekende mechanische stabiliteit en door zijn fijne structuur scheidt er geen olie af. Waterbestendig en geschikt voor racetoeppingen.

DE - EP2-Lithiumkomplexfett höchster Qualität. Bietet ausgezeichnete mechanische Stabilität und optimale Haftwirkung dank seiner feinen Struktur. Wasserbeständig und für Rennensatz geeignet.

FR - Graisse complexe au lithium de très haute qualité EP2. Excellente stabilité mécanique et structure fine qui fait que l'huile n'est pas séparée. Résiste à l'eau et convient pour les compétitions.

IT - Grasso complesso di litio EP2 di qualità superiore. Eccellente stabilità meccanica. Grazie alla struttura fine, l'olio non si separa. Resistente ad acqua e adatto per impiego agonistico.

ES - Grasa compleja de litio EP2 de la máxima calidad. Excelente estabilidad mecánica. Su ligera estructura evita la separación del aceite. Resistente al agua. Ideal para competición.

PT - Massa lub. da mais alta qualidade c/ complexo de lítio EP2. Excelente estabilidade mecânica e a estrutura fina significam que o óleo não se separa. Resistente à água e adequado p/ aplic. em corridas.

CS - Vysoce kvalitní mazivo obsahující lithiový komplex EP2. Má špičkovou mechanickou stabilitu a dokonalé složení, které zaručuje, že nedochází k separaci oleje. Vodě odolné a vhodné pro závodní použití.

DA - Komplekst EP2-litium fedt af højeste kvalitet. Har fremragende mekanisk stabilitet, og oliens fine struktur betyder, at den ikke skiller. Vandafvisende og velegnet til brug ved kapløb.



Ceramic Grease

EN - Particularly high-grade assembly paste and high temperature lubricant grease. Very high temperature range (peak temperature approx. 1500°C) and high pressure resistance. Contains no heavy metals.

NL - Bijzonder hoogwaardige montagepasta en hoog temperatuur smeervet. Zeer hoog temperatuurbereik (piektemperatuur ca. 1500°C) en een hoge drukbestendigheid. Bevat geen zware metalen.

DE - Äußerst hochwertige Montagepaste und Hochtemperatur-Schmiermittel. Sehr breiter Temperaturbereich (Spitztemperatur von ca. 1500 °C) und Hochdruckfestigkeit. Enthält keine Schwermetalle.

FR - Pâte d'assemblage haut de gamme et graisse lubrifiante pour hautes températures. Plage de temp. très élevées (pic d'environ 1 500 °C) et haute résistance à la pression. Sans métaux lourds.

IT - Pasta di montaggio di alta qualità e grasso lubrificante per alte temperature. Per temp. molto alte (con picco di circa 1500°C) e con un'alta resistenza alla pressione. Non contiene metalli pesanti.

ES - Pasta de montaje de alta calidad y grasa lubricante para altas temperaturas. Margen de temperatura muy alto (máxima de unos 1500 °C) y resistencia a altas presiones. No contiene metales pesados.

PT - Pasta de montagem de qualidade particul. alta e massa lubrific. de temp. elevada. Intervalo de temp. muito alto (pico de temp. de aprox. 1500°C) e grande resistência à pressão. Sem metais pesados.

CS - Vysoce kvalitní montážní pasta a vysokoteplotní mazací tuk. Velmi vysoký teplotní rozsah (max. teplota cca 1500 °C) a odolnost vůči vysokým tlakům. Neobsahuje těžké kovy.

DA - Monteringspasta og højtemperatur-smøringsfedt af særligt høj kvalitet. Temperaturområde meget højt (højeste temperatur ca. 1500 °C) og høj trykmodstand. Indeholder ingen tungmetaller.

Specifications:

NLGI 2, DIN 51 502, KP 2 N-25

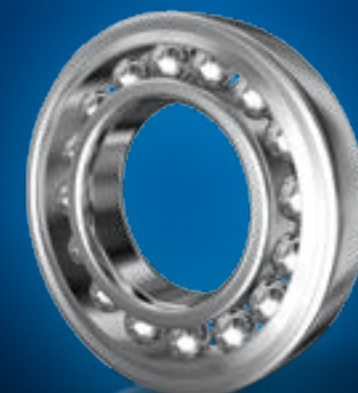
part.nr.	packaging	ean
74116	12 x 100 gr tube	8710128741168
73611	6 x 600 gr jar	8710128736119

Specifications:

N.L.G.I. Klasse 2, DIN 51825, KP2N-30

part.nr.	packaging	ean
74114	12 x 100 gr tube	8710128741144
73610	6 x 600 gr jar	8710128736102

part.nr.	packaging	ean
74115	12 x 100 gr tube	8710128741151
73612	6 x 600 gr jar	8710128736126







OFF ROAD

MAINTENANCE FUEL ADDITIVES



Fuel Conditioner

EN - Petrol maintenance additive for the petrol injection system. With regular use keeps injectors, valves and combustion chamber clean which keeps engine performance optimal.

NL - Benzine-onderhoudsadditief voor het benzine injectiesysteem. Houdt bij regelmatig gebruik injectoren, kleppen en verbrandingsruimte schoon, waardoor de motor optimale prestaties behoudt.

DE - Benzinkonservierungsadditiv für Benzineinspritzsysteme. Regelmäßige Beimischung hält Einspritzventile, Ein-/Auslassventile und Verbrennungsräume frei von Rückständen und optimiert die Motorleistung.

FR - Additif d'entretien pour le système d'injection d'essence. Un usage régulier garde propres les injecteurs, les soupapes et la chambre de combustion, ce qui conserve une performance du moteur optimale.

IT - Additivo per manutenzione dei sistemi iniezione benzina. Il suo impiego regolare garantisce la pulizia di iniettori, valvole e camera di combustione, mantenendo ottimali le prestazioni motore.

ES - Aditivo de mantenimiento de gasolina para el sistema de inyección. Con un uso regular, mantiene limpios los inyectores, las válvulas y la cámara de combustión para un gran rendimiento del motor.

PT - Aditivo de manutenção de gasolina para sistema de injeção de gasolina. Com utilização regular, mantém os injectores, válvulas e a câmara de combustão limpos, mantendo um desempenho ótimo do motor.

CS - Aditivum do benzínu určené pro systémy vstřikování benzínu. Při pravidelném používání udržuje vstřikovače, ventily a spalovací komoru v čistém stavu, což umožňuje dosahovat optimálního výkonu motoru.

DA - Benzinvedligeholdelses-tilsætningsstof til benzin-indsprøjtningssystemet. Regelmæssig brug holder indsprøjtningssyser, ventiler og forbrændingskammer rent, så motorens ydeevne forbliver optimal.



Fuel Stabilizer

EN - Anti-oxidant for petrol. Protects the fuel tank and the entire (fuel) injection system against ageing during long-term garaging. Also suitable for current E5/E15 petrols.

NL - Anti-oxidatiemiddel voor benzine. Beschermde de brandstoftank en het totale (brandstof)injectiesysteem tegen veroudering bij langdurige stalling. Ook geschikt voor de huidige E5/E15 benzines.

DE - Antioxidant für Benzin. Schützt den Kraftstofftank und das gesamte Kraftstoff-/Einspritzsystem vor Alterung durch lange Stillstandszeiten. Eignet sich auch für aktuelle E5/E15 Benzine.

FR - Antioxydant pour l'essence. Protège le réservoir et tout le système d'injection (de carburant) contre le vieillissement en cas de stockage prolongé. Convient également aux essences E5/E15 actuelles.

IT - Antiossidante per benzina. Protegge il serbatoio carburante e l'intero sistema di iniezione contro l'invecchiamento, in caso di fermo protratto. Adatto anche per i sistemi E5/E15.

ES - Antioxidante para gasolina. Protege el depósito y todo el sistema de inyección frente al deterioro durante largos periodos de almacenamiento. Ideal también para gasolinas actuales E5/E15.

PT - Antioxidante p/ gasolina. Protege dep. de comb. e todo o sistema de injeção (combustível) contra envelhecimento durante armazenamento a longo-prazo. Também adequado p/ gasolinas E5/E15 atuais.

CS - Antioxidant pro benzín. Slouží k ochraně palivové nádrže a celého systému vstřikování benzinového paliva před stárnutím při dlouhodobém garážování. Rovněž vhodný pro současné benzinový třídý E5/E15.

DA - Antioxidant til benzin. Beskytter brændstofftanken og hele (brændstof-)indsprøjtningssystemet mod ældning ved at stå i garage i lang tid. Også velegnet til aktuelt anvendte E5/E15-benzintyper.



Inject & Valve Cleaner

EN - Professional petrol additive for cleaning the entire petrol injection system. Keeps injectors, valves and combustion chamber clean which keeps engine performance optimal.

NL - Professioneel benzineadditief voor het reinigen van het volledige benzine injectiesysteem. Houdt injectoren, kleppen en verbrandingsruimte schoon waardoor de motor optimale prestaties behoudt.

DE - Benzinadditiv für den Profi zur wirkungsvollen Reinigung von Einspritzsystemen. Reinigt Einspritzventile, Ventile und Verbrennungsräume, um die Motorleistung aufrechtzuerhalten.

FR - Additif d'essence professionnel pour nettoyer tout le système d'injection. Garde propres les injecteurs, les soupapes et la chambre de combustion, ce qui conserve une performance du moteur optimale.

IT - Additivo professionale per benzina, per pulizia dell'intero sistema iniezione benzina. Garantisce pulizia di iniettori, valvole e camera di combustione, mantenendo ottimali le prestazioni motore.

ES - Aditivo de gasolina profesional para limpiar todo el sistema de inyección. Mantiene limpios los inyectores, las válvulas y la cámara de combustión, lo que permite un rendimiento excelente del motor.

PT - Aditivo profissional de gasolina para limpeza da totalidade do sistema de injeção de gasolina. Mantém os injectores, válvulas e a câmara de combustão limpos, mantendo um desempenho ótimo do motor.

CS - Profesionální aditivum na bázi benzínu pro čištění celé vstřikovací soustavy zážehových motorů. Udržuje vstřikovače, ventily a spalovací komoru čisté pro zajištění optimálního výkonu motoru.

DA - Professionelt benzintilsætningsstof til rensning af hele benzinindsprøjtningssystemet. Holder indsprøjtningssyser, ventiler og forbrændingskammer rent, så motorens ydeevne forbliver optimal.

part.nr.	packaging	ean
74063	12 x 325 ml bottle	8710128740635

part.nr.	packaging	ean
74064	12 x 325 ml bottle	8710128740642

part.nr.	packaging	ean
74065	12 x 325 ml bottle	8710128740659



Octane Booster

EN - Specially developed to increase the octane rating (RON). This facilitates a higher compression ratio, improving engine performance. Suitable for race applications.

NL - Speciaal ontwikkeld om het octaangetal (RON) te verhogen. Een hogere compressieverhouding is daardoor mogelijk waardoor motorprestaties verbeterd worden. Geschikt voor raceapplicaties.

DE - Speziell zur Erhöhung der Oktanzahl (ROZ) entwickelt. Dies ermöglicht eine höhere Verdichtung und dadurch bessere Motorleistungen. Auf den Rennsport ausgelegt.

FR - Spécialement conçue pour augmenter l'indice d'octane (RON). Ceci facilite un taux de compression plus élevé, ce qui améliore les performances du moteur. Convient aux conditions des courses.

IT - Specificamente studiato per aumentare il numero di ottano (RON). Favorisce quindi un più elevato rapporto di compressione, migliorando le prestazioni del motore. Adatto per l'impiego agonistico.

ES - Especialmente desarrollado para aumentar el octanaje (RON). Facilita una mayor relación de compresión, de modo que mejora el rendimiento del motor. Adecuado para competición.

PT - Desenvolvido especialmente para aumentar a octanagem (RON). Isso facilita uma relação de compressão superior, melhorando o desempenho do motor. Adequado para aplicações em corridas.

CS - Speciálně vyvinutý ke zvýšení oktanového čísla (RON). Umožňuje dosažení vyššího kompresního poměru, zlepšuje chod motoru. Vhodný pro závodní použití.

DA - Specielt udviklet til at øge oktantallet (RON). Den giver en større komprimeringskvotient og forbedrer motorens ydeevne. Velegnet til brug ved kaptløb.

part.nr.	packaging	ean
74089	12 x 325 ml bottle	8710128740895

OFF ROAD

MAINTENANCE FUEL ADDITIVES





Hydraulic Clutch Fluid

EN - Special clutch fluid suitable for, among others, Magura clutch systems that specifically require a mineral oil.

NL - Speciale koppelingsvloeistof, geschikt voor o.a. Magura koppelingssystemen waar specifiek een minerale olie voorgeschreven wordt.

DE - Spezielle Kupplungsflüssigkeit für u. A. Magura-Kupplungen, für die spezifisch ein Mineralöl vorgeschrieben ist.

FR - Liquide d'embrayage spécial convenant entre autres aux systèmes d'embrayage Magura, qui nécessitent spécifiquement une huile minérale.

IT - Fluido speciale per frizioni. Adatto anche per i sistemi Magura che richiedono un olio minerale.

ES - Líquido de embrague especial adecuado para, entre otros, sistemas de embrague Magura que requieren específicamente aceites minerales.

PT - Fluido de embraiagem especial adequado para, entre outros, sistemas de embraiagem Magura que exigem especificamente óleo mineral.

CS - Speciální spojková kapalina vhodná, mimo jiné, pro spojkové systémy Magura, u kterých je specificky vyžadován minerální olej.

DA - Speciel koblingsvæske, velegnet til bl.a. Magura-koblingssystemer, der udtrykkeligt kræver en mineralsk olie.

Specifications:
DIN 51524-3 HVLDP

part.nr.	packaging	ean
74209	12 x 125 ml pouch	8710128742097



Battery Acid

EN - Battery acid for all conventional lead-acid batteries for both automotive and motorcycle batteries. Suitable for initial filling.

NL - Accuzuur voor alle conventionele loodaccu's geschikt voor zowel automotiv- en motorfietsaccu's. Geschikt voor eerste vulling.

DE - Batteriesäure für alle herkömmlichen Bleibatterien in Kfz und Motorrädern. Eignet sich für Erstbefüllung.

FR - Acide de la batterie pour toutes les batteries au plomb conventionnelles de batteries automobiles et de moto. Convient pour le remplissage initial.

IT - Acido batteria, per le tradizionali batterie montate su veicoli e motocicletta. Adatto per il riempimento iniziale.

ES - Ácido de batería para todas las baterías convencionales de ácido-plomo para automóviles y motocicletas. Adecuado para el primer llenado.

PT - Ácido de bateria para todas as baterias de chumbo-ácido tanto para baterias de automóveis como de motocicletas. Adequado para um abastecimento inicial.

CS - Kyselina do akumulátoru pro všechny běžné olověné akumulátory používané v automobilech i motocyklech. Vhodné pro první naplnění.

DA - Batterisyre til alle konventionelle bly-syre-batterier til både bil- og motorcykelbatterier. Velegnet til første påfyldning.

part.nr.	packaging	ean
70549	6 x 1 lt bottle	8710128705498



Degreaser RL

EN - Mineral, emulsifiable degreaser. No fire risk because of the high flash point of 70°C.

NL - Minerale emulgeerbare ontvetter. Niet brandgevaarlijk door het hoge vlampunt van 70°C.

DE - Emulgierbares, mineralisches Entfettungsmittel. Kein Feuerrisiko dank hohem Flammpunkt von 70 °C.

FR - Dégraissant minéral, émulsifiable. Aucun risque d'incendie grâce au point d'éclair élevé de 70 °C.

IT - Sgrassatore minerale emulsionabile. Non comporta rischio di incendio grazie all'elevato punto di infiammabilità a 70°C.

ES - Desengrasante mineral emulsificador. Sin riesgo de incendios gracias al elevado punto de ignición de 70 °C.

PT - Desengordurante mineral emulsionável. Sem risco de incêndios devido ao ponto de inflamação elevado de 70°C.

CS - Minerální, emulgovatelný odmašťovací přípravek. Bez rizika požáru, protože bod vzplanutí je 70 °C.

DA - Emulgerbart mineralaffedtningsmiddel. Ingen brandrisiko på grund af det høje flammepunkt på 70 °C.



Chain & Engine Degreaser

EN - Special, powerful degreaser that can be rinsed off with water. Effectively removes oils and greases. Suitable for chrome, paint, rubber and plastic parts. Not biodegradable.

NL - Speciale, krachtige, met water afspoelbare ontvetter. Verwijdert effectief oliën en vetten. Geschikt voor zowel chromen-, lak-, rubber- alsook plastic onderdelen. Niet biologisch afbreekbaar.

DE - Wirkungsvoller Spezialentfetter - mit Wasser spülbar. Entfernt effizient Öle und Fette. Eignet sich für Chrom-, Lack-, Gummi- und Kunststoffteile. Nicht biologisch abbaubar.

FR - Dégraissant spécial puissant, pouvant être rincé à l'eau. Ôte efficacement huiles et graisses. Convient au chrome, à la peinture, aux pièces en caoutchouc et en plastique. Non biodégradable.

IT - Potente sgrassatore speciale con risciacquo ad acqua. Elimina efficacemente oli e grassi. Adatto per componenti cromati, verniciati, in plastica e in gomma. Non biodegradabile.

ES - Potente desengrasante especial que se elimina con agua. Elimina eficazmente aceite y grasa. Adecuado para piezas de plástico, goma, pintura y cromo. No es biodegradable.

PT - Desengordurante especial e forte que pode ser enxaguado c/ água. Remove com eficácia os óleos e massas lubrificantes. Adequado para cromados, pintura, borracha e peças plásticas. Não é biodegradável.

CS - Speciální, účinný odmašťovací přípravek, který lze opláchnout vodou. Účinně odstraňuje oleje a mazací tuky. Vhodný pro chromované, lakované, pryžové a plastové díly. Není biologicky rozložitelný.

DA - Kraftfuldt specialaffedtningsmiddel, der kan skylles af med vand. Fjerner effektivt olie og fedtstoffer. Velegnet til krom, maling, gummi- og plastdele. Ikke biologisk nedbrydeligt.



Brake Cleaner

EN - Powerful, fast-acting brake cleaner for cleaning and degreasing all brake components such as brake master cylinder, brake calliper and brake disk. Clean drying and does not leave a greasy residue.

NL - Sterke, snelwerkende remmenreiniger voor het reinigen en ontvetten van alle remonderdelen, zoals hoofdremcilinder, remklauw en remschijf. Droogt schoon op en laat geen vette resten achter.

DE - Wirkungsvolles, schnell wirkender Bremsenreiniger zum Reinigen und Entfetten sämtlicher Bremsbauteile wie Hauptzylinder, Bremssattel und -scheiben. Reinigt beim Trocknen ohne Fettrückstände.

FR - Nettoyant puissant à action rapide, pour nettoyer et dégraisser toutes les pièces des freins : maître-cylindres, étriers et disques. Sèche proprement et ne laisse pas de résidus de graisse.

IT - Potente detergente ad azione rapida per pulizia freni, per pulire e sgrassare tutti i componenti frenanti quali cilindri principali, pistoni e dischi. Pulisce a secco e non lascia residui di grasso.

ES - Potente limpiador de frenos de rápida actuación para limpiar y desengrasar todos los componentes del freno, como cilindros maestros, discos y pinzas. Limpieza en seco sin residuos grasos.

PT - Agente de limpeza forte de acção rápida para travões, p/ limpar e deseng. comp. dos travões, como cilindro principal, pinça do travão e disco do travão. Secagem limpa, sem resíduos de lubrificante.

CS - Účinný, rychle působící čisticí prostředek k čištění a odmašťování všech brzdových součástí, např. hlavního brzdového válce, třmenu a kotouče. Umožňuje čištění za sucha a nezanedává stopy mastnoty.

DA - Kraftfuld, hurtigt virkende bremserens til rengøring og affedtning af alle bremsedele, såsom hovedcylindre, bremsebakker og diske. Tør- rer uden striber, og efterlader ingen fedtede rester.

part.nr.	packaging	ean
73069	1 x 20 lt pail	8710128730698
70070	1 x 60 lt drum	8710128700707
70288	1 x 200 lt drum	8710128702886

part.nr.	packaging	ean
70049	12 x 500 ml aerosol	8710128700493
70715	1 x 20 lt pail	8710128707157

part.nr.	packaging	ean
70034	12 x 500 ml aerosol	8710128700349
70033	1 x 25 lt can	8710128700332

OFF ROAD

CARE CLEANING



OFF ROAD

CARE CLEANING



Contact Cleaner

EN - Specially formulated, powerful spray for cleaning spark plugs, contact breakers and all other electrical components. A special additive prevents corrosion.

NL - Speciaal samengestelde, krachtige spray voor het reinigen van bougies, contactverbrekers en alle andere elektrische componenten. Een speciaal additief voorkomt corrosie.

DE - Speziell formuliertes Reinigungsspray für Zündkerzen, Unterbrecher und alle anderen elektrischen Bauteile. Ein Spezialadditiv verhindert Korrosion.

FR - Spray puissant spécialement préparé pour le nettoyage des bougies, des rupteurs et autres composants électriques. Un additif spécial empêche la corrosion.

IT - Potente spray con formulazione speciale per la pulizia di candele, interruttori e componenti elettrici in generale. Un additivo speciale previene la corrosione.

ES - Potente aerosol formulado especialmente para la limpieza de bujías de encendido, disyuntores de contacto e todos os outros componentes eléctricos. Um aditivo especial que previene a corrosão.

PT - Pulverizador poderoso formulado especialmente para a limpeza de velas da ignição, disjuntores de contacto e todos os outros componentes eléctricos. Um aditivo especial previne a corrosão.

CS - Speciální složení, účinný sprej pro čištění žhavicích svíček, přerušovačů a všech dalších elektrických součástí. Speciální aditivum zabraňuje korozi.

DA - Kraftfuld spray med særlig formel til rengøring af tændrør, knikser og alle andre elektriske komponenter. Et særligt tilsætningsstof forhindrer korrosion.



Carb Cleaner

EN - Powerful cleaner for the entire fuel/injection system. Removes harmful fouling from the fuel system. Ensures a smooth-running engine. Reduces fuel consumption.

NL - Krachtige reiniger voor het totale brandstof-/injectiesysteem. Verwijdert schadelijke vervuilingen in het brandstofsysteem. Zorgt voor een gelijkmatig lopende motor. Vermindert het brandstofverbruik.

DE - Wirkungsvolles Reinigungsadditiv für das gesamte Kraftstoff-/Einspritzsystem. Befreit Kraftstoffsystem von schädlichen Ablagerungen. Gewährleistet stabilen Motorlauf. Reduziert Kraftstoffverbrauch.

FR - Nettoyant puissant pour l'ensemble du système de carburant/injection. Retire l'encrassement nuisible du système de carburant. Assure un fonctionnement stable du moteur. Réduit la consommation de carburant.

IT - Potente detergente per l'intero sistema carburante/iniezione. Rimuove le incrostazioni dall'impianto del carburante. Garantisce il regolare funzionamento del motore. Riduce il consumo di carburante.

ES - Potente limpiador para el sistema de combustible/inyección. Elimina la contaminación perjudicial del sistema de combustible. Garantiza un funcionamiento suave del motor. Reduce el consumo.

PT - Produto de limpeza forte para todo o sistema de combustível/injeção. Remove obstruções nocivas do sistema de combustível. Assegura que o motor funciona com suavidade. Reduz o consumo de combustível.

CS - Účinný čisticí prostředek pro celou palivovou/vstřikovací soustavu. Odstraňuje škodlivé nečistoty z palivové soustavy. Zajišťuje hladký chod motoru. Snižuje spotřebu paliva.

DA - Kraftfuld rengøring af hele brændstof-/indsprøjtningssystemet. Fjerner skadelig forurening fra brændstofsystemet. Gør motoren letløbende. Nedsætter brændstofforbruget.



Helmet Sanitizer

EN - Hygienic, foaming helmet cleaner. Cleans and neutralises unpleasant odours in the helmet lining. Also suitable for cleaning the helmet shell and the visor.

NL - Hygiënische, schuimende helmreiniger. Reinigt en neutraliseert onaangename geur in helmbeleding. Ook geschikt voor het reinigen van de helmschaal en het vizier.

DE - Hygienischer Schaumreiniger für Helme Reinigt Helmpolster gründlich und neutralisiert Gerüche. Eignet sich auch zum Reinigen von Helmschale und Visier.

FR - Nettoyant hygiénique et moussant pour casque. Nettoie et neutralise les odeurs désagréables dans la doublure du casque. Convient également pour nettoyer la coque du casque et la visière.

IT - Detergente per casco igienizzante, a base di schiuma. Pulisce ed elimina gli odori sgradevoli che si annidano nel rivestimento interno del casco. Adatto per la pulizia della calotta e della visiera.

ES - Limpiador higiénico de cascos de espuma. Limpia y neutraliza los malos olores del forro del casco. También es adecuado para limpiar la carcasa y la visera del casco.

PT - Agente de limpeza para capacetes, higiénico e em espuma. Limpia e neutraliza os odores desagradáveis no forro do capacete. Também é adequado para a limpeza do invólucro e do visor do capacete.

CS - Hygienický, pěnicí čisticí prostředek na helmy. Čistí a odstraňuje nepříjemné zápachy ve výstelce helmy. Rovněž vhodný k čištění skořepiny helmy a průzoru.

DA - Hygienisk, skummende hjelmrens. Renser og neutraliserer ubehagelige lugte i hjelmforet. Også velegnet til rengøring af hjelmen og visiret.

part.nr.	packaging	ean
70054	12 x 500 ml aerosol	8710128700547

part.nr.	packaging	ean
70047	12 x 500 ml aerosol	8710128700479

part.nr.	packaging	ean
74085	12 x 500 ml aerosol	8710128740857



Put Off Concentrated

EN - Powerful all-purpose cleaner for motorcycles, quads, scooters, etc. Concentrated formula with Nano Tech components. Does not affect magnesium, anodised components, aluminium, etc.

NL - Krachtige totaalreiniger voor motorfietsen, quads, scooters etc. Geconcentreerde formule met Nano Tech componenten. Niet schadelijk voor magnesium, geanodiseerde onderdelen, aluminium etc.

DE - Starker Universalreiniger für Motorräder, Quads, Scooter usw. Konzentrierte Formel mit Nano Tech-Komponenten. Greift weder eloxierte, noch Komponenten aus Magnesium, Aluminium usw. an.

FR - Nettoyant puissant à usage multiple pour motos, quads, scooters, etc. Formule concentrée avec des composants Nano Tech. N'affecte pas le magnésium, les composants anodisés, l'aluminium, etc.

IT - Potente detergente multiuso per moto, quad, scooter e altro. Formula concentrata con componenti Nano Tech. Non danneggia i componenti in magnesio, alluminio, anodizzati ecc..

ES - Potente limpiador para motocicletas, quads, escúteres, etc. Fórmula concentrada con componentes Nano Tech. No afecta a los componentes anodizados, al magnesio, al aluminio, etc.

PT - Agente de limpeza multifuncional poderoso para motociclos, quads, scooters, etc. Fórmula concentrada com componentes Nano Tech. Não afecta o magnésio, componentes anodizados, alumínio, etc.

CS - Účinný, univerzální čisticí prostředek pro motocykly, čtyřkolky, skútry, atd. Koncentrované složení s technologií Nano Tech. Nemá nepříznivý vliv na hofčík, anodizované součásti, hliník, atd.

DA - Stærkt universal-rengøringsmiddel til motorcykler, firehjulede motorcykler, scootere osv. Koncentreret formel med Nano Tech-komponenter. Påvirker ikke magnesium, anodiserede del, aluminium osv.



Dirt Bike Super Cleaner Pro

EN - Highly concentrated, non toxic, biodegradable cleaner for Motocross and Enduro motorcycles. Does not leave stains on aluminium. Does not affect rubber and plastic.

NL - Hoog geconcentreerde, niet giftige, biologisch afbreekbare reiniger voor motorcross- en enduro motorfietsen. Geeft geen vlekken op aluminium. Niet schadelijk voor rubber en kunststof.

DE - Hochkonzentriertes, ungiftiges und biologisch abbaubares Reinigungsmittel für Motocross- und Enduro-Maschinen. Hinterlässt keine Flecken auf Aluminium. Greift weder Gummi noch Kunststoffe an.

FR - Nettoyant hautement concentré, non toxique, biodégradable pour les motos Motocross et Enduro. Ne laisse pas de taches sur l'aluminium. N'abîme pas le caoutchouc et le plastique.

IT - Detergente altamente concentrato, biodegradabile e privo di tossicità, adatto per moto da Motocross e Enduro. Non macchia l'alluminio. Non danneggia le parti in gomma e plastica.

ES - Limpiador biodegradable, altamente concentrado y no tóxico para motocicletas de Motocross y Enduro. No deja manchas en el aluminio. No afecta a plásticos ni gomas.

PT - Agente de limpeza altamente concentrado, não tóxico e biodegradável para motocicletas de Motocross e Enduro. Não deixa manchas no alumínio. Não afecta borracha e plástico.

CS - Vysoce koncentrovaný, netoxický, biologicky rozložitelný čisticí prostředek pro motokrosové a Enduro motocykly. Nezaněchává skvrny na hliníku. Nemá nepříznivý vliv na pryž a plasty.

DA - Højkoncentreret, ikke toksisk, biologisk nedbrydeligt rengøringsmiddel til Motorcross- og Enduro-motocykler. Efterlader ingen pletter på aluminium. Påvirker hverken gummi eller plast.



RS1 Bike Wash Pro

EN - Fast-acting, biodegradable cleaner. Protects against corrosion. Does not affect rubber and plastic. Leaves a brilliant shine. Do not use in strong sunlight.

NL - Snelwerkende, biologisch afbreekbare reiniger. Beschermt tegen corrosie. Niet schadelijk voor rubber en kunststof. Laat een schitterende glans achter. Niet gebruiken in sterk zonlicht.

DE - Schnell wirkendes, biologisch abbaubares Reinigungsmittel. Schützt vor Korrosion. Greift weder Gummi noch Kunststoffe an. Hinterlässt einen superben Glanz. Nicht unter starkem Sonnenlicht anwenden.

FR - Nettoyant biodégradable à action rapide. Protège contre la corrosion. N'abîme pas le caoutchouc et le plastique. Laisse un éclat éblouissant. Ne pas utiliser sous des rayons solaires puissants.

IT - Detergente biodegradabile ad azione rapida. Protegge contro la corrosione. Non danneggia le parti in gomma e plastica. Lascia una brillante luminosità. Non usare in condizioni di forte luce solare.

ES - Limpiador biodegradable y de rápida actuación. Protege de la corrosión. No afecta a plásticos ni gomas. Deja un brillo excelente. No utilizar bajo la luz del sol.

PT - Agente de limpeza biodegradável de acção rápida. Protege da corrosão. Não afecta borracha e plástico. Deixa um brilho reluzente. Não utilizar com uma luz solar forte.

CS - Rychle působící, biologicky rozložitelný čisticí prostředek. Chrání před korozí. Nemá nepříznivý vliv na pryž a plasty. Zanechává dokonale lesk. Nepoužívejte v prostředí se silným slunečním světlem.

DA - Hurtigt virkende, biologisk nedbrydeligt rengøringsmiddel. Beskytter mod korrosion. Påvirker hverken gummi eller plast. Giver strålende glans. Må ikke bruges i stærkt sollys.

part.nr.	packaging	ean
74213	6 x 1 lt trigger	8710128742134
73606	4 x 5 lt can	8710128736065
74159	1 x 20 lt pail	8710128741595

part.nr.	packaging	ean
74149	6 x 1 lt trigger	8710128741496
73076	1 x 20 lt pail	8710128730766

part.nr.	packaging	ean
74148	6 x 1 lt trigger	8710128741489





Peek chrome cleaner

EN - Multifunctional polish. Cleans and polishes very gently, it buffs and protects many types of metals and plastics. Suitable for chrome.

NL - Multifunctionele polijst pasta. Poetst, polijst heel zachtjes, reinigt en beschermt vele soorten metalen en kunststoffen. Geschikt voor chrom.

DE - Universalpolitur Zur Reinigung und sanften Politur sowie zum Schutz der meisten Metall- und Kunststofftypen. Eignet sich für Chrom.

FR - Produit de polissage multifonction. Nettoie et polit tout en douceur, fait briller et protège de nombreux types de métaux et plastiques. Convient au chrome.

IT - Lucidatura multifunzione. Pulisce e lucida delicatamente, adatto per la protezione di svariati tipi di metallo e plastica. Adatto per il cromo.

ES - Pulido multifuncional. Limpia y pule muy suavemente, da brillo y protege diferentes tipos de metales y plásticos. Adecuado para cromados.

PT - Polimento multifuncional. Limpa e efectua o polimento com suavidade e protege muitos tipos de metais e plásticos. Adequado para cromados.

CS - Multifukční leštění. Šetrně čistí a leští, určen k vyleštění a ochraně mnoha typů kovů a plastů. Vhodný pro chrom.

DA - Multifunktionelt pudsemiddel. Renser og polerer skånsomt, giver højglans og beskyttelse til mange typer metal og plast. Velegnet til krom.



Hand Cleaner Yellow

EN - Extra effective hand cleaner. Not harmful and does not irritate the skin. Rinse well with hot or cold water or wipe with a cloth. Store in a cool, frost-free place.

NL - Extra werkzame handreiniger. Niet schadelijk en irriterend voor de huid. Goed afspoelen met warm of koud water of afvegen met een doek. Koel maar vorstvrij opslaan.

DE - Besonders wirkungsvoller Handreiniger. Weder gesundheitsschädlich noch hautreizend. Nach Reinigung mit warmen oder kaltem Wasser spülen und mit Tuch trocknen. An kühlen, frostfreiem Ort aufbewahren.

FR - Nettoyage pour les mains super efficace. N'est pas dangereux et n'irrite pas la peau. Bien rincer à l'eau chaude ou froide ou essuyer avec un chiffon. Ranger dans un endroit frais à l'abri du gel.

IT - Detergente per mani molto efficace. Non pericoloso, non irrita la pelle. Sciacquare bene con acqua calda o fredda, o pulire con un panno. Conservare in luogo fresco e senza ghiaccio.

ES - Limpiador de manos extra eficaz. No es dañino y no irrita la piel. Enjuagar bien con agua caliente o fría y secar con un paño limpio. Guardar en un lugar fresco y donde no se produzcan heladas.

PT - Agente de limpeza para as mãos extra eficiente. Não é nocivo nem irrita a pele. Enxagúe bem com água quente ou fria, ou limpe com um pano. Armazene num local fresco e isento de gelo.

CS - Vysoce účinný prostředek k čištění rukou. Není škodlivý a nedráždí kůži. Lze jej snadno opláchnout teplou nebo studenou vodou nebo setřít tkaninou. Skladujte v chladném, ale nemrzoucím prostředí.

DA - Ekstra effektiv håndrens. Ikke skadelig og ikke irriterende på huden. Skyl grundigt med varmt eller koldt vand eller tør med en klud. Opbevares køligt og frostfrit.



Hand Cleaner Yellow

EN - Extra effective hand cleaner. Not harmful and does not irritate the skin. Rinse well with hot or cold water or wipe with a cloth. Store in a cool, frost-free place.

NL - Extra werkzame handreiniger. Niet schadelijk en irriterend voor de huid. Goed afspoelen met warm of koud water of afvegen met een doek. Koel maar vorstvrij opslaan.

DE - Besonders wirkungsvoller Handreiniger. Weder gesundheitsschädlich noch hautreizend. Nach Reinigung mit warmen oder kaltem Wasser spülen und mit Tuch trocknen. An kühlen, frostfreiem Ort aufbewahren.

FR - Nettoyage pour les mains super efficace. N'est pas dangereux et n'irrite pas la peau. Bien rincer à l'eau chaude ou froide ou essuyer avec un chiffon. Ranger dans un endroit frais à l'abri du gel.

IT - Detergente per mani molto efficace. Non pericoloso, non irrita la pelle. Sciacquare bene con acqua calda o fredda, o pulire con un panno. Conservare in luogo fresco e senza ghiaccio.

ES - Limpiador de manos extra eficaz. No es dañino y no irrita la piel. Enjuagar bien con agua caliente o fría y secar con un paño limpio. Guardar en un lugar fresco y donde no se produzcan heladas.

PT - Agente de limpeza para as mãos extra eficiente. Não é nocivo nem irrita a pele. Enxagúe bem com água quente ou fria, ou limpe com um pano. Armazene num local fresco e isento de gelo.

CS - Vysoce účinný prostředek k čištění rukou. Není škodlivý a nedráždí kůži. Lze jej snadno opláchnout teplou nebo studenou vodou nebo setřít tkaninou. Skladujte v chladném, ale nemrzoucím prostředí.

DA - Ekstra effektiv håndrens. Ikke skadelig og ikke irriterende på huden. Skyl grundigt med varmt eller koldt vand eller tør med en klud. Opbevares køligt og frostfrit.

part.nr.	packaging	ean
74109	12 x 250 ml tin	8710128741090

part.nr.	packaging	ean
74117	4 x 4,5 lt jar	8710128741175

part.nr.	packaging	ean
74202	4 x 4 lt cartridge	8710128742028



Matt Wax

EN - High-grade, water-based cleaning wax. Suitable for matt paint, metal, aluminium, titanium, carbon and plastic. Vanilla scented.

NL - Hoogwaardige poetswax op waterbasis. Geschikt voor matte lak, metaal, aluminium, titanium, carbon en kunststof. Vanillegeur.

DE - Hochwertiges Reinigungswachs auf Wasserbasis. Geeignet für Mattlacke, Metall, Aluminium, Titan, Karbon und Plastik. Mit Vanille-Aroma.

FR - Cire de nettoyage haut de gamme à base aqueuse. Adéquate pour être appliquée sur une peinture mate, du métal, de l'aluminium, du titane, du carbone et du plastique. Parfum de vanille.

IT - Cera di pulizia a base di acqua, di alta qualità. Adatta per vernici opache, metallo, alluminio, titanio, carbonio e plastica. Profumazione alla vaniglia.

ES - Cera de limpieza basada en agua de alto grado. Ideal para pinturas mate, metal, aluminio, titanio, carbono y plástico. Aroma a vainilla.

PT - Cera de limpeza, com base de água e de alta qualidade. Adequado para tinta mate, metal alumínio, titânio, carbono e plástico. Com aroma de baunilha.

CS - Vysocce kvalitní čistící vosk na vodní bázi. Vhodný pro matné barvy, kov, hliník, titan, uhlík a plasty. S vůní vanilky.



RS1 Wax Polish Spray

EN - Silicone-free cleaning product with carnauba wax. Creates a protective layer with a long-lasting, deep shine on all painted surfaces. Does not affect rubber and plastic.

NL - Siliconenvrij poetsmiddel met Canuba wax. Creëert een bescherm laag met langdurige diepe glans op alle gelakte oppervlakken. Niet schadelijk voor rubber en kunststof.

DE - Silikonfreies Reinigungsmittel mit Karnaubawachs. Verleiht allen Lackflächen eine dauerhafte Schutzschicht und Tiefenglanz. Greift weder Gummi noch Kunststoffe an.

FR - Produit nettoyant sans silicone à la cire de carnauba. Crée une couche protectrice longue durée, avec un éclat profond, sur toutes les surfaces peintes. N'abîme pas le caoutchouc et le plastique.

IT - Prodotto di pulizia privo di silicone con cera di carnauba. Crea uno strato protettivo, brillante e di lunga durata su tutte le superfici verniciate. Non danneggia le parti in gomma e plastica.

ES - Producto limpiador sin silicona y con cera de carnaúba. Crea una capa protectora de brillo duradero en todas las superficies pintadas. No afecta a plásticos ni gomas.

PT - Produto de limpeza isento de silicone com cera de carnaúba. Cria uma camada de protecção com um brilho profundo e duradouro em todas as superfícies pintadas. Não afecta borracha e plástico.

CS - Čistící prostředek bez silikonu s obsahem karnaubského vosku. Vytváří ochranou vrstvu s dlouho trvajícím zářivým leskem na všech lakovaných površích. Nemá nepříznivý vliv na pryž a plasty.

DA - Rengøringsprodukt med carnaubavoks og uden silikone. Efterlader et beskyttende lag med langvarig, dyb glans på alle malede overflader. Påvirker hverken gummi eller plast.



Silicon Spray

EN - High-grade protection and cleaning product. The best choice to properly protect electrical components against moisture penetration.

NL - Hoogwaardig beschermings- en poetsproduct. De beste keus om elektrische onderdelen goed te beschermen tegen indringend vocht.

DE - Hochwertiges Schutz- und Reinigungsmittel. Schützt elektrische Komponenten zuverlässig vor Eindringen von Feuchtigkeit.

FR - Produit de protection et de nettoyage haut de gamme. Le meilleur choix pour protéger correctement les composants électriques contre l'infiltration de l'humidité.

IT - Prodotto di eccellente qualità per la pulizia e la protezione. La scelta migliore per proteggere adeguatamente i componenti elettrici contro la penetrazione di umidità.

ES - Producto de protección y limpieza de gran calidad. La mejor elección para proteger adecuadamente los componentes eléctricos frente a la filtración de humedad.

PT - Produto de limpeza e protecção de qualidade superior. A melhor escolha para proteger correctamente os componentes eléctricos contra a penetração de humidade.

CS - Prvotřídní produkt pro ochranu a čištění. Nejlepší volba pro náležitou ochranu elektrických součástí vůči vlhkosti.

DA - Beskyttelses- og rengøringsprodukt af høj kvalitet. Det bedste valg, når elektriske komponenter skal beskyttes mod indtrængende fugt.

part.nr.	packaging	ean
74193	12 x 500 ml aerosol	8710128741939

part.nr.	packaging	ean
70315	12 x 500 ml aerosol	8710128703159

part.nr.	packaging	ean
70334	12 x 500 ml aerosol	8710128703340

OFF ROAD

CARE PROTECTION





1001 Penetrating

EN - Multifunctional lubricant. Lubricates, displaces moisture, has a water-repellent effect and protects all metals against corrosion. Suitable for motorcycles, scooters, lawnmowers and many other uses.

NL - Multifunctioneel smeermiddel. Smeert, verdringt vocht, werkt vochtafstotend en beschermt alle metalen tegen corrosie. Geschikt voor motoren, scooters, grasmaaiers en voor vele andere toepassingen.

DE - Universalschmiermittel. Schmiert, verdrängt Feuchtigkeit, verbindet Wasserabweisung mit Korrosionsschutz von allen Metallen. Eignet sich für Motorräder, Scooter, Rasenmäher und viele andere Maschinen.

FR - Lubrifiant multifonction. Lubrifie, chasse l'humidité, a un effet hydrofuge et protège tous les métaux contre la corrosion. Pour motos, scooters, tondeuses et de nombreuses autres utilisations.

IT - Lubrificante multifunzione. Lubrifica, difende dall'umidità, con effetto idrorepellente e protegge i metalli dalla corrosione. Adatto per moto, scooter, tagliaerba e molti altri impieghi.

ES - Lubricante multifuncional. Lubrica, reduce la humedad, ofrece un efecto repelente al agua y protege todos los metales frente a la corrosión. Para motos, scooters, máquinas cortacésped, etc.

PT - Lubrificante multifuncional. Lubrifica, desloca humidade, possui efeito impermeabilizador e protege todos metais da corrosão. Adequado para motociclos, scooters, corta-relvas e vários outros usos.

CS - Multifunkční mazivo. Slouží k mazání, vypuzení vlhkosti a má vodoodpudivý účinek, chrání všechny kovové součásti před korozi. Vhodný pro motocykly, skútry, sekačky trávy a mnoho jiných aplikací.

DA - Multifunktionelt smøremiddel. Smører, fortrænger fugt, virker vandafvisende og beskytter alle metaller mod korrosion. Velegnet til motorcykler, scootere, planeklippersere og meget andet.



Leather Wax

EN - Protects and vitalises leather motorcycle clothing such as leather suits and gloves. Coloured or natural, used or new. Extends the service life.

NL - Beschermt en vitaliseert leren motorfietskleding als leren pakken en handschoenen. Gekleurd of ongekleurd, gebruikt of nieuw. Verlengt de levensduur.

DE - Schützt und restauriert Motorradbekleidung aus Leder wie Lederanzüge und -handschuhe. Gefärbt oder naturfarben, gebraucht oder neu. Verlängert die Lebensdauer.

FR - Protège et vitalise les vêtements en cuir pour faire de la moto, comme les gants et les combinaisons en cuir. Coloré ou naturel, utilisé ou neuf. Prolonge la durée de vie.

IT - Protegge e rivitalizza l'abbigliamento in pelle per la moto, ad esempio giubbini e guanti. Che siano colorati o in pelle naturale, usati o nuovi. Estende la durata.

ES - Protege y revitaliza las prendas de cuero como guantes y trajas de piel. De color o natural, usado o nuevo. Amplía la vida útil.

PT - Protege e vitaliza vestuário em cabedal para motociclos como os fatos e luvas de cabedal. Em cores ou naturais, usados ou novos. Prolonga a vida útil.

CS - Chrání a revitalizuje kožené doplňky motocyklů, např. kožené obleky a rukavice. Zbarvený nebo přírodní, použitý nebo nový. Prodlužuje životnost výrobků.

DA - Beskytter og vitaliserer motorcykelbeklædning i læder, såsom læderdragter og -handsker. Farvet eller natur, brugt eller ny. Forlænger holdbarheden.

part.nr.	packaging	ean
70713	12 x 500 ml aerosol	8710128707133

part.nr.	packaging	ean
70251	6 x 200 gr jar	8710128702510

SCOOTER

Engine Oils | Four-stroke

Engine Oils | Two-stroke

Transmission Oils

Maintenance | Fork oils

Maintenance | Brake fluids

Maintenance | Coolants

Maintenance | Greases

Maintenance | Fuel additives

Maintenance | Others

Care | Cleaning

Care | Protection







S4 10W-40

EN - Mineral 4-stroke motorcycle engine oil. Fully compatible with modern clutch friction material. Developed for commuters and touring motorcycles.

NL - Minerale 4-takt motorfietsmotorolie. Volledig toepasbaar met modern koppeling frictiemateriaal. Speciaal ontwikkeld voor toer- en sportmotoren.

DE - Viertakt-Motoröl für Motorräder auf Mineralölbasis. Voll kompatibel mit Reibmaterialien moderner Kupplungen. Speziell für Tourer und Sportmaschinen entwickelt.

FR - Huile moteur de moto à 4 temps minérale. Pleinement compatible avec un matériau de friction d'embrayage moderne. Développée spécialement pour les motos de voyage et de sport.

IT - Olio motore minerale per moto a 4 tempi. Compatibile con il moderno materiale di attrito della frizione. Specificamente sviluppato per moto sportive e da turismo.

ES - Aceite de motor mineral para motocicletas de 4 tiempos. Compatible con los materiales de fricción de embragues modernos. Especialmente desarrollado para motocicletas deportivas y de recreo.

PT - Óleo de motor mineral de 4 tempos para motociclos. Totalmente comp. c/ materiais modernos de fricção da embraiagem. Desenvolvido especialmente para motociclos de turismo e desportivos.

CS - Minerální motorový olej pro čtyřtákní motocykly. Plně kompatibilní s moderními třecími materiály spojky. Speciálně vyvinut pro cestovní a sportovní motocykly.

DA - 4-takts-mineralmotorolie til motorcykler. Kompatibel med moderne koblingsfriktionsmateriale. Specielt udviklet til touring- og sportsmotorcykler.

Specifications:

JASO MA, API SG

part.nr.	packaging	ean
74098	12 x 1 lt bottle	8710128740987
74099	4 x 4 lt can	8710128740994
74191	1 x 60 lt drum	8710128741915
74162	1 x 200 lt drum	8710128741625
74163	1 x 999 lt IBC	8710128741632



Ester Tech Scooter 4T+ 5W-40

EN - Premium 100% synthetic 4-stroke oil, specially developed for use in all modern 4-stroke scooters. Ensures high engine performance and powerful cleaning action.

NL - Speciale vol-synthetische 4-takt motorolie, speciaal ontwikkeld voor gebruik in alle moderne 4-takt scooters. Zorgt voor een hoog motorvermogen en heeft een sterk reinigende werking.

DE - Vollsynthetisches Viertakt-Spezialmotoröl für alle modernen Viertakt-Motorroller. Gewährleistet hohe Motorleistung und bietet starke Reinigungswirkung.

FR - Huile moteur spéciale à 4 temps, totalement synthétique, spécialement conçue pour tous les scooters modernes à 4 temps. Garantit une grande puissance du moteur et une action de nettoyage puissante.

IT - Olio motore speciale 100% sint., specificamente sviluppato per tutti i moderni scooter a 4 tempi. Garantisce potenza al motore ed è caratterizzato da un elevato potere pulente.

ES - Aceite de motor especial, totalmente sintético, especialmente desarrollado para todos los escúteres modernos de 4 tiempos. Garantiza una gran potencia del motor y tiene una potente acción limpiadora.

PT - Óleo de motor especial, 100% sintético de 4 tempos, desenv. espec. p/ ser utilizado em todas as scooters modernas de 4 tempos. Cria potência elevada do motor e tem uma grande capacidade de limpeza.

CS - Speciální, plně syntetický olej pro čtyřtákní motory, který byl vyvinut zejména pro použití ve všech moderních čtyřtákních skútrech. Zajišťuje vysoký výkon motoru a má efektivní čisticí účinek.

DA - Fuldsyntetisk 4-takts-specialmotorolie, særligt udviklet til brug i alle moderne 4-takts-scootere. Sikrer stor motorstyrke og har en kraftfuld, rengørende effekt.

Specifications:

JASO MA2, API SL

part.nr.	packaging	ean
70645	12 x 1 lt bottle	8710128706457
70688	1 x 20 lt pail	8710128706884
70689	1 x 60 lt drum	8710128706891
70690	1 x 200 lt drum	8710128706907



Scooter 4T 5W-40

EN - Special, fully synthetic 4-stroke engine oil, specially developed for use in all modern 4-stroke scooters. Ensures high engine power and has a powerful cleaning action.

NL - Speciale vol-synthetische 4-takt motorolie, speciaal ontwikkeld voor gebruik in alle moderne 4-takt scooters. Zorgt voor een hoog motorvermogen en heeft een sterk reinigende werking.

DE - Vollsynthetisches Viertakt-Spezialmotoröl für alle modernen Viertakt-Motorroller. Gewährleistet hohe Motorleistung und bietet starke Reinigungswirkung.

FR - Huile moteur spéciale à 4 temps, totalement synthétique, spécialement conçue pour tous les scooters modernes à 4 temps. Garantit une grande puissance du moteur et une action de nettoyage puissante.

IT - Olio speciale 100% sint. per motori 4 tempi, specificamente studiato per i moderni scooter 4 tempi. Garantisce potenza al motore ed è caratterizzato da un elevato potere pulente.

ES - Aceite de motor especial, totalmente sintético, especialmente desarrollado para todos los escúteres modernos de 4 tiempos. Garantiza una gran potencia del motor y tiene una potente acción limpiadora.

PT - Óleo de motor especial, 100% sintético de 4 tempos, desenv. espec. p/ ser utilizado em todas as scooters modernas de 4 tempos. Cria potência elevada do motor e tem uma grande capacidade de limpeza.

CS - Speciální, plně syntetický olej pro čtyřtákní motory, který byl vyvinut zejména pro použití ve všech moderních čtyřtákních skútrech. Zajišťuje vysoký výkon motoru a má efektivní čisticí účinek.

DA - Fuldsyntetisk 4-takts-specialmotorolie, særligt udviklet til brug i alle moderne 4-takts-scootere. Sikrer stor motorstyrke og har en kraftfuld, rengørende effekt.

Specifications:

JASO MA2, API SJ

part.nr.	packaging	ean
70424	12 x 1 lt bottle	8710128704248
73326	1 x 20 lt pail	8710128733262
70521	1 x 60 lt drum	8710128705214
70425	1 x 200 lt drum	8710128704255

SCOOTER

ENGINE OILS FOUR-STROKE ENGINE OILS



SCOOTER

ENGINE OILS FOUR-STROKE ENGINE OILS



Scooter 4T 10W-40

EN - Modern, semi-synthetic 4-stroke scooter engine oil. Suitable for all modern 4-stroke scooters.

NL - Moderne semi-synthetische 4-takt scooter motorolie. Geschikt voor alle moderne 4-takt scooters.

DE - Modernes, halbsynthetisches Viertakt-Motoröl für Motorroller. Eignet sich für alle modernen Viertakt-Scooter.

FR - Huile moteur pour scooter moderne, semi-synthétique à 4 temps. Convient à tous les scooters modernes à 4 temps.

IT - Olio motore semisintetico per scooter moderni a 4 tempi. Adatto per tutti gli scooter moderni a 4 tempi.

ES - Aceite de motor semisintético moderno para escúteres de 4 tiempos. Adecuado para todos los escúteres modernos de 4 tiempos.

PT - Óleo de motor moderno, semi-sintético de 4 tempos para scooters. Adequado para todas as scooters modernas de 4 tempos.

CS - Moderní, polosyntetický motorový olej pro čtyřtákní skútry. Vhodný pro všechny moderní čtyřtákní skútry.

DA - Moderne, halvsyntetisk 4-takts-motorolie til scootere. Velegnet til alle moderne 4-takts-scootere.

Specifications:
JASO MA, API SG

part.nr.	packaging	ean
70321	12 x 1 lt bottle	8710128703210
73323	1 x 20 lt pail	8710128733231
70325	1 x 60 lt drum	8710128703258
70322	1 x 200 lt drum	8710128703227





RS 959

EN - 100% synthetic 2-stroke oil with Ester Tech additives system. Particularly suitable for road racing, karts and scooters. Provides exceptional wear protection under all conditions.

NL - Vol-synthetische 2-takt motorolie met Ester Tech additievensysteem. Uitermate geschikt voor wegrace, kart en scooter. Garandeert uitzonderlijke slijtagebescherming onder alle (race)omstandigheden.

DE - Vollsynthetisches 2-Takt-Motoröl mit Ester Tech-Additiven. Besonders für Rennmaschinen, Go-Karts und Scooter. Gewährleistet optimalen Verschleißschutz unter allen Bedingungen (auch Rennbetrieb).

FR - Huile 100 % synthétique pour moteur 2 temps avec additifs Ester Tech. Surtout pour courses sur route, karts et scooters. Grande protection contre l'usure dans toutes les conditions (courses incluses).

IT - Olio motore 100% sint. per moto 2 tempi, con sistema additivi Ester Tech. Per competizioni su strada, kart e scooter. Garantisce eccezionale protezione contro l'usura in qualsiasi condizione.

ES - Aceite de motor de 2 tiempos sintético con sistema de aditivos Ester Tech. Ideal para competición, carretera, karts y scooters. Excelente protección en cualquier situación (incluida la competición).

PT - Óleo de motor de 2 tempos tot. sint. c/ aditivos Ester Tech. Mais adequado p/ corridas na estrada, karts e scooters. Garante protec. excepcional contra desgaste sob todas as condições (inc. corridas).

CS - Plně syntetický olej pro dvoutaktní motory s Ester Tech aditiv. Zejména vhodný pro závody na okruzích, motokáry a skútry. Pro špičkovou ochranu proti opotřebení za všech podmínek (včetně závodění).

DA - Fuldsyntetisk 2-takts-motorolie med Ester Tech-tilsætningsstofs-system. Velegnet til racercykler, gokarts og scootere. Garanterer usædvanlig slijtagebeskyttelse under alle slags forhold (inkl. løb).

Specifications:

API TC, JASO FD, ISO-L-EGD, Piaggio Hexagon

part.nr.	packaging	ean
70319	12 x 1 lt bottle	8710128703197



S2

EN - Semi-synthetic 2-stroke engine oil for both pre-mix and autolube systems. Suitable for Road and Off Road motorcycles, scooters and ATVs that are used under regular riding conditions. Mix ratio 2-4%.

NL - Semi-synthetische 2-takt motorolie voor zowel pre-mix als autolube systemen. Geschikt voor Road en Off Road motoren, scooters en ATV's onder normale rijomstandigheden. Mengverhouding 2-4%.

DE - Halbsynthetisches 2-Takt-Motoröl für Autolube- und Vormischsysteme. Für Straßen- und Geländemaschinen, Scooter und Quads oder ATV's unter normalen Einsatzbedingungen geeignet. Mischverhältnis: 2 - 4%.

FR - Huile semi-synthétique pour moteur 2 temps, avec prémélange ou lubrification automatique. Pour motos de route et tout-terrain, scooters et véh. tout-terrain utilisés normalement. Proportion de 2-4 %.

IT - Olio semisint. per motori 2 tempi, per sistemi a pre-miscelaz. e lubrificazione automatica. Per moto da strada e fuoristrada, scooter e ATV in regolari condizioni di guida. Rapp. di miscelaz. 2-4%.

ES - Aceite de motor semisintético de 2 tiempos para sistemas premezcla/autolubricación. Para motos de carretera y todoterreno, scooters y quads que se usen con normalidad. Mezcla: 2-4 %.

PT - Óleo de motor semi-sint. de 2 tempos p/ sist. de pré-mistura e de lub. auto. Adequado p/ motociclos, scooters e ATVs de estrada e todo terreno usados sob cond. de condução normais. Rel. mistura: 2-4%.

CS - Polosyntetický 2taktní motorový olej pro systémy s předředěnými směsmi a samočinným mazáním. Pro silniční i terénní motocykly, skútry a čtyřkolky v normálních jízdních podmínkách. Poměr 2 - 4 %.

DA - Halvsyntetisk 2-takts-motorolie til både pre-mix- og selvsørendende systemer. Velegnet til almindelig kørsel på alle slags motorcykler, scootere og terrængående køretøjer. Blandingsforhold 2-4 %.

Specifications:

API TC, JASO FD, ISO-L-EGD

part.nr.	packaging	ean
74096	12 x 1 lt bottle	8710128740963
74097	4 x 4 lt can	8710128740970



TT Scooter +

EN - Fully synthetic, low smoke, clean burning, high performance 2-stroke scooter engine oil. Minimises smoke development, carbon deposits and fouling on the spark plug. Recommended mix ratio: 2-4%.

NL - Vol-synthetische 'low-smoke' schoon verbrandende, high performance 2-takt scootermotorolie. Minimaliseert rookontwikkeling, koolneerslag en vervuiling van de bougie. Aanbevolen mengverhouding: 2-4%.

DE - Vollsynthetisches Scooter 2-Takt-Hochleistungsmotoröl - raucharm für optimale Verbrennung. Minimiert Rauchbildung, Ölkohleablagerungen und Verschmutzung der Zündkerze. Mischverhältnis: 2 - 4%.

FR - Huile moteur 100 % synthétique, peu de fumée, sans émissions et à performance élevée pour scooter 2 temps. Réduit fumée, dépôts de carbone et encrassement de bougie. Proportion recommandée : 2-4 %.

IT - Olio 100% sint. per scooter con motori 2 tempi alte prestazioni, combustione pulita, bassa fumosità. Minimizza fumi, depositi carboniosi e incrostazioni sulla candela. Rapp.miscelaz.cons.: 2-4%.

ES - Aceite de motor sintético de alto rendimiento, combustión limpia y bajas emisiones para scooters de 2 tiempos. Menos humo, depósitos de carbonilla y contaminación en la bujía. Mezcla recomend.: 2-4 %.

PT - Óleo de motor p/ scooter de 2 tempos, desempenho elevado, combustão limpa, pouco fumo e 100% sintético. Minimiza fumo, depósitos de carbono, bloqueios da vela de ignição. Rel. mist. rec.: 2-4%.

CS - Plně syntetický, nízkokouřový, vypalovací, vysoce výkonný motorový olej pro dvoutaktní skútry. Minimalizuje tvorbu kouře, nános karbonu a znečišťování žhavicí svíčky. Doporučený poměr mísení: 2 - 4%.

DA - 2-takts fuldsyntetisk scooter-motorolie med lav røgemission, ren forbrænding og høj ydeevne. Mindsker røgdudvikling, kulstofaflejring og tilsmudsning af tændrørene. Anbefalet blandingsforhold: 2-4 %.

Specifications:

API TC+, JASO FD (Low Smoke), ISO-L-EGD, Piaggio Hexagon, TISI

part.nr.	packaging	ean
70477	12 x 1 lt bottle	8710128704774
73478	1 x 20 lt pail	8710128734788
70480	1 x 60 lt drum	8710128704804
70698	1 x 200 lt drum	8710128706983

SCOOTER

ENGINE OILS

TWO-STROKE ENGINE OILS



SCOOTER

ENGINE OILS TWO-STROKE ENGINE OILS



Classic Scooter X

EN - Special scooter engine oil developed for classic 2-stroke scooters such as Lambretta, Vespa and other makes. Suitable for pre-mix and injector. Also suitable for tuned scooters.

NL - Speciale scootermotorolie ontwikkeld voor klassieke 2-takt scooters zoals Lambretta, Vespa en andere modellen. Geschikt voor pre-mix en injector. Ook geschikt voor getunede scooters.

DE - Scooter-Spezialmotoröl - speziell für klassische 2-Takt-Scooter wie Lambretta, Vespa usw. entwickelt. Für Vormischung/Direkteinspritzung geeignet. Auch für getunte Scooter geeignet.

FR - Huile moteur spéciale créée pour les scooters classiques 2 temps comme Lambretta, Vespa et d'autres marques. Pour prémélange et injection. Convient également aux scooters personnalisés.

IT - Olio motore speciale per scooter d'epoca a 2 tempi, quali Lambretta, Vespa e altri marchi. Adatto per sistemi con iniettori e pre-miscelazione. Adatto anche per gli scooter rivisti.

ES - Aceite de motor especial para scooters clásicas de 2 tiempos como Lambretta, Vespa y otras marcas. Adecuado para sistemas de inyección/premezcla. También adecuado para escúteres modificados.

PT - Óleo de motor especial p/ scooters, desenvolvido p/ scooter clássicas de 2 tempos como a Lambretta, Vespa e outros tipos. Adequado para a pré-mistura e injector. Também adequado p/ scooters afinadas.

CS - Speciální motorový olej pro skútry vyvinutý pro klasické dvoutaktní skútry, např. Lambretta, Vespa a jiné značky. Vhodný pro předředěné směsi a vstříkovací ventil. Vhodný rovněž pro upravené skútry.

DA - Særlig scooter-motorolie udviklet til klassiske 2-takts-scootere såsom Lambretta, Vespa og andre mærker. Velegnet til pre-mix og indsprøjtning. Også velegnet til tunede scootere.

Specifications:

API TC, JASO FD, ISO-L-EGD, Husqvarna, Piaggio Hexagon

part.nr.	packaging	ean
70700	12 x 1 lt bottle	8710128707003



Classic Scooter

EN - Synthetic 2-stroke oil developed for standard classic scooters such as Lambretta, Vespa and other makes. Suitable for pre-mix and injector. For tuned scooters, use Classic Scooter X.

NL - Speciale scootermotorolie ontwikkeld voor klassieke 2-takt scooters zoals Lambretta, Vespa en andere modellen. Geschikt voor pre-mix en injector. Gebruik voor getunede scooters, Classic Scooter-X.

DE - Scooter-Spezialmotoröl - speziell für klassische 2-Takt-Scooter wie Lambretta, Vespa usw. entwickelt. Für Vormischung/Direkteinspritzung geeignet. Für getunte Motoren Classic Scooter-X verwenden.

FR - Huile moteur spéciale créée pour les scooters classiques 2 temps comme Lambretta, Vespa et d'autres marques. Pour prémélange et injection. Pour les scooters personnalisés, utiliser Classic Scooter-X.

IT - Olio motore speciale per scooter d'epoca 2 tempi, quali Lambretta, Vespa e altri marchi. Adatto per sistemi con iniettori e pre-miscelazione. Per gli scooter rivisti, usare il Classic Scooter-X.

ES - Aceite de motor especial para scooters clásicas de 2 tiempos como Lambretta, Vespa y otras marcas. Adecuado para sistemas de inyección/premezcla. Para scooters modificados, utilice Classic Scooter-X.

PT - Óleo de motor especial p/ scooters, desenvolvido p/ scooter clássicas de 2 temp. como a Lambretta, Vespa e outros tipos. Adeq. p/ a pré-mist. e o injector. Em scooters afinadas, use Classic Scooter-X.

CS - Speciální motorový olej vyvinutý pro klasické dvoutaktní skútry, např. Lambretta, Vespa a další. Vhodný pro předředěné směsi a vstříkovací ventil. Pro upravené skútry použijte Classic Scooter-X.

DA - Særlig scooter-motorolie udviklet til klassiske 2-takts-scootere såsom Lambretta, Vespa og andre mærker. Velegnet til pre-mix og indsprøjtning. Anvend Classic Scooter-X i tunede scootere.

Specifications:

API TC, JASO FD, ISO-L-EGD

part.nr.	packaging	ean
74100	12 x 1 lt bottle	8710128741007



TT Scooter

EN - Synthetic, low smoke, clean burning, high performance 2-stroke scooter engine oil. Minimises smoke development, carbon deposits and fouling on the spark plug. Recommended mix ratio: 2-4%.

NL - Synthetische 'low-smoke' schoon verbrandende, high performance 2-takt scootermotorolie. Minimaliseert rookontwikkeling, koolneerslag en vervuiling van de bougie. Aanbevolen mengverhouding: 2-4%.

DE - Synthetisches 2-Takt-Hochleistungsmotoröl für Scooter - raucharm für saubere Verbrennung. Minimiert Rauchbildung, Ölkohleablagerungen und Verschmutzung der Zündkerze. Mischverhältnis: 2 - 4%.

FR - Huile moteur synthétique, peu de fumée, sans émissions et à performance élevée pour scooter 2 temps. Réduit fumée, dépôts de carbone et encrassement de bougie. Proportion recommandée : 2-4 %.

IT - Olio motore sintetico per scooter 2 tempi ad alte prestazioni, combustione pulita, bassa fumosità. Minimizza fumi, depositi carboniosi e incrostazioni sulla candela. Rapp.miscelaz.cons.: 2-4%.

ES - Aceite de motor sintético de alto rendimiento, combustión limpia y bajas emisiones para scooters de 2 tiempos. Menos humo, depósitos de carbonilla y contaminación en bujía. Mezcla recomendada: 2-4 %.

PT - Óleo de motor p/ scooter de 2 tempos, desempenho elevado, combustão limpa, pouco fumo e sintético. Minimiza fumo, depósitos de carbono, bloqueios da vela de ignição. Relação de mistura rec.: 2-4%.

CS - Syntetický, nízkokouřový, vypalovací, vysoce výkonný motorový olej pro dvoutaktní skútry. Minimalizuje tvorbu kouře, ukládání karbonu a znečišťování žhavicí svíčky. Doporučený poměr mísení: 2 – 4%.

DA - 2-takts syntetisk scooter-motorolie med lav røgemission, ren forbrænding og høj ydeevne. Mindsker røgdudvikling, kulstofaflejringer og tilsudsning af tændrørene. Anbefalet blandingsforhold: 2-4 %.

Specifications:

API TC, TISI, JASO FD, ISO-L-EGD

part.nr.	packaging	ean
70471	12 x 1 lt bottle	8710128704712
73473	1 x 20 lt pail	8710128734733
70476	1 x 60 lt drum	8710128704767
70472	1 x 200 lt drum	8710128704729



TT Scooter Scented

EN - Strawberry scented, synthetic, low smoke, clean burning 2-stroke scooter engine oil. Minimises smoke development, carbon deposits and fouling on the spark plug. Recommended mix ratio: 2-4%.

NL - Strawberry scented, synthetische 'low-smoke' schoon verbrandende 2-takt scootermotorolie. Minimaliseert rookontwikkeling, koolneerslag en vervuiling van de bougie. Aanbevolen mengverhouding: 2-4%.

DE - Synthetisches Scooter 2-Takt-Motoröl mit Erdbeeraroma - raucharm für effiziente Verbrennung. Minimiert Rauchbildung, Ölkohleablagerungen und Verschmutzung der Zündkerze. Mischverhältnis: 2 - 4%.

FR - Huile moteur synthétique parfum fraise, peu de fumée et sans émissions pour scooter 2 temps. Réduit fumée, dépôts de carbone et encrassement de bougie. Proportion recommandée : 2-4 %.

IT - Olio motore sintetico, profumazione fragola, per scooter 2 tempi, a combustione pulita e bassa fumosità. Minimizza fumi, depositi carboniosi e incrostazioni sulla candela. Rapp.miscelaz.cons.: 2-4%.

ES - Aceite de motor sintético de combustión limpia, bajas emisiones y aroma a fresa para scooters de 2 tiempos. Menos humo, depósitos de carbonilla y contaminación en la bujía. Mezcla recomendada: 2-4 %.

PT - Óleo de motor p/ scooter de 2 tempos c/ combustão limpa, pouco fumo, sintético e c/ aroma a morango. Minimiza fumo, depósitos de carbono, bloqueios da vela de ignição. Rel. mist. rec.: 2-4%.

CS - S vůní jahod, syntetický, nízkokouřový olej s čistým spalováním pro dvoutaktní motory skútrů. Minimalizuje tvorbu kouře, ukládání karbonu a zanášení žhavicí svíčky. Doporučený poměr mísení: 2 – 4%.

DA - 2-takts syntetisk scooter-motorolie med jordbærduft og lav røgemission. Mindsker røgdudvikling, kulstofaflejringer og tilsmudsning af tændrørene. Anbefalet blandingsforhold: 2-4 %.

Specifications:

API TC, TISI, JASO FD

part.nr.	packaging	ean
70484	12 x 1 lt bottle	8710128704842

SCOOTER

ENGINE OILS TWO-STROKE ENGINE OILS



SCOOTER TRANSMISSION OILS



ATF

EN - High quality automatic transmission oil suitable for 2- and 4-stroke transmission applications. Is compatible with wet clutch transmissions and ensures smooth clutch engagement.

NL - Automatische transmissieolie van hoge kwaliteit geschikt voor 2- en 4-takt transmissieapplicaties. Is compatibel met wet clutch transmissies en zorgt voor een soepel aangrijpen van de koppeling.

DE - Hochwertiges Automatikgetriebeöl für 2- und Viertakt-Anwendungen. Eignet sich für Nasskupplungen und sorgt für optimales Einrücken.

FR - Huile de boîte de vitesses automatique de haute qualité pour boîtes à 2 et 4 temps. Est compatible avec les boîtes de vitesses à embrayage à huile et assure un engagement souple de l'embrayage.

IT - Olio per trasmissioni automatiche di alta qualità, per tutte le trasmissioni su 2 e 4 tempi. Compatibile con trasmissioni a frizione a bagno d'olio, garantisce funzionamento regolare della frizione.

ES - Aceite de transmisión automática de alta calidad para motores de 2 y 4 tiempos. Es compatible con las transmisiones de embrague húmedo y garantiza un funcionamiento suave del embrague.

PT - Óleo de transmissão automática de grande qualidade adequado p/ aplicações de transmissão de 2 e 4 tempos. Compatível com transmissões de embraiagem húmida e assegura uma aplicação suave da embraiagem.

CS - Vysoko kvalitní olej do automatických převodovek vhodný pro převodovky dvoutaktních i čtyřtákních motorů. Olej je kompatibilní s převodovkami s mokrou spojkou a zajišťuje hladký záběr spojky.

DA - Højkvalitets-automatgearolie, velegnet til 2- og 4-takts geardev. Er kompatibel med vådkoblingsgear og sikrer let gearskift.

Specifications:

Dexron IID/IIIE/IIIF/IIIG/IIIH, MB 236.1/236.5/236.6/236.7/236.9, Ford Mercon/M2C138-CJ/166-H, Allison C4/TES-389, Voith 55.6335 (G607), ZF TE-ML 02F/03D/04D/09A/09B/11A/11B/14A/17C

part.nr.	packaging	ean
70021	12 x 1 lt bottle	8710128700219
73022	1 x 20 lt pail	8710128730223
70023	1 x 60 lt drum	8710128700233



Special Scooter Gear Oil

EN - Multi-grade gear oil for all modern scooters for which an API GL-3/4 or 5 SAE 75W-90 transmission oil is recommended.

NL - Multigrade Gear Oil voor alle moderne scooters, waar een API GL-3/4 of 5 SAE 75W-90 transmissieolie wordt aanbevolen.

DE - Mehrbereichs-Getriebeöl für alle modernen Motorroller, für die ein API GL-3/4 oder 5 SAE 75W-90 Getriebeöl empfohlen wird.

FR - Huile d'engrenage multigrade pour tous les scooters modernes pour lesquels une huile de boîte de vitesses API GL-3/4 ou 5 SAE 75W-90 est recommandée.

IT - Olio ingranaggi multigrado per gli scooter moderni che richiedono un olio per trasmissioni API GL-3/4 o 5 SAE 75W-90.

ES - Aceite para engranajes multigrado para todos los escúteres modernos para los que se recomienda el uso de aceites de transmisión API GL-3/4 o 5 SAE 75W-90.

PT - Óleo de engranagens multigraduado para todas as scooters modernas para as quais seja recomendado um óleo de transmissão API GL-3/4 ou 5 SAE 75W-90.

CS - Vícestupňový převodový olej určený pro všechny moderní skútry, pro které je doporučen převodový olej API GL-3/4 nebo 5 SAE 75W-90.

DA - Multi-grade gearolie til alle moderne scootere, for hvilke der anbefales en API GL-3/4 eller 5 SAE 75W-90 gearolie.

Specifications:

API GL-5

part.nr.	packaging	ean
74210	12 x 125 ml pouch	8710128742103



Scooter Gear Oil 30

EN - Single-grade gear oil for all scooters for which an SAE 30 is recommended.

NL - Singlegrade Gear Oil voor alle scooters, waar een SAE 30 wordt aanbevolen.

DE - Einbereichs-Getriebeöl für alle Motorroller, für die SAE 30 spezifiziert ist.

FR - Huile pour engrenages monograde pour tous les scooters pour lesquels une huile SAE 30 est recommandée.

IT - Olio per ingranaggi a singolo grado, per gli scooter che richiedono un olio SAE 30.

ES - Aceite de engranajes monogrado para todos los escúteres para los que se recomienda el uso del aceite SAE 30.

PT - Óleo de engranagens monogrado para todas as scooters para as quais um SAE 30 seja recomendado.

CS - Jednostupňový převodový olej pro všechny skútry, u kterých je doporučen olej SAE 30.

DA - Single-grade gearolie til alle scootere, for hvilke der anbefales en SAE 30.

part.nr.	packaging	ean
74160	12 x 500 ml bottle	8710128741601
73331	1 x 20 lt pail	8710128733316





Scooter Gear Oil 90

EN - Single-grade gear oil for all scooters for which an SAE 90 is recommended.

NL - Singlegrade Gear Oil voor alle scooters, waar een SAE 90 wordt aanbevolen.

DE - Einbereichs-Getriebeöl für alle Motorroller, für die SAE 90 spezifiziert ist.

FR - Huile pour engrenages monograde pour tous les scooters pour lesquels une huile SAE 90 est recommandée.

IT - Olio per ingranaggi a singolo grado, per gli scooter che richiedono un olio SAE 90.

ES - Aceite de engranajes monogrado para todos los escúteres para los que se recomienda el uso del aceite SAE 90.

PT - Óleo de engrenagens monogrado para todas as scooters para as quais um SAE 90 seja recomendado.

CS - Jednostupňový převodový olej pro všechny skútry, u kterých je doporučen olej SAE 90.

DA - Single-grade gearolie til alle scootere, for hvilke der anbefales en SAE 90.

part.nr.	packaging	ean
74161	12 x 500 ml bottle	8710128741618
73332	1 x 20 lt pail	8710128733323

SCOOTER TRANSMISSION OILS



SCOOTER

MAINTENANCE FORK OILS



Formula GP 5W

EN - Premium fork oil with modern additives. Guarantees unrivalled lubrication properties, stable viscosity, very good anti-foaming properties and reduces friction. Suitable for competition purposes.

NL - Zeer hoogwaardige voorvorkolie met moderne additieven. Garandeert onovertroffen smeereigenschappen, een stabiele viscositeit en reduceert wrijving. Geschikt voor competitiedoeleinden.

DE - Premium-Gabelöl mit modernem Additivsatz. Überlegene Schmie-reigenschaften, stabile Viskosität und effektive Reibungsminderung. Eignet sich für den Renneinsatz.

FR - Huile de fourche de première qualité avec des additifs modernes. Garantit des propriétés de lubrification inégalées, une viscosité stable et réduit la friction. Convient pour la compétition.

IT - Olio per forcelle di eccellente qualità, arricchito con moderni additivi. Garantisce impareggiabili proprietà di lubrificazione, viscosità stabile e riduce l'attrito. Adatto per impiego agonistico.

ES - Aceite para horquillas de gran calidad con aditivos modernos. Garantiza unas propiedades de lubricación inigualables y una viscosidad estable, y reduce la fricción. Adecuado para uso en competición.

PT - Óleo de forqueta de qualidade superior com aditivos modernos. Garante propriedades de lubrificação ímpares, uma viscosidade estável e reduz a fricção. Adequado para finalidades competitivas.

CS - Špičkový olej do vidlic s obsahem moderních aditiv. Garantuje bezkonkurenční mazací vlastnosti, stabilní viskozitu a snižuje tření. Vhodný pro závodní účely.

DA - Kvalitetsgaffelolie med moderne tilsætningsstofteknologi. Garanterer uovertrufne smøreegenskaber, stabil viskositet og mindre friktion. Velegnet til konkurrenceformål.



Formula GP 10W

EN - Premium fork oil with modern additives. Guarantees unrivalled lubrication properties, stable viscosity and reduces friction. Suitable for competition purposes.

NL - Zeer hoogwaardige voorvorkolie met moderne additieven. Garandeert onovertroffen smeereigenschappen, een stabiele viscositeit en reduceert wrijving. Geschikt voor competitiedoeleinden.

DE - Premium-Gabelöl mit modernem Additivsatz. Überlegene Schmie-reigenschaften, stabile Viskosität und effektive Reibungsminderung. Eignet sich für den Renneinsatz.

FR - Huile de fourche de première qualité avec des additifs modernes. Garantit des propriétés de lubrification inégalées, une viscosité stable et réduit la friction. Convient pour la compétition.

IT - Olio per forcelle di eccellente qualità, arricchito con moderni additivi. Garantisce impareggiabili proprietà di lubrificazione, viscosità stabile e riduce l'attrito. Adatto per impiego agonistico.

ES - Aceite para horquillas de gran calidad con aditivos modernos. Garantiza unas propiedades de lubricación inigualables y una viscosidad estable, y reduce la fricción. Adecuado para uso en competición.

PT - Óleo de forqueta de qualidade superior com aditivos modernos. Garante propriedades de lubrificação ímpares, uma viscosidade estável e reduz a fricção. Adequado para finalidades competitivas.

CS - Špičkový olej do vidlic s obsahem moderních aditiv. Garantuje bezkonkurenční mazací vlastnosti, stabilní viskozitu a snižuje tření. Vhodný pro závodní účely.

DA - Kvalitetsgaffelolie med moderne tilsætningsstofteknologi. Garanterer uovertrufne smøreegenskaber, stabil viskositet og mindre friktion. Velegnet til konkurrenceformål.



HPX R 2.5W

EN - High-grade, synthetic fork oil with advanced additives. Prevents corrosion, oxidation, leaking seal rings and foaming. Suitable for normal and race use in Road and Off Road motorcycles.

NL - Hoogwaardige synthetische voorvorkolie met geavanceerde additieven. Voorkomt corrosie, oxidatie, lekkende keerringen en schuimvorming. Geschikt voor weg- en racegebruik bij Road en Off Road motoren.

DE - Hochwertiges synthetisches Gabelöl mit wegweisenden Additiven. Verhindert Korrosion, Oxidation, Dichtringleckage und Schaumbildung. Für Straßen- und Geländeinsatz von Motorrädern und Rennmaschinen.

FR - Huile de fourche synthétique de haute qualité avec additifs de pointe. Évite corrosion, oxydation, fuites des joints et moussage. Pour motos de route et tout-terrain sur la route et en compétition.

IT - Olio sintetico di alta qualità per forcelle, con additivi avanzati. Previene corrosione, ossidazione, perdite dagli anelli di tenuta e formazione di schiuma. Adatto per moto da strada e fuoristrada.

ES - Aceite de horquilla sintético de alta calidad con aditivos avanzados. Evita la corrosión, la oxidación, fugas en juntas y espuma. Ideal para motos de carretera y todoterreno normales y de competición.

PT - Óleo da forqueta sint. de qual. sup. c/ aditivos avançados. Previne corrosão, oxidação, fugas de anéis de vedação e espuma. Adeq. p/ aplicação na est. e corr. em motocic. de estrada e todo terreno.

CS - Prvotřídní syntetický olej do vidlic s vyspělými aditivy. Brání korozi, oxidaci, prosakování těsnicích kroužků a tvorbě pěny. Vhodný pro provoz na silnici a závody silničních a terénních motocyklů.

DA - Syntetisk højkvalitets-gaffelolie med avancerede tilsætningsstoffer. Forebygger rust, oxidation, lækage fra pakningsringe og skumdannelse. Velegnet til brug i traditionelle og offroad-motocykler.



part.nr.	packaging	ean
70139	12 x 1 lt bottle	8710128701391
73540	1 x 20 lt pail	8710128735402
70140	1 x 60 lt drum	8710128701407

part.nr.	packaging	ean
70135	12 x 1 lt bottle	8710128701353
73541	1 x 20 lt pail	8710128735419

part.nr.	packaging	ean
70219	12 x 1 lt bottle	8710128702190
73220	1 x 20 lt pail	8710128732203
70609	1 x 60 lt drum	8710128706099

SCOOTER

MAINTENANCE

FORK OILS



HPX R 4W

EN - High-grade, synthetic fork oil with advanced additives. Prevents corrosion, oxidation, leaking seal rings and foaming. Suitable for normal and race use in Road and Off Road motorcycles.

NL - Hoogwaardige synthetische voorvorkolie met geavanceerde additieven. Voorkomt corrosie, oxidatie, lekkende keerringen en schuimvorming. Geschikt voor weg- en racegebruik bij Road en Off Road motoren.

DE - Hochwertiges synthetisches Gabelöl mit wegweisenden Additiven. Verhindert Korrosion, Oxidation, Dichtringleckage und Schaumbildung. Für Straßen- und Geländeeinsatz von Motorrädern und Rennmaschinen.

FR - Huile de fourche synthétique de haute qualité avec additifs de pointe. Évite corrosion, oxydation, fuites des joints et moussage. Pour motos de route et tout-terrain sur la route et en compétition.

IT - Olio sintetico di alta qualità per forcelle, con additivi avanzati. Previene corrosione, ossidazione, perdite dagli anelli di tenuta e formazione di schiuma. Adatto per moto da strada e fuoristrada.

ES - Aceite de horquilla sintético de alta calidad con aditivos avanzados. Evita la corrosión, la oxidación, fugas en juntas y espuma. Ideal para motos de carretera y todoterreno normales y de competición.

PT - Óleo da forqueta sint. de qual. sup. c/ aditivos avançados. Previne corrosão, oxidação, fugas de anéis de vedação e espuma. Adeq. p/ aplicação na est. e corr. em motocic. de estrada e todo terreno.

CS - Prvotřídní syntetický olej do vidlic s vyspělými aditivy. Brání korozi, oxidaci, prosakování těsnících kroužků a tvorbě pěny. Vhodný pro provoz na silnici a závody silničních a terénních motocyklů.

DA - Syntetisk højkvalitets-gaffelolie med avancerede tilsætningsstoffer. Forebygger rust, oxidation, lækage fra pakningsringe og skumdannelse. Velegnet til brug i traditionelle og offroad-motocykler.



HPX R 5W

EN - High-grade, synthetic fork oil with advanced additives. Prevents corrosion, oxidation, leaking seal rings and foaming. Suitable for normal and race use in Road and Off Road motorcycles.

NL - Hoogwaardige synthetische voorvorkolie met geavanceerde additieven. Voorkomt corrosie, oxidatie, lekkende keerringen en schuimvorming. Geschikt voor weg- en racegebruik bij Road en Off Road motoren.

DE - Hochwertiges synthetisches Gabelöl mit wegweisenden Additiven. Verhindert Korrosion, Oxidation, Dichtringleckage und Schaumbildung. Für Straßen- und Geländeeinsatz von Motorrädern und Rennmaschinen.

FR - Huile de fourche synthétique de haute qualité avec additifs de pointe. Évite corrosion, oxydation, fuites des joints et moussage. Pour motos de route et tout-terrain sur la route et en compétition.

IT - Olio sintetico di alta qualità per forcelle, con additivi avanzati. Previene corrosione, ossidazione, perdite dagli anelli di tenuta e formazione di schiuma. Adatto per moto da strada e fuoristrada.

ES - Aceite de horquilla sintético de alta calidad con aditivos avanzados. Evita la corrosión, la oxidación, fugas en juntas y espuma. Ideal para motos de carretera y todoterreno normales y de competición.

PT - Óleo da forqueta sint. de qual. sup. c/ aditivos avançados. Previne corrosão, oxidação, fugas de anéis de vedação e espuma. Adeq. p/ aplicação na est. e corr. em motocic. de estrada e todo terreno.

CS - Prvotřídní syntetický olej do vidlic s vyspělými aditivy. Brání korozi, oxidaci, prosakování těsnících kroužků a tvorbě pěny. Vhodný pro provoz na silnici a závody silničních a terénních motocyklů.

DA - Syntetisk højkvalitets-gaffelolie med avancerede tilsætningsstoffer. Forebygger rust, oxidation, lækage fra pakningsringe og skumdannelse. Velegnet til brug i traditionelle og offroad-motocykler.



HPX R 7.5W

EN - High-grade, synthetic fork oil with advanced additives. Prevents corrosion, oxidation, leaking seal rings and foaming. Suitable for normal and race use in Road and Off Road motorcycles.

NL - Hoogwaardige synthetische voorvorkolie met geavanceerde additieven. Voorkomt corrosie, oxidatie, lekkende keerringen en schuimvorming. Geschikt voor weg- en racegebruik bij Road en Off Road motoren.

DE - Hochwertiges synthetisches Gabelöl mit wegweisenden Additiven. Verhindert Korrosion, Oxidation, Dichtringleckage und Schaumbildung. Für Straßen- und Geländeeinsatz von Motorrädern und Rennmaschinen.

FR - Huile de fourche synthétique de haute qualité avec additifs de pointe. Évite corrosion, oxydation, fuites des joints et moussage. Pour motos de route et tout-terrain sur la route et en compétition.

IT - Olio sintetico di alta qualità per forcelle, con additivi avanzati. Previene corrosione, ossidazione, perdite dagli anelli di tenuta e formazione di schiuma. Adatto per moto da strada e fuoristrada.

ES - Aceite de horquilla sintético de alta calidad con aditivos avanzados. Evita la corrosión, la oxidación, fugas en juntas y espuma. Ideal para motos de carretera y todoterreno normales y de competición.

PT - Óleo da forqueta sint. de qual. sup. c/ aditivos avançados. Previne corrosão, oxidação, fugas de anéis de vedação e espuma. Adeq. p/ aplicação na est. e corr. em motocic. de estrada e todo terreno.

CS - Prvotřídní syntetický olej do vidlic s vyspělými aditivy. Brání korozi, oxidaci, prosakování těsnících kroužků a tvorbě pěny. Vhodný pro provoz na silnici a závody silničních a terénních motocyklů.

DA - Syntetisk højkvalitets-gaffelolie med avancerede tilsætningsstoffer. Forebygger rust, oxidation, lækage fra pakningsringe og skumdannelse. Velegnet til brug i traditionelle og offroad-motocykler.



part.nr.	packaging	ean
74167	12 x 1 lt bottle	8710128741670

part.nr.	packaging	ean
70226	12 x 1 lt bottle	8710128702268
73227	1 x 20 lt pail	8710128732272
74171	1 x 60 lt drum	8710128741717

part.nr.	packaging	ean
70231	12 x 1 lt bottle	8710128702312
73232	1 x 20 lt pail	8710128732326
70543	1 x 60 lt drum	8710128705436

SCOOTER

MAINTENANCE FORK OILS



HPX R 10W

EN - High-grade, synthetic fork oil with advanced additives. Prevents corrosion, oxidation, leaking seal rings and foaming. Suitable for normal and race use in Road and Off Road motorcycles.

NL - Hoogwaardige synthetische voorvorkolie met geavanceerde additieven. Voorkomt corrosie, oxidatie, lekkende keerringen en schuimvorming. Geschikt voor weg- en racegebruik bij Road en Off Road motoren.

DE - Hochwertiges synthetisches Gabelöl mit wegweisenden Additiven. Verhindert Korrosion, Oxidation, Dichtringleckage und Schaumbildung. Für Straßen- und Geländeeinsatz von Motorrädern und Rennmaschinen.

FR - Huile de fourche synthétique de haute qualité avec additifs de pointe. Évite corrosion, oxydation, fuites des joints et moussage. Pour motos de route et tout-terrain sur la route et en compétition.

IT - Olio sintetico di alta qualità per forcelle, con additivi avanzati. Previene corrosione, ossidazione, perdite dagli anelli di tenuta e formazione di schiuma. Adatto per moto da strada e fuoristrada.

ES - Aceite de horquilla sintético de alta calidad con aditivos avanzados. Evita la corrosión, la oxidación, fugas en juntas y espuma. Ideal para motos de carretera y todoterreno normales y de competición.

PT - Óleo da forqueta sint. de qual. sup. c/ aditivos avançados. Previne corrosão, oxidação, fugas de anéis de vedação e espuma. Adeq. p/ aplicação na est. e corr. em motocic. de estrada e todo terreno.

CS - Prvotřídní syntetický olej do vidlic s vyspělými aditivy. Brání korozi, oxidaci, prosakování těsnících kroužků a tvorbě pěny. Vhodný pro provoz na silnici a závody silničních a terénních motocyklů.

DA - Syntetisk højkvalitets-gaffelolie med avancerede tilsætningsstoffer. Forebygger rust, oxidation, lækage fra pakningsringe og skumdannelse. Velegnet til brug i traditionelle og offroad-motocykler.



HPX R 15W

EN - High-grade, synthetic fork oil with advanced additives. Prevents corrosion, oxidation, leaking seal rings and foaming. Suitable for normal and race use in Road and Off Road motorcycles.

NL - Hoogwaardige synthetische voorvorkolie met geavanceerde additieven. Voorkomt corrosie, oxidatie, lekkende keerringen en schuimvorming. Geschikt voor weg- en racegebruik bij Road en Off Road motoren.

DE - Hochwertiges synthetisches Gabelöl mit wegweisenden Additiven. Verhindert Korrosion, Oxidation, Dichtringleckage und Schaumbildung. Für Straßen- und Geländeeinsatz von Motorrädern und Rennmaschinen.

FR - Huile de fourche synthétique de haute qualité avec additifs de pointe. Évite corrosion, oxydation, fuites des joints et moussage. Pour motos de route et tout-terrain sur la route et en compétition.

IT - Olio sintetico di alta qualità per forcelle, con additivi avanzati. Previene corrosione, ossidazione, perdite dagli anelli di tenuta e formazione di schiuma. Adatto per moto da strada e fuoristrada.

ES - Aceite de horquilla sintético de alta calidad con aditivos avanzados. Evita la corrosión, la oxidación, fugas en juntas y espuma. Ideal para motos de carretera y todoterreno normales y de competición.

PT - Óleo da forqueta sint. de qual. sup. c/ aditivos avançados. Previne corrosão, oxidação, fugas de anéis de vedação e espuma. Adeq. p/ aplicação na est. e corr. em motocic. de estrada e todo terreno.

CS - Prvotřídní syntetický olej do vidlic s vyspělými aditivy. Brání korozi, oxidaci, prosakování těsnících kroužků a tvorbě pěny. Vhodný pro provoz na silnici a závody silničních a terénních motocyklů.

DA - Syntetisk højkvalitets-gaffelolie med avancerede tilsætningsstoffer. Forebygger rust, oxidation, lækage fra pakningsringe og skumdannelse. Velegnet til brug i traditionelle og offroad-motocykler.



HPX R 20W

EN - High-grade, synthetic fork oil with advanced additives. Prevents corrosion, oxidation, leaking seal rings and foaming. Suitable for normal and race use in Road and Off Road motorcycles.

NL - Hoogwaardige synthetische voorvorkolie met geavanceerde additieven. Voorkomt corrosie, oxidatie, lekkende keerringen en schuimvorming. Geschikt voor weg- en racegebruik bij Road en Off Road motoren.

DE - Hochwertiges synthetisches Gabelöl mit wegweisenden Additiven. Verhindert Korrosion, Oxidation, Dichtringleckage und Schaumbildung. Für Straßen- und Geländeeinsatz von Motorrädern und Rennmaschinen.

FR - Huile de fourche synthétique de haute qualité avec additifs de pointe. Évite corrosion, oxydation, fuites des joints et moussage. Pour motos de route et tout-terrain sur la route et en compétition.

IT - Olio sintetico di alta qualità per forcelle, con additivi avanzati. Previene corrosione, ossidazione, perdite dagli anelli di tenuta e formazione di schiuma. Adatto per moto da strada e fuoristrada.

ES - Aceite de horquilla sintético de alta calidad con aditivos avanzados. Evita la corrosión, la oxidación, fugas en juntas y espuma. Ideal para motos de carretera y todoterreno normales y de competición.

PT - Óleo da forqueta sint. de qual. sup. c/ aditivos avançados. Previne corrosão, oxidação, fugas de anéis de vedação e espuma. Adeq. p/ aplicação na est. e corr. em motocic. de estrada e todo terreno.

CS - Prvotřídní syntetický olej do vidlic s vyspělými aditivy. Brání korozi, oxidaci, prosakování těsnících kroužků a tvorbě pěny. Vhodný pro provoz na silnici a závody silničních a terénních motocyklů.

DA - Syntetisk højkvalitets-gaffelolie med avancerede tilsætningsstoffer. Forebygger rust, oxidation, lækage fra pakningsringe og skumdannelse. Velegnet til brug i traditionelle og offroad-motocykler.



part.nr.	packaging	ean
70212	12 x 1 lt bottle	8710128702121
73213	1 x 20 lt pail	8710128732135
70215	1 x 60 lt drum	8710128702152

part.nr.	packaging	ean
70216	12 x 1 lt bottle	8710128702169
73217	1 x 20 lt pail	8710128732173
70218	1 x 60 lt drum	8710128702183

part.nr.	packaging	ean
70222	12 x 1 lt bottle	8710128702220
73223	1 x 20 lt pail	8710128732234



GPR 6 2.5W



GPR 6 3.5W



Light Fork

EN - Racing rear shock absorber oil. Very temperature stable. Provides unparalleled lubrication and stick/slip properties for stable damping.

NL - Racing schokdemperolie voor raceapplicaties. Zeer temperatuurstabiel. Biedt onovertroffen smering en stick-/slipeigenschappen voor een ongeëvenaard stabiel dempingsgedrag.

DE - Rennsport-Stoßdämpferöl für den Renneinsatz. Hohe Temperaturstabilität. Gewährleistet überlegene Schmierung, kontrollierte Ein-/Ausfederung und stabiles Dämpfungsverhalten.

FR - Huile d'amortisseur pour les compétitions. Température très stable. Fournit une lubrification inégalée et des propriétés de marche par saccade pour un amortissement stable incomparable.

IT - Olio per ammortizzatori, per impiego agonistico. Termicamente stabile. Offre un'impareggiabile lubrificazione e proprietà anti stick-slip per garantire una stabile azione ammortizzante.

ES - Aceite de amortiguadores para competición. Temperatura muy estable. Proporciona una lubricación y propiedades de fricción para un comportamiento del amortiguador estable e inigualable.

PT - Óleo de amortecedor de corridas p/ aplicações em corridas. Muito estável à temp. Cria lubrificação ímpar e propriedades de aderência/deslizamento para comportamento de amortecimento estável ímpar.

CS - Olej do tlumičů závodních motocyklů. Vysoce teplotně stabilní. Zajišťuje dokonalé mazání a adhezní/kluzné vlastnosti pro bezpečné stabilní funkci tlumičů.

DA - Løbstøddæmper-olie til anvendelse ved kapløb. Meget temperaturstabil. Giver uovertruffen smøring og hold/slip-egenskaber for uovertruffen, stabil dæmpning.

EN - Racing rear shock absorber oil. Very temperature stable. Provides unparalleled lubrication and stick/slip properties for stable damping.

NL - Racing schokdemperolie voor raceapplicaties. Zeer temperatuurstabiel. Biedt onovertroffen smering en stick-/slipeigenschappen voor een ongeëvenaard stabiel dempingsgedrag.

DE - Rennsport-Stoßdämpferöl für den Renneinsatz. Hohe Temperaturstabilität. Gewährleistet überlegene Schmierung, kontrollierte Ein-/Ausfederung und stabiles Dämpfungsverhalten.

FR - Huile d'amortisseur pour les compétitions. Température très stable. Fournit une lubrification inégalée et des propriétés de marche par saccade pour un amortissement stable incomparable.

IT - Olio per ammortizzatori, per impiego agonistico. Termicamente stabile. Offre un'impareggiabile lubrificazione e proprietà anti stick-slip per garantire una stabile azione ammortizzante.

ES - Aceite de amortiguadores para competición. Temperatura muy estable. Proporciona una lubricación y propiedades de fricción para un comportamiento del amortiguador estable e inigualable.

PT - Óleo de amortecedor de corridas p/ aplicações em corridas. Muito estável à temperat. Cria lubrificação ímpar e propriedades de aderência/deslizamento para comportam. de amortecimento estável ímpar.

CS - Olej do tlumičů závodních motocyklů. Vysoce teplotně stabilní. Zajišťuje dokonalé mazání a adhezní/kluzné vlastnosti pro bezpečné stabilní funkci tlumičů.

DA - Løbstøddæmper-olie til anvendelse ved kapløb. Meget temperaturstabil. Giver uovertruffen smøring og hold/slip-egenskaber for uovertruffen, stabil dæmpning.

EN - Mineral SAE 5 fork oil for normal road use.

NL - Minerale SAE 5 voorvorkolie voor normaal weggebruik.

DE - SAE 5 Gabelöl auf Mineralölbasis für regulären Straßeneinsatz.

FR - Huile de fourche minérale SAE 5 pour une utilisation sur route normale.

IT - Olio minerale SAE 5 per forcelle, per uso regolare su strada.

ES - Aceite mineral SAE 5 de horquilla para uso normal en carretera.

PT - Óleo de forqueta mineral SAE 5 para uma utilização regular na estrada.

CS - Minerální olej SAE 5 do vidlice určený k použití v běžném silničním provozu.

DA - SAE 5 mineralgaffelolie til almindelig brug på vejen.

SCOOTER MAINTENANCE FORK OILS



part.nr.	packaging	ean
70177	12 x 1 lt bottle	8710128701773
73539	1 x 20 lt pail	8710128735396
70542	1 x 60 lt drum	8710128705429

part.nr.	packaging	ean
70178	12 x 1 lt bottle	8710128701780
73179	1 x 20 lt pail	8710128731794

part.nr.	packaging	ean
74050	12 x 500 ml bottle	8710128740505
73131	1 x 20 lt pail	8710128731312

SCOOTER

MAINTENANCE FORK OILS



Medium Fork

EN - Mineral SAE 10 fork oil for regular road use.

NL - Minerale SAE 10 voorvorkolie voor normaal weggebruik.

DE - SAE 10 Gabelöl auf Mineralölbasis für regulären Straßeneinsatz.

FR - Huile de fourche minérale SAE 10 pour une utilisation sur route normale.

IT - Olio minerale SAE 10 per forcelle, per uso regolare su strada.

ES - Aceite mineral SAE 10 de horquilla para uso normal en carretera.

PT - Óleo de forqueta mineral SAE 10 para uma utilização regular na estrada.

CS - Minerální olej SAE 10 do vidlice určený k použití v běžném silničním provozu.

DA - SAE 10 mineralgaffelolie til almindelig brug på vejen.



Heavy Fork

EN - Mineral SAE 20 fork oil for regular road use.

NL - Minerale SAE 20 voorvorkolie voor normaal weggebruik.

DE - SAE 20 Gabelöl auf Mineralölbasis für regulären Straßeneinsatz.

FR - Huile de fourche minérale SAE 20 pour une utilisation sur route normale.

IT - Olio minerale SAE 20 per forcelle, per uso regolare su strada.

ES - Aceite mineral SAE 20 de horquilla para uso normal en carretera.

PT - Óleo de forqueta mineral SAE 20 para uma utilização regular na estrada.

CS - Minerální olej SAE 20 do vidlice určený k použití v běžném silničním provozu.

DA - SAE 20 mineralgaffelolie til almindelig brug på vejen.



part.nr.	packaging	ean
74051	12 x 500 ml bottle	8710128740512
73133	1 x 20 lt pail	8710128731336

part.nr.	packaging	ean
74049	12 x 500 ml bottle	8710128740499
73538	1 x 20 lt pail	8710128735389



Classics

SCOOTER

MAINTENANCE

BRAKE FLUIDS



DOT 4 Brake Fluid

EN - High performance synthetic brake fluid. Also suitable for motorcycles with an ABS/traction control system. Compatible with DOT 3 and 5.1. Replace brake fluid in accordance with maintenance advice.

NL - High performance, synthetische remvloeistof. Ook geschikt voor motoren voorzien van een ABS-/tractiecontrolesysteem. Mengbaar met DOT 3 en 5.1. Ververs remvloeistof conform het onderhoudsadvies.

DE - Synthetische Premium-Bremsflüssigkeit. Auch für Rennmotorräder mit ABS/Traktionskontrolle. Mit DOT 3 und 5.1 mischbar. Flüssigkeit gemäß Wartungsvorschriften wechseln.

FR - Liquide de frein synthétique haute performance. Aussi pour motos avec ABS/antipatinage. Peut être mélangé à des liquides DOT 3 et 5.1. Changer le liquide en fonction des conseils d'entretien.

IT - Fluido freni sintetico ad alte prestazioni. Adatto anche per moto con controllo ABS/trazione. Miscelabile con DOT 3 e 5.1. Sostituire fluido freni conformemente alle istruzioni di manutenzione.

ES - Líquido de frenos sintético de alto rendimiento. Ideal también para motos con ABS/control de tracción. Puede mezclarse con DOT 3 y 5.1. Cambie el líquido de frenos según el mantenimiento sugerido.

PT - Líquido p/ travões sint. de desemp. elev. Também adeq. p/ motoc. c/ sistema de controlo ABS/de tracção. Pode ser misturado c/ DOT 3 e 5.1. Mude líquido p/ travões consoante orientações de manu.

CS - Vysoce výkonná syntetická brzdová kapalina. Vhodná pro závodní motocykly se systémem ABS/regulace trakce. Lze smíchat s DOT 3 a 5.1. Výměna brzdové kapaliny se provádí v souladu s pokyny pro údržbu.

DA - Højtydende, syntetisk bremsevæske. Også velegnet til motorcykler med ABS/ASR-bremssystemer. Kan blandes med DOT 3 og 5.1. Skift bremsevæskens i henhold til vedligeholdelsesvejledningen.

Specifications:
FMVSS 116 DOT 4, SAE J1703, ISO 4925

part.nr.	packaging	ean
74040	12 x 500 ml bottle	8710128740406
70037	12 x 1 lt bottle	8710128700370
73039	1 x 20 lt pail	8710128730391



Ultimate Racing Brake Fluid

EN - High performance synthetic brake fluid. Suitable for race motorcycle with an ABS/traction control system. Can be mixed with DOT 3, 4 and 5.1. Replace brake fluid in accordance with maintenance advice.

NL - High performance, synthetische remvloeistof. Geschikt voor racemotoren voorzien van een ABS-/tractiecontrolesysteem. Mengbaar met DOT 3, 4 en 5.1. Ververs remvloeistof conform het onderhoudsadvies.

DE - Synthetische Premium-Bremsflüssigkeit. Eignet sich besonders für Rennmotorräder mit ABS/Traktionskontrolle. Mit DOT 3, 4 und 5.1 mischbar. Flüssigkeit gemäß Wartungsvorschriften wechseln.

FR - Liquide de frein synthétique haute performance. Pour motos de course avec ABS/antipatinage. Peut être mélangé à des liquides DOT 3, 4 et 5.1. Changer le liquide en fonction des conseils d'entretien.

IT - Fluido freni sintetico ad alte prestazioni. Adatto per moto da corsa con controllo ABS/trazione. Miscelabile con DOT 3, 4 e 5.1. Sostituire fluido freni conformemente alle istruzioni di manutenzione.

ES - Líquido de frenos sintético de alto rendimiento. Para motos de competición con control de tracción/ABS. Puede mezclarse con DOT 3, 4 y 5.1. Cambie el líquido de frenos según el mantenimiento sugerido.

PT - Líquido p/ travões sint. de desemp. elev. Adeq. p/ motocic. de corridas c/ sist. de controlo ABS/de tracção. Pode misturar-se c/ DOT 3, 4 e 5.1. Mude líquido p/ travões consoante orientações de manu.

CS - Vysoce výkonná syntetická brzdová kapalina. Vhodná pro závodní motocykly s ABS / regulací trakce. Lze smíchat s DOT 3, 4 a 5.1. Výměna brzdové kapaliny se provádí v souladu s pokyny pro údržbu.

DA - Højtydende, syntetisk bremsevæske. Velegnet til racermotorcykler med ABS/ASR-bremser. Kan blandes med DOT 3, 4 og 5.1. Skift bremsevæskens i henhold til vedligeholdelsesvejledningen.

Specifications:
FMVSS 116 DOT 4, SAE J1703/J1704

part.nr.	packaging	ean
74041	12 x 500 ml bottle	8710128740413
74047	1 x 20 lt pail	8710128740475



DOT 5 Silicon Brake Fluid

EN - Specially developed brake fluid for brake systems which require a silicon brake fluid. Temperature range -40°C to +260°C. Not compatible with DOT 3, 4 and 5.1 brake fluid.

NL - Remvloeistof op siliconenbasis. Specifiek ontwikkeld voor rem-systemen geschikt voor een siliconen remvloeistof. Temperatuurbereik -40°C tot +260°C. Niet mengbaar met remvloeistof DOT 3, 4 en 5.1.

DE - Spezielle Bremsflüssigkeit für Systeme, die Flüssigkeiten auf Silikonbasis erfordern. Temperaturbereich -40 bis +260 °C. Darf nicht mit DOT 3-, 4- und 5.1-Bremsflüssigkeiten vermischt werden.

FR - Liquide de frein spécialement créé pour les systèmes qui exigent un liquide de frein silicone. Plage de températures de -40 à +260 °C. Ne peut pas être mélangé aux liquides de frein DOT 3, 4 et 5.1.

IT - Fluido freni specificamente sviluppato per sist. frenanti che richiedono un fluido a base di silicone. Gamma temp.: -40°C - +260°C. NON miscelabile con il fluido freni DOT 3, 4 e 5.1.

ES - Líquido de frenos para sistemas de frenos que requieren un líquido de frenos de silicona. Intervalo de temperatura entre -40 y +260 °C. No se puede mezclar con líquidos de frenos DOT 3, 4 y 5.1.

PT - Líquido de travões desenv. especialmente p/ sistemas de travões que requerem líquido de travões em silicone. Int. de temp. -40°C a +260°C. Não pode ser misturado c/ líquido de travões DOT 3, 4 e 5.1.

CS - Brzdová kapalina speciálně vyvinutá pro brzdové soustavy, které vyžadují brzdovou kapalinu na bázi silikonu. Teplotní rozpětí -40 až +260 °C. Nelze smíchat s brzdovou kapalinou DOT 3, 4 a 5.1.

DA - Specielt udviklet bremsevæske til bremssystemer, der kræver en silikone-bremsevæske. Temperaturområde -40 °C til +260 °C. Kan blandes med DOT 3, 4 og 5.1 bremsevæske.

part.nr.	packaging	ean
74042	12 x 500 ml bottle	8710128740420





DOT 5.1 Brake Fluid

EN - High performance synthetic brake fluid. Especially suitable for motorcycles with ABS/traction control. Compatible with DOT 3 and 4. Replace brake fluid in accordance with maintenance advice.

NL - High performance, synthetische remvloeistof. Speciaal geschikt voor motoren voorzien van een ABS-/tractiecontrolesysteem. Mengbaar met DOT 3 en 4. Ververs remvloeistof conform het onderhoudsadvies.

DE - Synthetische Premium-Bremsflüssigkeit. Besonders für Rennmaschinen mit ABS/Traktionskontrolle. Mit DOT 3 und 4 mischbar. Flüssigkeit gemäß Wartungsvorschriften wechseln.

FR - Liquide de frein synthétique haute performance. Surtout pour motos avec ABS/antipatinage. Peut être mélangé à des liquides DOT 3 et 4. Changer le liquide en fonction des conseils d'entretien.

IT - Fluido freni sintetico ad alte prestazioni. Adatto soprattutto per moto con controllo ABS/trazione. Miscelabile con DOT 3 e 4. Sostituire fluido freni conformemente alle istruzioni di manutenzione.

ES - Líquido de frenos sintético de alto rendimiento. Ideal para motos con ABS/control de tracción. Puede mezclarse con DOT 3 y 4. Cambie el líquido de frenos según el mantenimiento sugerido.

PT - Líquido p/ travões sint. de desemp. elev. Particul. adeq. p/ motociclos com controlo de ABS/tracção. Pode misturar c/ DOT3 e 4. Mude líquido p/ travões consoante orientações de manut.

CS - Vysoce výkonná syntetická brzdová kapalina. Vhodná zejména pro motocykly s ABS / regulací trakce. Lze smíchat s DOT 3 a 4. Výměna brzdové kapaliny se provádí v souladu s pokyny pro údržbu.

DA - Højtydende, syntetisk bremsevæske. Særligt velegnet til motorcykler med ABS/ASR-bremser. Kan blandes med DOT 3 og 4. Skift bremsevæsken i henhold til vedligeholdelsesvejledningen.

Specifications:

FMVSS 116 DOT 5.1, SAE J1703, ISO 4925

part.nr.	packaging	ean
74043	12 x 500 ml bottle	8710128740437
74055	1 x 20 lt pail	8710128740550

SCOOTER MAINTENANCE BRAKE FLUIDS



SCOOTER

MAINTENANCE COOLANTS



Coolant NF

EN - Ready-to-use organic coolant (frost protection to -38°C). Special additives ensure excellent corrosion protection for all metals commonly found in engines and cooling systems.

NL - Kant en klare organische koelvloeistof (vorstbeveiliging van -38°C). Speciale additieven zorgen voor een uitstekende corrosiebescherming van alle in een motor en koelsysteem voorkomende metalen.

DE - Gebrauchsfertiges, organisches Kühlmittel (Frostschutz bis -38 °C). Spezielle Additive für überlegenen Korrosionsschutz aller Metalle, die gewöhnlich in Motoren und Kühlsystemen zum Einsatz kommen.

FR - Liq. de refroidissement organique prêt à l'usage (résiste au gel jusqu'à -38 °C). Additifs spéciaux protégeant de la corrosion les métaux souvent présents dans les moteurs et systèmes de refroid.

IT - Refrigerante organico pronto all'uso (resistenza antigelo fino -38°C). Additivi speciali per eccell. protezione contro corrosione metalli comunemente utilizzati in motori e sist. di raffreddamento.

ES - Refrigerante orgánico listo para usar (protección hasta -38 °C). Aditivos especiales para alta protección frente a la corrosión en todos los metales habituales en motores y sistemas de refrigeración.

PT - Líquido de arref. orgânico pronto a usar (proteção de gelo até -38°C). Aditivos especiais asseguram excelente protec. de corrosão p/ todos metais geralm. encontrados em motores e sistemas de arref.

CS - Organická chladicí kapalina k okamžitému použití (ochrana do -38 °C). Speciální aditiva pro špičkovou ochranu před korozí všech kovových součástí běžně používaných v motorech a chladicích soustavách.

DA - Organisk, klar-til-brug kølemiddel (frostbeskyttelse ned til -38 °C). Specielle tilsætningsstoffer sikrer korrosionsbeskyttelse af alle metaller, der er almindelige i motorer og kølesystemer.



Ice Cooler

EN - Biodegradable, ready-to-use long life coolant. Protects to -26°C. Prevents engine overheating and considerably reduces the operating temperature.

NL - Biologisch afbreekbare, gebruiksklare, Long Life koelvloeistof. Beschermert tot -26 °C. Voorkomt oververhitting van de motor en reduceert de bedrijfstemperatuur aanzienlijk.

DE - Biologisch abbaubares, gebrauchsfertiges Langzeit-Kühlmittel. Schützt bis -26 °C. Schützt den Motor vor Überhitzung und reduziert effektiv die Betriebstemperatur

FR - Liq. de refroidissement longue durée biodégradable prêt à l'emploi. Protège jusqu'à -26 °C. Empêche la surchauffe du moteur et réduit considérablement la température de fonctionnement.

IT - Antigelo a lunga a durata, pronto all'uso, biodegradabile. Protegge fino a -26°C. Previene il surriscaldamento del motore e riduce notevolmente la temp. di funzionamento.

ES - Refrigerante biodegradable de larga duración y fácil de utilizar. Protección hasta -26 °C. Evita el sobrecalentamiento del motor y reduce considerablemente la temperatura de funcionamiento.

PT - Líquido de arrefecimento pronto a usar, de longa duração, biodegradável. Protege até -26 °C. Previne sobreaquecimento do motor e reduz consideravelmente a temperatura de funcionamento.

CS - Biologicky rozložitelná chladicí kapalina k okamžitému použití. Chrání do -26 °C. Zabraňuje přehřátí motoru a výrazně snižuje provozní teplotu.

DA - Biologisk nedbrydelig, brugsklar, langtidsholdbar kølevæske. Beskytter ned til -26°C. Forhindrer overophedning af motoren og nedsætter drifttemperaturen betydeligt.



Ultracool 12

EN - High-grade, ready-to-use long life coolant (frost protection to -40°C) specifically for cooling systems made from light weight metals such as aluminium, magnesium or their alloys.

NL - Hoogwaardige, gebruiksklare Long Life koelvloeistof (vorstbeveiliging -40 °C) specifiek afgestemd op gebruik in koelsystemen van lichtmetalen als aluminium, magnesium of hun legeringen.

DE - Gebrauchsfertiges Premium-Langzeitkühlmittel (Frostschutz bis -40 °C), spezielle für Kühlsysteme aus Leichtmetallen wie Aluminium, Magnesium oder deren Legierungen.

FR - Liq. de refroidissement longue durée haut de gamme prêt à l'emploi (protection antigel jusqu'à -40 °C) créé pour les systèmes de refroidissement en métaux légers : aluminium/magnésium/leurs alliages.

IT - Refrigerante di qualità e durata eccellente, pronto per l'uso (resistenza antigelo fino a -40°C) studiato per sistemi di raffreddamento in metallo leggero, come alluminio, magnesio o rispettive leghe.

ES - Refrigerante de larga duración, listo para usar, gran calidad (protección anticongelante hasta -40 °C) para sistemas de refrigeración fabricados con metal ligero: aluminio, magnesio o sus aleaciones.

PT - Líquido de arrefec. de qualidade superior pronto a usar (proteção de gelo até -40°C) especialmente direccionado para sistemas de arrefec. de metais leves como alumínio, magnésio ou as suas ligas.

CS - Prvotřídní chladicí kapalina k okamžitému použití a s dlouhou životností (ochrana do -40 °C), určená k použití v chladicích soustavách z lehkých kovů, např. hliníku, hořčíku nebo jejich slitin.

DA - Klar-til-brug kvalitetskølevæske med lang levetid (frostbeskyttelse ned til -40 °C), specielt gearret til brug i kølesystemer af letmetaller, såsom aluminium, magnesium eller deres legeringer.



part.nr.	packaging	ean
70055	12 x 1 lt bottle	8710128700554
70057	4 x 4 lt can	8710128700578
73056	1 x 20 lt pail	8710128730568
70058	1 x 60 lt drum	8710128700585
70250	1 x 200 lt drum	8710128702503

part.nr.	packaging	ean
73607	5 x 2 lt can	8710128736072

part.nr.	packaging	ean
74130	12 x 1 lt bottle	8710128741304
74131	1 x 20 lt pail	8710128741311
74132	1 x 60 lt drum	8710128741328
74133	1 x 200 lt drum	8710128741335

SCOOTER MAINTENANCE GREASES



White Action Grease + PTFE

EN - Top quality, colourless lithium complex grease with a high percentage of PTFE for excellent lubrication and low friction.

NL - Topkwaliteit kleurloos smeervet op Lithium Complex basis met een hoog percentage PTFE voor een uitstekende smering en lage wrijving.

DE - Hochqualitatives farbloses Lithiumkomplexfett mit hohem PTFE-Anteil für optimale Schmierung und niedrige Reibung.

FR - Graisse complexe au lithium, incolore et de première qualité avec un pourcentage élevé de PTFE pour une excellente lubrification et peu de friction.

IT - Grasso di eccellente qualità a base di complesso di litio, incolore, con un'elevata percentuale di PTFE per garantire un'ottima lubrificazione e un basso attrito.

ES - Grasa compleja de litio incolora de altísima calidad con un alto porcentaje de PTFE para una lubricación excelente y una baja fricción.

PT - Massa lubrificante de complexo de lítio sem cor, de qualidade superior e com uma elevada percentagem de PTFE para uma lubrificação excelente e uma fricção reduzida.

CS - Mazivo špičkové kvality na bázi bezbarvého lithiového komplexu, obsahující vysoké procento PTFE k zajištění špičkového mazání a nízkého koeficientu tření.

DA - Farveløst litium-kompleksfedt af højeste kvalitet med en høj procentdel af PTFE, der giver fremragende smøring og lav friktion.

Specifications:

NLGI 2, DIN 51 502, KP 2 N-25

part.nr.	packaging	ean
74116	12 x 100 gr tube	8710128741168
73611	6 x 600 gr jar	8710128736119



Racing Grease

EN - Highest quality EP2 lithium complex grease. Has excellent mechanical stability and its fine structure means oil does not separate. Water resistant and suitable for race applications.

NL - Hoogste kwaliteit EP2 lithium 'complex' vet. Heeft een uitstekende mechanische stabiliteit en door zijn fijne structuur scheidt er geen olie af. Waterbestendig en geschikt voor racetoepassingen.

DE - EP2-Lithiumkomplexfett höchster Qualität. Bietet ausgezeichnete mechanische Stabilität und optimale Haftwirkung dank seiner feinen Struktur. Wasserbeständig und für Rennensatz geeignet.

FR - Graisse complexe au lithium de très haute qualité EP2. Excellente stabilité mécanique et structure fine qui fait que l'huile n'est pas séparée. Résiste à l'eau et convient pour les compétitions.

IT - Grasso complesso di litio EP2 di qualità superiore. Eccellente stabilità meccanica. Grazie alla struttura fine, l'olio non si separa. Resistente ad acqua e adatto per impiego agonistico.

ES - Grasa compleja de litio EP2 de la máxima calidad. Excelente estabilidad mecánica. Su ligera estructura evita la separación del aceite. Resistente al agua. Ideal para competición.

PT - Massa lub. da mais alta qualidade c/ complexo de lítio EP2. Excelente estabilidade mecânica e a estrutura fina significam que o óleo não se separa. Resistente à água e adequado p/ aplic. em corridas.

CS - Vysoce kvalitní mazivo obsahující lithiový komplex EP2. Má špičkovou mechanickou stabilitu a dokonalé složení, které zaručuje, že nedochází k separaci oleje. Vodě odolné a vhodné pro závodní použití.

DA - Komplekst EP2-litium fedt af højeste kvalitet. Har fremragende mekanisk stabilitet, og oliens fine struktur betyder, at den ikke skiller. Vandafvisende og velegnet til brug ved kapløb.

Specifications:

N.L.G.I. Klasse 2, DIN 51825, KP2N-30

part.nr.	packaging	ean
74114	12 x 100 gr tube	8710128741144
73610	6 x 600 gr jar	8710128736102



Ceramic Grease

EN - Particularly high-grade assembly paste and high temperature lubricant grease. Very high temperature range (peak temperature approx. 1500°C) and high pressure resistance. Contains no heavy metals.

NL - Bijzonder hoogwaardige montagepasta en hoog temperatuur smeervet. Zeer hoog temperatuurbereik (piektemperatuur ca. 1500°C) en een hoge drukbestendigheid. Bevat geen zware metalen.

DE - Äußerst hochwertige Montagepaste und Hochtemperatur-Schmiermittel. Sehr breiter Temperaturbereich (Spitztemperatur von ca. 1500 °C) und Hochdruckfestigkeit. Enthält keine Schwermetalle.

FR - Pâte d'assemblage haut de gamme et graisse lubrifiante pour hautes températures. Plage de temp. très élevées (pic d'environ 1 500 °C) et haute résistance à la pression. Sans métaux lourds.

IT - Pasta di montaggio di alta qualità e grasso lubrificante per alte temperature. Per temp. molto alte (con picco di circa 1500°C) e con un'alta resistenza alla pressione. Non contiene metalli pesanti.

ES - Pasta de montaje de alta calidad y grasa lubricante para altas temperaturas. Margen de temperatura muy alto (máxima de unos 1500 °C) y resistencia a altas presiones. No contiene metales pesados.

PT - Pasta de montagem de qualidade particul. alta e massa lubrific. de temp. elevada. Intervalo de temp. muito alto (pico de temp. de aprox. 1500°C) e grande resistência à pressão. Sem metais pesados.

CS - Vysoce kvalitní montážní pasta a vysokoteplotní mazací tuk. Velmi vysoký teplotní rozsah (max. teplota cca 1500 °C) a odolnost vůči vysokým tlakům. Neobsahuje těžké kovy.

DA - Monteringspasta og højtemperatur-smøringsfedt af særligt høj kvalitet. Temperaturområde meget højt (højeste temperatur ca. 1500 °C) og høj trykmodstand. Indeholder ingen tungmetaller.

part.nr.	packaging	ean
74115	12 x 100 gr tube	8710128741151
73612	6 x 600 gr jar	8710128736126



SCOOTER

MAINTENANCE FUEL ADDITIVES



Fuel Conditioner

EN - Petrol maintenance additive for the petrol injection system. With regular use keeps injectors, valves and combustion chamber clean which keeps engine performance optimal.

NL - Benzine-onderhoudsadditief voor het benzine injectiesysteem. Houdt bij regelmatig gebruik injectoren, kleppen en verbrandingsruimte schoon, waardoor de motor optimale prestaties behoudt.

DE - Benzinkonservierungsadditiv für Benzineinspritzsysteme. Regelmäßige Beimischung hält Einspritzventile, Ein-/Auslassventile und Verbrennungsräume frei von Rückständen und optimiert die Motorleistung.

FR - Additif d'entretien pour le système d'injection d'essence. Un usage régulier garde propres les injecteurs, les soupapes et la chambre de combustion, ce qui conserve une performance du moteur optimale.

IT - Additivo per manutenzione dei sistemi iniezione benzina. Il suo impiego regolare garantisce la pulizia di iniettori, valvole e camera di combustione, mantenendo ottimali le prestazioni motore.

ES - Aditivo de mantenimiento de gasolina para el sistema de inyección. Con un uso regular, mantiene limpios los inyectores, las válvulas y la cámara de combustión para un gran rendimiento del motor.

PT - Aditivo de manutenção de gasolina para sistema de injeção de gasolina. Com utilização regular, mantém os injectores, válvulas e a câmara de combustão limpos, mantendo um desempenho ótimo do motor.

CS - Aditivum do benzínu určené pro systémy vstřikování benzínu. Při pravidelném používání udržuje vstřikovače, ventily a spalovací komoru v čistém stavu, což umožňuje dosahovat optimálního výkonu motoru.

DA - Benzinvedligeholdelses-tilsætningsstof til benzin-indsprøjtningssystemet. Regelmæssig brug holder indsprøjtningssyser, ventiler og forbrændingskammer rent, så motorens ydeevne forbliver optimal.



Fuel Stabilizer

EN - Anti-oxidant for petrol. Protects the fuel tank and the entire (fuel) injection system against ageing during long-term garaging. Also suitable for current E5/E15 petrols.

NL - Anti-oxidatiemiddel voor benzine. Beschermde de brandstoftank en het totale (brandstof)injectiesysteem tegen veroudering bij langdurige stalling. Ook geschikt voor de huidige E5/E15 benzines.

DE - Antioxidant für Benzin. Schützt den Kraftstofftank und das gesamte Kraftstoff-/Einspritzsystem vor Alterung durch lange Stillstandszeiten. Eignet sich auch für aktuelle E5/E15 Benzine.

FR - Antioxydant pour l'essence. Protège le réservoir et tout le système d'injection (de carburant) contre le vieillissement en cas de stockage prolongé. Convient également aux essences E5/E15 actuelles.

IT - Antiossidante per benzina. Protegge il serbatoio carburante e l'intero sistema di iniezione contro l'invecchiamento, in caso di fermo protratto. Adatto anche per i sistemi E5/E15.

ES - Antioxidante para gasolina. Protege el depósito y todo el sistema de inyección frente al deterioro durante largos periodos de almacenamiento. Ideal también para gasolinas actuales E5/E15.

PT - Antioxidante p/ gasolina. Protege dep. de comb. e todo o sistema de injeção (combustível) contra envelhecimento durante armazenamento a longo-prazo. Também adequado p/ gasolinas E5/E15 atuais.

CS - Antioxidant pro benzín. Slouží k ochraně palivové nádrže a celého systému vstřikování benzinového paliva před stárnutím při dlouhodobém garážování. Rovněž vhodný pro současné benzíny tříd E5/E15.

DA - Antioxidant til benzin. Beskytter brændstofftanken og hele (brændstof-)indsprøjtningssystemet mod ældning ved at stå i garage i lang tid. Også velegnet til aktuelt anvendte E5/E15-benzintyper.



Inject & Valve Cleaner

EN - Professional petrol additive for cleaning the entire petrol injection system. Keeps injectors, valves and combustion chamber clean which keeps engine performance optimal.

NL - Professioneel benzineadditief voor het reinigen van het volledige benzine injectiesysteem. Houdt injectoren, kleppen en verbrandingsruimte schoon waardoor de motor optimale prestaties behoudt.

DE - Benzinadditiv für den Profi zur wirkungsvollen Reinigung von Einspritzsystemen. Reinigt Einspritzventile, Ventile und Verbrennungsräume, um die Motorleistung aufrechtzuerhalten.

FR - Additif d'essence professionnel pour nettoyer tout le système d'injection. Garde propres les injecteurs, les soupapes et la chambre de combustion, ce qui conserve une performance du moteur optimale.

IT - Additivo professionale per benzina, per pulizia dell'intero sistema iniezione benzina. Garantisce pulizia di iniettori, valvole e camera di combustione, mantenendo ottimali le prestazioni motore.

ES - Aditivo de gasolina profesional para limpiar todo el sistema de inyección. Mantiene limpios los inyectores, las válvulas y la cámara de combustión, lo que permite un rendimiento excelente del motor.

PT - Aditivo profissional de gasolina para limpeza da totalidade do sistema de injeção de gasolina. Mantém os injectores, válvulas e a câmara de combustão limpos, mantendo um desempenho ótimo do motor.

CS - Profesionální aditivum na bázi benzínu pro čištění celé vstřikovací soustavy zážehových motorů. Udržuje vstřikovače, ventily a spalovací komoru čisté pro zajištění optimálního výkonu motoru.

DA - Professionelt benzintilsætningsstof til rensning af hele benzinindsprøjtningssystemet. Holder indsprøjtningssyser, ventiler og forbrændingskammer rent, så motorens ydeevne forbliver optimal.

part.nr.	packaging	ean
74063	12 x 325 ml bottle	8710128740635

part.nr.	packaging	ean
74064	12 x 325 ml bottle	8710128740642

part.nr.	packaging	ean
74065	12 x 325 ml bottle	8710128740659



Octane Booster

EN - Specially developed to increase the octane rating (RON). This facilitates a higher compression ratio, improving engine performance. Suitable for race applications.

NL - Speciaal ontwikkeld om het octaangetal (RON) te verhogen. Een hogere compressieverhouding is daardoor mogelijk waardoor motorprestaties verbeterd worden. Geschikt voor raceapplicaties.

DE - Speziell zur Erhöhung der Oktanzahl (ROZ) entwickelt. Dies ermöglicht eine höhere Verdichtung und dadurch bessere Motorleistungen. Auf den Rennsport ausgelegt.

FR - Spécialement conçue pour augmenter l'indice d'octane (RON). Ceci facilite un taux de compression plus élevé, ce qui améliore les performances du moteur. Convient aux conditions des courses.

IT - Specificamente studiato per aumentare il numero di ottano (RON). Favorisce quindi un più elevato rapporto di compressione, migliorando le prestazioni del motore. Adatto per l'impiego agonistico.

ES - Especialmente desarrollado para aumentar el octanaje (RON). Facilita una mayor relación de compresión, de modo que mejora el rendimiento del motor. Adecuado para competición.

PT - Desenvolvido especialmente para aumentar a octanagem (RON). Isso facilita uma relação de compressão superior, melhorando o desempenho do motor. Adequado para aplicações em corridas.

CS - Speciálně vyvinutý ke zvýšení oktanového čísla (RON). Umožňuje dosažení vyššího kompresního poměru, zlepšuje chod motoru. Vhodný pro závodní použití.

DA - Specielt udviklet til at øge oktantallet (RON). Den giver en større komprimeringskvotient og forbedrer motorens ydeevne. Velegnet til brug ved kaptløb.

part.nr.	packaging	ean
74089	12 x 325 ml bottle	8710128740895

SCOOTER

MAINTENANCE FUEL ADDITIVES





Hydraulic Clutch Fluid

EN - Special clutch fluid suitable for, among others, Magura clutch systems that specifically require a mineral oil.

NL - Speciale koppelingsvloeistof, geschikt voor o.a. Magura koppelingssystemen waar specifiek een minerale olie voorgeschreven wordt.

DE - Spezielle Kupplungsflüssigkeit für u. A. Magura-Kupplungen, für die spezifisch ein Mineralöl vorgeschrieben ist.

FR - Liquide d'embrayage spécial convenant entre autres aux systèmes d'embrayage Magura, qui nécessitent spécifiquement une huile minérale.

IT - Fluido speciale per frizioni. Adatto anche per i sistemi Magura che richiedono un olio minerale.

ES - Líquido de embrague especial adecuado para, entre otros, sistemas de embrague Magura que requieren específicamente aceites minerales.

PT - Fluido de embraiagem especial adequado para, entre outros, sistemas de embraiagem Magura que exigem especificamente óleo mineral.

CS - Speciální spojková kapalina vhodná, mimo jiné, pro spojkové systémy Magura, u kterých je specificky vyžadován minerální olej.

DA - Speciel koblingsvæske, velegnet til bl.a. Magura-koblingssystemer, der udtrykkeligt kræver en mineralsk olie.



Battery Acid

EN - Battery acid for all conventional lead-acid batteries for both automotive and motorcycle batteries. Suitable for initial filling.

NL - Accuzuur voor alle conventionele loodaccu's geschikt voor zowel automotiv- en motorfietsaccu's. Geschikt voor eerste vulling.

DE - Batteriesäure für alle herkömmlichen Bleibatterien in Kfz und Motorrädern. Eignet sich für Erstbefüllung.

FR - Acide de la batterie pour toutes les batteries au plomb conventionnelles de batteries automobiles et de moto. Convient pour le remplissage initial.

IT - Acido batteria, per le tradizionali batterie montate su veicoli e motocicletta. Adatto per il riempimento iniziale.

ES - Ácido de batería para todas las baterías convencionales de ácido-plomo para automóviles y motocicletas. Adecuado para el primer llenado.

PT - Ácido de bateria para todas as baterias de chumbo-ácido tanto para baterias de automóveis como de motocicletas. Adequado para um abastecimento inicial.

CS - Kyselina do akumulátoru pro všechny běžné olověné akumulátory používané v automobilech i motocyklech. Vhodné pro první naplnění.

DA - Batterisyre til alle konventionelle bly-syre-batterier til både bil- og motorcykelbatterier. Velegnet til første påfyldning.

Specifications:

DIN 51524-3 HVLDP

part.nr.	packaging	ean	part.nr.	packaging	ean
74209	12 x 125 ml pouch	8710128742097	70549	6 x 1 lt bottle	8710128705498



Degreaser RL

EN - Mineral, emulsifiable degreaser. No fire risk because of the high flash point of 70°C.

NL - Minerale emulgeerbare ontvetter. Niet brandgevaarlijk door het hoge vlampunt van 70°C.

DE - Emulgierbares, mineralisches Entfettungsmittel. Kein Feuerrisiko dank hohem Flammpunkt von 70 °C.

FR - Dégraissant minéral, émulsifiable. Aucun risque d'incendie grâce au point d'éclair élevé de 70 °C.

IT - Sgrassatore minerale emulsionabile. Non comporta rischio di incendio grazie all'elevato punto di infiammabilità a 70°C.

ES - Desengrasante mineral emulsificador. Sin riesgo de incendios gracias al elevado punto de ignición de 70 °C.

PT - Desengordurante mineral emulsionável. Sem risco de incêndios devido ao ponto de inflamação elevado de 70°C.

CS - Minerální, emulgovatelný odmašťovací přípravek. Bez rizika požáru, protože bod vzplanutí je 70 °C.

DA - Emulgerbart mineralaffedtningsmiddel. Ingen brandrisiko på grund af det høje flammepunkt på 70 °C.



Chain & Engine Degreaser

EN - Special, powerful degreaser that can be rinsed off with water. Effectively removes oils and greases. Suitable for chrome, paint, rubber and plastic parts. Not biodegradable.

NL - Speciale, krachtige, met water afspoelbare ontvetter. Verwijdert effectief oliën en vetten. Geschikt voor zowel chromen-, lak-, rubber- alsook plastic onderdelen. Niet biologisch afbreekbaar.

DE - Wirkungsvoller Spezialentfetter - mit Wasser spülbar. Entfernt effizient Öle und Fette. Eignet sich für Chrom-, Lack-, Gummi- und Kunststoffteile. Nicht biologisch abbaubar.

FR - Dégraissant spécial puissant, pouvant être rincé à l'eau. Ôte efficacement huiles et graisses. Convient au chrome, à la peinture, aux pièces en caoutchouc et en plastique. Non biodégradable.

IT - Potente sgrassatore speciale con risciacquo ad acqua. Elimina efficacemente oli e grassi. Adatto per componenti cromati, verniciati, in plastica e in gomma. Non biodegradabile.

ES - Potente desengrasante especial que se elimina con agua. Elimina eficazmente aceite y grasa. Adecuado para piezas de plástico, goma, pintura y cromo. No es biodegradable.

PT - Desengordurante especial e forte que pode ser enxaguado c/ água. Remove com eficácia os óleos e massas lubrificantes. Adequado para cromados, pintura, borracha e peças plásticas. Não é biodegradável.

CS - Speciální, účinný odmašťovací přípravek, který lze opláchnout vodou. Účinně odstraňuje oleje a mazací tuky. Vhodný pro chromované, lakované, pryžové a plastové díly. Není biologicky rozložitelný.

DA - Kraftfuldt specialaffedtningsmiddel, der kan skylles af med vand. Fjerner effektivt olie og fedtstoffer. Velegnet til krom, maling, gummi- og plastdele. Ikke biologisk nedbrydeligt.



Brake Cleaner

EN - Powerful, fast-acting brake cleaner for cleaning and degreasing all brake components such as brake master cylinder, brake calliper and brake disk. Clean drying and does not leave a greasy residue.

NL - Sterke, snelwerkende remmenreiniger voor het reinigen en ontvetten van alle remonderdelen, zoals hoofdremlinder, remklauw en remschijf. Droogt schoon op en laat geen vette resten achter.

DE - Wirkungsvolles, schnell wirkender Bremsenreiniger zum Reinigen und Entfetten sämtlicher Bremsbauteile wie Hauptzylinder, Bremssattel und -scheiben. Reinigt beim Trocknen ohne Fettrückstände.

FR - Nettoyant puissant à action rapide, pour nettoyer et dégraisser toutes les pièces des freins : maître-cylindres, étriers et disques. Sèche proprement et ne laisse pas de résidus de graisse.

IT - Potente detergente ad azione rapida per pulizia freni, per pulire e sgrassare tutti i componenti frenanti quali cilindri principali, pistoni e dischi. Pulisce a secco e non lascia residui di grasso.

ES - Potente limpiador de frenos de rápida actuación para limpiar y desengrasar todos los componentes del freno, como cilindros maestros, discos y pinzas. Limpieza en seco sin residuos grasos.

PT - Agente de limpeza forte de acção rápida para travões, p/ limpar e deseng. comp. dos travões, como cilindro principal, pinça do travão e disco do travão. Secagem limpa, sem resíduos de lubrificante.

CS - Účinný, rychle působící čisticí prostředek k čištění a odmašťování všech brzdových součástí, např. hlavního brzdového válce, třmenu a kotouče. Umožňuje čištění za sucha a nezanedává stopy mastnoty.

DA - Kraftfuld, hurtigt virkende bremsereens til rengøring og affedtning af alle bremsedele, såsom hovedcylindre, bremsebakker og diske. Tør- rer uden striber, og efterlader ingen fedtede rester.

part.nr.	packaging	ean
73069	1 x 20 lt pail	8710128730698
70070	1 x 60 lt drum	8710128700707
70288	1 x 200 lt drum	8710128702886

part.nr.	packaging	ean
70049	12 x 500 ml aerosol	8710128700493
70715	1 x 20 lt pail	8710128707157

part.nr.	packaging	ean
70034	12 x 500 ml aerosol	8710128700349
70033	1 x 25 lt can	8710128700332

SCOOTER

CARE CLEANING



SCOOTER

CARE CLEANING



Contact Cleaner

EN - Specially formulated, powerful spray for cleaning spark plugs, contact breakers and all other electrical components. A special additive prevents corrosion.

NL - Speciaal samengestelde, krachtige spray voor het reinigen van bougies, contactverbrekers en alle andere elektrische componenten. Een speciaal additief voorkomt corrosie.

DE - Speziell formuliertes Reinigungsspray für Zündkerzen, Unterbrecher und alle anderen elektrischen Bauteile. Ein Spezialadditiv verhindert Korrosion.

FR - Spray puissant spécialement préparé pour le nettoyage des bougies, des rupteurs et autres composants électriques. Un additif spécial empêche la corrosion.

IT - Potente spray con formulazione speciale per la pulizia di candele, interruttori e componenti elettrici in generale. Un additivo speciale previene la corrosione.

ES - Potente aerosol formulado especialmente para la limpieza de bujías de encendido, disyuntores de contacto e todos os outros componentes eléctricos. Um aditivo especial previne a corrosão.

PT - Pulverizador poderoso formulado especialmente para a limpeza de velas da ignição, disjuntores de contacto e todos os outros componentes eléctricos. Um aditivo especial previne a corrosão.

CS - Speciální složení, účinný sprej pro čištění žhavicích svíček, přerušovačů a všech dalších elektrických součástí. Speciální aditivum zabraňuje korozi.

DA - Kraftfuld spray med særlig formel til rengøring af tændrør, knikser og alle andre elektriske komponenter. Et særligt tilsætningsstof forhindrer korrosion.



Carb Cleaner

EN - Powerful cleaner for the entire fuel/injection system. Removes harmful fouling from the fuel system. Ensures a smooth-running engine. Reduces fuel consumption.

NL - Krachtige reiniger voor het totale brandstof-/injectiesysteem. Verwijdert schadelijke vervuilingen in het brandstofsysteem. Zorgt voor een gelijkmatig lopende motor. Vermindert het brandstofverbruik.

DE - Wirkungsvolles Reinigungsadditiv für das gesamte Kraftstoff-/Einspritzsystem. Befreit Kraftstoffsystem von schädlichen Ablagerungen. Gewährleistet stabilen Motorlauf. Reduziert Kraftstoffverbrauch.

FR - Nettoyant puissant pour l'ensemble du système de carburant/injection. Retire l'encrassement nuisible du système de carburant. Assure un fonctionnement stable du moteur. Réduit la consommation de carburant.

IT - Potente detergente per l'intero sistema carburante/iniezione. Rimuove le incrostazioni dall'impianto del carburante. Garantisce il regolare funzionamento del motore. Riduce il consumo di carburante.

ES - Potente limpiador para el sistema de combustible/inyección. Elimina la contaminación perjudicial del sistema de combustible. Garantiza un funcionamiento suave del motor. Reduce el consumo.

PT - Produto de limpeza forte para todo o sistema de combustível/injeção. Remove obstruções nocivas do sistema de combustível. Assegura que o motor funciona com suavidade. Reduz o consumo de combustível.

CS - Účinný čisticí prostředek pro celou palivovou/vstřikovací soustavu. Odstraňuje škodlivé nečistoty z palivové soustavy. Zajišťuje hladký chod motoru. Snižuje spotřebu paliva.

DA - Kraftfuld rengøring af hele brændstof-/indsprøjtningssystemet. Fjerner skadelig forurening fra brændstofsystemet. Gør motoren letløbende. Nedsætter brændstofforbruget.



Helmet Sanitizer

EN - Hygienic, foaming helmet cleaner. Cleans and neutralises unpleasant odours in the helmet lining. Also suitable for cleaning the helmet shell and the visor.

NL - Hygiënische, schuimende helmreiniger. Reinigt en neutraliseert onaangename geur in helmbeleding. Ook geschikt voor het reinigen van de helmschaal en het vizier.

DE - Hygienischer Schaumreiniger für Helme Reinigt Helmpolster gründlich und neutralisiert Gerüche. Eignet sich auch zum Reinigen von Helmschale und Visier.

FR - Nettoyant hygiénique et moussant pour casque. Nettoie et neutralise les odeurs désagréables dans la doublure du casque. Convient également pour nettoyer la coque du casque et la visière.

IT - Detergente per casco igienizzante, a base di schiuma. Pulisce ed elimina gli odori sgradevoli che si annidano nel rivestimento interno del casco. Adatto per la pulizia della calotta e della visiera.

ES - Limpiador higiénico de cascos de espuma. Limpia y neutraliza los malos olores del forro del casco. También es adecuado para limpiar la carcasa y la visera del casco.

PT - Agente de limpeza para capacetes, higiénico e em espuma. Limpia e neutraliza os odores desagradáveis no forro do capacete. Também é adequado para a limpeza do invólucro e do visor do capacete.

CS - Hygienický, pěnicí čisticí prostředek na helmy. Čistí a odstraňuje nepříjemné zápachy ve výstelce helmy. Rovněž vhodný k čištění skořepiny helmy a průzorů.

DA - Hygienisk, skummende hjelmrens. Renser og neutraliserer ubehagelige lugte i hjelmforet. Også velegnet til rengøring af hjelmen og visiret.

part.nr.	packaging	ean
70054	12 x 500 ml aerosol	8710128700547

part.nr.	packaging	ean
70047	12 x 500 ml aerosol	8710128700479

part.nr.	packaging	ean
74085	12 x 500 ml aerosol	8710128740857



Put Off Concentrated

EN - Powerful all-purpose cleaner for motorcycles, quads, scooters, etc. Concentrated formula with Nano Tech components. Does not affect magnesium, anodised components, aluminium, etc.

NL - Krachtige totaalreiniger voor motorfietsen, quads, scooters etc. Geconcentreerde formule met Nano Tech componenten. Niet schadelijk voor magnesium, geanodiseerde onderdelen, aluminium etc.

DE - Starker Universalreiniger für Motorräder, Quads, Scooter usw. Konzentrierte Formel mit Nano Tech-Komponenten. Greift weder eloxierte, noch Komponenten aus Magnesium, Aluminium usw. an.

FR - Nettoyant puissant à usage multiple pour motos, quads, scooters, etc. Formule concentrée avec des composants Nano Tech. N'affecte pas le magnésium, les composants anodisés, l'aluminium, etc.

IT - Potente detergente multiuso per moto, quad, scooter e altro. Formula concentrata con componenti Nano Tech. Non danneggia i componenti in magnesio, alluminio, anodizzati ecc..

ES - Potente limpiador para motocicletas, quads, escúteres, etc. Fórmula concentrada con componentes Nano Tech. No afecta a los componentes anodizados, al magnesio, al aluminio, etc.

PT - Agente de limpeza multifuncional poderoso para motociclos, quads, scooters, etc. Fórmula concentrada com componentes Nano Tech. Não afecta o magnésio, componentes anodizados, alumínio, etc.

CS - Účinný, univerzální čisticí prostředek pro motocykly, čtyřkolky, skútry, atd. Koncentrované složení s technologií Nano Tech. Nemá nepříznivý vliv na hofčík, anodizované součásti, hliník, atd.

DA - Stærkt universal-rengøringsmiddel til motorcykler, firehjulede motorcykler, scootere osv. Koncentreret formel med Nano Tech-komponenter. Påvirker ikke magnesium, anodiserede del, aluminium osv.



Dirt Bike Super Cleaner Pro

EN - Highly concentrated, non toxic, biodegradable cleaner for Motocross and Enduro motorcycles. Does not leave stains on aluminium. Does not affect rubber and plastic.

NL - Hoog geconcentreerde, niet giftige, biologisch afbreekbare reiniger voor motorcross- en enduro motorfietsen. Geeft geen vlekken op aluminium. Niet schadelijk voor rubber en kunststof.

DE - Hochkonzentriertes, ungiftiges und biologisch abbaubares Reinigungsmittel für Motocross- und Enduro-Maschinen. Hinterlässt keine Flecken auf Aluminium. Greift weder Gummi noch Kunststoffe an.

FR - Nettoyant hautement concentré, non toxique, biodégradable pour les motos Motocross et Enduro. Ne laisse pas de taches sur l'aluminium. N'abîme pas le caoutchouc et le plastique.

IT - Detergente altamente concentrato, biodegradabile e privo di tossicità, adatto per moto da Motocross e Enduro. Non macchia l'alluminio. Non danneggia le parti in gomma e plastica.

ES - Limpiador biodegradable, altamente concentrado y no tóxico para motocicletas de Motocross y Enduro. No deja manchas en el aluminio. No afecta a plásticos ni gomas.

PT - Agente de limpeza altamente concentrado, não tóxico e biodegradável para motocicletas de Motocross e Enduro. Não deixa manchas no alumínio. Não afecta borracha e plástico.

CS - Vysoce koncentrovaný, netoxický, biologicky rozložitelný čisticí prostředek pro motokrosové a Enduro motocykly. Nezaněchává skvrny na hliníku. Nemá nepříznivý vliv na pryž a plasty.

DA - Højkoncentreret, ikke toksisk, biologisk nedbrydeligt rengøringsmiddel til Motorcross- og Enduro-motocykler. Efterlader ingen pletter på aluminium. Påvirker hverken gummi eller plast.



RS1 Bike Wash Pro

EN - Fast-acting, biodegradable cleaner. Protects against corrosion. Does not affect rubber and plastic. Leaves a brilliant shine. Do not use in strong sunlight.

NL - Snelwerkende, biologisch afbreekbare reiniger. Beschermt tegen corrosie. Niet schadelijk voor rubber en kunststof. Laat een schitterende glans achter. Niet gebruiken in sterk zonlicht.

DE - Schnell wirkendes, biologisch abbaubares Reinigungsmittel. Schützt vor Korrosion. Greift weder Gummi noch Kunststoffe an. Hinterlässt einen superben Glanz. Nicht unter starkem Sonnenlicht anwenden.

FR - Nettoyant biodégradable à action rapide. Protège contre la corrosion. N'abîme pas le caoutchouc et le plastique. Laisse un éclat éblouissant. Ne pas utiliser sous des rayons solaires puissants.

IT - Detergente biodegradabile ad azione rapida. Protegge contro la corrosione. Non danneggia le parti in gomma e plastica. Lascia una brillante luminosità. Non usare in condizioni di forte luce solare.

ES - Limpiador biodegradable y de rápida actuación. Protege de la corrosión. No afecta a plásticos ni gomas. Deja un brillo excelente. No utilizar bajo la luz del sol.

PT - Agente de limpeza biodegradável de acção rápida. Protege da corrosão. Não afecta borracha e plástico. Deixa um brilho reluzente. Não utilizar com uma luz solar forte.

CS - Rychle působící, biologicky rozložitelný čisticí prostředek. Chrání před korozí. Nemá nepříznivý vliv na pryž a plasty. Zanechává dokonale lesk. Nepoužívejte v prostředí se silným slunečním světlem.

DA - Hurtigt virkende, biologisk nedbrydeligt rengøringsmiddel. Beskytter mod korrosion. Påvirker hverken gummi eller plast. Giver strålende glans. Må ikke bruges i stærkt sollys.

part.nr.	packaging	ean
74213	6 x 1 lt trigger	8710128742134
73606	4 x 5 lt can	8710128736065
74159	1 x 20 lt pail	8710128741595

part.nr.	packaging	ean
74149	6 x 1 lt trigger	8710128741496
73076	1 x 20 lt pail	8710128730766

part.nr.	packaging	ean
74148	6 x 1 lt trigger	8710128741489



SCOOTER

CARE CLEANING



Peek chrome cleaner

EN - Multifunctional polish. Cleans and polishes very gently, it buffs and protects many types of metals and plastics. Suitable for chrome.

NL - Multifunctionele polijst pasta. Poetst, polijst heel zachtjes, reinigt en beschermt vele soorten metalen en kunststoffen. Geschikt voor chrom.

DE - Universalpolitur Zur Reinigung und sanften Politur sowie zum Schutz der meisten Metall- und Kunststofftypen. Eignet sich für Chrom.

FR - Produit de polissage multifonction. Nettoie et polit tout en douceur, fait briller et protège de nombreux types de métaux et plastiques. Convient au chrome.

IT - Lucidatura multifunzione. Pulisce e lucida delicatamente, adatto per la protezione di svariati tipi di metallo e plastica. Adatto per il cromo.

ES - Pulido multifuncional. Limpia y pule muy suavemente, da brillo y protege diferentes tipos de metales y plásticos. Adecuado para cromados.

PT - Polimento multifuncional. Limpa e efectua o polimento com suavidade e protege muitos tipos de metais e plásticos. Adequado para cromados.

CS - Multifukční leštění. Šetrně čistí a leští, určen k vyleštění a ochraně mnoha typů kovů a plastů. Vhodný pro chrom.

DA - Multifunktionelt pudsemiddel. Renser og polerer skånsomt, giver højglans og beskyttelse til mange typer metal og plast. Velegnet til krom.



Hand Cleaner Yellow

EN - Extra effective hand cleaner. Not harmful and does not irritate the skin. Rinse well with hot or cold water or wipe with a cloth. Store in a cool, frost-free place.

NL - Extra werkzame handreiniger. Niet schadelijk en irriterend voor de huid. Goed afspoelen met warm of koud water of afvegen met een doek. Koel maar vorstvrij opslaan.

DE - Besonders wirkungsvoller Handreiniger. Weder gesundheitsschädlich noch hautreizend. Nach Reinigung mit warmen oder kaltem Wasser spülen und mit Tuch trocknen. An kühlen, frostfreiem Ort aufbewahren.

FR - Nettoyage pour les mains super efficace. N'est pas dangereux et n'irrite pas la peau. Bien rincer à l'eau chaude ou froide ou essuyer avec un chiffon. Ranger dans un endroit frais à l'abri du gel.

IT - Detergente per mani molto efficace. Non pericoloso, non irrita la pelle. Sciacquare bene con acqua calda o fredda, o pulire con un panno. Conservare in luogo fresco e senza ghiaccio.

ES - Limpiador de manos extra eficaz. No es dañino y no irrita la piel. Enjuagar bien con agua caliente o fría y secar con un paño limpio. Guardar en un lugar fresco y donde no se produzcan heladas.

PT - Agente de limpeza para as mãos extra eficiente. Não é nocivo nem irrita a pele. Enxagúe bem com água quente ou fria, ou limpe com um pano. Armazene num local fresco e isento de gelo.

CS - Vysoko účinný prostředek k čištění rukou. Není škodlivý a nedráždí kůži. Lze jej snadno opláchnout teplou nebo studenou vodou nebo setřít tkaninou. Skladujte v chladném, ale nemrznoucím prostředí.

DA - Ekstra effektiv håndrens. Ikke skadelig og ikke irriterende på huden. Skyl grundigt med varmt eller koldt vand eller tør med en klud. Opbevares køligt og frostfrit.



Hand Cleaner Yellow

EN - Extra effective hand cleaner. Not harmful and does not irritate the skin. Rinse well with hot or cold water or wipe with a cloth. Store in a cool, frost-free place.

NL - Extra werkzame handreiniger. Niet schadelijk en irriterend voor de huid. Goed afspoelen met warm of koud water of afvegen met een doek. Koel maar vorstvrij opslaan.

DE - Besonders wirkungsvoller Handreiniger. Weder gesundheitsschädlich noch hautreizend. Nach Reinigung mit warmen oder kaltem Wasser spülen und mit Tuch trocknen. An kühlen, frostfreiem Ort aufbewahren.

FR - Nettoyage pour les mains super efficace. N'est pas dangereux et n'irrite pas la peau. Bien rincer à l'eau chaude ou froide ou essuyer avec un chiffon. Ranger dans un endroit frais à l'abri du gel.

IT - Detergente per mani molto efficace. Non pericoloso, non irrita la pelle. Sciacquare bene con acqua calda o fredda, o pulire con un panno. Conservare in luogo fresco e senza ghiaccio.

ES - Limpiador de manos extra eficaz. No es dañino y no irrita la piel. Enjuagar bien con agua caliente o fría y secar con un paño limpio. Guardar en un lugar fresco y donde no se produzcan heladas.

PT - Agente de limpeza para as mãos extra eficiente. Não é nocivo nem irrita a pele. Enxagúe bem com água quente ou fria, ou limpe com um pano. Armazene num local fresco e isento de gelo.

CS - Vysoko účinný prostředek k čištění rukou. Není škodlivý a nedráždí kůži. Lze jej snadno opláchnout teplou nebo studenou vodou nebo setřít tkaninou. Skladujte v chladném, ale nemrznoucím prostředí.

DA - Ekstra effektiv håndrens. Ikke skadelig og ikke irriterende på huden. Skyl grundigt med varmt eller koldt vand eller tør med en klud. Opbevares køligt og frostfrit.

part.nr.	packaging	ean
74109	12 x 250 ml tin	8710128741090

part.nr.	packaging	ean
74117	4 x 4,5 lt jar	8710128741175

part.nr.	packaging	ean
74202	4 x 4 lt cartridge	8710128742028





Matt Wax

EN - High-grade, water-based cleaning wax. Suitable for matt paint, metal, aluminium, titanium, carbon and plastic. Vanilla scented.

NL - Hoogwaardige poetswax op waterbasis. Geschikt voor matte lak, metaal, aluminium, titanium, carbon en kunststof. Vanillegeur.

DE - Hochwertiges Reinigungswachs auf Wasserbasis. Geeignet für Mattlacke, Metall, Aluminium, Titan, Karbon und Plastik. Mit Vanille-Aroma.

FR - Cire de nettoyage haut de gamme à base aqueuse. Adéquate pour être appliquée sur une peinture mate, du métal, de l'aluminium, du titane, du carbone et du plastique. Parfum de vanille.

IT - Cera di pulizia a base di acqua, di alta qualità. Adatta per vernici opache, metallo, alluminio, titanio, carbonio e plastica. Profumazione alla vaniglia.

ES - Cera de limpieza basada en agua de alto grado. Ideal para pinturas mate, metal, aluminio, titanio, carbono y plástico. Aroma a vainilla.

PT - Cera de limpeza, com base de água e de alta qualidade. Adequado para tinta mate, metal alumínio, titânio, carbono e plástico. Com aroma de baunilha.

CS - Vysoce kvalitní čistící vosk na vodní bázi. Vhodný pro matné barvy, kov, hliník, titan, uhlík a plasty. S vůní vanilky.

DA -



RS1 Wax Polish Spray

EN - Silicone-free cleaning product with carnauba wax. Creates a protective layer with a long-lasting, deep shine on all painted surfaces. Does not affect rubber and plastic.

NL - Siliconenvrij poetsmiddel met Canuba wax. Creëert een bescherm laag met langdurige diepe glans op alle gelakte oppervlakken. Niet schadelijk voor rubber en kunststof.

DE - Silikonfreies Reinigungsmittel mit Karnaubawachs. Verleiht allen Lackflächen eine dauerhafte Schutzschicht und Tiefenglanz. Greift weder Gummi noch Kunststoffe an.

FR - Produit nettoyant sans silicone à la cire de carnauba. Crée une couche protectrice longue durée, avec un éclat profond, sur toutes les surfaces peintes. N'abîme pas le caoutchouc et le plastique.

IT - Prodotto di pulizia privo di silicone con cera di carnauba. Crea uno strato protettivo, brillante e di lunga durata su tutte le superfici verniciate. Non danneggia le parti in gomma e plastica.

ES - Producto limpiador sin silicona y con cera de carnaúba. Crea una capa protectora de brillo duradero en todas las superficies pintadas. No afecta a plásticos ni gomas.

PT - Produto de limpeza isento de silicone com cera de carnaúba. Cria uma camada de protecção com um brilho profundo e duradouro em todas as superfícies pintadas. Não afecta borracha e plástico.

CS - Čistící prostředek bez silikonu s obsahem karnaubského vosku. Vytváří ochranou vrstvu s dlouho trvajícím zářivým leskem na všech lakovaných površích. Nemá nepříznivý vliv na pryž a plasty.

DA - Rengøringsprodukt med carnaubavoks og uden silikone. Efterlader et beskyttende lag med langvarig, dyb glans på alle malede overflader. Påvirker hverken gummi eller plast.



Silicon Spray

EN - High-grade protection and cleaning product. The best choice to properly protect electrical components against moisture penetration.

NL - Hoogwaardig beschermings- en poetsproduct. De beste keus om elektrische onderdelen goed te beschermen tegen indringend vocht.

DE - Hochwertiges Schutz- und Reinigungsmittel Schützt elektrische Komponenten zuverlässig vor Eindringen von Feuchtigkeit.

FR - Produit de protection et de nettoyage haut de gamme. Le meilleur choix pour protéger correctement les composants électriques contre l'infiltration de l'humidité.

IT - Prodotto di eccellente qualità per la pulizia e la protezione. La scelta migliore per proteggere adeguatamente i componenti elettrici contro la penetrazione di umidità.

ES - Producto de protección y limpieza de gran calidad. La mejor elección para proteger adecuadamente los componentes eléctricos frente a la filtración de humedad.

PT - Produto de limpeza e protecção de qualidade superior. A melhor escolha para proteger correctamente os componentes eléctricos contra a penetração de humidade.

CS - Prvotřídní produkt pro ochranu a čištění. Nejlepší volba pro náležitou ochranu elektrických součástí vůči vlhkosti.

DA - Beskyttelses- og rengøringsprodukt af høj kvalitet. Det bedste valg, når elektriske komponenter skal beskyttes mod indtrængende fugt.

part.nr.	packaging	ean
74193	12 x 500 ml aerosol	8710128741939

part.nr.	packaging	ean
70315	12 x 500 ml aerosol	8710128703159

part.nr.	packaging	ean
70334	12 x 500 ml aerosol	8710128703340





1001 Penetrating

EN - Multifunctional lubricant. Lubricates, displaces moisture, has a water-repellent effect and protects all metals against corrosion. Suitable for motorcycles, scooters, lawnmowers and many other uses.

NL - Multifunctioneel smeermiddel. Smeert, verdringt vocht, werkt vochtafstotend en beschermt alle metalen tegen corrosie. Geschikt voor motoren, scooters, grasmaaiers en voor vele andere toepassingen.

DE - Universalschmiermittel. Schmiert, verdrängt Feuchtigkeit, verbindet Wasserabweisung mit Korrosionsschutz von allen Metallen. Eignet sich für Motorräder, Scooter, Rasenmäher und viele andere Maschinen.

FR - Lubrifiant multifonction. Lubrifie, chasse l'humidité, a un effet hydrofuge et protège tous les métaux contre la corrosion. Pour motos, scooters, tondeuses et de nombreuses autres utilisations.

IT - Lubrificante multifunzione. Lubrifica, difende dall'umidità, con effetto idrorepellente e protegge i metalli dalla corrosione. Adatto per moto, scooter, tagliaerba e molti altri impieghi.

ES - Lubricante multifuncional. Lubrica, reduce la humedad, ofrece un efecto repelente al agua y protege todos los metales frente a la corrosión. Para motos, scooters, máquinas cortacésped, etc.

PT - Lubrificante multifuncional. Lubrifica, desloca humidade, possui efeito impermeabilizador e protege todos metais da corrosão. Adequado para motociclos, scooters, corta-relvas e vários outros usos.

CS - Multifunkční mazivo. Slouží k mazání, vypuzení vlhkosti a má vodoodpudivý účinek, chrání všechny kovové součásti před korozi. Vhodný pro motocykly, skútry, sekačky trávy a mnoho jiných aplikací.

DA - Multifunktionelt smøremiddel. Smører, fortrænger fugt, virker vandafvisende og beskytter alle metaller mod korrosion. Velegnet til motorcykler, scootere, planeklippere og meget andet.



Leather Wax

EN - Protects and vitalises leather motorcycle clothing such as leather suits and gloves. Coloured or natural, used or new. Extends the service life.

NL - Beschermt en vitaliseert leren motorfietskleding als leren pakken en handschoenen. Gekleurd of ongekleurd, gebruikt of nieuw. Verlengt de levensduur.

DE - Schützt und restauriert Motorradbekleidung aus Leder wie Lederanzüge und -handschuhe. Gefärbt oder naturfarben, gebraucht oder neu. Verlängert die Lebensdauer.

FR - Protège et vitalise les vêtements en cuir pour faire de la moto, comme les gants et les combinaisons en cuir. Coloré ou naturel, utilisé ou neuf. Prolonge la durée de vie.

IT - Protegge e rivitalizza l'abbigliamento in pelle per la moto, ad esempio giubbini e guanti. Che siano colorati o in pelle naturale, usati o nuovi. Estende la durata.

ES - Protege y revitaliza las prendas de cuero como guantes y trajes de piel. De color o natural, usado o nuevo. Amplía la vida útil.

PT - Protege e vitaliza vestuário em cabedal para motociclos como os fatos e luvas de cabedal. Em cores ou naturais, usados ou novos. Prolonga a vida útil.

CS - Chrání a revitalizuje kožené doplňky motocyklů, např. kožené obleky a rukavice. Zbarvený nebo přírodní, použitý nebo nový. Prodlužuje životnost výrobků.

DA - Beskytter og vitaliserer motorcykelbeklædning i læder, såsom læderdragter og -handsker. Farvet eller natur, brugt eller ny. Forlænger holdbarheden.

part.nr.	packaging	ean
70713	12 x 500 ml aerosol	8710128707133

part.nr.	packaging	ean
70251	6 x 200 gr jar	8710128702510

QUAD

Engine Oils | Four-stroke

Engine Oils | Two-stroke

Transmission Oils

Maintenance | Air Filter Maintenance

Maintenance | Fork oils

Maintenance | Chain lubricants

Maintenance | Brake fluids

Maintenance | Coolants

Maintenance | Greases

Maintenance | Fuel additives

Maintenance | Others

Care | Cleaning

Care | Protection







Ester Tech Quad RF4+ 10W-40

EN - Fully synthetic 4-stroke quad engine oil. Contains the renowned Ester Tech additives system. Provides unprecedented wear protection, maximum performance and has optimal wet clutch compatibility.

NL - Vol-synthetische 4-takt Quad motorolie. Bevat het befaamde Ester Tech additiefsysteem. Biedt ongekenede slijtagebescherming, maximale prestaties en is optimaal wet clutch compatibel.

DE - Vollsynthetisches 4-Takt-Motoröl für Quads. Mit wegweisende Ester Tech-Additive. Gewährleistet überlegenen Verschleißschutz, Höchstleistungen und optimale Kompatibilität mit Nasskupplungen.

FR - Huile moteur 100 % synthétique pour quad 4 temps. Avec les réputés additifs Ester Tech. Protection sans précédent contre l'usure, performance maximale et compatibilité optimale avec embrayage à huile.

IT - Olio motore 100% sint. per motori di quad 4 tempi. Contiene il sistema additivi Ester Tech. Offre eccellente protezione contro usura, elevate prestazioni e compatib. con frizioni a bagno d'olio.

ES - Aceite de motor sintético para quads de 4 tiempos. Con el conocido sistema de aditivos Ester Tech. Gran protección frente al desgaste, máximo rendimiento y compatibilidad óptima con embragues húmedos.

PT - Óleo de motor 100% sintético de 4 tempos para quads. C/ reconhecidos aditivos Ester Tech. Cria inigualável proteção do desgaste, o melhor desempenho e compatibilidade óptima de embraiagem húmida.

CS - Plně syntetický motorový olej pro čtyřtákní čtyřkolky. Obsahuje prestižní aditiva Ester Tech. Pro dokonalou ochranu proti opotřebení, maximální výkon a má optimální kompatibilitu s mokrou spojkou.

DA - Fuldsyntetisk 4-takts-motorolie til firehjulede motorcykler. Med det kendte Ester Tech-tilsætningsstofs-system. Fantastisk beskyttelse mod slid, maksimal ydeevne og optimal vådkoblingskompatibilitet.

Specifications:

JASO MA2, API SL

part.nr.	packaging	ean
70307	12 x 1 lt bottle	8710128703074
73528	1 x 20 lt pail	8710128735280



Quad RF4 10W-40

EN - Synthetic 4-stroke quad engine oil. Fully compatible with modern clutch friction material. Developed for use in regular and race quads.

NL - Synthetische 4-takt Quad motorolie. Volledig toepasbaar met modern koppeling frictiemateriaal. Ontwikkeld voor gebruik in normale en race Quads.

DE - Synthetisches Viertakt-Motoröl für Quads. Voll kompatibel mit Reibmaterialien moderner Kupplungen. Für normale und Rennsport-Quads entwickelt.

FR - Huile moteur de quad à 4 temps synthétique. Pleinement compatible avec un matériau de friction d'embrayage moderne. Conçue pour une utilisation sur des quads normaux et de course.

IT - Olio motore sintetico per quad 4 tempi. Compatibile con il moderno materiale di attrito della frizione. Sviluppato per i quad regolari o da competizione.

ES - Aceite de motor sintético para quads de 4 tiempos. Compatible con los materiales de fricción de embragues modernos. Desarrollado para su uso en quads de recreo y de competición.

PT - Óleo de motor sintético de 4 tempos para quads. Totalmente comp. c/ materiais modernos de fricção da embraiagem. Desenvolvido para ser utilizado em quads normais e de corridas.

CS - Syntetický motorový olej pro čtyřtákní čtyřkolky. Plně kompatibilní s moderními třecími materiály spojky. Určen k použití u běžných i závodních čtyřkolek.

DA - Syntetisk 4-takts-motorolie til firehjulede motorcykler. Kompatibel med moderne koblingsfriktionsmateriale. Udviklet til brug for almindelige og firehjulede løbsmotorcykler.

Specifications:

JASO MA2, API SL

part.nr.	packaging	ean
70303	12 x 1 lt bottle	8710128703036
73304	1 x 20 lt pail	8710128733040
70306	1 x 60 lt drum	8710128703067



ATV Farm Oil 15W-40

EN - Mineral 4-stroke ATV engine oil. Fully compatible with modern clutch friction material. Specially developed for use in ATVs.

NL - Minerale 4-takt ATV motorolie. Volledig toepasbaar met modern koppeling frictiemateriaal. Speciaal ontwikkeld voor gebruik in ATV's.

DE - Viertakt-Quadmotoröl auf Mineralölbasis. Voll kompatibel mit Reibmaterialien moderner Kupplungen. Speziell für den Einsatz in Quads entwickelt.

FR - Huile moteur de moto VTT à 4 temps minérale. Pleinement compatible avec un matériau de friction d'embrayage moderne. Spécialement conçue pour l'utilisation sur les VTT.

IT - Olio motore minerale per ATV 4 tempi. Compatibile con il moderno materiale di attrito della frizione. Specificamente sviluppato per gli ATV.

ES - Aceite de motor mineral para quads de 4 tiempos. Compatible con los materiales de fricción de embragues modernos. Especialmente desarrollado para quads.

PT - Óleo de motor mineral de 4 tempos para ATV. Totalmente comp. c/ materiais modernos de fricção da embraiagem. Desenvolvido especialmente para ser utilizado em ATVs.

CS - Minerální motorový olej pro čtyřtákní ATV čtyřkolky. Plně kompatibilní s moderními třecími materiály spojky. Speciálně vyvinut k použití u ATV čtyřkolek.

DA - 4-takts-mineralmotorolie til terrængående køretøjer. Kompatibel med moderne koblingsfriktionsmateriale. Specielt udviklet til brug i terrængående køretøjer.

Specifications:

ACEA A3/B3-98, E2-96, API SJ/CF, ZF TE-ML 04C/07C

part.nr.	packaging	ean
70522	12 x 1 lt bottle	8710128705221
70024	4 x 4 lt can	8710128700240

QUAD

ENGINE OILS FOUR-STROKE ENGINE OILS



QUAD

ENGINE OILS TWO-STROKE ENGINE OILS



RS 959

EN - 100% synthetic 2-stroke oil with Ester Tech additives system. Particularly suitable for road racing, karts and scooters. Provides exceptional wear protection under all conditions.

NL - Vol-synthetische 2-takt motorolie met Ester Tech additiefsysteem. Uitermate geschikt voor wegrace, kart en scooter. Garandeert uitzonderlijke slijtagebescherming onder alle (race)omstandigheden.

DE - Vollsynthetisches 2-Takt-Motoröl mit Ester Tech-Additiven. Besonders für Rennmaschinen, Go-Karts und Scooter. Gewährleistet optimalen Verschleißschutz unter allen Bedingungen (auch Rennbetrieb).

FR - Huile 100 % synthétique pour moteur 2 temps avec additifs Ester Tech. Surtout pour courses sur route, karts et scooters. Grande protection contre l'usure dans toutes les conditions (courses incluses).

IT - Olio motore 100% sint. per moto 2 tempi, con sistema additivi Ester Tech. Per competizioni su strada, kart e scooter. Garantisce eccezionale protezione contro l'usura in qualsiasi condizione.

ES - Aceite de motor de 2 tiempos sintético con sistema de aditivos Ester Tech. Ideal para competición, carretera, karts y scooters. Excelente protección en cualquier situación (incluida la competición).

PT - Óleo de motor de 2 tempos tot. sint. c/ aditivos Ester Tech. Mais adequado p/ corridas na estrada, karts e scooters. Garante protec. excepcional contra desgaste sob todas as condições (inc. corridas).

CS - Plně syntetický olej pro dvoutaktní motory s Ester Tech aditivy. Zejména vhodný pro závody na okružích, motokáry a skútry. Pro špičkovou ochranu proti opotřebení za všech podmínek (včetně závodění).

DA - Fuldsyntetisk 2-takts-motorolie med Ester Tech-tilsætningsstofsysteem. Velegnet til racercykler, gokarts og scootere. Garanterer usædvanlig slitagebeskyttelse under alle slags forhold (inkl. løb).

Specifications:

API TC, JASO FD, ISO-L-EGD, Piaggio Hexagon

part.nr.	packaging	ean
70319	12 x 1 lt bottle	8710128703197



SP Gear Oil



ATF

EN - High grade synthetic 'total drive line', transmission oil for transmissions, final drives and differentials on modern road and off road motorcycles, scooters and quads.

NL - Hoogwaardige, synthetische 'Total Drive Line' transmissieolie voor transmissies, eindaandrijvingen en differentiëlen van moderne Road en Off Road motorfietsen, scooters en quads.

DE - Hochqualitatives, synthetisches Antriebsstrangöl für Getriebe, Endantriebe sowie Differenziale von modernen Off-Road- und Straßenmotorrädern, Scootern und Quads.

FR - Huile de transmission « à chaîne cinématique totale », haute qualité, synthétique pour transmissions, transmissions finales/différentielles de motos/scooters/quads modernes, sur route/tout-terrain.

IT - Olio sint. di eccellente qualità per l'intera linea: trasmissioni, riduttori finali e differenziali su moto da strada e fuoristrada, scooter e quad moderni.

ES - Aceite de transmisión sintético, "total drive line" de gran calidad para transmisiones, transmisiones finales y diferenciales para escúteres, quads y motocicletas de carretera y todoterreno modernas.

PT - Óleo de transmissão sintético de qualidade superior "total drive line" para transmissões, transmissões finais e diferenciais em motocicletas, scooters e quads modernos de estrada e todo o terreno.

CS - Vysoce kvalitní, syntetický převodový olej pro celé hnací ústrojí, určený pro převodovky, rozvodovky a diferenciály u moderních silničních a terénních motocyklů, skútrů a čtyřkolek.

DA - Syntetisk, »total drivlinje« højkvalitetsgearolie til gearkasser, slutdrev og differentialer på moderne almindelige og offroad-motorcykler, scootere og firehjulsmotorcykler.

Specifications:

API GL-4/5

part.nr.	packaging	ean
70309	12 x 1 lt bottle	8710128703098

EN - High quality automatic transmission oil suitable for 2- and 4-stroke transmission applications. Is compatible with wet clutch transmissions and ensures smooth clutch engagement.

NL - Automatische transmissieolie van hoge kwaliteit geschikt voor 2- en 4-takt transmissieapplicaties. Is compatibel met wet clutch transmissies en zorgt voor een soepel aangrijpen van de koppeling.

DE - Hochwertiges Automatikgetriebeöl für 2- und Viertakt-Anwendungen. Eignet sich für Nasskupplungen und sorgt für optimales Einrücken.

FR - Huile de boîte de vitesses automatique de haute qualité pour boîtes à 2 et 4 temps. Est compatible avec les boîtes de vitesses à embrayage à huile et assure un engagement souple de l'embrayage.

IT - Olio per trasmissioni automatiche di alta qualità, per tutte le trasmissioni su 2 e 4 tempi. Compatibile con trasmissioni a frizione a bagno d'olio, garantisce funzionamento regolare della frizione.

ES - Aceite de transmisión automática de alta calidad para motores de 2 y 4 tiempos. Es compatible con las transmisiones de embrague húmedo y garantiza un funcionamiento suave del embrague.

PT - Óleo de transmissão automática de grande qualidade adequado p/ aplicações de transmissão de 2 e 4 tempos. Compatível com transmissões de embraiagem húmida e assegura uma aplicação suave da embraiagem.

CS - Vysoce kvalitní olej do automatických převodovek vhodný pro převodovky dvoutaktních i čtyřtaktních motorů. Olej je kompatibilní s převodovkami s mokrou spojkou a zajišťuje hladký záběr spojky.

DA - Højkvalitets-automatgearolie, velegnet til 2- og 4-takts geardrev. Er kompatibel med vådkoblingsgear og sikrer let gearskift.

Specifications:

Dexron IID/IIIE/IIIF/IIIG/IIIH, MB 236.1/236.5/236.6/236.7/236.9, Ford Mercon/M2C138-CJ/166-H, Allison C4/TES-389, Voith 55.6335 (G607), ZF TE-ML 02F/03D/04D/09A/09B/11A/11B/14A/17C

part.nr.	packaging	ean
70021	12 x 1 lt bottle	8710128700219
73022	1 x 20 lt pail	8710128730223
70023	1 x 60 lt drum	8710128700233



QUAD

MAINTENANCE AIR FILTER MAINTENANCE



Action Kit

EN - Everything you need to clean and maintain the complete foam air-filter!

NL - Alles wat je nodig hebt voor het reinigen en onderhouden van het complete luchtfilter!

DE - Alles, was Sie zur Reinigung und Wartung des kompletten Schaumstoff-Luftfilters benötigen!

FR - Tout ce dont vous avez besoin pour nettoyer et entretenir l'ensemble du filtre à air en mousse !

IT - Tutto ciò di cui hai bisogno per la pulizia e la manutenzione del filtro aria con schiuma!

ES - Todo lo que necesita para limpiar y mantener el conjunto del filtro de aire de esponja.

PT - Tudo o que precisa para limpar e fazer a manutenção completa do filtro de ar em espuma!

CS - Vše co potřebujete k čištění a údržbě kompletního pěnového vzduchového filtru!

DA - Alt, du skal bruge til at rense og vedligeholde hele skum-luftfilteret!



Action Kit Biodegradable

EN - Everything you need to clean and maintain the complete foam air-filter!

NL - Alles wat je nodig hebt voor het reinigen en onderhouden van het complete luchtfilter!

DE - Alles, was Sie zur Reinigung und Wartung des kompletten Schaumstoff-Luftfilters benötigen!

FR - Tout ce dont vous avez besoin pour nettoyer et entretenir l'ensemble du filtre à air en mousse !

IT - Tutto ciò di cui hai bisogno per la pulizia e la manutenzione del filtro aria con schiuma!

ES - Todo lo que necesita para limpiar y mantener el conjunto del filtro de aire de esponja.

PT - Tudo o que precisa para limpar e fazer a manutenção completa do filtro de ar em espuma!

CS - Vše co potřebujete k čištění a údržbě kompletního pěnového vzduchového filtru!

DA - Alt, du skal bruge til at rense og vedligeholde hele skum-luftfilteret!



Action Fluid

EN - The world's No. 1, original foam air-filter spray. Suitable for premium-grade, dual layer foam air-filters, used in GP Motocross and FIM Enduro WC.

NL - 's Werelds #1 originele schuimluchtfilterspray. Geschikt voor kwalitatief hoogwaardige dubbellaags schuimluchtfilters, gebruikt in GP Motocross en FIM WK Enduro.

DE - Das weltführende Schaumstoff-Luftfilterspray. Für hochwertige, zweilagige Schaumstoff-Luftfilter wie in GP Motocross- und FIM Enduro Worldcup-Maschinen.

FR - Le spray original de filtre à air en mousse n° 1 mondial. Convient aux filtres à air en mousse bicouches de première qualité utilisés pour GP Motocross et FIM Enduro WC.

IT - Il primo spray mondiale per filtri aria con schiuma. Adatto per filtri aria di alta qualità con doppio strato di schiuma, utilizzato per il Motocross GP e il FIM Enduro WC.

ES - El mejor aerosol original para filtros de aire de esponja del mundo. Adecuado para filtros de aire de esponja de doble capa y de alta calidad, utilizado en GP Motocross y FIM Enduro WC.

PT - O filtro de ar original de pulverização em espuma líder mundial. Adequado para filtros de ar em espuma de camada dupla de qualidade superior, utilizados em GP Motocross e FIM Enduro WC.

CS - Originální světový sprej č. 1 pro pěnové vzduchové filtry. Vhodný pro špičkové pěnové vzduchové filtry s dvojitou vrstvou, které jsou používány v GP Motocross a FIM Enduro WC.

DA - Verdens førende, originale skumlufffilter-spray. Velegnet til de kvalitets-skumlufffilter med dobbelt lag, der bruges i GP Motorcross og FIM Enduro VM.

part.nr.	packaging	ean
70010	1 x Piece	8710128700103

part.nr.	packaging	ean
70011	1 x Piece	8710128700110

part.nr.	packaging	ean
70007	12 x 600 ml aerosol	8710128700073





Action Cleaner

EN - High-grade, special degreaser in spray form, for the effective cleaning of all modern foam air-filters. Water soluble. Ensures a longer service life for the filter and engine.

NL - Hoogwaardige speciale ontvetter in sprayvorm, voor het effectief reinigen van alle moderne schuimluchtfilters. Water oplosbaar. Zorgt voor verlengde levensduur van filter en motor.

DE - Hochwertiges Spezialentfettungsspray für effektive Reinigung von allen modernen Schaumstoff-Luftfiltern. Wasserlöslich. Gewährleistet längere Lebensdauer von Filter und Motor.

FR - Dégraissant spécial haut de gamme en spray, pour le nettoyage efficace de tous les filtres à air en mousse modernes. Soluble dans l'eau. Assure une durée de vie plus longue du moteur et du filtre.

IT - Sgrassatore spray di alta qualità per l'efficace pulizia di tutti i moderni filtri aria con schiuma. Idrosolubile. Garantisce la lunga durata in servizio del filtro e del motore.

ES - Desengrasante especial de gran calidad en aerosol para una limpieza eficaz de los filtros de aire de esponja modernos. Soluble en agua. Garantiza una mayor vida útil del filtro y del motor.

PT - Desengordurante especial de qualidade superior em spray para a limpeza efectiva de todos os filtros de ar em espuma. Solúvel em água. Assegura uma vida útil mais longa para o filtro e o motor.

CS - Vysoce kvalitní, speciální odmašťovací prostředek ve spreji určený k čištění všech moderních pěnových vzduchových filtrů. Rozpustný ve vodě. Zajišťuje dlouhou provozní životnost filtru a motoru.

DA - Højkvalitets-affedtningsmiddel i sprayform til effektiv rengøring af alle moderne skumluftfiltre. Vandopløseligt. Sikrer en lang levetid for filter og motor.



Action Cleaner

EN - High-grade degreaser for the effective cleaning of all modern foam air-filters. Water soluble. Ensures a longer service life for the filter and engine.

NL - Hoogwaardige speciaal ontvetter voor het effectief reinigen van alle moderne schuimluchtfilters. Water oplosbaar. Zorgt voor verlengde levensduur van filter en motor.

DE - Hochwertiger Entfetter für effektive Reinigung von modernen Schaumstoff-Luftfiltern. Wasserlöslich. Gewährleistet längere Lebensdauer von Filter und Motor.

FR - Dégraissage de haute qualité pour le nettoyage efficace de tous les filtres à air en mousse modernes. Soluble dans l'eau. Assure une durée de vie plus longue du moteur et du filtre.

IT - Sgrassatore di alta qualità per l'efficace pulizia di tutti i moderni filtri aria con schiuma. Idrosolubile. Garantisce la lunga durata in servizio del filtro e del motore.

ES - Desengrasante de alta calidad para una limpieza eficaz de los filtros de aire de esponja modernos. Soluble en agua. Garantiza una mayor vida útil del filtro y del motor.

PT - Desengordurante de qualidade superior para a limpeza efectiva de todos os filtros de ar em espuma. Solúvel em água. Assegura uma vida útil mais longa para o filtro e o motor.

CS - Vysoce kvalitní odmašťovací prostředek určený k čištění všech moderních pěnových vzduchových filtrů. Rozpustný ve vodě. Zajišťuje dlouhou provozní životnost filtru a motoru.

DA - Højkvalitets-affedtningsmiddel til effektiv rengøring af alle moderne skumluftfiltre. Vandopløseligt. Sikrer en lang levetid for filter og motor.



Action Fluid Bio

EN - The world's No. 1, original, biodegradable foam air-filter spray. Suitable for premium-grade, dual layer foam air-filters, used in GP Motocross and FIM Enduro WC.

NL - 's Werelds #1 originele biologisch afbreekbare schuimluchtfilterspray. Geschikt voor kwalitatief hoogwaardige dubbellaags schuimluchtfilters, gebruikt in GP MotoCross en FIM WK Enduro.

DE - Das weltführende Schaumstoff-Luftfilterspray - biologisch abbaubar. Für hochwertige, zweilagige Schaumstoff-Luftfilter wie in GP Motocross- und FIM Enduro Worldcup-Maschinen.

FR - Le spray original biodégradable de filtre à air en mousse n° 1 mondial. Convient aux filtres à air en mousse bicouches de première qualité utilisés pour GP Motocross et FIM Enduro WC.

IT - Il primo spray mondiale biodegradabile per filtri aria con schiuma. Adatto per filtri aria di alta qualità con doppio strato di schiuma, utilizzato per il Motocross GP e il FIM Enduro WC.

ES - El mejor aerosol original para filtros de aire de esponja biodegradable del mundo. Adecuado para filtros de aire de esponja de doble capa y de alta calidad, utilizado en GP Motocross y FIM Enduro WC.

PT - O filtro de ar original de pulverização em espuma biodegradável líder mundial. Adequado para filtros de ar em espuma de camada dupla de qualidade superior, utilizados em GP Motocross e FIM Enduro WC.

CS - Biologicky rozložitelný, originální světový sprej č. 1 pro pěnové vzduchové filtry. Vhodný pro špičkové pěnové vzduchové filtry s dvojitou vrstvou, které jsou používány v GP Motocross a FIM Enduro WC.

DA - Verdens førende, biologisk nedbrydelige skumluftfilter-spray. Velegnet til de kvalitets-skumluftfiltre med dobbelt lag, der bruges i GP Motocross og FIM Enduro VM.

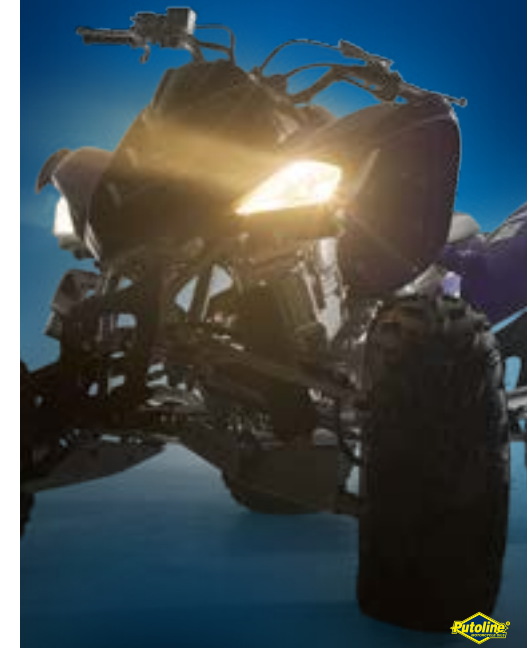
part.nr.	packaging	ean
70004	12 x 600 ml aerosol	8710128700042

part.nr.	packaging	ean
70002	12 x 1 lt bottle	8710128700028
70003	4 x 4 lt tin	8710128700035

part.nr.	packaging	ean
70031	12 x 600 ml aerosol	8710128700318

QUAD

MAINTENANCE AIR FILTER MAINTENANCE



QUAD

MAINTENANCE AIR FILTER MAINTENANCE



Action Fluid Bio

EN - The world's No. 1, original, biodegradable foam air-filter oil. Suitable for premium-grade, dual layer foam air-filters, used in GP Motocross and FIM Enduro WC.

NL - 's Werelds #1 originele biologisch afbreekbare schuimluchtfilterolie. Geschikt voor kwalitatief hoogwaardige dubbellaags schuimluchtfilters, gebruikt in GP MotoCross en FIM WK Enduro.

DE - Das weltführende Schaumstoff-Luftfilteröl - biologisch abbaubar. Für hochwertige, zweilagige Schaumstoff-Luftfilter wie in GP Motocross- und FIM Enduro Worldcup-Maschinen.

FR - L'huile originale biodégradable de filtre à air en mousse n° 1 mondiale. Convient aux filtres à air en mousse bicouches de première qualité utilisés pour GP Motocross et FIM Enduro WC.

IT - Il primo olio mondiale biodegradabile per filtri aria con schiuma. Adatto per filtri aria di alta qualità con doppio strato di schiuma, utilizzato per il Motocross GP e il FIM Enduro WC.

ES - El mejor aceite original para filtros de aire de esponja biodegradable del mundo. Adecuado para filtros de aire de esponja de doble capa y de alta calidad, utilizado en GP Motocross y FIM Enduro WC.

PT - O filtro de ar original de óleo em espuma biodegradável líder mundial. Adequado para filtros de ar em espuma de camada dupla de qualidade superior, utilizados em GP Motocross e FIM Enduro WC.

CS - Biologicky rozložitelný, originální světový olej č. 1 pro pěnové vzduchové filtry. Vhodný pro špičkové pěnové vzduchové filtry s dvojitou vrstvou, které jsou používány v GP Motocross a FIM Enduro WC.

DA - Verdens førende, originale, biologisk nedbrydelige skumlufffilterolie. Velegnet til de kvalitets-skumlufffiltere med dobbelt lag, der bruges i GP Motocross og FIM Enduro VM.



Bio Action Cleaner

EN - High-grade degreaser for the effective cleaning of all modern foam air-filters. Water soluble and biodegradable. Ensures a longer service life for the filter and engine.

NL - Hoogwaardige speciaal ontvetter voor het effectief reinigen van alle moderne schuimluchtfilters. Water oplosbaar en biologisch afbreekbaar. Zorgt voor een verlengde levensduur van filter en motor.

DE - Hochwertiger Entfetter für effektive Reinigung von modernen Schaumstoff-Luftfiltern. Wasserlöslich und biologisch abbaubar. Gewährleistet längere Lebensdauer von Filter und Motor.

FR - Dégraissage de haute qualité pour le nettoyage efficace de tous les filtres à air en mousse modernes. Soluble dans l'eau et biodégradable. Assure une durée de vie plus longue du moteur et du filtre.

IT - Sgrassatore di alta qualità per l'efficace pulizia di tutti i moderni filtri aria con schiuma. Idrosolubile e biodegradabile. Garantisce la lunga durata in servizio del filtro e del motore.

ES - Desengrasante de gran calidad para una limpieza eficaz de los filtros de aire de esponja modernos. Biodegradable y soluble en agua. Garantiza una mayor vida útil del filtro y del motor.

PT - Desengordurante de qualidade superior para a limpeza efectiva de todos os filtros de ar em espuma. Solúvel em água e biodegradável. Assegura uma vida útil mais longa para o filtro e o motor.

CS - Vysoce kvalitní odmašťovací prostředek určený k čištění všech moderních pěnových vzduchových filtrů. Rozpustný ve vodě a biologicky rozložitelný. Zajišťuje dlouhou provozní životnost filtru a motoru.

DA - Højkvalitets-affedtningsmiddel til effektiv rengøring af alle moderne skumlufffiltere. Vandopløseligt og biologisk nedbrydeligt. Sikrer en lang levetid for filter og motor.

part.nr.	packaging	ean
70030	12 x 1 lt bottle	8710128700301

part.nr.	packaging	ean
74102	6 x 600 gr jar	8710128741021



Formula GP 5W

EN - Premium fork oil with modern additives. Guarantees unrivalled lubrication properties, stable viscosity, very good anti-foaming properties and reduces friction. Suitable for competition purposes.

NL - Zeer hoogwaardige voorvorkolie met moderne additieven. Garandeert onovertroffen smeereigenschappen, een stabiele viscositeit en reduceert wrijving. Geschikt voor competitiedoeleinden.

DE - Premium-Gabelöl mit modernem Additivsatz. Überlegene Schmie-reigenschaften, stabile Viskosität und effektive Reibungsminderung. Eignet sich für den Renneinsatz.

FR - Huile de fourche de première qualité avec des additifs modernes. Garantit des propriétés de lubrification inégalées, une viscosité stable et réduit la friction. Convient pour la compétition.

IT - Olio per forcelle di eccellente qualità, arricchito con moderni ad-ditivi. Garantisce impareggiabili proprietà di lubrificazione, viscosità stabile e riduce l'attrito. Adatto per impiego agonistico.

ES - Aceite para horquillas de gran calidad con aditivos modernos. Ga-rantiza unas propiedades de lubricación inigualables y una viscosidad estable, y reduce la fricción. Adecuado para uso en competición.

PT - Óleo de forqueta de qualidade superior com aditivos modernos. Garante propriedades de lubrificação ímpares, uma viscosidade está-vel e reduz a fricção. Adequado para finalidades competitivas.

CS - Špičkový olej do vidlic s obsahem moderních aditiv. Garantuje bezkonkurenční mazací vlastnosti, stabilní viskozitu a snižuje tření. Vhodný pro závodní účely.

DA - Kvalitetsgaffelolie med moderne tilsætningsstoffteknologi. Garan-terer uovertrufne smøreegenskaber, stabil viskositet og mindre friktion. Velegnet til konkurrenceformål.



Formula GP 10W

EN - Premium fork oil with modern additives. Guarantees unrivalled lubrication properties, stable viscosity and reduces friction. Suitable for competition purposes.

NL - Zeer hoogwaardige voorvorkolie met moderne additieven. Garandeert onovertroffen smeereigenschappen, een stabiele viscositeit en reduceert wrijving. Geschikt voor competitiedoeleinden.

DE - Premium-Gabelöl mit modernem Additivsatz. Überlegene Schmie-reigenschaften, stabile Viskosität und effektive Reibungsminderung. Eignet sich für den Renneinsatz.

FR - Huile de fourche de première qualité avec des additifs modernes. Garantit des propriétés de lubrification inégalées, une viscosité stable et réduit la friction. Convient pour la compétition.

IT - Olio per forcelle di eccellente qualità, arricchito con moderni ad-ditivi. Garantisce impareggiabili proprietà di lubrificazione, viscosità stabile e riduce l'attrito. Adatto per impiego agonistico.

ES - Aceite para horquillas de gran calidad con aditivos modernos. Ga-rantiza unas propiedades de lubricación inigualables y una viscosidad estable, y reduce la fricción. Adecuado para uso en competición.

PT - Óleo de forqueta de qualidade superior com aditivos modernos. Garante propriedades de lubrificação ímpares, uma viscosidade está-vel e reduz a fricção. Adequado para finalidades competitivas.

CS - Špičkový olej do vidlic s obsahem moderních aditiv. Garantuje bezkonkurenční mazací vlastnosti, stabilní viskozitu a snižuje tření. Vhodný pro závodní účely.

DA - Kvalitetsgaffelolie med moderne tilsætningsstoffteknologi. Garan-terer uovertrufne smøreegenskaber, stabil viskositet og mindre friktion. Velegnet til konkurrenceformål.



HPX R 2.5W

EN - High-grade, synthetic fork oil with advanced additives. Prevents corrosion, oxidation, leaking seal rings and foaming. Suitable for normal and race use in Road and Off Road motorcycles.

NL - Hoogwaardige synthetische voorvorkolie met geavanceerde additieven. Voorkomt corrosie, oxidatie, lekkende keerringen en schuimvorming. Geschikt voor weg- en racegebruik bij Road en Off Road motoren.

DE - Hochwertiges synthetisches Gabelöl mit wegweisenden Additiven. Verhindert Korrosion, Oxidation, Dichtringleckage und Schaumbildung. Für Straßen- und Geländeinsatz von Motorrädern und Rennmaschi-nen.

FR - Huile de fourche synthétique de haute qualité avec additifs de pointe. Évite corrosion, oxydation, fuites des joints et mousage. Pour motos de route et tout-terrain sur la route et en compétition.

IT - Olio sintetico di alta qualità per forcelle, con additivi avanzati. Previene corrosione, ossidazione, perdite dagli anelli di tenuta e forma-zione di schiuma. Adatto per moto da strada e fuoristrada.

ES - Aceite de horquilla sintético de alta calidad con aditivos avanza-dos. Evita la corrosión, la oxidación, fugas en juntas y espuma. Ideal para motos de carretera y todoterreno normales y de competición.

PT - Óleo da forqueta sint. de qual. sup. c/ aditivos avançados. Previne corrosão, oxidação, fugas de anéis de vedação e espuma. Adeq. p/ aplicação na est. e corr. em motocic. de estrada e todo terreno.

CS - Prvotřídní syntetický olej do vidlic s vyspělými aditivy. Brání korozi, oxidaci, prosakování těsnících kroužků a tvorbě pěny. Vhodný pro provoz na silnici a závody silničních a terénních motocyklů.

DA - Syntetisk højkvalitets-gaffelolie med avancerede tilsætningsstof-fer. Forebygger rust, oxidation, lækage fra pakningsringe og skumdan-nelse. Velegnet til brug i traditionelle og offroad-motocykler.



QUAD

MAINTENANCE FORK OILS

part.nr.	packaging	ean
70139	12 x 1 lt bottle	8710128701391
73540	1 x 20 lt pail	8710128735402
70140	1 x 60 lt drum	8710128701407

part.nr.	packaging	ean
70135	12 x 1 lt bottle	8710128701353
73541	1 x 20 lt pail	8710128735419

part.nr.	packaging	ean
70219	12 x 1 lt bottle	8710128702190
73220	1 x 20 lt pail	8710128732203
70609	1 x 60 lt drum	8710128706099

QUAD

MAINTENANCE FORK OILS



HPX R 4W

EN - High-grade, synthetic fork oil with advanced additives. Prevents corrosion, oxidation, leaking seal rings and foaming. Suitable for normal and race use in Road and Off Road motorcycles.

NL - Hoogwaardige synthetische voorvorkolie met geavanceerde additieven. Voorkomt corrosie, oxidatie, lekkende keerringen en schuimvorming. Geschikt voor weg- en racegebruik bij Road en Off Road motoren.

DE - Hochwertiges synthetisches Gabelöl mit wegweisenden Additiven. Verhindert Korrosion, Oxidation, Dichtringleckage und Schaumbildung. Für Straßen- und Geländeeinsatz von Motorrädern und Rennmaschinen.

FR - Huile de fourche synthétique de haute qualité avec additifs de pointe. Évite corrosion, oxydation, fuites des joints et moussage. Pour motos de route et tout-terrain sur la route et en compétition.

IT - Olio sintetico di alta qualità per forcelle, con additivi avanzati. Previene corrosione, ossidazione, perdite dagli anelli di tenuta e formazione di schiuma. Adatto per moto da strada e fuoristrada.

ES - Aceite de horquilla sintético de alta calidad con aditivos avanzados. Evita la corrosión, la oxidación, fugas en juntas y espuma. Ideal para motos de carretera y todoterreno normales y de competición.

PT - Óleo da forqueta sint. de qual. sup. c/ aditivos avançados. Previne corrosão, oxidação, fugas de anéis de vedação e espuma. Adeq. p/ aplicação na est. e corr. em motocic. de estrada e todo terreno.

CS - Prvotřídní syntetický olej do vidlic s vyspělými aditivy. Brání korozi, oxidaci, prosakování těsnících kroužků a tvorbě pěny. Vhodný pro provoz na silnici a závody silničních a terénních motocyklů.

DA - Syntetisk højkvalitets-gaffelolie med avancerede tilsætningsstoffer. Forebygger rust, oxidation, lækage fra pakningsringe og skumdannelse. Velegnet til brug i traditionelle og offroad-motorcykler.



HPX R 5W

EN - High-grade, synthetic fork oil with advanced additives. Prevents corrosion, oxidation, leaking seal rings and foaming. Suitable for normal and race use in Road and Off Road motorcycles.

NL - Hoogwaardige synthetische voorvorkolie met geavanceerde additieven. Voorkomt corrosie, oxidatie, lekkende keerringen en schuimvorming. Geschikt voor weg- en racegebruik bij Road en Off Road motoren.

DE - Hochwertiges synthetisches Gabelöl mit wegweisenden Additiven. Verhindert Korrosion, Oxidation, Dichtringleckage und Schaumbildung. Für Straßen- und Geländeeinsatz von Motorrädern und Rennmaschinen.

FR - Huile de fourche synthétique de haute qualité avec additifs de pointe. Évite corrosion, oxydation, fuites des joints et moussage. Pour motos de route et tout-terrain sur la route et en compétition.

IT - Olio sintetico di alta qualità per forcelle, con additivi avanzati. Previene corrosione, ossidazione, perdite dagli anelli di tenuta e formazione di schiuma. Adatto per moto da strada e fuoristrada.

ES - Aceite de horquilla sintético de alta calidad con aditivos avanzados. Evita la corrosión, la oxidación, fugas en juntas y espuma. Ideal para motos de carretera y todoterreno normales y de competición.

PT - Óleo da forqueta sint. de qual. sup. c/ aditivos avançados. Previne corrosão, oxidação, fugas de anéis de vedação e espuma. Adeq. p/ aplicação na est. e corr. em motocic. de estrada e todo terreno.

CS - Prvotřídní syntetický olej do vidlic s vyspělými aditivy. Brání korozi, oxidaci, prosakování těsnících kroužků a tvorbě pěny. Vhodný pro provoz na silnici a závody silničních a terénních motocyklů.

DA - Syntetisk højkvalitets-gaffelolie med avancerede tilsætningsstoffer. Forebygger rust, oxidation, lækage fra pakningsringe og skumdannelse. Velegnet til brug i traditionelle og offroad-motorcykler.



HPX R 7.5W

EN - High-grade, synthetic fork oil with advanced additives. Prevents corrosion, oxidation, leaking seal rings and foaming. Suitable for normal and race use in Road and Off Road motorcycles.

NL - Hoogwaardige synthetische voorvorkolie met geavanceerde additieven. Voorkomt corrosie, oxidatie, lekkende keerringen en schuimvorming. Geschikt voor weg- en racegebruik bij Road en Off Road motoren.

DE - Hochwertiges synthetisches Gabelöl mit wegweisenden Additiven. Verhindert Korrosion, Oxidation, Dichtringleckage und Schaumbildung. Für Straßen- und Geländeeinsatz von Motorrädern und Rennmaschinen.

FR - Huile de fourche synthétique de haute qualité avec additifs de pointe. Évite corrosion, oxydation, fuites des joints et moussage. Pour motos de route et tout-terrain sur la route et en compétition.

IT - Olio sintetico di alta qualità per forcelle, con additivi avanzati. Previene corrosione, ossidazione, perdite dagli anelli di tenuta e formazione di schiuma. Adatto per moto da strada e fuoristrada.

ES - Aceite de horquilla sintético de alta calidad con aditivos avanzados. Evita la corrosión, la oxidación, fugas en juntas y espuma. Ideal para motos de carretera y todoterreno normales y de competición.

PT - Óleo da forqueta sint. de qual. sup. c/ aditivos avançados. Previne corrosão, oxidação, fugas de anéis de vedação e espuma. Adeq. p/ aplicação na est. e corr. em motocic. de estrada e todo terreno.

CS - Prvotřídní syntetický olej do vidlic s vyspělými aditivy. Brání korozi, oxidaci, prosakování těsnících kroužků a tvorbě pěny. Vhodný pro provoz na silnici a závody silničních a terénních motocyklů.

DA - Syntetisk højkvalitets-gaffelolie med avancerede tilsætningsstoffer. Forebygger rust, oxidation, lækage fra pakningsringe og skumdannelse. Velegnet til brug i traditionelle og offroad-motorcykler.

part.nr.	packaging	ean
74167	12 x 1 lt bottle	8710128741670

part.nr.	packaging	ean
70226	12 x 1 lt bottle	8710128702268
73227	1 x 20 lt pail	8710128732272
74171	1 x 60 lt drum	8710128741717

part.nr.	packaging	ean
70231	12 x 1 lt bottle	8710128702312
73232	1 x 20 lt pail	8710128732326
70543	1 x 60 lt drum	8710128705436



HPX R 10W

EN - High-grade, synthetic fork oil with advanced additives. Prevents corrosion, oxidation, leaking seal rings and foaming. Suitable for normal and race use in Road and Off Road motorcycles.

NL - Hoogwaardige synthetische voorvorkolie met geavanceerde additieven. Voorkomt corrosie, oxidatie, lekkende keerringen en schuimvorming. Geschikt voor weg- en racegebruik bij Road en Off Road motoren.

DE - Hochwertiges synthetisches Gabelöl mit wegweisenden Additiven. Verhindert Korrosion, Oxidation, Dichtringleakage und Schaumbildung. Für Straßen- und Geländeeinsatz von Motorrädern und Rennmaschinen.

FR - Huile de fourche synthétique de haute qualité avec additifs de pointe. Évite corrosion, oxydation, fuites des joints et moussage. Pour motos de route et tout-terrain sur la route et en compétition.

IT - Olio sintetico di alta qualità per forcelle, con additivi avanzati. Previene corrosione, ossidazione, perdite dagli anelli di tenuta e formazione di schiuma. Adatto per moto da strada e fuoristrada.

ES - Aceite de horquilla sintético de alta calidad con aditivos avanzados. Evita la corrosión, la oxidación, fugas en juntas y espuma. Ideal para motos de carretera y todoterreno normales y de competición.

PT - Óleo da forqueta sint. de qual. sup. c/ aditivos avançados. Previne corrosão, oxidação, fugas de anéis de vedação e espuma. Adeq. p/ aplicação na est. e corr. em motocic. de estrada e todo terreno.

CS - Prvotřídní syntetický olej do vidlic s vyspělými aditivy. Brání korozi, oxidaci, prosakování těsnících kroužků a tvorbě pěny. Vhodný pro provoz na silnici a závody silničních a terénních motocyklů.

DA - Syntetisk højkvalitets-gaffelolie med avancerede tilsætningsstoffer. Forebygger rust, oxidation, lækage fra pakningsringe og skumdannelse. Velegnet til brug i traditionelle og offroad-motocykler.



HPX R 15W

EN - High-grade, synthetic fork oil with advanced additives. Prevents corrosion, oxidation, leaking seal rings and foaming. Suitable for normal and race use in Road and Off Road motorcycles.

NL - Hoogwaardige synthetische voorvorkolie met geavanceerde additieven. Voorkomt corrosie, oxidatie, lekkende keerringen en schuimvorming. Geschikt voor weg- en racegebruik bij Road en Off Road motoren.

DE - Hochwertiges synthetisches Gabelöl mit wegweisenden Additiven. Verhindert Korrosion, Oxidation, Dichtringleakage und Schaumbildung. Für Straßen- und Geländeeinsatz von Motorrädern und Rennmaschinen.

FR - Huile de fourche synthétique de haute qualité avec additifs de pointe. Évite corrosion, oxydation, fuites des joints et moussage. Pour motos de route et tout-terrain sur la route et en compétition.

IT - Olio sintetico di alta qualità per forcelle, con additivi avanzati. Previene corrosione, ossidazione, perdite dagli anelli di tenuta e formazione di schiuma. Adatto per moto da strada e fuoristrada.

ES - Aceite de horquilla sintético de alta calidad con aditivos avanzados. Evita la corrosión, la oxidación, fugas en juntas y espuma. Ideal para motos de carretera y todoterreno normales y de competición.

PT - Óleo da forqueta sint. de qual. sup. c/ aditivos avançados. Previne corrosão, oxidação, fugas de anéis de vedação e espuma. Adeq. p/ aplicação na est. e corr. em motocic. de estrada e todo terreno.

CS - Prvotřídní syntetický olej do vidlic s vyspělými aditivy. Brání korozi, oxidaci, prosakování těsnících kroužků a tvorbě pěny. Vhodný pro provoz na silnici a závody silničních a terénních motocyklů.

DA - Syntetisk højkvalitets-gaffelolie med avancerede tilsætningsstoffer. Forebygger rust, oxidation, lækage fra pakningsringe og skumdannelse. Velegnet til brug i traditionelle og offroad-motocykler.



HPX R 20W

EN - High-grade, synthetic fork oil with advanced additives. Prevents corrosion, oxidation, leaking seal rings and foaming. Suitable for normal and race use in Road and Off Road motorcycles.

NL - Hoogwaardige synthetische voorvorkolie met geavanceerde additieven. Voorkomt corrosie, oxidatie, lekkende keerringen en schuimvorming. Geschikt voor weg- en racegebruik bij Road en Off Road motoren.

DE - Hochwertiges synthetisches Gabelöl mit wegweisenden Additiven. Verhindert Korrosion, Oxidation, Dichtringleakage und Schaumbildung. Für Straßen- und Geländeeinsatz von Motorrädern und Rennmaschinen.

FR - Huile de fourche synthétique de haute qualité avec additifs de pointe. Évite corrosion, oxydation, fuites des joints et moussage. Pour motos de route et tout-terrain sur la route et en compétition.

IT - Olio sintetico di alta qualità per forcelle, con additivi avanzati. Previene corrosione, ossidazione, perdite dagli anelli di tenuta e formazione di schiuma. Adatto per moto da strada e fuoristrada.

ES - Aceite de horquilla sintético de alta calidad con aditivos avanzados. Evita la corrosión, la oxidación, fugas en juntas y espuma. Ideal para motos de carretera y todoterreno normales y de competición.

PT - Óleo da forqueta sint. de qual. sup. c/ aditivos avançados. Previne corrosão, oxidação, fugas de anéis de vedação e espuma. Adeq. p/ aplicação na est. e corr. em motocic. de estrada e todo terreno.

CS - Prvotřídní syntetický olej do vidlic s vyspělými aditivy. Brání korozi, oxidaci, prosakování těsnících kroužků a tvorbě pěny. Vhodný pro provoz na silnici a závody silničních a terénních motocyklů.

DA - Syntetisk højkvalitets-gaffelolie med avancerede tilsætningsstoffer. Forebygger rust, oxidation, lækage fra pakningsringe og skumdannelse. Velegnet til brug i traditionelle og offroad-motocykler.



part.nr.	packaging	ean
70212	12 x 1 lt bottle	8710128702121
73213	1 x 20 lt pail	8710128732135
70215	1 x 60 lt drum	8710128702152

part.nr.	packaging	ean
70216	12 x 1 lt bottle	8710128702169
73217	1 x 20 lt pail	8710128732173
70218	1 x 60 lt drum	8710128702183

part.nr.	packaging	ean
70222	12 x 1 lt bottle	8710128702220
73223	1 x 20 lt pail	8710128732234

QUAD

MAINTENANCE FORK OILS



GPR 6 2.5W

EN - Racing rear shock absorber oil. Very temperature stable. Provides unparalleled lubrication and stick/slip properties for stable damping.

NL - Racing schokdemperolie voor raceapplicaties. Zeer temperatuurstabiel. Biedt onovertroffen smering en stick-/slipeigenschappen voor een ongeëvenaard stabiel dempingsgedrag.

DE - Rennsport-Stoßdämpferöl für den Renneinsatz. Hohe Temperaturstabilität. Gewährleistet überlegene Schmierung, kontrollierte Ein-/Ausfederung und stabiles Dämpfungsverhalten.

FR - Huile d'amortisseur pour les compétitions. Température très stable. Fournit une lubrification inégalée et des propriétés de marche par saccade pour un amortissement stable incomparable.

IT - Olio per ammortizzatori, per impiego agonistico. Termicamente stabile. Offre un'impareggiabile lubrificazione e proprietà anti stick-slip per garantire una stabile azione ammortizzante.

ES - Aceite de amortiguadores para competición. Temperatura muy estable. Proporciona una lubricación y propiedades de fricción para un comportamiento del amortiguador estable e inigualable.

PT - Óleo de amortecedor de corridas p/ aplicações em corridas. Muito estável à temp. Cria lubrificação ímpar e propriedades de aderência/deslizamento para comportamento de amortecimento estável ímpar.

CS - Olej do tlumičů závodních motocyklů. Vysoce teplotně stabilní. Zajišťuje dokonalé mazání a adhezní/kluzné vlastnosti pro bezpříkladně stabilní funkci tlumičů.

DA - Løbstøddæmper-olie til anvendelse ved kapløb. Meget temperaturstabil. Giver uovertruffen smøring og hold/slip-egenskaber for uovertruffen, stabil dæmpning.



GPR 6 3.5W

EN - Racing rear shock absorber oil. Very temperature stable. Provides unparalleled lubrication and stick/slip properties for stable damping.

NL - Racing schokdemperolie voor raceapplicaties. Zeer temperatuurstabiel. Biedt onovertroffen smering en stick-/slipeigenschappen voor een ongeëvenaard stabiel dempingsgedrag.

DE - Rennsport-Stoßdämpferöl für den Renneinsatz. Hohe Temperaturstabilität. Gewährleistet überlegene Schmierung, kontrollierte Ein-/Ausfederung und stabiles Dämpfungsverhalten.

FR - Huile d'amortisseur pour les compétitions. Température très stable. Fournit une lubrification inégalée et des propriétés de marche par saccade pour un amortissement stable incomparable.

IT - Olio per ammortizzatori, per impiego agonistico. Termicamente stabile. Offre un'impareggiabile lubrificazione e proprietà anti stick-slip per garantire una stabile azione ammortizzante.

ES - Aceite de amortiguadores para competición. Temperatura muy estable. Proporciona una lubricación y propiedades de fricción para un comportamiento del amortiguador estable e inigualable.

PT - Óleo de amortecedor de corridas p/ aplicações em corridas. Muito estável à temperat. Cria lubrificação ímpar e propriedades de aderência/deslizamento para comportam. de amortecimento estável ímpar.

CS - Olej do tlumičů závodních motocyklů. Vysoce teplotně stabilní. Zajišťuje dokonalé mazání a adhezní/kluzné vlastnosti pro bezpříkladně stabilní funkci tlumičů.

DA - Løbstøddæmper-olie til anvendelse ved kapløb. Meget temperaturstabil. Giver uovertruffen smøring og hold/slip-egenskaber for uovertruffen, stabil dæmpning.



Light Fork

EN - Mineral SAE 5 fork oil for normal road use.

NL - Minerale SAE 5 voorvorkolie voor normaal weggebruik.

DE - SAE 5 Gabelöl auf Mineralölbasis für regulären Straßeneinsatz.

FR - Huile de fourche minérale SAE 5 pour une utilisation sur route normale.

IT - Olio minerale SAE 5 per forcelle, per uso regolare su strada.

ES - Aceite mineral SAE 5 de horquilla para uso normal en carretera.

PT - Óleo de forqueta mineral SAE 5 para uma utilização regular na estrada.

CS - Minerální olej SAE 5 do vidlice určený k použití v běžném silničním provozu.

DA - SAE 5 mineralgaffelolie til almindelig brug på vejen.

part.nr.	packaging	ean
70177	12 x 1 lt bottle	8710128701773
73539	1 x 20 lt pail	8710128735396
70542	1 x 60 lt drum	8710128705429

part.nr.	packaging	ean
70178	12 x 1 lt bottle	8710128701780
73179	1 x 20 lt pail	8710128731794

part.nr.	packaging	ean
74050	12 x 500 ml bottle	8710128740505
73131	1 x 20 lt pail	8710128731312





Medium Fork

EN - Mineral SAE 10 fork oil for regular road use.

NL - Minerale SAE 10 voorvorkolie voor normaal weggebruik.

DE - SAE 10 Gabelöl auf Mineralölbasis für regulären Straßeneinsatz.

FR - Huile de fourche minérale SAE 10 pour une utilisation sur route normale.

IT - Olio minerale SAE 10 per forcelle, per uso regolare su strada.

ES - Aceite mineral SAE 10 de horquilla para uso normal en carretera.

PT - Óleo de forqueta mineral SAE 10 para uma utilização regular na estrada.

CS - Minerální olej SAE 10 do vidlice určený k použití v běžném silničním provozu.

DA - SAE 10 mineralgaffelolie til almindelig brug på vejen.



Heavy Fork

EN - Mineral SAE 20 fork oil for regular road use.

NL - Minerale SAE 20 voorvorkolie voor normaal weggebruik.

DE - SAE 20 Gabelöl auf Mineralölbasis für regulären Straßeneinsatz.

FR - Huile de fourche minérale SAE 20 pour une utilisation sur route normale.

IT - Olio minerale SAE 20 per forcelle, per uso regolare su strada.

ES - Aceite mineral SAE 20 de horquilla para uso normal en carretera.

PT - Óleo de forqueta mineral SAE 20 para uma utilização regular na estrada.

CS - Minerální olej SAE 20 do vidlice určený k použití v běžném silničním provozu.

DA - SAE 20 mineralgaffelolie til almindelig brug på vejen.

part.nr.	packaging	ean
74051	12 x 500 ml bottle	8710128740512
73133	1 x 20 lt pail	8710128731336

part.nr.	packaging	ean
74049	12 x 500 ml bottle	8710128740499
73538	1 x 20 lt pail	8710128735389

QUAD

MAINTENANCE FORK OILS



QUAD

MAINTENANCE CHAIN LUBRICANTS



Chain Wax

EN - Traditional product for lubricating open (MX) chains. Penetrates deep into the chain links. Optimal lubrication, resists corrosion and ensures a long service life for chain and gears.

NL - Traditioneel product voor de smering van open (MX) kettingen. Dringt diep door in de kettingschakels. Smeert optimaal, is corrosiewerend en zorgt voor een lange levensduur van ketting en tandwielen.

DE - Traditionelles Produkt zur Schmierung von offenen (MX) Ketten. Dringt tief in Kettenlaschen ein. Optimale Schmierung, hoher Korrosionsschutz und lange Lebensdauer für Kette und Ritzel.

FR - Produit classique pour graisser les chaînes ouvertes (MX). Pénètre bien dans les maillons. Lubrification optimale, résiste à la corrosion et assure une longue durée de vie à la chaîne et aux pignons.

IT - Prodotto classico per lubrificazione di catene aperte (MX). Penetra in profondità in maglie e catena. Lubrificazione ottimale, resiste alla corrosione e assicura lunga durata di catena e ingranaggi.

ES - Producto tradicional para lubricar cadenas abiertas (MX). Penetra profundamente en los eslabones. Lubricación óptima, resistente a la corrosión y larga vida útil para cadenas y engranajes.

PT - Produto trad. para lubrificar correntes (MX) abertas. Penetra com profundidade nos elos. Lubrificação ótima, resiste à corrosão e assegura uma vida útil longa para a corrente e as engrenagens.

CS - Tradiční výrobek pro mazání otevřených (MX) řetězů. Proniká hluboko do článku řetězu. Poskytuje optimální mazání, ochranu před korozí a dlouhou provozní životnost řetězu a převodových kol.

DA - Traditionelt produkt til smøring af åbne (MX)-kæder. Trænger dybt ned i kædernes lænker. Optimal smøring, modvirker korrosion og sikrer lang levetid for kæde og gear.



Desert Chain Lube

EN - Synthetic, dry PTFE chain lubricant, suitable for Road and Off Road use. Provides optimal protection against corrosion and wear. Suitable for open, O-ring and X-ring chains.

NL - Synthetisch droog PTFE kettingsmeermiddel, geschikt voor Road en Off road gebruik. Biedt optimale bescherming tegen corrosie en slijtage. Geschikt voor zowel open-, O-ring- en X-ring kettingen.

DE - Synthetisches, trockenes PTFE-Kettenschmiermittel für Straßen- und Geländeeinsatz. Bietet optimalen Schutz vor Korrosion und Verschleiß. Eignet sich für offene O-Ring- und X-Ring-Ketten.

FR - Lubrifiant PTFE sec, synthétique, convenant à un usage sur route et tout-terrain. Fournit une protection optimale contre la corrosion et l'usure. Pour chaînes ouvertes, à joints toriques et en X.

IT - Lubrificante sintetico a freddo per catene PTFE, adatto per l'uso su strada e fuoristrada. Offre protezione ottimale contro la corrosione e l'usura. Adatto per catene aperte, O-ring e X-ring.

ES - Lubricante sintético de cadena PTFE seca para uso en carretera y todoterreno. Protección óptima frente a la corrosión y al desgaste. Ideal para cadenas abiertas, de junta tórica y de junta en X.

PT - Lubrificante sintético seco em PTFE de correntes adequado p/ utilização na estrada e todo terreno. Cria protecção ótima contra corrosão e desgaste. Adequado p/ correntes abertas, O-rings e X-rings.

CS - Syntetické suché PTFE mazivo na řetězy vhodné k použití pro silniční i terénní účely. Poskytuje optimální ochranu před korozí a opotřebením. Vhodné pro otevřené řetězy s O-kroužky a X-kroužky.

DA - Syntetisk, tørt PTFE-kædesmøremiddel, velegnet til brug på vejene og offroad. Yder optimal beskyttelse mod korrosion og slitage. Velegnet til åbne, O-ring- og X-ring kæder.



Tech Chain

EN - Special chain lubricating grease based on ceramic wax and PTFE formulation. Provides optimal, long-lasting wear protection to O-ring/X-ring chains and gears under all riding/racing conditions.

NL - Speciaal kettingsmeervet op basis van een keramische wax en PTFE formulatie. Biedt optimale langdurige slijtagebescherming aan de O-/X-ringketting en tandwielen onder alle rij-/raceomstandigheden.

DE - Spezielles Kettenschmierfett auf Basis von Keramikwachs und PTFE-Formulierung. Bewirkt optimalen, Langzeit-Verschleißschutz von O-Ring-/X-Ringketten und Ritzeln unter alle Einsatz-/Rennbedingungen.

FR - Graisse lubrifiante spéciale à base de cire céramique et de PTFE. Protection optimale contre l'usure des chaînes à joints toriques/en X et des pignons dans toutes les conditions de conduite/course.

IT - Grasso speciale lubrificazione catene, con formula ceramica/cera e PTFE. Offre ottima protezione e durata contro usura catena O-ring/X-ring e ingranaggi in condizioni guida agonistica o su strada.

ES - Grasa lubricante especial para cadenas a base de cera cerámica y PTFE. Protección óptima y duradera de engranajes y cadenas de junta tórica/junta en X en cualquier condición: competición o carretera.

PT - Massa lub. especial p/ correntes baseada em cera cerâmica e formulação PTFE. Cria protec. contra desgaste óptima e duradoura p/ correntes de O-rings/X-rings e eng. em condições de condução/corrída.

CS - Speciální mazací tuk na řetězy na bázi keramického vosku a PTFE. Zajišťuje optimální, dlouhodobou ochranu před opotřebením pro řetězy s O-kroužky / X-kroužky a převodová kola běžné jízdy i závoděch.

DA - Særligt kædesmøremiddel baseret på keramisk voks og PTFE-formel. Giver optimal, langvarig beskyttelse mod slitage af O-ring-/X-ring-kæder og gear under alle køre-/løbsbetingelser.



part.nr.	packaging	ean
70051	5 x 1 kg tin	8710128700516

part.nr.	packaging	ean
70601	12 x 750 ml aerosol	8710128706013

part.nr.	packaging	ean
70366	12 x 100 ml aerosol	8710128703661
70367	12 x 500 ml aerosol	8710128703678



O/X-Ring Chainspray

EN - Synthetic chain lubricant, suitable for Road and Off Road use. Water repellent, provides optimal protection against corrosion and wear. Suitable for both O-ring and X-ring chains.

NL - Synthetisch kettingsmeermiddel, geschikt voor Off Road en Road gebruik. Waterafstotend, biedt optimale bescherming tegen corrosie en slijtage. Geschikt voor zowel O-ring- als X-ring kettingen.

DE - Synthetisches Kettenschmiermittel für Straßen- und Geländeeinsatz. Wasserabweisend, hervorragender Schutz vor Korrosion und Verschleiß. Eignet sich für O-Ring- und X-Ring-Ketten.

FR - Lubrifiant synthétique convenant à un usage sur route et tout-terrain. Hydrofuge, fournit une protection optimale contre la corrosion et l'usure. Pour chaînes à joints toriques et en X.

IT - Lubrificante sintetico per catene, adatto per l'uso su strada e fuoristrada. Idrorepellente, offre protezione ottimale contro la corrosione e l'usura. Adatto per catene O-ring e X-ring.

ES - Lubricante de cadena sintético para uso en carretera y todoterreno. Repele el agua. Protección óptima frente a la corrosión y al desgaste. Ideal para cadenas de junta tórica y de junta en X.

PT - Lubrificante sintético de correntes adequado p/ utilização na estrada e todo terreno. Impermeável, proporciona protecção óptima contra corrosão e desgaste. Adequado p/ correntes de O-rings e X-rings.

CS - Syntetické mazivo na řetězy vhodné k použití pro silniční i terénní účely. Hydrofóbní, poskytuje optimální ochranu před korozí a opotřebením. Vhodný pro řetězy s O-kroužky i X-kroužky.

DA - Syntetisk kædesmøremiddel til brug på vejene og offroad. Vandafvisende, yder optimal beskyttelse mod korrosion og slitage. Velegnet til både O-ring- og X-ring-kæder.



DX 11 Chainspray

EN - Synthetic lubricant suitable for Road and Off Road use. Water repellent, provides optimal protection against corrosion and wear. Suitable for open, O-ring and X-ring chains.

NL - Synthetisch kettingsmeermiddel, geschikt voor Road en Off Road gebruik. Waterafstotend, biedt optimale bescherming tegen corrosie en slijtage. Geschikt voor zowel open-, O-ring- en X-ring kettingen.

DE - Synthetisches Schmiermittel für Straßen- und Geländeeinsatz. Wasserabweisend, hervorragender Schutz vor Korrosion und Verschleiß. Eignet sich für offene O-Ring- und X-Ring-Ketten.

FR - Lubrifiant synthétique convenant à un usage sur route et tout-terrain. Hydrofuge, fournit une protection optimale contre la corrosion et l'usure. Pour chaînes ouvertes, à joints toriques et en X.

IT - Lubrificante sintetico per uso su strada e fuoristrada. Idrorepellente, offre protezione ottimale contro corrosione e usura. Adatto per catene aperte, O-ring e X-ring.

ES - Lubricante sintético para uso todoterreno y en carretera. Repele el agua, proporciona una protección óptima frente a la corrosión y al desgaste. Para cadenas abiertas, de junta tórica y de junta en X.

PT - Lubrificante sintético adequado p/ utilização na estrada e todo terreno. Impermeável, proporciona protecção óptima contra corrosão e desgaste. Adequado para correntes abertas, O-rings e X-rings.

CS - Syntetické mazivo vhodné k použití pro silniční i terénní účely. Hydrofóbní, poskytuje optimální ochranu před korozí a opotřebením. Vhodné pro otevřené řetězy s O-kroužky a X-kroužky.

DA - Syntetisk smøreolie til brug på vejene og offroad. Vandafvisende, yder optimal beskyttelse mod korrosion og slitage. Velegnet til åbne, O-ring- og X-ring kæder.



Drytec Race Chainlube

EN - Special PTFE chain lubricant. Penetrates deep inside the chain. Leaves a clear and non-sticky protective layer meaning that dirt and salt cannot stick to the chain.

NL - Speciaal PTFE Kettingsmeermiddel. Dringt door tot diep in de ketting. Laat een heldere en niet-kleverige bescherminglaag achter, waardoor vuil en zout niet aan de ketting vasthechten.

DE - Spezielles PTFE-Kettenschmiermittel Dringt tief in Kette ein. Bildet eine transparente, nicht klebende Schutzschicht, die Anhaften von Salz und Schmutz an der Kette verhindert.

FR - Lubrifiant spécial pour chaîne au PTFE. Pénètre bien dans la chaîne. Laisse une couche protectrice transparente et non collante pour que la saleté et le sel ne puissent pas adhérer à la chaîne.

IT - Speciale lubrificante per catene PTFE. Penetra in profondità nella catena. Lascia uno strato protettivo trasparente e non colloso che impedisce alla sporcizia e al sale di aderire alla catena.

ES - Lubricante de cadenas PTFE especial. Penetra profundamente en la cadena. Deja una capa protectora transparente y no pegajosa que impide que la suciedad y la sal puedan adherirse a la cadena.

PT - Lubrificante especial para correntes PTFE. Penetra em profundidade na corrente. Deixa uma camada protectora transparente e não pegajosa, que impede a fixação da sujidade e sal à corrente.

CS - Speciální PTFE mazivo na řetězy. Proniká hluboko do řetězu. Zanechává čistou a nepřilnavou vrstvu zabraňující ulpívání soli a nečistot na řetězu.

DA - Speciel PTFE-kædesmøremiddel. Trænger dybt ned i kæden. Efterlader et klart, ikke-klæbende beskyttelseslag, så smuds og salt ikke kan blive hængende på kæden.

QUAD

MAINTENANCE

CHAIN LUBRICANTS



part.nr.	packaging	ean
70289	12 x 500 ml aerosol	8710128702893

part.nr.	packaging	ean
70081	12 x 200 ml aerosol	8710128700813
70082	12 x 500 ml aerosol	8710128700820

part.nr.	packaging	ean
74086	12 x 500 ml aerosol	8710128740864





DOT 4 Brake Fluid

EN - High performance synthetic brake fluid. Also suitable for motorcycles with an ABS/traction control system. Compatible with DOT 3 and 5.1. Replace brake fluid in accordance with maintenance advice.

NL - High performance, synthetische remvloeistof. Ook geschikt voor motoren voorzien van een ABS-/tractiecontrolesysteem. Mengbaar met DOT 3 en 5.1. Ververs remvloeistof conform het onderhoudsadvies.

DE - Synthetische Premium-Bremsflüssigkeit. Auch für Rennmotorräder mit ABS/Traktionskontrolle. Mit DOT 3 und 5.1 mischbar. Flüssigkeit gemäß Wartungsvorschriften wechseln.

FR - Liquide de frein synthétique haute performance. Aussi pour motos avec ABS/antipatinage. Peut être mélangé à des liquides DOT 3 et 5.1. Changer le liquide en fonction des conseils d'entretien.

IT - Fluido freni sintetico ad alte prestazioni. Adatto anche per moto con controllo ABS/trazione. Miscelabile con DOT 3 e 5.1. Sostituire fluido freni conformemente alle istruzioni di manutenzione.

ES - Líquido de frenos sintético de alto rendimiento. Ideal también para motos con ABS/control de tracción. Puede mezclarse con DOT 3 y 5.1. Cambie el líquido de frenos según el mantenimiento sugerido.

PT - Líquido p/ travões sint. de desemp. elev. Também adeq. p/ motoc. c/ sistema de controlo ABS/de tracção. Pode ser misturado c/ DOT 3 e 5.1. Mude líquido p/ travões consoante orientações de manu.

CS - Vysoce výkonná syntetická brzdová kapalina. Vhodná pro závodní motocykly se systémem ABS/regulace trakce. Lze smíchat s DOT 3 a 5.1. Výměna brzdové kapaliny se provádí v souladu s pokyny pro údržbu.

DA - Højtydende, syntetisk bremsevæske. Også velegnet til motorcykler med ABS/ASR-bremssystemer. Kan blandes med DOT 3 og 5.1. Skift bremsevæsken i henhold til vedligeholdelsesvejledningen.

Specifications:

FMVSS 116 DOT 4, SAE J1703, ISO 4925

part.nr.	packaging	ean
74040	12 x 500 ml bottle	8710128740406
70037	12 x 1 lt bottle	8710128700370
73039	1 x 20 lt pail	8710128730391



Ultimate Racing Brake Fluid

EN - High performance synthetic brake fluid. Suitable for race motorcycle with an ABS/traction control system. Can be mixed with DOT 3, 4 and 5.1. Replace brake fluid in accordance with maintenance advice.

NL - High performance, synthetische remvloeistof. Geschikt voor racemotoren voorzien van een ABS-/tractiecontrolesysteem. Mengbaar met DOT 3, 4 en 5.1. Ververs remvloeistof conform het onderhoudsadvies.

DE - Synthetische Premium-Bremsflüssigkeit. Eignet sich besonders für Rennmotorräder mit ABS/Traktionskontrolle. Mit DOT 3, 4 und 5.1 mischbar. Flüssigkeit gemäß Wartungsvorschriften wechseln.

FR - Liquide de frein synthétique haute performance. Pour motos de course avec ABS/antipatinage. Peut être mélangé à des liquides DOT 3, 4 et 5.1. Changer le liquide en fonction des conseils d'entretien.

IT - Fluido freni sintetico ad alte prestazioni. Adatto per moto da corsa con controllo ABS/trazione. Miscelabile con DOT 3, 4 e 5.1. Sostituire fluido freni conformemente alle istruzioni di manutenzione.

ES - Líquido de frenos sintético de alto rendimiento. Para motos de competición con control de tracción/ABS. Puede mezclarse con DOT 3, 4 y 5.1. Cambie el líquido de frenos según el mantenimiento sugerido.

PT - Líquido p/ travões sint. de desemp. elev. Adeq. p/ motocic. de corridas c/ sist- de controlo ABS/de tracção. Pode misturar-se c/ DOT 3, 4 e 5.1. Mude líquido p/ travões consoante orientações de manu.

CS - Vysoce výkonná syntetická brzdová kapalina. Vhodná pro závodní motocykly s ABS / regulací trakce. Lze smíchat s DOT 3, 4 a 5.1. Výměna brzdové kapaliny se provádí v souladu s pokyny pro údržbu.

DA - Højtydende, syntetisk bremsevæske. Velegnet til racermotorcykler med ABS/ASR-bremser. Kan blandes med DOT 3, 4 og 5.1. Skift bremsevæsken i henhold til vedligeholdelsesvejledningen.

Specifications:

FMVSS 116 DOT 4, SAE J1703/J1704

part.nr.	packaging	ean
74041	12 x 500 ml bottle	8710128740413
74047	1 x 20 lt pail	8710128740475



DOT 5 Silicon Brake Fluid

EN - Specially developed brake fluid for brake systems which require a silicon brake fluid. Temperature range -40°C to +260°C. Not compatible with DOT 3, 4 and 5.1 brake fluid.

NL - Remvloeistof op siliconenbasis. Specifiek ontwikkeld voor rem-systemen geschikt voor een siliconen remvloeistof. Temperatuurbereik -40°C tot +260°C. Niet mengbaar met remvloeistof DOT 3, 4 en 5.1.

DE - Spezielle Bremsflüssigkeit für Systeme, die Flüssigkeiten auf Silikonbasis erfordern. Temperaturbereich -40 bis +260 °C. Darf nicht mit DOT 3-, 4- und 5.1-Bremsflüssigkeiten vermischt werden.

FR - Liquide de frein spécialement créé pour les systèmes qui exigent un liquide de frein silicone. Plage de températures de -40 à +260 °C. Ne peut pas être mélangé aux liquides de frein DOT 3, 4 et 5.1.

IT - Fluido freni specificamente sviluppato per sist. frenanti che richiedono un fluido a base di silicone. Gamma temp.: -40°C - +260°C. NON miscelabile con il fluido freni DOT 3, 4 e 5.1.

ES - Líquido de frenos para sistemas de frenos que requieren un líquido de frenos de silicón. Intervalo de temperatura entre -40 y +260 °C. No se puede mezclar con líquidos de frenos DOT 3, 4 y 5.1.

PT - Líquido de travões desenv. especialmente p/ sistemas de travões que requerem líquido de travões em silicone. Int. de temp. -40°C a +260°C. Não pode ser misturado c/ líquido de travões DOT 3, 4 e 5.1.

CS - Brzdová kapalina speciálně vyvinutá pro brzdové soustavy, které vyžadují brzdovou kapalinu na bázi silikonu. Teplotní rozpětí -40 až +260 °C. Nelze smíchat s brzdovou kapalinou DOT 3, 4 a 5.1.

DA - Specielt udviklet bremsevæske til bremsesystemer, der kræver en silikone-bremsevæske. Temperaturråde -40 °C til +260 °C. Kan blandes med DOT 3, 4 og 5.1 bremsevæske.



QUAD

MAINTENANCE BRAKE FLUIDS



DOT 5.1 Brake Fluid

EN - High performance synthetic brake fluid. Especially suitable for motorcycles with ABS/traction control. Compatible with DOT 3 and 4. Replace brake fluid in accordance with maintenance advice.

NL - High performance, synthetische remvloeistof. Speciaal geschikt voor motoren voorzien van een ABS-/tractiecontrolesysteem. Mengbaar met DOT 3 en 4. Ververs remvloeistof conform het onderhoudsadvies.

DE - Synthetische Premium-Bremsflüssigkeit. Besonders für Rennmaschinen mit ABS/Traktionskontrolle. Mit DOT 3 und 4 mischbar. Flüssigkeit gemäß Wartungsvorschriften wechseln.

FR - Liquide de frein synthétique haute performance. Surtout pour motos avec ABS/antipatinage. Peut être mélangé à des liquides DOT 3 et 4. Changer le liquide en fonction des conseils d'entretien.

IT - Fluido freni sintetico ad alte prestazioni. Adatto soprattutto per moto con controllo ABS/trazione. Miscelabile con DOT 3 e 4. Sostituire fluido freni conformemente alle istruzioni di manutenzione.

ES - Líquido de frenos sintético de alto rendimiento. Ideal para motos con ABS/control de tracción. Puede mezclarse con DOT 3 y 4. Cambie el líquido de frenos según el mantenimiento sugerido.

PT - Líquido p/ travões sint. de desemp. elev. Particul. adeq. p/ motociclos com controlo de ABS/tracção. Pode misturar c/ DOT3 e 4. Mude líquido p/ travões consoante orientações de manut.

CS - Vysoce výkonná syntetická brzdová kapalina. Vhodná zejména pro motocykly s ABS / regulací trakce. Lze smíchat s DOT 3 a 4. Výměna brzdové kapaliny se provádí v souladu s pokyny pro údržbu.

DA - Højtydende, syntetisk bremsevæske. Særligt velegnet til motorcykler med ABS/ASR-bremser. Kan blandes med DOT 3 og 4. Skift bremsevæsken i henhold til vedligeholdelsesvejledningen.

Specifications:

FMVSS 116 DOT 5.1, SAE J1703, ISO 4925

part.nr.	packaging	ean
74043	12 x 500 ml bottle	8710128740437
74055	1 x 20 lt pail	8710128740550





Coolant NF

EN - Ready-to-use organic coolant (frost protection to -38°C). Special additives ensure excellent corrosion protection for all metals commonly found in engines and cooling systems.

NL - Kant en klare organische koelvloeistof (vorstbeveiliging van -38°C). Speciale additieven zorgen voor een uitstekende corrosiebescherming van alle in een motor en koelsysteem voorkomende metalen.

DE - Gebrauchsfertiges, organisches Kühlmittel (Frostschutz bis -38 °C). Spezielle Additive für überlegenen Korrosionsschutz aller Metalle, die gewöhnlich in Motoren und Kühlsystemen zum Einsatz kommen.

FR - Liq. de refroidissement organique prêt à l'usage (résiste au gel jusqu'à -38 °C). Additifs spéciaux protégeant de la corrosion les métaux souvent présents dans les moteurs et systèmes de refroid.

IT - Refrigerante organico pronto all'uso (resistenza antigelo fino -38°C). Additivi speciali per eccell. protezione contro corrosione metalli comunemente utilizzati in motori e sist. di raffreddamento.

ES - Refrigerante orgánico listo para usar (protección hasta -38 °C). Aditivos especiales para alta protección frente a la corrosión en todos los metales habituales en motores y sistemas de refrigeración.

PT - Líquido de arref. orgânico pronto a usar (protecção de gelo até -38°C). Aditivos especiais asseguram excelente protec. de corrosão p/ todos metais geralm. encontrados em motores e sistemas de arref.

CS - Organická chladicí kapalina k okamžitému použití (ochrana do -38 °C). Speciální aditiva pro špičkovou ochranu před korozí všech kovových součástí běžně používaných v motorech a chladicích soustavách.

DA - Organisk, klar-til-brug kølemiddel (frostbeskyttelse ned til -38 °C). Specielle tilsætningsstoffer sikrer korrosionsbeskyttelse af alle metaller, der er almindelige i motorer og kølesystemer.



Ice Cooler

EN - Biodegradable, ready-to-use long life coolant. Protects to -26°C. Prevents engine overheating and considerably reduces the operating temperature.

NL - Biologisch afbreekbare, gebruiksklare, Long Life koelvloeistof. Beschermert tot -26°C. Voorkomt oververhitting van de motor en reduceert de bedrijfstemperatuur aanzienlijk.

DE - Biologisch abbaubares, gebrauchsfertiges Langzeit-Kühlmittel. Schützt bis -26 °C. Schützt den Motor vor Überhitzung und reduziert effektiv die Betriebstemperatur

FR - Liq. de refroidissement longue durée biodégradable prêt à l'emploi. Protège jusqu'à -26 °C. Empêche la surchauffe du moteur et réduit considérablement la température de fonctionnement.

IT - Antigelo a lunga a durata, pronto all'uso, biodegradabile. Protegge fino a -26°C. Previene il surriscaldamento del motore e riduce notevolmente la temp. di funzionamento.

ES - Refrigerante biodegradable de larga duración y fácil de utilizar. Protección hasta -26 °C. Evita el sobrecalentamiento del motor y reduce considerablemente la temperatura de funcionamiento.

PT - Líquido de arrefecimento pronto a usar, de longa duração, biodegradável. Protege até -26 °C. Previne sobreaquecimento do motor e reduz consideravelmente a temperatura de funcionamento.

CS - Biologicky rozložitelná chladicí kapalina k okamžitému použití. Chrání do -26 °C. Zabraňuje přehřátí motoru a výrazně snižuje provozní teplotu.

DA - Biologisk nedbrydelig, brugsklar, langtidsholdbar kølevæske. Beskytter ned til -26°C. Forhindrer overophedning af motoren og nedsætter driftstemperaturen betydeligt.



Ultracool 12

EN - High-grade, ready-to-use long life coolant (frost protection to -40°C) specifically for cooling systems made from light weight metals such as aluminium, magnesium or their alloys.

NL - Hoogwaardige, gebruiksklare Long Life koelvloeistof (vorstbeveiliging -40 °C) specifiek afgestemd op gebruik in koelsystemen van lichtmetalen als aluminium, magnesium of hun legeringen.

DE - Gebrauchsfertiges Premium-Langzeitkühlmittel (Frostschutz bis -40 °C), spezielle für Kühlsysteme aus Leichtmetallen wie Aluminium, Magnesium oder deren Legierungen.

FR - Liq. de refroidissement longue durée haut de gamme prêt à l'emploi (protection antigel jusqu'à -40 °C) créé pour les systèmes de refroidissement en métaux légers : aluminium/magnésium/leurs alliages.

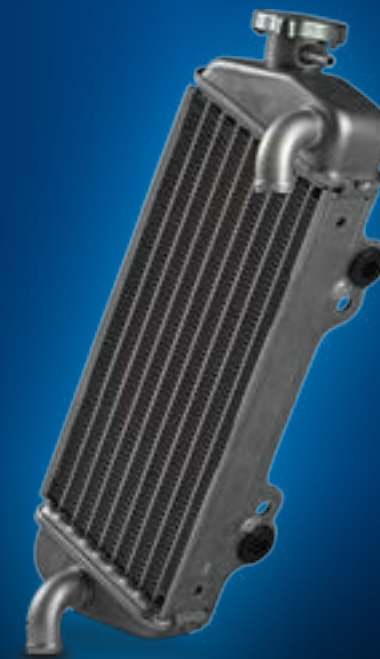
IT - Refrigerante di qualità e durata eccellente, pronto per l'uso (resistenza antigelo fino a -40°C) studiato per sistemi di raffreddamento in metallo leggero, come alluminio, magnesio o sus aleaciones.

ES - Refrigerante de larga duración, listo para usar, gran calidad (protección anticongelante hasta -40 °C) para sistemas de refrigeración fabricados con metal ligero: aluminio, magnesio o sus aleaciones.

PT - Líquido de arrefec. de qualidade superior pronto a usar (protecção de gelo até -40°C) especialmente direccionado para sistemas de arrefec. de metais leves como alumínio, magnésio ou as suas ligas.

CS - Prvotřídní chladicí kapalina k okamžitému použití a s dlouhou životností (ochrana do -40 °C), určená k použití v chladicích soustavách z lehkých kovů, např. hliníku, hořčíku nebo jejich slitin.

DA - Klar-til-brug kvalitetskølevæske med lang levetid (frostbeskyttelse ned til -40 °C), specielt gearret til brug i kølesystemer af letmetaller, såsom aluminium, magnesium eller deres legeringer.



part.nr.	packaging	ean
70055	12 x 1 lt bottle	8710128700554
70057	4 x 4 lt can	8710128700578
73056	1 x 20 lt pail	8710128730568
70058	1 x 60 lt drum	8710128700585
70250	1 x 200 lt drum	8710128702503

part.nr.	packaging	ean
73607	5 x 2 lt can	8710128736072

part.nr.	packaging	ean
74130	12 x 1 lt bottle	8710128741304
74131	1 x 20 lt pail	8710128741311
74132	1 x 60 lt drum	8710128741328
74133	1 x 200 lt drum	8710128741335



White Action Grease + PTFE

EN - Top quality, colourless lithium complex grease with a high percentage of PTFE for excellent lubrication and low friction.

NL - Topkwaliteit kleurloos smeervet op Lithium Complex basis met een hoog percentage PTFE voor een uitstekende smering en lage wrijving.

DE - Hochqualitatives farbloses Lithiumkomplexfett mit hohem PTFE-Anteil für optimale Schmierung und niedrige Reibung.

FR - Graisse complexe au lithium, incolore et de première qualité avec un pourcentage élevé de PTFE pour une excellente lubrification et peu de friction.

IT - Grasso di eccellente qualità a base di complesso di litio, incolore, con un'elevata percentuale di PTFE per garantire un'ottima lubrificazione e un basso attrito.

ES - Grasa compleja de litio incolora de altísima calidad con un alto porcentaje de PTFE para una lubricación excelente y una baja fricción.

PT - Massa lubrificante de complexo de lítio sem cor, de qualidade superior e com uma elevada percentagem de PTFE para uma lubrificação excelente e uma fricção reduzida.

CS - Mazivo špičkové kvality na bázi bezbarvého lithiového komplexu, obsahující vysoké procento PTFE k zajištění špičkového mazání a nízkého koeficientu tření.

DA - Farveløst litium-kompleksfedt af højeste kvalitet med en høj procentdel af PTFE, der giver fremragende smøring og lav friktion.



Racing Grease

EN - Highest quality EP2 lithium complex grease. Has excellent mechanical stability and its fine structure means oil does not separate. Water resistant and suitable for race applications.

NL - Hoogste kwaliteit EP2 lithium 'complex' vet. Heeft een uitstekende mechanische stabiliteit en door zijn fijne structuur scheidt er geen olie af. Waterbestendig en geschikt voor racetoepassingen.

DE - EP2-Lithiumkomplexfett höchster Qualität. Bietet ausgezeichnete mechanische Stabilität und optimale Haftwirkung dank seiner feinen Struktur. Wasserbeständig und für Rennensatz geeignet.

FR - Graisse complexe au lithium de très haute qualité EP2. Excellente stabilité mécanique et structure fine qui fait que l'huile n'est pas séparée. Résiste à l'eau et convient pour les compétitions.

IT - Grasso complesso di litio EP2 di qualità superiore. Eccellente stabilità meccanica. Grazie alla struttura fine, l'olio non si separa. Resistente ad acqua e adatto per impiego agonistico.

ES - Grasa compleja de litio EP2 de la máxima calidad. Excelente estabilidad mecánica. Su ligera estructura evita la separación del aceite. Resistente al agua. Ideal para competición.

PT - Massa lub. da mais alta qualidade c/ complexo de lítio EP2. Excelente estabilidade mecânica e a estrutura fina significam que o óleo não se separa. Resistente à água e adequado p/ aplic. em corridas.

CS - Vysoce kvalitní mazivo obsahující lithiový komplex EP2. Má špičkovou mechanickou stabilitu a dokonalé složení, které zaručuje, že nedochází k separaci oleje. Vodě odolné a vhodné pro závodní použití.

DA - Komplekst EP2-litium fedt af højeste kvalitet. Har fremragende mekanisk stabilitet, og oliens fine struktur betyder, at den ikke skiller. Vandafvisende og velegnet til brug ved kapløb.



Ceramic Grease

EN - Particularly high-grade assembly paste and high temperature lubricant grease. Very high temperature range (peak temperature approx. 1500°C) and high pressure resistance. Contains no heavy metals.

NL - Bijzonder hoogwaardige montagepasta en hoog temperatuur smeervet. Zeer hoog temperatuurbereik (piektemperatuur ca. 1500°C) en een hoge drukbestendigheid. Bevat geen zware metalen.

DE - Äußerst hochwertige Montagepaste und Hochtemperatur-Schmiermittel. Sehr breiter Temperaturbereich (Spitztemperatur von ca. 1500 °C) und Hochdruckfestigkeit. Enthält keine Schwermetalle.

FR - Pâte d'assemblage haut de gamme et graisse lubrifiante pour hautes températures. Plage de temp. très élevées (pic d'environ 1 500 °C) et haute résistance à la pression. Sans métaux lourds.

IT - Pasta di montaggio di alta qualità e grasso lubrificante per alte temperature. Per temp. molto alte (con picco di circa 1500°C) e con un'alta resistenza alla pressione. Non contiene metalli pesanti.

ES - Pasta de montaje de alta calidad y grasa lubricante para altas temperaturas. Margen de temperatura muy alto (máxima de unos 1500 °C) y resistencia a altas presiones. No contiene metales pesados.

PT - Pasta de montagem de qualidade particul. alta e massa lubrific. de temp. elevada. Intervalo de temp. muito alto (pico de temp. de aprox. 1500°C) e grande resistência à pressão. Sem metais pesados.

CS - Vysoce kvalitní montážní pasta a vysokoteplotní mazací tuk. Velmi vysoký teplotní rozsah (max. teplota cca 1500 °C) a odolnost vůči vysokým tlakům. Neobsahuje těžké kovy.

DA - Monteringspasta og højtemperatur-smøringsfedt af særligt høj kvalitet. Temperaturråde meget høj (højeste temperatur ca. 1500 °C) og høj trykmodstand. Indeholder ingen tungmetaller.



Specifications:
NLGI 2, DIN 51 502, KP 2 N-25

part.nr.	packaging	ean
74116	12 x 100 gr tube	8710128741144
73611	6 x 600 gr jar	8710128736119

Specifications:
N.L.G.I. klasse 2, DIN 51825, KP2N-30

part.nr.	packaging	ean
74114	12 x 100 gr tube	8710128741144
73610	6 x 600 gr jar	8710128736102

part.nr.	packaging	ean
74115	12 x 100 gr tube	8710128741151
73612	6 x 600 gr jar	8710128736126



Fuel Conditioner

EN - Petrol maintenance additive for the petrol injection system. With regular use keeps injectors, valves and combustion chamber clean which keeps engine performance optimal.

NL - Benzine-onderhoudsadditief voor het benzine injectiesysteem. Houdt bij regelmatig gebruik injectoren, kleppen en verbrandingsruimte schoon, waardoor de motor optimale prestaties behoudt.

DE - Benzinkonservierungsadditiv für Benzineinspritzsysteme. Regelmäßige Beimischung hält Einspritzventile, Ein-/Auslassventile und Verbrennungsräume frei von Rückständen und optimiert die Motorleistung.

FR - Additif d'entretien pour le système d'injection d'essence. Un usage régulier garde propres les injecteurs, les soupapes et la chambre de combustion, ce qui conserve une performance du moteur optimale.

IT - Additivo per manutenzione dei sistemi iniezione benzina. Il suo impiego regolare garantisce la pulizia di iniettori, valvole e camera di combustione, mantenendo ottimali le prestazioni motore.

ES - Aditivo de mantenimiento de gasolina para el sistema de inyección. Con un uso regular, mantiene limpios los inyectores, las válvulas y la cámara de combustión para un gran rendimiento del motor.

PT - Aditivo de manutenção de gasolina para sistema de injeção de gasolina. Com utilização regular, mantém os injectores, válvulas e a câmara de combustão limpos, mantendo um desempenho ótimo do motor.

CS - Aditivum do benzínu určené pro systémy vstřikování benzínu. Při pravidelném používání udržuje vstřikovače, ventily a spalovací komoru v čistém stavu, což umožňuje dosahovat optimálního výkonu motoru.

DA - Benzinedvedligholdelses-tilsætningsstof til benzin-indsprøjtningssystemet. Regelmæssig brug holder indsprøjtningssystemet, ventiler og forbrændingskammer rent, så motorens ydeevne forbliver optimal.

part.nr.	packaging	ean
74063	12 x 325 ml bottle	8710128740635



Fuel Stabilizer

EN - Anti-oxidant for petrol. Protects the fuel tank and the entire (fuel) injection system against ageing during long-term garaging. Also suitable for current E5/E15 petrols.

NL - Anti-oxidatiemiddel voor benzine. Beschermde brandstoftank en het totale (brandstof)injectiesysteem tegen veroudering bij langdurige stalling. Ook geschikt voor de huidige E5/E15 benzines.

DE - Antioxidant für Benzin. Schützt den Kraftstofftank und das gesamte Kraftstoff-/Einspritzsystem vor Alterung durch lange Stillstandszeiten. Eignet sich auch für aktuelle E5/E15 Benzine.

FR - Antioxydant pour l'essence. Protège le réservoir et tout le système d'injection (de carburant) contre le vieillissement en cas de stockage prolongé. Convient également aux essences E5/E15 actuelles.

IT - Antiossidante per benzina. Protegge il serbatoio carburante e l'intero sistema di iniezione contro l'invecchiamento, in caso di fermo protratto. Adatto anche per i sistemi E5/E15.

ES - Antioxidante para gasolina. Protege el depósito y todo el sistema de inyección frente al deterioro durante largos periodos de almacenamiento. Ideal también para gasolinas actuales E5/E15.

PT - Antioxidante p/ gasolina. Protege dep. de comb. e todo o sistema de injeção (combustível) contra envelhecimento durante armazenamento a longo-prazo. Também adequado p/ gasolinas E5/E15 atuais.

CS - Antioxidant pro benzin. Slouží k ochraně palivové nádrže a celého systému vstřikování benzinového paliva před stárnutím při dlouhodobém garážování. Rovněž vhodný pro současné benziny třídy E5/E15.

DA - Antioxidant til benzin. Beskytter brændstoftanken og hele (brændstof-)indsprøjtningssystemet mod ældning ved at stå i garage i lang tid. Også velegnet til aktuelt anvendte E5/E15-benzintyper.

part.nr.	packaging	ean
74064	12 x 325 ml bottle	8710128740642



Inject & Valve Cleaner

EN - Professional petrol additive for cleaning the entire petrol injection system. Keeps injectors, valves and combustion chamber clean which keeps engine performance optimal.

NL - Professioneel benzineadditief voor het reinigen van het volledige benzine injectiesysteem. Houdt injectoren, kleppen en verbrandingsruimte schoon waardoor de motor optimale prestaties behoudt.

DE - Benzinadditiv für den Profi zur wirkungsvollen Reinigung von Einspritzsystemen. Reinigt Einspritzventile, Ventile und Verbrennungsräume, um die Motorleistung aufrechtzuerhalten.

FR - Additif d'essence professionnel pour nettoyer tout le système d'injection. Garde propres les injecteurs, les soupapes et la chambre de combustion, ce qui conserve une performance du moteur optimale.

IT - Additivo professionale per benzina, per pulizia dell'intero sistema iniezione benzina. Garantisce pulizia di iniettori, valvole e camera di combustione, mantenendo ottimali le prestazioni motore.

ES - Aditivo de gasolina profesional para limpiar todo el sistema de inyección. Mantiene limpios los inyectores, las válvulas y la cámara de combustión, lo que permite un rendimiento excelente del motor.

PT - Aditivo profissional de gasolina para limpeza da totalidade do sistema de injeção de gasolina. Mantém os injectores, válvulas e a câmara de combustão limpos, mantendo um desempenho ótimo do motor.

CS - Profesionální aditivum na bázi benzínu pro čištění celé vstřikovací soustavy zážehových motorů. Udržuje vstřikovače, ventily a spalovací komoru čisté pro zajištění optimálního výkonu motoru.

DA - Professionelt benzintilsætningsstof til rensning af hele benzinindsprøjtningssystemet. Holder indsprøjtningssystemet, ventiler og forbrændingskammer rent, så motorens ydeevne forbliver optimal.

part.nr.	packaging	ean
74065	12 x 325 ml bottle	8710128740659



QUAD

MAINTENANCE FUEL ADDITIVES



Octane Booster

EN - Specially developed to increase the octane rating (RON). This facilitates a higher compression ratio, improving engine performance. Suitable for race applications.

NL - Speciaal ontwikkeld om het octaangetal (RON) te verhogen. Een hogere compressieverhouding is daardoor mogelijk waardoor motorprestaties verbeterd worden. Geschikt voor raceapplicaties.

DE - Speziell zur Erhöhung der Oktanzahl (ROZ) entwickelt. Dies ermöglicht eine höhere Verdichtung und dadurch bessere Motorleistungen. Auf den Rennsport ausgelegt.

FR - Spécialement conçue pour augmenter l'indice d'octane (RON). Ceci facilite un taux de compression plus élevé, ce qui améliore les performances du moteur. Convient aux conditions des courses.

IT - Specificamente studiato per aumentare il numero di ottano (RON). Favorisce quindi un più elevato rapporto di compressione, migliorando le prestazioni del motore. Adatto per l'impiego agonistico.

ES - Especialmente desarrollado para aumentar el octanaje (RON). Facilita una mayor relación de compresión, de modo que mejora el rendimiento del motor. Adecuado para competición.

PT - Desenvolvido especialmente para aumentar a octanagem (RON). Isso facilita uma relação de compressão superior, melhorando o desempenho do motor. Adequado para aplicações em corridas.

CS - Speciálně vyvinutý ke zvýšení oktanového čísla (RON). Umožňuje dosažení vyššího kompresního poměru, zlepšuje chod motoru. Vhodný pro závodní použití.

DA - Specielt udviklet til at øge oktantallet (RON). Den giver en større komprimeringskvotient og forbedrer motorens ydeevne. Velegnet til brug ved kapløb.

part.nr.	packaging	ean
74089	12 x 325 ml bottle	8710128740895





Hydraulic Clutch Fluid

EN - Special clutch fluid suitable for, among others, Magura clutch systems that specifically require a mineral oil.

NL - Speciale koppelvloeistof, geschikt voor o.a. Magura koppelingssystemen waar specifiek een minerale olie voorgeschreven wordt.

DE - Spezielle Kupplungsflüssigkeit für u. A. Magura-Kupplungen, für die spezifisch ein Mineralöl vorgeschrieben ist.

FR - Liquide d'embrayage spécial convenant entre autres aux systèmes d'embrayage Magura, qui nécessitent spécifiquement une huile minérale.

IT - Fluido speciale per frizioni. Adatto anche per i sistemi Magura che richiedono un olio minerale.

ES - Líquido de embrague especial adecuado para, entre otros, sistemas de embrague Magura que requieren específicamente aceites minerales.

PT - Fluido de embraiagem especial adequado para, entre outros, sistemas de embraiagem Magura que exigem especificamente óleo mineral.

CS - Speciální spojková kapalina vhodná, mimo jiné, pro spojkové systémy Magura, u kterých je specificky vyžadován minerální olej.

DA - Speciel koblingsvæske, velegnet til bl.a. Magura-koblingssystemer, der udtrykkeligt kræver en mineralsk olie.

Specifications: DIN 51524-3 HVLPD

part.nr.	packaging	ean
74209	12 x 125 ml pouch	8710128742097



Battery Acid

EN - Battery acid for all conventional lead-acid batteries for both automotive and motorcycle batteries. Suitable for initial filling.

NL - Accuzuur voor alle conventionele loodaccu's geschikt voor zowel automotieve- en motorfietsaccu's. Geschikt voor eerste vulling.

DE - Batteriesäure für alle herkömmlichen Bleibatterien in Kfz und Motorrädern. Eignet sich für Erstbefüllung.

FR - Acide de la batterie pour toutes les batteries au plomb conventionnelles de batteries automobiles et de moto. Convient pour le remplissage initial.

IT - Acido batteria, per le tradizionali batterie montate su veicoli e motociclette. Adatto per il riempimento iniziale.

ES - Ácido de batería para todas las baterías convencionales de ácido-plomo para automóviles y motocicletas. Adecuado para el primer llenado.

PT - Ácido de bateria para todas as baterias de chumbo-ácido tanto para baterias de automóveis como de motocicletas. Adequado para um abastecimento inicial.

CS - Kyselina do akumulátoru pro všechny běžné olověné akumulátory používané v automobilech i motocyklech. Vhodné pro první naplnění.

DA - Batterisyre til alle konventionelle bly-syre-batterier til både bil- og motorcykelbatterier. Velegnet til første påfyldning.

part.nr.	packaging	ean
70549	6 x 1 lt bottle	8710128705498

QUAD

MAINTENANCE OTHERS





Degreaser RL

EN - Mineral, emulsifiable degreaser. No fire risk because of the high flash point of 70°C.

NL - Minerale emulgeerbare ontvetter. Niet brandgevaarlijk door het hoge vlampunt van 70°C.

DE - Emulgierbares, mineralisches Entfettungsmittel. Kein Feuerrisiko dank hohem Flammpunkt von 70 °C.

FR - Dégraissant minéral, émulsifiable. Aucun risque d'incendie grâce au point d'éclair élevé de 70 °C.

IT - Sgrassatore minerale emulsionabile. Non comporta rischio di incendio grazie all'elevato punto di infiammabilità a 70°C.

ES - Desengrasante mineral emulsificador. Sin riesgo de incendios gracias al elevado punto de ignición de 70 °C.

PT - Desengordurante mineral emulsionável. Sem risco de incêndios devido ao ponto de inflamação elevado de 70°C.

CS - Minerální, emulgovatelný odmašťovací přípravek. Bez rizika požáru, protože bod vzplanutí je 70 °C.

DA - Emulgerbart mineralaffedtningsmiddel. Ingen brandrisiko på grund af det høje flammepunkt på 70 °C.



Chain & Engine Degreaser

EN - Special, powerful degreaser that can be rinsed off with water. Effectively removes oils and greases. Suitable for chrome, paint, rubber and plastic parts. Not biodegradable.

NL - Speciale, krachtige, met water afspoelbare ontvetter. Verwijdert effectief oliën en vetten. Geschikt voor zowel chromen-, lak-, rubber- alsook plastic onderdelen. Niet biologisch afbreekbaar.

DE - Wirkungsvoller Spezialentfetter - mit Wasser spülbar. Entfernt effizient Öle und Fette. Eignet sich für Chrom-, Lack-, Gummi- und Kunststoffteile. Nicht biologisch abbaubar.

FR - Dégraissant spécial puissant, pouvant être rincé à l'eau. Ôte efficacement huiles et graisses. Convient au chrome, à la peinture, aux pièces en caoutchouc et en plastique. Non biodégradable.

IT - Potente sgrassatore speciale con risciacquo ad acqua. Elimina efficacemente oli e grassi. Adatto per componenti cromati, verniciati, in plastica e in gomma. Non biodegradabile.

ES - Potente desengrasante especial que se elimina con agua. Elimina eficazmente aceite y grasa. Adecuado para piezas de plástico, goma, pintura y cromo. No es biodegradable.

PT - Desengordurante especial e forte que pode ser enxaguado c/ água. Remove com eficácia os óleos e massas lubrificantes. Adequado para cromados, pintura, borracha e peças plásticas. Não é biodegradável.

CS - Speciální, účinný odmašťovací přípravek, který lze opláchnout vodou. Účinně odstraňuje oleje a mazací tuky. Vhodný pro chromované, lakované, pryžové a plastové díly. Není biologicky rozložitelný.

DA - Kraftfuldt specialaffedtningsmiddel, der kan skylles af med vand. Fjerner effektivt olie og fedtstoffer. Velegnet til krom, maling, gummi- og plastdele. Ikke biologisk nedbrydeligt.



Brake Cleaner

EN - Powerful, fast-acting brake cleaner for cleaning and degreasing all brake components such as brake master cylinder, brake calliper and brake disk. Clean drying and does not leave a greasy residue.

NL - Sterke, snelwerkende remmenreiniger voor het reinigen en ontvetten van alle remonderdelen, zoals hoofdremcilinder, remklauw en remschijf. Droogt schoon op en laat geen vette resten achter.

DE - Wirkungsvolles, schnell wirkender Bremsenreiniger zum Reinigen und Entfetten sämtlicher Bremsbauteile wie Hauptzylinder, Bremsattel und -scheiben. Reinigt beim Trocknen ohne Fettrückstände.

FR - Nettoyant puissant à action rapide, pour nettoyer et dégraisser toutes les pièces des freins : maître-cylindres, étriers et disques. Sèche proprement et ne laisse pas de résidus de graisse.

IT - Potente detergente ad azione rapida per pulizia freni, per pulire e sgrassare tutti i componenti frenanti quali cilindri principali, pistoni e dischi. Pulisce a secco e non lascia residui di grasso.

ES - Potente limpiador de frenos de rápida actuación para limpiar y desengrasar todos los componentes del freno, como cilindros maestros, discos y pinzas. Limpieza en seco sin residuos grasos.

PT - Agente de limpeza forte de ação rápida para travões, p/ limpar e deseng. comp. dos travões, como cilindro principal, pinça do travão e disco do travão. Secagem limpa, sem resíduos de lubrificante.

CS - Účinný, rychle působící čisticí prostředek k čištění a odmašťování všech brzdových součástí, např. hlavního brzdového válce, třmenu a kotouče. Umožňuje čištění za sucha a nezanechává stopy mastnoty.

DA - Kraftfuld, hurtigt virkende bremsereens til rengøring og affedtning af alle bremsedele, såsom hovedcylinder, bremsebakker og diske. Tør- rer uden striber, og efterlader ingen fedtede rester.

part.nr.	packaging	ean
73069	1 x 20 lt pail	8710128730698
70070	1 x 60 lt drum	8710128700707
70288	1 x 200 lt drum	8710128702886

part.nr.	packaging	ean
70049	12 x 500 ml aerosol	8710128700493
70715	1 x 20 lt pail	8710128707157

part.nr.	packaging	ean
70034	12 x 500 ml aerosol	8710128700349
70033	1 x 25 lt can	8710128700332



Contact Cleaner

EN - Specially formulated, powerful spray for cleaning spark plugs, contact breakers and all other electrical components. A special additive prevents corrosion.

NL - Speciaal samengestelde, krachtige spray voor het reinigen van bougies, contactverbrekers en alle andere elektrische componenten. Een speciaal additief voorkomt corrosie.

DE - Speziell formuliertes Reinigungsspray für Zündkerzen, Unterbrecher und alle anderen elektrischen Bauteile. Ein Spezialadditiv verhindert Korrosion.

FR - Spray puissant spécialement préparé pour le nettoyage des bougies, des rupteurs et autres composants électriques. Un additif spécial empêche la corrosion.

IT - Potente spray con formulazione speciale per la pulizia di candele, interruttori e componenti elettrici in generale. Un additivo speciale previene la corrosione.

ES - Potente aerosol formulado especialmente para la limpieza de bujías de encendido, disyuntores y otros componentes eléctricos. Un aditivo especial que previene la corrosión.

PT - Pulverizador poderoso formulado especialmente para a limpeza de velas de ignição, disjuntores de contacto e todos os outros componentes eléctricos. Um aditivo especial previne a corrosão.

CS - Speciální složení, účinný sprej pro čištění žhavicích svíček, přerušovačů a všech dalších elektrických součástí. Speciální aditivum zabraňuje korozi.

DA - Kraftfuld spray med særlig formel til rengøring af tændrør, kniksere og alle andre elektriske komponenter. Et særligt tilsætningsstof forhindrer korrosion.

part.nr. 70054 **packaging** 12 x 500 ml aerosol **ean** 8710128700547



Carb Cleaner

EN - Powerful cleaner for the entire fuel/injection system. Removes harmful fouling from the fuel system. Ensures a smooth-running engine. Reduces fuel consumption.

NL - Krachtige reiniger voor het totale brandstof-/injectionstelsysteem. Verwijderd schadelijke vervuilingen in het brandstofsysteem. Zorgt voor een gelijkmatig lopende motor. Vermindert het brandstofverbruik.

DE - Wirkungsvolles Reinigungsadditiv für das gesamte Kraftstoff-/Einspritzsystem. Befreit Kraftstoffsystem von schädlichen Ablagerungen. Gewährleistet stabilen Motorlauf. Reduziert Kraftstoffverbrauch.

FR - Nettoyant puissant pour l'ensemble du système de carburant/injection. Retire l'encrassement nuisible du système de carburant. Assure un fonctionnement stable du moteur. Réduit la consommation de carburant.

IT - Potente detergente per l'intero sistema carburante/iniezione. Rimuove le incrostazioni dall'impianto del carburante. Garantisce il regolare funzionamento del motore. Riduce il consumo di carburante.

ES - Potente limpiador para el sistema de combustible/inyección. Elimina la contaminación perjudicial del sistema de combustible. Garantiza un funcionamiento suave del motor. Reduce el consumo.

PT - Produto de limpeza forte para todo o sistema de combustível/injecção. Remove obstruções nocivas do sistema de combustível. Assegura que o motor funciona com suavidade. Reduz o consumo de combustível.

CS - Účinný čistící prostředek pro celou palivovou/vstřikovací soustavu. Odstraňuje škodlivé nečistoty z palivové soustavy. Zajišťuje hladký chod motoru. Snižuje spotřebu paliva.

DA - Kraftfuld rengøring af hele brændstof-/indsprøjtningssystemet. Fjerner skadelig forurening fra brændstofsystemet. Gør motoren letløbende. Nedsætter brændstofforbruget.

part.nr. 70047 **packaging** 12 x 500 ml aerosol **ean** 8710128700479



Helmet Sanitizer

EN - Hygienic, foaming helmet cleaner. Cleans and neutralises unpleasant odours in the helmet lining. Also suitable for cleaning the helmet shell and the visor.

NL - Hygiënische, schuimende helmreiniger. Reinigt en neutraliseert onaangename geur in helmbekleding. Ook geschikt voor het reinigen van de helmschaal en het vizier.

DE - Hygienischer Schaumreiniger für Helme Reinigt Helmpolster gründlich und neutralisiert Gerüche. Eignet sich auch zum Reinigen von Helmschale und Visier.

FR - Nettoyant hygiénique et moussant pour casque. Nettoie et neutralise les odeurs désagréables dans la doublure du casque. Convient également pour nettoyer la coque du casque et la visière.

IT - Detergente per casco igienizzante, a base di schiuma. Pulisce ed elimina gli odori sgradevoli che si annidano nel rivestimento interno del casco. Adatto per la pulizia della calotta e della visiera.

ES - Limpiador higiénico de cascos de espuma. Limpia y neutraliza los malos olores del forro del casco. También es adecuado para limpiar la carcasa y la visera del casco.

PT - Agente de limpeza para capacetes, higiénico e em espuma. Limpa e neutraliza os odores desagradáveis no forro do capacete. Também é adequado para a limpeza do invólucro e do visor do capacete.

CS - Hygienický, pěnicí čistící prostředek na helmy. Čistí a odstraňuje nepříjemné zápachy ve výstelce helmy. Rovněž vhodný k čištění skořepiny helmy a průzoru.

DA - Hygienisk, skummende hjelmrens. Renser og neutraliserer ubehagelige lugte i hjelmforet. Også velegnet til rengøring af hjelmen og visiret.

part.nr. 74085 **packaging** 12 x 500 ml aerosol **ean** 8710128740857

QUAD

CARE CLEANING





Put Off Concentrated

EN - Powerful all-purpose cleaner for motorcycles, quads, scooters, etc. Concentrated formula with Nano Tech components. Does not affect magnesium, anodised components, aluminium, etc.

NL - Krachtige totaalreiniger voor motorfietsen, quads, scooters etc. Geconcentreerde formule met Nano Tech componenten. Niet schadelijk voor magnesium, geanodiseerde onderdelen, aluminium etc.

DE - Starker Universalreiniger für Motorräder, Quads, Scooter usw. Konzentrierte Formel mit Nano Tech-Komponenten. Greift weder eloxierte, noch Komponenten aus Magnesium, Aluminium usw. an.

FR - Nettoyant puissant à usage multiple pour motos, quads, scooters, etc. Formule concentrée avec des composants Nano Tech. N'affecte pas le magnésium, les composants anodisés, l'aluminium, etc.

IT - Potente detergente multiuso per moto, quad, scooter e altro. Formula concentrata con componenti Nano Tech. Non danneggia i componenti in magnesio, alluminio, anodizzati ecc..

ES - Potente limpiador para motocicletas, quads, escúteres, etc. Fórmula concentrada con componentes Nano Tech. No afecta a los componentes anodizados, al magnesio, al aluminio, etc.

PT - Agente de limpeza multifuncional poderoso para motocicletas, quads, scooters, etc. Fórmula concentrada com componentes Nano Tech. Não afecta o magnésio, componentes anodizados, alumínio, etc.

CS - Účinný, univerzální čisticí prostředek pro motocykly, čtyřkolky, skútry, atd. Koncentrované složení s technologií Nano Tech. Nemá nepříznivý vliv na hořčík, anodizované součásti, hliník, atd.

DA - Stærkt universal-rengøringsmiddel til motorcykler, firehjulede motorcykler, scootere osv. Koncentreret formel med Nano Tech-komponenter. Påvirker ikke magnesium, anodiserede del, aluminium osv.



Dirt Bike Super Cleaner Pro

EN - Highly concentrated, non toxic, biodegradable cleaner for Motocross and Enduro motorcycles. Does not leave stains on aluminium. Does not affect rubber and plastic.

NL - Hoog geconcentreerde, niet giftige, biologisch afbreekbare reiniger voor motocross- en enduro motorfietsen. Geeft geen vlekken op aluminium. Niet schadelijk voor rubber en kunststof.

DE - Hochkonzentriertes, ungiftiges und biologisch abbaubares Reinigungsmittel für Motocross- und Enduro-Maschinen. Hinterlässt keine Flecken auf Aluminium. Greift weder Gummi noch Kunststoffe an.

FR - Nettoyant hautement concentré, non toxique, biodégradable pour les motos Motocross et Enduro. Ne laisse pas de taches sur l'aluminium. N'abîme pas le caoutchouc et le plastique.

IT - Detergente altamente concentrato, biodegradabile e privo di tossicità, adatto per moto da Motocross e Enduro. Non macchia l'alluminio. Non danneggia le parti in gomma e plastica.

ES - Limpiador biodegradable, altamente concentrado y no tóxico para motocicletas de Motocross y Enduro. No deja manchas en el aluminio. No afecta a plásticos ni gomas.

PT - Agente de limpeza altamente concentrado, não tóxico e biodegradável para motocicletas Motocross e Enduro. Não deixa manchas no alumínio. Não afecta borracha e plástico.

CS - Vysoce koncentrovaný, netoxický, biologicky rozložitelný čisticí prostředek pro motokrosově a Enduro motocykly. Nezaněchává skvrny na hliníku. Nemá nepříznivý vliv na pryž a plasty.

DA - Højkoncentreret, ikke toksisk, biologisk nedbrydeligt rengøringsmiddel til Motocross- og Enduro-motocykler. Efterlader ingen pletter på aluminium. Påvirker hverken gummi eller plast.



RS1 Bike Wash Pro

EN - Fast-acting, biodegradable cleaner. Protects against corrosion. Does not affect rubber and plastic. Leaves a brilliant shine. Do not use in strong sunlight.

NL - Snelwerkende, biologisch afbreekbare reiniger. Beschermte tegen corrosie. Niet schadelijk voor rubber en kunststof. Laat een schitterende glans achter. Niet gebruiken in sterk zonlicht.

DE - Schnell wirkendes, biologisch abbaubares Reinigungsmittel. Schützt vor Korrosion. Greift weder Gummi noch Kunststoffe an. Hinterlässt einen superben Glanz. Nicht unter starkem Sonnenlicht anwenden.

FR - Nettoyant biodégradable à action rapide. Protège contre la corrosion. N'abîme pas le caoutchouc et le plastique. Laisse un éclat éblouissant. Ne pas utiliser sous des rayons solaires puissants.

IT - Detergente biodegradabile ad azione rapida. Protegge contro la corrosione. Non danneggia le parti in gomma e plastica. Lascia una brillante luminosità. Non usare in condizioni di forte luce solare.

ES - Limpiador biodegradable y de rápida actuación. Protege de la corrosión. No afecta a plásticos ni gomas. Deja un brillo excelente. No utilizar bajo la luz del sol.

PT - Agente de limpeza biodegradável de acção rápida. Protege da corrosão. Não afecta borracha e plástico. Deixa um brilho reluzente. Não utilizar com uma luz solar forte.

CS - Rychle působící, biologicky rozložitelný čisticí prostředek. Chrání před korozí. Nemá nepříznivý vliv na pryž a plasty. Zanechává dokonale lesk. Nepoužívejte v prostředí se silným slunečním světlem.

DA - Hurtigt virkende, biologisk nedbrydeligt rengøringsmiddel. Beskytter mod korrosion. Påvirker hverken gummi eller plast. Giver strålende glans. Må ikke bruges i stærkt sollys.

part.nr.	packaging	ean
74213	6 x 1 lt trigger	8710128742134
73606	4 x 5 lt can	8710128736065
74159	1 x 20 lt pail	8710128741595

part.nr.	packaging	ean
74149	6 x 1 lt trigger	8710128741496
73076	1 x 20 lt pail	8710128730766

part.nr.	packaging	ean
74148	6 x 1 lt trigger	8710128741489



Peek chrome cleaner

EN - Multifunctional polish. Cleans and polishes very gently, it buffs and protects many types of metals and plastics. Suitable for chrome.

NL - Multifunctionele polijst pasta. Poetst, polijst heel zachtjes, reinigt en beschermt vele soorten metalen en kunststoffen. Geschikt voor chromo.

DE - Universalpolitur Zur Reinigung und sanften Politur sowie zum Schutz der meisten Metall- und Kunststofftypen. Eignet sich für Chrom.

FR - Produit de polissage multifonction. Nettoie et polit tout en douceur, fait briller et protège de nombreux types de métaux et plastiques. Convient au chrome.

IT - Lucidatura multifunzione. Pulisce e lucida delicatamente, adatto per la protezione di svariati tipi di metallo e plastica. Adatto per il cromo.

ES - Pulido multifuncional. Limpia y pule muy suavemente, da brillo y protege diferentes tipos de metales y plásticos. Adecuado para cromados.

PT - Polimento multifuncional. Limpa e efectua o polimento com suavidade e protege muitos tipos de metais e plásticos. Adequado para cromados.

CS - Multifukční leštění. Šetrně čistí a leští, určen k vyleštění a ochraně mnoha typů kovů a plastů. Vhodný pro chrom.

DA - Multifunktionelt pudsemiddel. Renser og polerer skånsomt, giver højglans og beskyttelse til mange typer metal og plast. Velegnet til krom.



Hand Cleaner Yellow

EN - Extra effective hand cleaner. Not harmful and does not irritate the skin. Rinse well with hot or cold water or wipe with a cloth. Store in a cool, frost-free place.

NL - Extra werkzame handreiniger. Niet schadelijk en irriterend voor de huid. Goed afspoelen met warm of koud water of afvegen met een doek. Koel maar vorstvrij opslaan.

DE - Besonders wirkungsvoller Handreiniger. Weder gesundheitsschädlich noch hautreizend. Nach Reinigung mit warmen oder kaltem Wasser spülen und mit Tuch trocknen. An kühlen, frostfreiem Ort aufbewahren.

FR - Nettoyage pour les mains super efficace. N'est pas dangereux et n'irrite pas la peau. Bien rincer à l'eau chaude ou froide ou essuyer avec un chiffon. Ranger dans un endroit frais à l'abri du gel.

IT - Detergente per mani molto efficace. Non pericoloso, non irrita la pelle. Sciacquare bene con acqua calda o fredda, o pulire con un panno. Conservare in luogo fresco e senza ghiaccio.

ES - Limpiador de manos extra eficaz. No es dañino y no irrita la piel. Enjuagar bien con agua caliente o fría y secar con un paño limpio. Guardar en un lugar fresco y donde no se produzcan heladas.

PT - Agente de limpeza para as mãos extra eficiente. Não é nocivo nem irrita a pele. Enxagúe bem com água quente ou fria, ou limpe com um pano. Armazene num local fresco e isento de gelo.

CS - Vysoce účinný prostředek k čištění rukou. Není škodlivý a nedráždí kůži. Lze jej snadno opláchnout teplou nebo studenou vodou nebo setřít tkaninou. Skladujte v chladném, ale nemrznoucím prostředí.

DA - Ekstra effektiv håndrens. Ikke skadelig og ikke irriterende på huden. Skyl grundigt med varmt eller koldt vand eller tør med en klud. Opbevares køligt og frostfrit.



Hand Cleaner Yellow

EN - Extra effective hand cleaner. Not harmful and does not irritate the skin. Rinse well with hot or cold water or wipe with a cloth. Store in a cool, frost-free place.

NL - Extra werkzame handreiniger. Niet schadelijk en irriterend voor de huid. Goed afspoelen met warm of koud water of afvegen met een doek. Koel maar vorstvrij opslaan.

DE - Besonders wirkungsvoller Handreiniger. Weder gesundheitsschädlich noch hautreizend. Nach Reinigung mit warmen oder kaltem Wasser spülen und mit Tuch trocknen. An kühlen, frostfreiem Ort aufbewahren.

FR - Nettoyage pour les mains super efficace. N'est pas dangereux et n'irrite pas la peau. Bien rincer à l'eau chaude ou froide ou essuyer avec un chiffon. Ranger dans un endroit frais à l'abri du gel.

IT - Detergente per mani molto efficace. Non pericoloso, non irrita la pelle. Sciacquare bene con acqua calda o fredda, o pulire con un panno. Conservare in luogo fresco e senza ghiaccio.

ES - Limpiador de manos extra eficaz. No es dañino y no irrita la piel. Enjuagar bien con agua caliente o fría y secar con un paño limpio. Guardar en un lugar fresco y donde no se produzcan heladas.

PT - Agente de limpeza para as mãos extra eficiente. Não é nocivo nem irrita a pele. Enxagúe bem com água quente ou fria, ou limpe com um pano. Armazene num local fresco e isento de gelo.

CS - Vysoce účinný prostředek k čištění rukou. Není škodlivý a nedráždí kůži. Lze jej snadno opláchnout teplou nebo studenou vodou nebo setřít tkaninou. Skladujte v chladném, ale nemrznoucím prostředí.

DA - Ekstra effektiv håndrens. Ikke skadelig og ikke irriterende på huden. Skyl grundigt med varmt eller koldt vand eller tør med en klud. Opbevares køligt og frostfrit.

part.nr.	packaging	ean
74109	12 x 250 ml tin	8710128741090

part.nr.	packaging	ean
74117	4 x 4,5 lt jar	8710128741175

part.nr.	packaging	ean
74202	4 x 4 lt cartridge	8710128742028





Matt Wax

EN - High-grade, water-based cleaning wax. Suitable for matt paint, metal, aluminium, titanium, carbon and plastic. Vanilla scented.

NL - Hoogwaardige poetswax op waterbasis. Geschikt voor matte lak, metaal, aluminium, titanium, carbon en kunststof. Vanillegeur.

DE - Hochwertiges Reinigungswachs auf Wasserbasis. Geeignet für Mattlacke, Metall, Aluminium, Titan, Karbon und Plastik. Mit Vanille-Aroma.

FR - Cire de nettoyage haut de gamme à base aqueuse. Adéquate pour être appliquée sur une peinture mate, du métal, de l'aluminium, du titane, du carbone et du plastique. Parfum de vanille.

IT - Cera di pulizia a base di acqua, di alta qualità. Adatta per vernici opache, metallo, alluminio, titanio, carbonio e plastica. Profumazione alla vaniglia.

ES - Cera de limpieza basada en agua de alto grado. Ideal para pinturas mate, metal, aluminio, titanio, carbono y plástico. Aroma a vainilla.

PT - Cera de limpeza, com base de água e de alta qualidade. Adequado para tinta mate, metal alumínio, titânio, carbono e plástico. Com aroma de baunilha.

CS - Vysocce kvalitní čistící vosk na vodní bázi. Vhodný pro matné barvy, kov, hliník, titan, uhlík a plasty. S vůní vanilky.



RS1 Wax Polish Spray

EN - Silicone-free cleaning product with carnauba wax. Creates a protective layer with a long-lasting, deep shine on all painted surfaces. Does not affect rubber and plastic.

NL - Siliconenvrij poetsmiddel met Canuba wax. Creëert een bescherm laag met langdurige diepe glans op alle gelakte oppervlakken. Niet schadelijk voor rubber en kunststof.

DE - Silikonfreies Reinigungsmittel mit Karnaubawachs. Verleiht allen Lackflächen eine dauerhafte Schutzschicht und Tiefenglanz. Greift weder Gummi noch Kunststoffe an.

FR - Produit nettoyant sans silicone à la cire de carnauba. Crée une couche protectrice longue durée, avec un éclat profond, sur toutes les surfaces peintes. N'abîme pas le caoutchouc et le plastique.

IT - Prodotto di pulizia privo di silicone con cera di carnauba. Crea uno strato protettivo, brillante e di lunga durata su tutte le superfici verniciate. Non danneggia le parti in gomma e plastica.

ES - Producto limpiador sin silicona y con cera de carnaúba. Crea una capa protectora de brillo duradero en todas las superficies pintadas. No afecta a plásticos ni gomas.

PT - Produto de limpeza isento de silicone com cera de carnaúba. Cria uma camada de protecção com um brilho profundo e duradouro em todas as superfícies pintadas. Não afecta borracha e plástico.

CS - Čistící prostředek bez silikonu s obsahem karnaubského vosku. Vytváří ochranou vrstvu s dlouho trvajícím zářivým leskem na všech lakovaných površích. Nemá nepříznivý vliv na pryž a plasty.

DA - Rengøringsprodukt med carnaubavoks og uden silikone. Efterlader et beskyttende lag med langvarig, dyb glans på alle malede overflader. Påvirker hverken gummi eller plast.



Silicon Spray

EN - High-grade protection and cleaning product. The best choice to properly protect electrical components against moisture penetration.

NL - Hoogwaardig beschermings- en poetsproduct. De beste keus om elektrische onderdelen goed te beschermen tegen indringend vocht.

DE - Hochwertiges Schutz- und Reinigungsmittel Schützt elektrische Komponenten zuverlässig vor Eindringen von Feuchtigkeit.

FR - Produit de protection et de nettoyage haut de gamme. Le meilleur choix pour protéger correctement les composants électriques contre l'infiltration de l'humidité.

IT - Prodotto di eccellente qualità per la pulizia e la protezione. La scelta migliore per proteggere adeguatamente i componenti elettrici contro la penetrazione di umidità.

ES - Producto de protección y limpieza de gran calidad. La mejor elección para proteger adecuadamente los componentes eléctricos frente a la filtración de humedad.

PT - Produto de limpeza e protecção de qualidade superior. A melhor escolha para proteger correctamente os componentes eléctricos contra a penetração de humidade.

CS - Prvotřídní produkt pro ochranu a čištění. Nejlepší volba pro náležitou ochranu elektrických součástí vůči vlhkosti.

DA - Beskyttelses- og rengøringsprodukt af høj kvalitet. Det bedste valg, når elektriske komponenter skal beskyttes mod indtrængende fugt.

part.nr.	packaging	ean
74193	12 x 500 ml aerosol	8710128741939

part.nr.	packaging	ean
70315	12 x 500 ml aerosol	8710128703159

part.nr.	packaging	ean
70334	12 x 500 ml aerosol	8710128703340



1001 Penetrating

EN - Multifunctional lubricant. Lubricates, displaces moisture, has a water-repellent effect and protects all metals against corrosion. Suitable for motorcycles, scooters, lawnmowers and many other uses.

NL - Multifunctioneel smeermiddel. Smeert, verdringt vocht, werkt vochtafstotend en beschermt alle metalen tegen corrosie. Geschikt voor motoren, scooters, grasmaaiers en voor vele andere toepassingen.

DE - Universalschmiermittel. Schmiert, verdrängt Feuchtigkeit, verbindet Wasserabweisung mit Korrosionsschutz von allen Metallen. Eignet sich für Motorräder, Scooter, Rasenmäher und viele andere Maschinen.

FR - Lubrifiant multifonction. Lubrifie, chasse l'humidité, a un effet hydrofuge et protège tous les métaux contre la corrosion. Pour motos, scooters, tondeuses et de nombreuses autres utilisations.

IT - Lubrificante multifunzione. Lubrifica, difende dall'umidità, con effetto idrorepellente e protegge i metalli dalla corrosione. Adatto per moto, scooter, tagliaerba e molti altri impieghi.

ES - Lubricante multifuncional. Lubrica, reduce la humedad, ofrece un efecto repelente al agua y protege todos los metales frente a la corrosión. Para motos, scooters, máquinas cortacésped, etc.

PT - Lubrificante multifuncional. Lubrifica, desloca humidade, possui efeito impermeabilizador e protege todos metais da corrosão. Adequado para motociclos, scooters, corta-relvas e vários outros usos.

CS - Multifunkční mazivo. Slouží k mazání, vypuzení vlhkosti a má vodoodpudivý účinek, chrání všechny kovové součásti před korozi. Vhodný pro motocykly, skútry, sekačky trávy a mnoho jiných aplikací.

DA - Multifunktionelt smøremiddel. Smører, fortrænger fugt, virker vandafvisende og beskytter alle metaller mod korrosion. Velegnet til motorcykler, scootere, planeklippere og meget andet.



Leather Wax

EN - Protects and vitalises leather motorcycle clothing such as leather suits and gloves. Coloured or natural, used or new. Extends the service life.

NL - Beschermt en vitaliseert leren motorfietskleding als leren pakken en handschoenen. Gekleurd of ongekleurd, gebruikt of nieuw. Verlengt de levensduur.

DE - Schützt und restauriert Motorradbekleidung aus Leder wie Lederanzüge und -handschuhe. Gefärbt oder naturfarben, gebraucht oder neu. Verlängert die Lebensdauer.

FR - Protège et vitalise les vêtements en cuir pour faire de la moto, comme les gants et les combinaisons en cuir. Coloré ou naturel, utilisé ou neuf. Prolonge la durée de vie.

IT - Protegge e rivitalizza l'abbigliamento in pelle per la moto, ad esempio giubbini e guanti. Che siano colorati o in pelle naturale, usati o nuovi. Estende la durata.

ES - Protege y revitaliza las prendas de cuero como guantes y trajes de piel. De color o natural, usado o nuevo. Amplía la vida útil.

PT - Protege e vitaliza vestuário em cabedal para motociclos como os fatos e luvas de cabedal. Em cores ou naturais, usados ou novos. Prolonga a vida útil.

CS - Chrání a revitalizuje kožené doplňky motocyklů, např. kožené obleky a rukavice. Zbarvený nebo přírodní, použitý nebo nový. Prodlužuje životnost výrobků.

DA - Beskytter og vitaliserer motorcykelbeklædning i læder, såsom læderdragter og -handsker. Farvet eller natur, brugt eller ny. Forlænger holdbarheden.

part.nr.	packaging	ean
70713	12 x 500 ml aerosol	8710128707133

part.nr.	packaging	ean
70251	6 x 200 gr jar	8710128702510

QUAD

CARE PROTECTION



RIDERS MAKE



BIKES **UNIQUE**



NOTES



BE CONNECTED

 WWW.PUTOLINE.COM

 FACEBOOK.COM/PUTOLINE

 TWITTER.COM/PUTOLINE



Putoline Oil
P.O. Box 149 - 7600 AC Almelo - The Netherlands
Tel.: +31 (0)546 - 818165 - info@putoline.com



Part.Nr.: 80254

V 16.2

DRIVEN BY TECHNOLOGY